

KRAKOWSKA

HTS ma nowy zarząd — czytaj str. 4

Wtorek, 29 czerwca 1999 r.

Nr 149 (15574)

Rok LI

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4 5

Cena 80 gr

Polski Związek Piłki Nożnej ma nowego prezesa

Wygrał Listkiewicz

Obradujący wczoraj w Warszawie zjazd wyborczy Polskiego Związku Piłki Nożnej przyniósł zmianę na stanowisku prezesa tej organizacji. W tajnym głosowaniu 99 delegatów opowiedziało się za Michałem Listkiewiczem, 57 za dotychczasowym sternikiem Związku Marianem Dziurówicem.

Zanim doszło do głosowania kandydaci (tym trzecim był Zbigniew Boniek) kilkakrotnie zabierali głos ze zjazdowej trybuny. Marian Dziurówicz jasno postawił sprawę: — Zjazd został wymuszony przez FIFA i UEFA. Dlatego odbywa się w czasie trwania kadencji. Jako człowiek honoru muszę dokończyć swoją misję. Staję więc do wyborów. Można mieć wiele uwag, ale uważam, że prowadziłem Związek skutecznie. Tak jak wygląda dzisiaj, nie wyglądał nigdy.

Michał Listkiewicz był spokojniejszy: — PZPN potrzebuje dobrego klimatu i nowych ludzi. Nie wszystko było złe, ale Związek znalazł się w sy-

tuacji patowej. Trzeba wykorzystać istniejący potencjał ludzki i postawić na pracę zespołową. Moje hasło to — nie o was bez was.

Natomiast Zbigniew Boniek nakłaniał Dziurówicza: — Przychodzi taki dzień w życiu, że trzeba powiedzieć dość. Apeluje do pana, panie prezesie, aby zgodnie z obietnicą nie przystępował pan do wyborów. Jeśli tak pan uczyni, to nie będzie pana porażka, to będzie pana zwycięstwo.

Prezes nie wycofał swojej kandydatury. Zrobił to jednak Boniek...

Wybór Michała Listkiewicza na prezesa PZPN dokonał się w głosowaniu tajnym. Kiedy ogłoszono wyniki, Listkie-



Nowy i dotychczasowy prezes po wyborach

wicz podszedł do siedzącego za prezydią stołem Dziurówicza i serdecznie go uściskał.

Michał Listkiewicz po ogłoszeniu wyników wyborów stwierdził, że najważniejsze

cele Związku na najbliższe miesiące to podjęcie konstruktywnych rozmów z UKFiT oraz uwiarygodnienie PZPN w oczach opinii publicznej. (wb)

(Szerzej — str. 28)

W sprawie cennej kolekcji obrazów i gobelinów

Wawel kontra Habsburgowie

Porozumienie w sprawie kolekcji złożonej z dwóch cennych gobelinów oraz ponad sześćdziesięciu obrazów i miedziorytów, należących przed wojną do arcyksięcia Karola Olbrachta Habsburga staje się realne. Dzieła znajdują się obecnie w posiadaniu Państwowych Zbiorów Sztuki na Wawelu. Ostatnio o ich zwrot wystąpili spadkobiercy Karola Olbrachta. Troje z nich mieszka obecnie za granicą, czwartym jest krakowski dominikanin, ojciec Joachim (Kazimierz Badeni).

— Zarówno dla potomków Karola Olbrachta, jak i dla dyrekcji wawelskiego muzeum, ważniejsze od wątków prawnych jest dobro kultury — mówi pełnomocnik Habsburgów, mec. Krzysztof Góralczyk. — Obie strony łączą wola porozumienia i przekonanie, że zbiór wymaga szcze-

W roku 1948 Karol Olbracht występował o zwrot nieruchomości, udało mu się jednak odzyskać wyłącznie kilka pudeł skonfiskowanych przez hitlerowców rodzinnych sreber. W sprawie dzieł sztuki krakowski sąd grodzki zawiesił postępowanie. Ich dalsze losy miały być uzależ-

Najcenniejsze w habsburskiej kolekcji są dwa flamandzkie gobeliny z połowy XVII wieku. Pozostałe dzieła to 64 obrazy i miedzioryty z dwu ostatnich stuleci, w tym liczne portrety europejskich władców oraz rodziny Habsburgów.

gólnych warunków przechowywania i ekspozycji. A Wawel takie warunki posiada. Porozumienie nie jest jeszcze spisane, ustalamy szczegóły, dlatego nie mogę powiedzieć zbyt wiele. Na pewno jednak jeszcze co najmniej przez 5 lat zbiory habsburskie nie zmienią miejsca pobytu.

Przed wybuchem wojny obrazy i gobeliny znajdowały się w zamku Habsburgów w Żywcu. Potem zostały przejęte przez Niemców (arcyksiążę Karol Olbracht jako obywatel polski odmówił podpisania volklisty). Po wojnie jako depozyt trafiły na Wawel.

nione od decyzji ministra kultury w sprawie wartości tych dzieł. Decyzja nigdy jednak nie zapadła.

Żyjący Habsburgowie: Karol Stefan, Maria Krystyna, Renata oraz ojciec Joachim o swoje prawa do kolekcji upomnieli się dokładnie po 50 latach od przejścia jej przez państwo. Według początkowych planów zbiory, jeśli zostaną przez nich odzyskane, miały być przeniesione na żywiecki zamek i tam eksponowane. Ostatecznie jednak jeszcze co najmniej przez kilka lat obrazy i gobeliny zostaną na Wawelu. (MP)

Policja odzyskała łupy i opła vectrę

Chłopcy od „Pyzy” okradli Kmiecika

Czasy, gdy sportowych, zwłaszcza piłkarskich idoli, hołubiono na wszelkie możliwe sposoby, odeszły w przeszłość. Przekonał się o tym jeden z najlepszych niegdyś polskich piłkarzy Kazimierz Kmiecik, którego mieszkanie w Węgrzcach Wielkich, jak już informowaliśmy, zostało w ubiegły piątek doszczętnie ogołocone przez złodziei. Ukradli mu także nowiuteńkiego opła vectrę.

Ale pan Kazimierz miał szczęście! Złodziei złapano jeszcze w tym samym dniu, w którym dokonali kradzieży. Najpierw policjanci z Wieliczki, dosłownie w dwie godziny po włamaniu, odnaleźli samochód bmw zaparkowany na jednej z ulic. Jak przypuszczano posłużyli się nim sprawcy włamania, więc zorganizowano zasadzkę. W kilka godzin później do samochodu podszedł młody człowiek i usiłował odjechać obserwowanym autem. Został zatrzymany.

Udało się także ustalić, że włamywacze korzystali rów-

nież z innej „beemki”. Ją z kolei zauważono na jednej z krakowskich ulic i znów rozpoczęto obserwację. Po chwili do samochodu podeszło dwóch mężczyzn. W mgnieniu oka zostali zatrzymani. W bmw odnaleziono większość przedmiotów skradzionych z domu piłkarza.

Jakby nie dość szczęścia, niebawem na parkingu strzeżonym zauważono nową vectrę, wypisz wymaluj tę, która zginęła Kmiecikowi. Auto miało już jednak inne tablice rejestracyjne ukradzione z innego pojazdu. Na taki

„zwód” policjanci nie dali się nabrać.

— Policji należą się wielkie słowa uznania i podziękuję za ich sprawność — powiedział nam wczoraj Kazimierz Kmiecik. — Odzyskałem m. in. auto, którym dotąd nie zdążyłem nawet pojechać.

Trójka złodziei decyzją sądu została wczoraj tymczasowo aresztowana pod zarzutem kradzieży z włamaniem. Panowie mają od 20 do 25 lat i mieszkają w Krakowie. Są mocno zbudowanymi, wysportowanymi, krótko ostrzyżonymi młodymi ludźmi. Policja oficjalnie tego nie potwierdza, ale ów charakterystyczny wygląd przypisuje się ludziom powiązanym ze słynnym krakowskim gangiem „Pyzy”

(mik)

Liczba dnia

4 mld

dolarów kosztowała Stany Zjednoczone operacja powietrzna NATO przeciwko Jugosławii. Np. każdy z 450 pocisków Tomahawk wystrzelonych przeciwko celom w Jugosławii kosztował 1 mln USD. Cena jednej rakiety odpalanej przez latające fortece B-52 (a odpalono 90) wynosi 2 mln dolarów.

Gorzala z garażu

Przez cztery lata mieszkanka Stróż koło Grybowa miała nielegalną rozlewnię alkoholu. W tym roku rozlała już ok. 700 litrów spirytusu. Policjanci, którzy ją zatrzymali, przejęli 112 litrów spirytusu i 63 litry wódki, razem warte 15 tys. zł. Kobiety nie aresztowano, bo przynależała się do wszystkiego.

(Szczegóły str. 4)



Wczoraj oficjalnie oddano do użytku Centrum Badań Przyrodniczych Uniwersytetu Jagiellońskiego — pierwszy budynek III Kampusu UJ w Pychowicach. Kardynał Franciszek Macharski poświęcił nowy obiekt uniwersytecki dokładnie rok po wmurowaniu kamienia węgielnego. Inwestycja kosztowała UJ 8 mln zł. Dopiero w tym roku Sejm wprowadził budowę kampusu na listę zadań centralnych, finansowanych przez państwo. Budżet obiecał przekazać 30 mln zł. III Kampus Uniwersytecki zlokalizowano częściowo na terenie specjalnej strefy ekonomicznej — Parku Technologicznego w Krakowie. Znajdą się tu także wydziały zarządzania, komunikacji społecznej, informatyki i domy studenckie. (JGH)

Krótko

Odszkodowania za sterylizację

Ofiarom przymusowej sterylizacji w Szwecji rząd będzie wypłacał odszkodowania od 1 lipca. Każda z osób poddana przymusowej sterylizacji otrzyma 175 tys. koron odszkodowania (około 20.780 USD). Afereę z prowadzoną w latach 1936-76 przez władze szwedzkie kampanią sterylizacyjną ujawnił dwa lata temu dziennikarz polskiego pochodzenia Maciej Zaremba. Zebrał dowody na to, że w ciągu 40 lat przymusowej sterylizacji poddano w Szwecji około 63 tys. osób, głównie kobiet, które uznano za rasowo lub społecznie gorsze.

Mniej ciąży mnogich

Naukowcy belgijscy poinformowali wczoraj, że znaleźli sposób na wyeliminowanie ciąży mnogich, będących wynikiem zapłodnienia „in vitro” – dokonywanego sztucznie, poza organizmem matki. Według stosowanej dotychczas metody, przy zapłodnieniu „in vitro” lekarze zazwyczaj wszczepiają do macicy kobiety kilka embrionów, by zwiększyć szanse kobiety na donoszenie ciąży. Naukowcy opracowali sposób wyselekcjonowania pojedynczego embrionu, który ma wielkie szanse rozwoju i umożliwiłaby kobiecie donoszenie zdrowej ciąży, bez potrzeby wszczepiania większej liczby embrionów.

Porwania w Czechenii

W tym roku w Czechenii porwano już 700 osób – poinformowała wczoraj agencja ITAR-TASS, powołując się na dane rosyjskiego parlamentu. Około 200 osób, które uprowadzono dla okupu to mieszkańcy samej Czechenii.

Benzyny brak

Od czterech dni na Białorusi brakuje benzyny. Nie ma już nawet kolejek – paliwo zostało wykupione. Urzędy uchylają się od odpowiedzi na pytanie o przyczyny niedoborów paliw. Sekretarka w Ministerstwie Transportu uśmiecha się rozbrajająco i rozkłada ręce. „Nie ma nikogo odpowiedzialnego za te sprawy. Skoro benzyny nie ma to może jest duży popyt?” – domyśla się. (PAP)

Pierwszy zorganizowany konwój dotarł do Prisztiny

Powrót do domu



Zorganizowany powrót uchodźców kosowskich rozpoczął się wczoraj wraz z dotarciem do Prisztiny pierwszego konwoju ONZ, w którym do stolicy Kosowa przyjechały 332 osoby.

Dziesięć autokarów Urzędu Wysokiego Komisarza ONZ ds. uchodźców (UNHCR) przywiozło do Prisztiny albańskich uchodźców z obozu

Stankovec w Macedonii. Dziś UNHCR ma rozpocząć odsyłanie uchodźców z Albanii; pojadą oni do Prizrenu. Prisztina, Prizren i Uroszevac są

pierwszymi miastami, do których UNHCR odsyła powracających, uznając, że tam właśnie jest najbezpieczniej.

Od wejścia sił pokojowych KFOR do Kosowa przed dwoma tygodniami na własną rękę powróciło z sąsiednich krajów 416 tys. Albańczyków. W obozach w Albanii, Macedonii, Czarnogórze i Bośni pozostało jeszcze 350 tys. uchodźców.

Amerykani z sił pokojowych (KFOR) ogłosili wczoraj godzinę policyjną w dwóch miastach na południowym wschodzie Kosowa. Powodem tej decyzji są akty przemocy wymierzone przeciwko mniejszości serbskiej. W miastach Gnjilane i Vitina godzina policyjna będzie obowiązywała od 20.30 do 3.30. „Zostanie zniesiona, gdy zapewnione zostaną stabilne i bezpieczne warunki” – zadeklarował rzecznik kontyngentu amerykańskiego, odpowiedzialnego za ten sektor w Kosowie. Serbowie z rejonu obu miast coraz częściej skarżyli się siłom pokojowym na zagrożenie życia po serii podpałów domów i innych aktach przemocy ze strony Albańczyków, szukających odwetu za okrucieństwa popełnione na ludności albańskiej w Kosowie.

Pierwsza grupa kosowskich Albańczyków z Wyzwolenczej Armii Kosowa rozpoczęła wczoraj zdawanie broni żołnierzom międzynarodowych sił pokojowych. (PAP)



Premier Jerzy Buzek zachęcał wczoraj Koreańczyków w Seulu do inwestowania w Polsce i kupowania polskich towarów, szczególnie produktów spożywczych. Polskiego premiera przyjął prezydent Kim De Dzung, rozmawiał też z premierem Kim Dzong-Pilem, wraz z którym przewodniczył potem rozmowom plenarnym delegacji obu krajów. Po południu premier Buzek został uhonorowany doktoratem honoris causa nauk politycznych Uniwersytetu Spraw Międzynarodowych Hankuk w Seulu. Przyznano go – jak powiedział w laudacji rektor uczelni Czo Kim-Czul – za zasługi Jerzego Buzka dla nauki i Polski. Premiera wychodzącego po ceremonii z gmachu uniwersytetu powitała grupa studentów polonistyki. Uniwersytet Hankuk jest jedyną uczelnią koreańską, na której istnieje wydział polonistyki. Utrzymuje on kontakty z Uniwersytetem Jagiellońskim.

Cud po 22 latach choroby

Watykańska Kongregacja ds. Kanonizacyjnych wydała wczoraj dekret o cudzie zawdzięczanym wstawiennictwu dwojga dzieci z Fatimy (Portugalia) – Giaciny i Francesco Marto, którym w 1917 roku objawiła się Matka Boska. Dekret o cudzie otwiera bezpośrednio drogę do beatyfikacji dwojga dzieci. Decyzję o miejscu i dacie beatyfikacji podejmie papież Jan Paweł II. Według nieoficjalnych źródeł w Watykanie, uroczystość ogłoszenia dzieci błogosławionymi mogłaby się odbyć już 13 października tego roku w Fatimie. Za cud, który stał się podstawą dekretu, uznano uzdrowienie w 1997 w Leiria w Portugalii 67-letniej kobiety, przez 22 lata przykutej chorobą do łóżka. Kobieta, której nie dawano żadnych szans na wyzdrowienie, modliła się do dzieci z Fatimy o pomoc i wstawiennictwo u Matki Boskiej. (PAP)



Powodem hospitalizacji gwiazdy muzyki pop Michaela Jacksona po niedzielnym koncercie w Monachium było omdlenie – poinformowała wczoraj policja. Jackson wystąpił w 40-minutowym show, które było kulminacyjnym punktem dziesięciogodzinnego koncertu. Po przybyciu do hotelu gwiazdor zemdlął i został na krótko przewieziony do szpitala. W niecodziennym maratonie muzycznym w Monachium, z którego dochód zostanie przekazany na cele charytatywne, wystąpił oprócz Jacksona m.in. Patricia Kass, Vanessa Mae, Ringo Starr i Zucchero. Na stadionie olimpijskim, gdzie odbywał się koncert, zebrało się ok. 60 tys. osób

Kto kupi rollsa Bokassy?

Rolls byłego imperatora, obecnej Republiki Środkowo-Afrykańskiej wystawiony jest do sprzedaży w Pałacu Kongresów, w Paryżu, przy Port Maillot. Jest jednym z 60 „automobilii do kolekcji”, które też można nabyć.

Tym niemniej kabriolet Bokassy wzbudza największą furorę. W swojej pięknej, srebrnej „liberii”, z wnętrzem w kolorze „bleu nuit” (niebieski nocny), czyli nocnym granatowym, wygląda jak marzenie. Ten rolls-royce Corniche należał do afrykańskiego imperatora od 1974 roku. Jest to wersja kabrioletu celebrowanego Silver Shadow. Przejechano nim tylko 34 tys. kilometrów. Cena wywoławcza waha się od 25 tys. dolarów do 35 tys. Zdaniem automobilistów a i organizatorów pójdzie dużo drożej. Jean-Bedel Bokassa kochał sa-

mochody, brylanty, KORONĘ i dzieci. Miał ich, nie bagatela, 59. Wszystkie obdarzył tytułami księżnej i księcia. Utrzymanie tego imperialistycznego stadła kosztowało go rocznie więcej niż jedną piątą tego jaki był budżet kraju, którym władał. Miał i zamek nad Loarą, hotel-restaurację we Francji etc. „Brylantowy” imperator w złotej koronie nie żyje, a jego rolls czeka na nabywcę.

Podobnie czeka również ferrari 550 maranello, ostatnie dwunastocylindrowe. Jeśli chodzi o cenę, a nie o dodatkowe efekty, ferrari jest wyżej wyce-

Korespondent „GK” pisze z Francji

niane, od 100 do 150 tys. dolarów. Nie gorzej szacowany jest też aston martin vantage, z 1995 roku: między 100 a 130 tys. dolarów.

Amatorzy przedwojennych automobilii swoim okiem znawcy szacować będą kabriolet talbot T23, wspaniale odrestaurowany. Cena wywoławcza: 75 tys. dolarów do 90. Nie mogą też nie zwrócić uwagi na kabriolet z 1928 roku, avions voisin C14, prezentujący się w swoim oryginalnym stanie. Jego etykieta z ceną głosi: 229 do 250 tysięcy franków (na dolary dzielimy przez mniej więcej 6).

Życząc miłych zakupów, oczywiście wybieram ferrari 550 maranello!

Maria de HERNANDEZ-PALUCH

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską



W Niemczech i za granicą, szczególnie w Europie wschodniej, wciąż jest wiele osób odnoszących się z sympatią do trabantów – produkowanych w byłym NRD przez ponad 30 lat dwusuwów. Obecnie fani trabanta mają okazję zabrania repliki tego samochodu do łóżka i przytulenia się do niego, zanim zasną. Pluszowy dwusuw kosztuje 40 marek

Kilometry kielbasy sprzedane na metry

Grupa masarzy niemieckich pobila światowy rekord, produkując w Kumbhausen w Bawarii najdłuższą na świecie kielbasę do pieczenia długości dokładnie 5880 m. Rekord trafił do Księgi Guinnessa. Mistrz masarski i jego 14 pomocników pobili dotychczasowy rekord w tej niecodziennej konkurencji, należący od Wielkanocy do masarzy z Turynii. Wyprodukowana przez nich kielbasa miała „tylko” 5000 m. Do wyprodukowania rekordowej kielbasy trzeba było ubić kilkadziesiąt świń. Zużyto na nią składniki o wadze 1,7 tony. Praca nad superkielbasą zajęła masarzem całą noc. 1500 gości kupiło kielbasę, płacąc po 5 marek (ponad 10 zł) za... metr. Uzyskane ze sprzedaży pieniądze zostaną przekazane na konto organizacji humanitarnej, działającej na rzecz dzieci rumuńskich.

Czerwone zdrowie

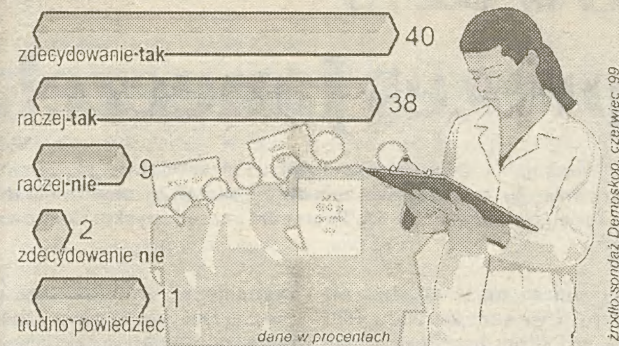
Pomidory obniżają ryzyko zachorowania na raka. Na 72 badania, przeprowadzone w różnych krajach świata, 57 wykazało związek między spożyciem pomidorów a spadkiem zachorowań na raka. Wyniki są szczególnie obiecujące w przypadku raka prostaty, płuca i żołądka. (d)



Były już białe myszki, teraz są różowe owce. Zwierzęta pomalowane przez studentów berlińskiej akademii sztuk pięknych pasą się spokojnie na trawie w dzielnicy Adlershof w Berlinie. Studenti zapewnili, że farba nie jest toksyczna dla zwierząt i zmyje ją pierwszy deszcz

Polacy o protestach pielęgniarek

Czy protesty pielęgniarek są słuszne?



Zarząd Krajowy Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych przekazał się wczoraj w Komitet Strajkowy. Pielęgniarki zapowiadają zaostreżenie protestu od dziś. Jak wyjaśniła dziennikarce Ewa Obuchowska z OZZPiP, pielęgniarki mają opracowane różne formy protestu lub strajku. „Która z nich zostanie podjęta w danej miejscowości zależy od regionalnego oddziału związku” – wyjaśniła. Jednocześnie zapewniła, że na strajku pielęgniarek nie ucierpią pacjenci. „Lepiej mieć społeczeństwo za sobą niż przeciw sobie” – powiedziała

Obraz innych religii na wokandzie

Misja przeciw rodzinie

Dziś sąd w Lublinie zadecyduje czy Ruch Obrony Rodziny i Jednostki obraził członków Instytutu Wiedzy o Tożsamości „Misja Czaitanii”. Misja oskarża strażników katolickich wartości o użycie pod jej adresem słów „banda idiotów, wymóżdżonych sekciarzy i hitlerowców”. Wśród przesłuchiwanych świadków były dwie osoby z Krakowa.

Proces z powództwa władz Misji Czaitanii ciągnie się już ponad 2,5 roku. Członkowie tej organizacji, u podstaw której leży filozofia hinduska, wytoczyli działa przeciwko Annie Łobaczewskiej, przewodniczącej Ruchu Obrony Rodziny i Jednostki. Zarzucają jej zniesławienie i naruszenie dóbr osobistych.

W procesie do tej pory zeznawało 38 świadków, w tym dwu krakowian. Jak dowiedziała się „Gazeta” sąd wysłuchał zeznań m.in. katolickiej siostry zakonnej Zofii Pawlik, która niedawno sama została podana do sądu przez Związek Buddyjski, za jego zda-

niem, obraźliwe wyrażenie się o tej religii. W tym sporze wyrok jeszcze nie zapadł.

To już ostatnia rozprawa w procesie Misja-Ruch. Po wysłuchaniu mów końcowych stron sąd wyda wyrok.

Krzysztof Wiktor, kierujący Międzyresortowym Zespołem ds. Nowych Ruchów Religijnych i Sekt, który bacznie przygląda się procesowi, jest zdania, że obecne stanowisko sądu, podobnie jak niedawna wygrana ruchu Hare Krysna z Civitas Christiana, będzie ważnym aktem regulującym sposób postępowania wobec nowych ruchów religijnych w Polsce. (KaK)

Kaczka tryskająca wodą za 37 tys. zł zmodernizuje armię

Wyrzucone miliony

Najwyższa Izba Kontroli oceniła negatywnie pod względem wykonania budżetu za 1998 rok trzy ministerstwa: Skarbu Państwa, Kultury i Sztuki oraz Zdrowia i Opieki Społecznej.

Prezes NIK Janusz Wojciechowski, który przedstawił ocenę wykonania budżetu, powiedział, że dyscyplina budżetowa była przestrzegana gorzej niż rok wcześniej. Podkreślił, że w „rażąco nieprawidłowy sposób” gospodarowano wydatkami na reformę służby zdrowia. Kontrakty menedżerskie przeprowadzono w sposób „niebawale rozrzućny”. Zawierane były na kwoty kilkakrotnie wyższe niż chciało imi sami wnioskodawcy.

Ministerstwo Skarbu na złą oceną NIK zasłużyło prywatyzacją Domów Towarowych Centrum. W ocenie NIK, budżet państwa stracił na tej transakcji ok. 85 mln zł.

Ministerstwu Kultury i Sztuki NIK zarzuca przyznawanie dotacji na cele niezgodne z ustawą i brak ewidencjonowania majątku.

NIK krytycznie oceniła opóźnienia w wydawaniu aktów prawnych do aktów wykonawczych ustawy budżetowej przez administrację rządową. Wojciechowski poinformował, że taka sytuacja miała miejsce w przypadku dotacji dla górnictwa, gdzie przepisy pojawiły się maju, a pieniądze wypłacono już wcześniej i to w dodatku nieprawidłowo. Ponad 14 mln zł poszło na cele inne niż związane z likwidacją kopalni.

Z dużą fantazją realizowane były wydatki na modernizację sił zbrojnych. W Śląskim Okręgu Wojskowym, realizując program modernizacji technicznej, zakupiono kaczkę tryskającą wodą za 36,9 tys. zł, wodospad „Pleśta” za 41 tys. zł, a także saunę fińską za 9,7 tys. zł.

Budżet zaoszczędził głównie na niezrealizowaniu wydatków na obsługę długu zagranicznego (ponad 1 mld zł) oraz krajowego (ok. 1,6 mld zł).

NIK pozytywnie oceniła wykonanie budżetu przez Sąd Najwyższy, Naczelny Sąd Administracyjny, Urząd Ochrony Państwa oraz Ministerstwo Finansów w zakresie dysponowania rezerwą ogólną. Lepsze było przestrzeganie ustawy o zamówieniach publicznych. (PAP)

Krótko

Minęły 43 lata

Stolica Wielkopolski obchodziła wczoraj 43. rocznicę Poznańskiego Czerwca – buntu robotników przeciw władzy komunistycznej, który przyspieszył częściową destalinizację kraju za rządów Władysława Gomułki. Uroczystości rozpoczęły się po południu wyciem syren przy bramie głównej H. Cegielski SA. Cześć poległym w 1956 roku robotnikom oddało ok. 200 osób. 28 czerwca 1956 roku w walkach na ulicach Poznania zginęło 76, a rany odniosło 320 osób. Służby bezpieczeństwa aresztowały ponad 800 osób. Najmłodszą ofiarą był 12-letni Romek Strzałkowski.

Odmowa wydania wizy

Władze Jugosławii odmówiły wczoraj wydania wizy dziennikarce PAP, uzasadniając tę decyzję „zastrzeżeniami do obiektywizmu” niektórych polskich mediów. Decyzję o przyznawaniu wiz dla dziennikarzy wydają władze w Belgradzie. Rzecznik MSZ Paweł Dobrowolski uważa, że Belgrad odmówił wizy w odpowiedzi na ograniczenie przez Polskę wiz dla obywateli Jugosławii, a nie dlatego, iż traktuje PAP jako agencję nieobiektywną.

Strzał w komendzie

30-letni policjant popełnił wczoraj w południe samobójstwo. W swoim pokoju w komendzie na warszawskim Mokotowie strzelił sobie w głowę ze służbowej broni. Według policji samobójstwo nie miało związku z dziewięcioletnią pracą w resorcie. Funkcjonariusz zostawił żonę i trójkę dzieci.

Zbyt mało na oświatę

Pierwsze sygnały o planach budżetowych na 2000 rok dotyczące edukacji są dla całego środowiska oświatowego nie do przyjęcia – napisał w liście otwartym do premiera Stefan Kubowicz, szef „Solidarności” nauczycielskiej. Sekcja Krajowa Oświaty i Wychowania NSZZ „S” postuluje wzrost nakładów budżetowych na oświatę w 2000 roku, tak by w perspektywie kilku najbliższych lat zaczęto wydawać na nią nie mniej niż 5 proc. PKB. (PAP)

Mogą wracać do Kosowa

MSWiA nie widzi przeszkód, aby uciekinier z Kosowa przebywający w Polsce mógł na własną rękę i za własne pieniądze wrócić do ojczyzny. Jednocześnie MSWiA informuje, że grupowy powrót Albańczyków rząd zorganizuje po sygnale z ONZ. „Czekamy na sygnał od Wysokiego Komisarza ONZ ds. Uchodźców. Musimy mieć pewność, że uciekinierzy będą przyjęci w Kosowie. Wtedy zorganizujemy transport” – powiedział wczoraj rzecznik MSWiA Paweł Ciach.

Podstawą pobytu prawie tysiąca Albańczyków w Polsce są wydane im na rok przez właściwych wojewodów karty czasowego pobytu. Karty wydano na określonych warunkach i będzie można je cofnąć, gdy ustana przesłanki ich wydania. (PAP)



Żołnierze jednego z batalionów 10 brygady logistycznej z Opola rozpoczęli wczoraj przygotowania do wyjazdu na Bałkany w ramach międzynarodowych sił KFOR. Stacjonować będą w Macedonii, skąd zabezpieczają mają logistycznie funkcjonowanie 18 batalionu desantowo szturmowego z Bielska-Białej. Wyjazd nastąpi prawdopodobnie w najbliższą środę; sprzęt ładowany jest na wagony w bazie zaopatrzeniowej w podopolskich Komprachcicach

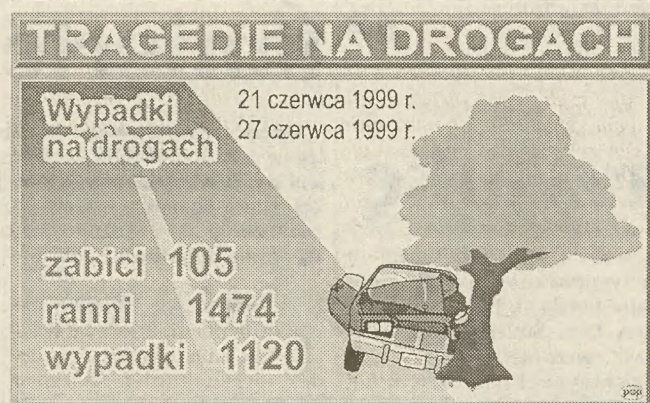
Krytyka policji i demonstrantów

Prezydium Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” skrytykowało wczoraj policję i manifestantów z radomskiego „Łuczniaka” za używanie siły podczas starć w ubiegłym tygodniu w Warszawie.

„Prezydium KK uznaje za niedopuszczalne strzelanie przez policję do obywateli, nawet gumową amunicją, podobnie jak miotanie podczas akcji protestacyjnych kamieniami i innymi niebezpiecznymi przedmiotami” – czytamy w wydanym w Gdańsku stanowisku władz „S”.

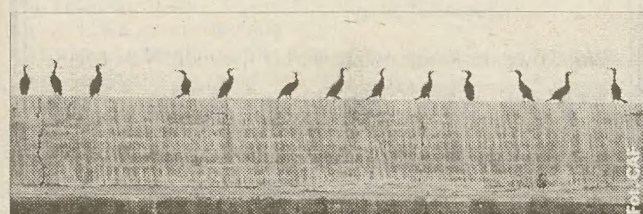
Lech Wałęsa w liście wysłanym wczoraj do premiera wyraził „najgłębszy sprzeciw” wobec zastosowania „tak drastycznych środków”, w stosunku do demonstrujących. „Polski robotnik jest szczególnie czuły na odgłosy używanej przeciwko niemu broni palnej” – brzmi fragment listu.

W porównaniu z poprzednim tygodniem liczba wypadków zmniejszyła się o 44, rannych było mniej o 75. O 4 osoby zmalała liczba ofiar śmiertelnych. Wśród zabitych było 39 kierowców, 30 pasażerów, 21 pieszych, 11 rowerzystów i 4 motocyklistów. Kierowcom wybierającym się na wakacyjny wypoczynek policja przypomina o obowiązku przewożenia dzieci w specjalnych fotelikach samochodowych



Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Kormoranów sznur...



... lecz nie w locie a na falochronie gdyńskiego portu

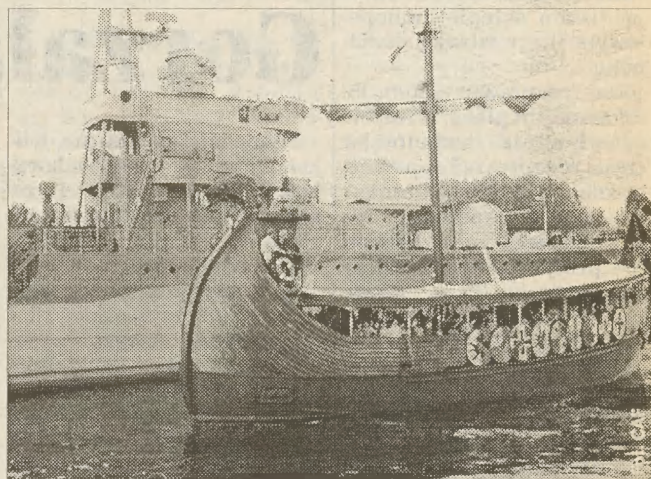
Lewy dystrybutor

Na nielegalnie działającą stację paliw natknęli się policjanci na terenie jednej z poznańskich myjni samochodowych. Jak się okazało, w paliwo zaopatrywali stację kierowcy ciężarowych TIR-ów z Rosji, Białorusi i Ukrainy. Policjanci znaleźli i zabezpieczyli na miejscu blisko 6 ton paliwa. Przechowywano je w nieprzystosowanych do tego, na wpół wkopanych w ziemię, stalowych pojemnikach. Jak stwierdzono na miejscu, stacja stanowiła poważne zagrożenie dla sąsiednich budynków. W każdej chwili mogło dojść do wybuchu. Przedsiębiorcy biznesmeni otworzyli także nielegalnie bar, w którym sprzedawali papierosy z przemytu.

Dobre, stare wiertło

Policja w Tomaszowie Maz. (Łódzkie) zatrzymała na gorącym uczynku Ukrainkę Lubow Y., która bez wymaganych uprawnień wykonywała w Polsce zawód stomatologa. O procedurze uprawianym przez 34-letnią obywatelkę Ukrainy poinformował policję jeden z pacjentów, dla którego wizyta w gabinecie Lubow Y. zakończyła się długim i bolesnym leczeniem u innych specjalistów – poinformowała komisarz Jądwiaga Kosiak z Łódzkiej Komendy Wojewódzkiej Policji. Gdy funkcjonariusze wkroczyli do gabinetu, rzekoma pani doktor usuwała pacjentce ropny ząb. Lubow Y. wyjaśniła, że leczeniem zębów zajmowała się w Polsce od półtora roku i żaden z jej pacjentów nie narzekał na jakość usług, a kolejka oczekujących zawsze była bardzo duża. Inspektorzy Sanepidu byli przerażeni wyglądem gabinetu i stanem narzędzi, których używała Ukrainka. Fotelem stomatologicznym był zwykły fotel. Ustawiono go przy oknie, ponieważ słoneczne światło miało zastępować specjalne oświetlenie. Zamiast spłuwaczki obok fotela stało plastikowe wiadro, nie było bieżącej wody, urządzeń do sterylizacji, a dentystyczne wiertło pochodziło... sprzed sześćdziesięciu lat. Wyrwanie zęba kosztowało w Ukrainie 25 zł, drugie tyle – wypełnienie (jak się okazało, środkami przywiezionymi z Ukrainy i nieznanymi w Polsce). Ukraince grozi od 3 miesięcy do 3 lat więzienia.

Zderzenie dwóch epok



Współczesny okręt wojenny (ORP „Błyskawica”) oraz bojowa łódź Wikingów (w rzeczywistości stateczek wycieczkowy) w porcie w Gdyni

Trzydniowa akcja techników medycznych

Protesty pod rentgenem

Kolejna grupa pracowników służby zdrowia podjęła walkę o wyższe zarobki i lepsze warunki pracy. Od wczoraj protestują technicy medyczni i elektrodzielnicy. Jeszcze dziś i jutro w większości placówek służby zdrowia w godzinach od 10 do 12 nie będzie się wykonywać planowanych badań radiologicznych i tomograficznych. Wczorajszej akcji pacjenci jednak nie odczuli.

— Nie dotarły do mnie żadne skargi ze strony pacjentów czy lekarzy. Protest nie zakłócił pracy szpitala — poinformował nas po wczorajszej, dwugodzinnej akcji protestacyjnej dyr. Jerzy Marciniak ze Szpitala Specjalistycznego im. Edwarda Szczeklika w Tarnowie.

W całym kraju akcję podjęło ok. 70 proc. techników medycznych i elektrodzielników. W Małopolsce swe niezadowolone manifestowali wczoraj technicy medyczni i

prawie wszystkich szpitalach i niektórych przychodniach. Nie zdarzyło się jednak, by odmówiono wykonania prześwietlenia w przypadku nagłym, nie było też kolejek w poczekalniach, bowiem przezornie na te dwie godziny nikogo nie rejestrowano.

— Z 212 techników medycznych zatrudnionych w placówkach służby zdrowia na terenie byłego woj. krakowskiego do protestu przystąpiło w poniedziałek ok. 190. Ale staraliśmy się, by nie ucierpie-

li na tym pacjenci — poinformowała Anna Sadowska, przewodnicząca krakowskiego zarządu Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Techników Medycznych Elektrodzielników.

Technicy medyczni żądają m.in. podwyżek płac o 2 proc. powyżej inflacji, przedstawienia przez rząd założeń polityki zdrowotnej, zwiększenia nakładów na ochronę zdrowia, zwiększenia dostępu pacjentów do badań specjalistycznych, uchwalenia ustawy o zawodach medycznych, która zagwarantuje prawa także tej grupie zawodowej.

— Sprawy płacowe nie są najważniejsze. Domagamy się dotrzymania obietnic składanych nam podczas pierw-

szego protestu, zorganizowanego w maju — poinformowała nas Ewa Rutka, przewodnicząca tarnowskiego zarządu OZZTME. — Np. 1 października straci moc rozporządzenie ograniczające nasz czas pracy do pięciu godzin dziennie. Zaczną nas obowiązywać zasady kodeksu pracy. Tymczasem ograniczenie wymiaru pracy wynika jedynie z jej szkodliwości — dodaje Ewa Rutka.

Zdaniem techników medycznych, 8-godzinna praca przy tak przestarzałym sprzęcie, jakim obecnie dysponują, stanowić będzie zagrożenie dla życia.

Jeśli akcja nie przyniesie oczekiwanych efektów, podjęte zostaną ostrzejsze formy protestu. (JGH)

Lepiej późno, niż wcale

Od dziś — prezes Janeczek

Wczoraj, na dwa dni przed upływem ostatecznego terminu ustawowego, w Warszawie zebrało się Walne Zgromadzenie Huty Tadeusza Sendzimira SA. Poprzedni zarząd uzyskał skwitowanie.

Oznacza to, iż od dziś nowym prezesem Zarządu HTS SA jest Piotr Janeczek, dotąd — prezes bocheńskiego „Stalproduktu”.

Zmiany zajdą także w składzie rady nadzorczej. Dotychczasowy przewodniczący, inż. Marian Kania, złożył re-

zygnację z członkostwa w radzie. Decyzja ta nie ma żadnego podtekstu „politycznego”. Inżynier Marian Kania został szefem terenowego oddziału Urzędu Energetycznego i z tego powodu nie może łączyć tych dwóch funkcji. (JP)

Wraz z odejściem prezesa Jerzego Knapika kończy się pewien okres w historii HTS. Problemy ostatnich miesięcy nie powinny przestaniac faktu, iż prezes Knapik był jednym z najdynamiczniejszych szefów Sendzimira. Fakt, iż jego koncepcja rozwoju huty okazała się niemożliwa do realizacji, nie obciąża go osobiście. Była to dobra koncepcja, pech chciał jednak, że trafiła na wyjątkowo niesprzyjającą koniunkturę polityczną. Ale to przecież nie jest winą prezesa Jerzego Knapika. Jerzy PAŁOSZ

Po 10 latach walki o serca

Klinika bez personelu

W roku 1989, w sytuacji, gdy z braku funduszy wstrzymano na poziomie fundamentów budowę Kliniki Kardiologii Collegium Medicum w krakowskim Szpitalu Specjalistycznym im. Jana Pawła II, powstała Fundacja Rozwoju Kardiologii Cor Aegrum. Po dziewięciu latach wspólnych starań fundacji i kierownictwa kliniki o darowizny pieniężne i fundusze z budżetu państwa ruszyła większość oddziałów nowego szpitala. W lutym tego roku uruchomiono ostatni z nich: Zakład Hemodynamiki i Angiografii.

— W ubiegłym roku dokonano w nowym budynku 1860 operacji i ponad 60 przeszczepów serca — mówi przewodniczący rady fundacji, prof. Antoni Działkowiak. — W tym roku planujemy dwa tysiące zabiegów na otwartym sercu i 100 przeszczepów. Planowa-

na jest również rozbudowa starego, ponad 80-letniego budynku kliniki i jego wyposażenie w nowy sprzęt. Stan surowy tej inwestycji jest już praktycznie zamknięty, zmodernizowana klinika powinna ruszyć w listopadzie lub grudniu tego roku. (MP)

Na starosądeckich błoniach

Podzięką za pielgrzymkę

— Zaledwie dwanaście dni minęło od chwili, kiedy na starosądeckich błoniach Jan Paweł II wyniósł w poczet świętych Kingę, założycielką tutejszego klasztoru — mówił wczoraj z papieskiego ołtarza biskup tarnowski dr Wiktor Skwor. — Pouczył nas też, że święci nigdy nie przemijają i żądają od nas świętości.

O tę świętość w codziennym życiu modliło się wczoraj w Starym Sączu prawie dziesięć tysięcy wiernych ze-

branych przy papieskim ołtarzu. Byli w tym gronie samorządowcy z całego regionu i im właśnie ordynariusz tar-

nowski z serca dziękował za przygotowanie pielgrzymki Jana Pawła II. Jak w dniu wizyty Ojca Świętego tak i podczas wczorajszej mszy św. dziękczynnej nad Starym Sączem na przemian pojawiało się słońce i chmury, z których padał deszcz. (SŚ)

Wpadła nielegalna rozlewnia w Stróżach

Gorzala z garażu

Młoda mieszkanka Stróż alkohol rozlewała i sprzedawała w domu. Żyła z tego. Przez kilka lat interes dobrze prosperował. Wpadła, bo ktoś doniósł na nią policji.

Policjanci znaleźli magazyn butelek, etykiet, kapsli i oczywiście gotowych wyrobów stróżowskiej „gorzelni”. Alkohol znaleziono rozmieszczony po całym obejściu, trochę w domu, garażu i zabudowaniach gospodarczych. Nie był ukryty. Mocne trunki właścicielka „gorzelni” przechowywała w półtoralitrowych szklanych butelkach i

plastikowych litrowych pojemnikach. Do tego znaleziono jeszcze 780 pustych butelek, kilkaset nakrętek, etykiet i papierosy bez znaków akcyzowych.

Na razie policja nie chce powiedzieć skąd mógłby pochodzić spirytus rozlewany przez mieszkankę Stróż, ani czy tam tylko rozlewano trunki czy też je jeszcze produkowano. W domu jednak nie znaleziono aparatury do produkcji bimbrow. Prawdopodobnie spirytus nie pochodzi z Polski. Ktoś go przewiózł przez granicę. Jeśli tylko w tym ro-

ku sprzedano tam 700 butelek, to w ciągu czterech lat w ten sposób mogło „zejść” kilka tysięcy — daje to całkiem sporą kwotę.

— Znalezisko przeszło nasze oczekiwania — stwierdza komisarz Zofia Pawłowska-Nowak z Komendy Miejskiej w Nowym Sączu. — Takiej ilości alkoholu nikt się nie spodziewał. Kobieta przyznała się do wszystkiego. Kobieta za to przestępstwo grozi kara do trzech lat więzienia i grzywna od 10 tys. zł nawet do cakowitej konfiskaty mienia. (zar) ☉

Wyrok za groźny napad Nie pomogły łązy

Krakowski Sąd Okręgowy wydał w poniedziałek wyrok na dwóch nastolatków, którzy z drewnianym kijem napadli na stojącą na przystanku kobietę.

W trakcie rozprawy nie przyjęła ona przeprosin jednego ze sprawców. Napaść osłabiła jej zdrowie. Ucznia szkoły zawodowej, 18-letniego Łukasza M., skazano na dwa i pół roku więzienia, a 19-letniego, nigdzie nie pracującego Dariusza Z. — na dwa lata więzienia w zawieszaniu na 5 lat.

Do zdarzenia doszło 18 lutego, około godziny 23 w Krakowie. Do stojącej samotnie na przystanku tramwajowym kobiety podbiegli nagle młody mężczyzna z pałąką. Zaczął dusić ją jej własnym szalem, wyzywać, machać pałąką i żądać pieniędzy. Przerazona kobieta dała mu 30 zł i rzuciła się do ucieczki. W pościg za nią ruszył wtedy drugi sprawca, dotychczas stojący z boku.

Kobieta wbiegła przed przejeżdżającą właśnie taksówką. Sprawcy oddalili się, a taksówkarz zawiadomił policję i ruszył z napaźniętą kobietą szukać napaźników. Znaleziono ich w pobliskim sklepie monopolowym. Tam zatrzymała ich policja.

Na rozprawie jeden z oskarżonych płakał w trakcie odczytywania zarzutów i chciał przeproszać napaźniętą kobietę. Pokrzywdzona — pytana w tej sprawie przez sąd — odparła, że przeprosin nie przyjmie. Wyjaśniła, że napaść zostawiła w jej psychice niezatarte ślady i osłabiła zdrowie.

Sąd nakazał oskarżonym zapłacenie 200-złotowych nawiązek na cele społeczne, oddał Dariusza Z. pod opiekę kuratora, zobowiązał go do podjęcia pracy i leczenia odwykowego. Wyrok nie jest prawomocny. (PAP)

Zaczęły się wakacje

Kamieniami w pędzące auta

Kierowca ciężarowego mercedesa, jadący trasą A-4, jadący odcińkiem zwanym „autostradą katowicką” miał właśnie wia- dukt w pobliżu zjazdu z drogi w kierunku Tyńca. W tym momencie na jego samochód posypał się grad kamieni.

Przejechał jeszcze krótki odcinek drogi i zawrócił. Gdy dojeżdżał znów w rejon wia- duktu, zobaczył na pasie zieleni trzech młodych chłop- ców. Zatrzymał jednego z nich.

Zatrzymany 13-latek tłumaczył, że to nie on rzucał ka- mieniami w przejeżdżające samochody lecz jego dwaj ko-

ledzy. Jego zadaniem było ty- lko dawanie sygnałów, że nad- jeżdża samochód. Nieletniego przekazano opiekunowi. Poli- cjanci ustalili także nazwiska pozostałych uczestników nie- bezpiecznej zabawy. Przeraze- nie ogarnia na myśl, że taka „zabawa” smarkaczy mogła spowodować nawet śmierć człowieka. (mik)

Na miejskim trawnikach

Śmiertelny sen

Opertator mechanicznej kosiarki, który w miniony piątek kosił trawę przy ul. Dobrego Pasterza, w pewnym momencie zorientował się, że wirujące ostrza maszyny nie pracują tak jak powinny. Zatrzymał pojazd, podszedł bliżej i zdrętwiał. Pod urządzeniem znajdowały się zwłoki mężczyzny. Był mocno zmasakrowany. Wezwano pogotowie i policję.

Ta ostatnia na razie odma- wia informacji. Sporawę trak- tuje jak nieszczęśliwy wypa- dek, przynajmniej do czasu dopóki znane będą wyniki sekcji zwłok. Chodzi o ustale- nie, czy zmarły po prostu za-

snął w wysokiej trawie i śpiąc trafił pod kosiarkę, czy też w opuszczeniu tego świata pomógł mu ktoś inny, kto pozostawił zwłoki. Trwa także ustalanie personaliów ofiary. (mik)

Wojskowemu Komendantowi Uzupelnien Nowy Sącz

Panu płk. Janowi Liberowi

wyrazi głębokiego współczucia w związku ze śmiercią

Matki

składają

Szef, kadra zawodowa, pracownicy Wojska

Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego Kraków

NIK skontroluje Małopolską Kasę Chorych

Kasa bez nadzoru

Posel AWS Władysław Kielian złożył wniosek o skontrolowanie przez Najwyższą Izbę Kontroli Małopolskiej Kasy Chorych. — Od miesięcy dochodzi do mnie informacje o niewłaściwych stosunkach między kasą a zespołami opieki zdrowotnej — powiedział „GK” Władysław Kielian. Tymczasem sejmik województwa ponownie odłożył wybór rady, która miałaby kontrolować Małopolską Kasę Chorych

Posel otrzymywał skargi szefów wielu ZOZ-ów. Na podstawie ich relacji można się było zorientować, że kasa przy zawieraniu kontraktów nalicza kwoty przekazywane tym instytucjom według niezrozumiałych kryteriów. — Poszczególne ZOZ-y traktowane były bardzo różnie — mówi Kielian. Posel interweniował w tej sprawie u Jacka Kukurby, szefa MKCh. — Tlumaczył mi, że wszystko jest w

porządku. Nie trafiały do niego żadne argumenty — dodaje posel. W związku z tym skierował skargi szefów ZOZ-ów do NIK.

— Zazwyczaj wnioski posłów są uwzględniane, a po zatwierdzeniu ich przez prezesa, kierownika do realizacji — powiedział nam Jan Kosiniak, wiceszef krakowskiej delegatury NIK, do której trafił wniosek Kieliana. Jednak wniosek ten nałożył się na planowaną

ogólnopolską kontrolę regionalnych kas chorych, przewidzianą w trzecim kwartale roku. Teoretycznie winna się ona skończyć we wrześniu. Plan takiej ogólnopolskiej kontroli zatwierdzony jest przez kolegium NIK i według niego realizowany. Nie wiadomo jeszcze, kiedy inspektorzy NIK wejdą do MKCh i kiedy ogłoszone zostaną wyniki. Z Jackiem Kukurba, szefem Małopolskiej Kasy Chorych, nie udało się nam wczoraj skontaktować.

Przypominajmy, że małopolska kasa od 6 miesięcy działa bez żadnego nadzoru, bo w sejmiku województwa nie zrealizował swojej własnej uchwały o powołaniu ra-

dy, która miała kontrolować poczynania kasy. Wczoraj sejmik odłożył decyzję powołaniu rady do swej kolejnej, sierpniowej sesji.

Marszałek Marek Nawara przyznał wczoraj w rozmowie z „Gazetą Krakowską”, że przyczyną tej decyzji jest brak zgody co do podziału 21 miejsc w radzie między ugrupowania polityczne reprezentowane w sejmiku. Rządząca AWS uważa, że podział powinien odzwierciedlać proporcję liczby mandatów jakie ugrupowania mają w sejmiku. UW i SLD chcą zwiększenia liczby „swoich” członków. Obecnie spór toczy się o dwa miejsca.

(mk, MaBa)



Zostaliśmy sami

W dalszym ciągu nie doszło do porozumienia związków zrzeszonych w Społecznym Komitecie Ratowania Kopalni z zakładową „Solidarnością”. Warunek likwidacji lub zawieszenia działalności jest nie do przyjęcia przez Komitet. Wczoraj do Komitetu wpłynęło pismo od pani marszałek Senatu Alicji Grześkowiak.

— Dalsze rozmowy z „Solidarnością” chyba już nie mają sensu. Sądzę, że gdybyśmy nawet zgodzili się na wszystkie warunki, postawiliby nowe. Oni tego porozumienia nie chcą. Zostaliśmy sami — mówi jeden z liderów Komitetu.

Ogromne wrażenie wywarł na pracownikach kopalni wczorajszy tekst w „Gazecie Wyborczej” relacjonujący popularne plany resortu gospodarki dotyczące przyspieszenia likwidacji znaczącej części kopalni, w tym kopalni „Siersza” i to nawet w przypadku uzyskania pozytywnych wyników finansowych. Tym bardziej, że górnicy natychmiast skojarzyli te plany z poufny protokołem negocjacyjnym z Bankiem Światowym, podpisanym w końcu kwietnia a ujawnionym niedawno przez „Solidarności”. Wydaje się, że

rząd realizuje w ten sposób zobowiązania podjęte wobec Banku Światowego.

Pani marszałek Alicja Grześkowiak poinformowała wczoraj Komitet, że sprawę „Sierszy” skierowała do odpowiedniej komisji senackiej.

Sprawa „Sierszy” pojawiła się też podczas wczorajszych obrad sejmiku wojewódzkiego. Radny Stanisław Potocki (UW) złożył w jej sprawie interpelację do zarządu Małopolski. Domagał się by samorząd wojewódzki zwrócił się do rządu z wnioskiem o odstąpienie od planów likwidacji kopalni. Przekazał też radnym odczucia mieszkańców Trzebini pracowników kopalni: „Gdyby kopalnia była na Śląsku, nie byłaby likwidowana. Ponieważ znajduje w Małopolsce, jest likwidowana.

(jp, MaBa)

Krótko

Liczenie strat

Trwa szacowanie strat po ostatnich lokalnych powodziach. W powiatach Bochnia, Brzesko, Dąbrowa Tarnowska i Tarnów są one mniejsze niż się obawiano. Zostało zalanych ok. 9 tys. ha pól, woda zerwała jeden most i uszkodziła 30, remontów wymaga kilka szkół przedszkolnych, domów kultury, zalany został też jeden cmentarz. Jeden dom mieszkalny uległ całkowitemu zniszczeniu, 150 trzeba wyremontować. Naprawy wymaga również ok. 130 km dróg.

Trzebinia musi zaczekać

„Uznanie powiatu chrzanowskiego za zagrożony szczególnie wysokim bezrobociem strukturalnym nie jest możliwe bez uzgodnień ze specjalnym Zespołem Rządowo-Społecznym” — taką odpowiedź otrzymał z resortu pracy przewodniczący Rady Miasta Trzebinia. Rada próbowała poprzeć postulaty zagrożonych bezrobociem pracowników Zakładów Metalurgicznych w Trzebini. Zespół ma przygotować wykaz najbardziej zagrożonych bezrobociem powiatów.

Wielka sypialnia

Stolica Małopolski przyciąga bezdomnych z całego kraju. Ich liczbę szacuje się na 1000-1500. Ok. 400 korzysta z noclegowni, reszta nocuje na krakowskich dworcach, klatkach schodowych itp.

Bez dachu

Wczoraj wczesnym popołudniem, prawdopodobnie na skutek zwarcia w instalacji elektrycznej, wybuchł pożar w domu mieszkalnym w Bystrzycach w gminie Wieliczka. Strażakom udało się uratować kilka pomieszczeń na parterze, jednak ogień strawił konstrukcję poddasza i część wyposażenia budynku. Straty oszacowano wstępnie na ok. 60 tys. zł.

Włamywacze z Gorlic

19-latek z Gorlic został tymczasowo aresztowany pod zarzutem dokonania 19 włamań do sklepów, domów i mieszkań. Ale nie jest wykluczone, że ma na sumieniu znacznie więcej kradzieży. Jednego włamywacza ujęto, lecz w Gorlicach nie ma spokoju. Podczas weekendu złodzieje spłądowali trzy domy. Właścicielom zginęła tylko złota biżuteria.

(JGH)

W Machowej dogadali się w ostatniej chwili!

Blokada dobra na wszystko?

Jak się okazuje blokady są jednym ze skuteczniejszych metod rozwiązywania konfliktów pomiędzy władzą a miejscową społecznością... Mieszkańcy Machowej koło Pilzna są przekonani, że jedynie groźba blokady przebiegającej przez Pilzno międzynarodowej trasy E 40 pomogła im dojść do porozumienia z tutejszym zarządem w sprawie budowy szkoły.



Porozumienie udało się osiągnąć w ostatniej chwili

O potrzebie budowy nowej szkoły w Machowej mówi się od dwudziestu lat. Dziesięć lat temu mieszkańcy za własne pieniądze zakupili materiały, w 1991 roku Piotr Rolnicki wykonał wykopy pod fundamenty. I nastał czas oczekiwania. Cztery lata te-

mu władze gminy zobowiązały się do rozpoczęcia (w końcu) budowy. Na zobowiązaniu się skończyło. A 140 dzieci uczy się w dwóch, starych drewnianych budynkach. Nieustanne prośby i próby rozmów z urzędnikami nie dały rezultatu. W koń-

cu zdesperowani mieszkańcy Machowej postanowili zaatakować przebiegającą przez Pilzno międzynarodową trasę. Wczoraj rano o dziewiątej wszyscy byli w pełnej gotowości. Jeszcze raz spróbowano dogadać się z władzami.

Tym razem delegacja została przyjęta. Po kilkugodzinnych pertraktacjach podpisano uzgodnienie. Zarząd Miejski w Pilźnie zobowiązał się do niezwłocznego rozpoczęcia budowy szkoły w Machowej.

— Cieszę się, że w końcu udało się podpisać porozumienie. Mamy nadzieję, że nie będzie to tylko kolejne zapewnienie — powiedział Piotr Rolnicki, sołtys Machowej.

— Całe to zamieszanie było niepotrzebne. Przecież szkołę i tak byśmy budowali, ale na razie nie mieliśmy pieniędzy — twierdzi burmistrz Pilzna Edward Serwatka

Do blokady nie doszło. Mieszkańcy odjechali do domów. Jeżeli jednak porozumienie nie zostanie zrealizowane w wyznaczonym terminie, obiecali wrócić.

(krop)

Pracownik gminy podejrzany o fałszerstwa

Dowody z domowej wytwórni

Wzmocnionych kontroli dowodów rejestracyjnych oraz praw jazdy mogą spodziewać się kierowcy w powiecie Dąbrowa Tarnowska. Tamtejsza policja wszczęła śledztwo przeciwko inspektorowi urzędu gminy w Bolesławiu podejrzanemu o fałszowanie dokumentów.

Według policji, mężczyzna — posługując się sfałszowanymi pieczęciami — potwierdzał w dowodach rejestracyjnych przeglądy stanu technicznego pojazdów. Za taką czynność pobierał ok. 70 zł. Ponadto policjanci, w trakcie przeszukiwania w domu i biurze podejrzanego, znaleźli blisko 100 dowodów rejestracyjnych. Według prowadzących śledztwo część z nich jest oryginalnymi dokumentami i prawdopodobnie pochodzi z Urzędu Gminy w Bolesławiu. Poza to zostały podrobione. Jak druki ścisłego zarachowania, których kradzieży nie zgłaszano, stały się własnością fałszerza wyjaśnia

prowadząca śledztwo dąbrowska policja.

Chociaż korzystanie z usług podejrzanego udowodniono dopiero kilku osobom, policja szacuje, że inspektor miał swych licznych klientów nie tylko w gminie Bolesław, czy powiecie dąbrowskim, ale daleko po za nimi. W związku ze skalą zjawiska należy spodziewać się wzmocnionych kontroli dokumentów wśród kierowców na Powiślu Dąbrowskim. Urzędnik z Bolesławia już kilka razy wchodził w konflikt z prawem. Ma na swoim koncie m.in. wyrok skazujący w zawieszeniu.

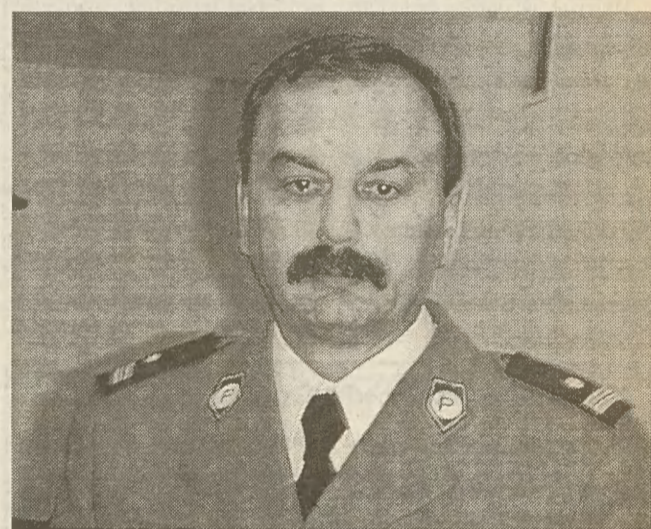
— Występowaliśmy kilka razy do Urzędu Gminy o re-

spektowanie wyroków sądowych i nie powierzanie podejrzanemu stanowisk samodzielnych i kierowniczych, tak aby zapobiec kolejnym przestępstwom. Niestety, bez rezultatu — mówi naczelnik Wydziału Kryminalnego podkomisarz Bogdan Machalski.

— Miał sądowy zakaz zajmowania się sprawami komunikacji i takiego stanowiska nie zajmował co najmniej pięć lat. Do jego kompetencji należała obsługa administracyjna rady i zarządu. O obecnej sprawie nie zostałem jeszcze przez policję powiadomiony — twierdzi wójt z Bolesławia Kazimierz Olearczyk.

Inspektorowi z Bolesławia grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Obecnie przebywa on pod policyjnym dozorem.

MIM



Wczoraj podinspektor Maciej Stanek odebrał nominację na komendanta powiatowego policji w Oświęcimiu. Został wskazany na to stanowisko przez wojewodę małopolskiego.

Maciej Stanek ma 45 lat. W służbie pozostaje od 1978 roku. Przed powołaniem na stanowisko komendanta pełnił jego obowiązki.

— Chciałem podziękować za zaufanie władz samorządowych — powiedział nowy szef oświęcimskiej Komendy. Zadeklarował jednocześnie obecnym na uroczystości przedstawicielom władz powiatu, miasta i gminy dalszą współpracę na rzecz poprawy stanu bezpieczeństwa na terenie powiatu oświęcimskiego. (ski)

Decyzje sejmiku wojewódzkiego

Jeszcze trochę pieniędzy

Radni małopolskiego sejmiku wojewódzkiego rozdzielili wczoraj prawie 4 miliony złotych o jakie wzrósł budżet Małopolski w wyniku zwiększenia subwencji z budżetu centralnego.

Dodatkowe pieniądze trafią m.in. na dofinansowanie budowy biblioteki Państwowego Wyższej Szkoły Zawodowej w Tarnowie, budowę budynku dydaktycznego dla nowosądeckiej wyższej szkoły zawodowej. Poważną sumą (500 tys. zł) zasilone zostaną prace termorenowacyjne w obiektach podległych urzędowi marszałkowskiemu oraz prace nad strategią gospodarczą województwa.

Sejmik zobowiązał też zarząd województwa do zawarcia umowy z Fundacją Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w krakowskich Łągiwniach. Na jej mocy samorząd wojewódzki sfinansuje, ko-

sztem 500 tysięcy złotych, budowę wejścia do sanktuarium. Wcześniej zarząd województwa postanowił, że taki właśnie będzie dar samorządu dla papieża. Radni przyjęli uchwałę przy 2 głosach wstrzymujących się.

Sejmik zdecydował również wystąpić do Ministerstwa Edukacji o powołanie wyższej szkoły zawodowej w Rabce. Szkoła kształciłaby 800-1000 studentów w takich specjalnościach jak pielęgniarstwo, fizjoterapia, pedagogika wczesnoszkolna, turystyka i rekreacja. Opiekę merytoryczną nad szkołą zgodził się objąć Uniwersytet Jagielloński i krakowska AWF.

MaBa



TLC – „Fanmail” (Nie)święta trójca

Żaden chyba gatunek współczesnej muzyki rozrywkowej nie jest tak zdominowany przez kobiety, jak nowoczesny rhythm and blues. By się o tym przekonać, wystarczy wziąć pilota do ręki i poskakać trochę po kanałach. Ręczę, że poszukiwania nie będą długie i niechybnie skończą się na dostępnej u nas, europejskiej wersji MTV. Stacja ta, wraz nadejściem wieczoru, zapelnia się chmarą czekoladowych piękności rodem z Ameryki, które nie tylko świetnie wyglądają, ale równie znakomicie śpiewają.

Ostatnio Music Television sporo czasu poświęca zwłaszcza żeńskiemu trio TLC. Nieprzypadkiem. Obdarzone znakomitymi głosami T-Boz, Left Eye i Chilli, wydały właśnie swoją trzecią płytę „Fanmail”, do której promowany wybrany został singlowy, elektryzujący przebieg „No Scrubs”. Ten nowoczesnie zaaranżowany, poruszający masywnymi basami kawałek, opatrzony został równie futurystycznym filmem. W ciągu niespełna czterech minut oglądamy wygibasy dziewczyn wieśnięcych a to w lateksowe wdzianka, a to zapakowanych w kosmiczne skafandry. Jak widać gołym okiem, niezbyt wygodne ubiory wcale im jednak nie przeszkadzają. Kręcąc pupami ile wlezie, TLC zapraszają do zabawy i – co tu ukrywać – kupienia swojego trzeciego longplaya.

Jak sam się niedawno przekonałem, „Fanmail” wart jest jednak każdego pieniędzy. Wydając je, otrzymujemy ponad godzinę wyśmienitej muzyki, która co prawda nie zmusi do pracy naszych szarych komór,

ale na pewno pomoże zrzucić nam kilka kilogramów. Oczywiście w tańcu, bo materiał przygotowany przez tę klasę producentów, co Dallas Austin, Babyface i Jermaine Du-



Natura obdarzyła dziewczyny z TLC nie tylko znakomitymi głosami

pri, doskonale sprawdzi się w każdej dyskotecie. Ale nie tylko. Prócz atakujących dynamicznym, wyraźnym rytmem hitów na parkiet („Silly Ho”,

plyta tygodnia

gadul gadu

Rozmowa z Renatą Dąbkowską
Śpiewanie wystarcza



Podczas ostatniej, 36. edycji Krajowego Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu, który stał na bardzo niskim, a według niektórych dziennikarzy i widzów wręcz żenującym poziomie, Renata Dąbkowska otrzymała prestiżową nagrodę publiczności za piosenkę „Czasami zbiera się na burzę”. Utwór wybrany został z wydanej niedawno, debiutanckiej płyty „Jedna na cały świat”, o której rozmawiamy z byłą wokalistką grupy Sixteen.

– Twoje rozstanie z zespołem przebiegało w dramatycznych okolicznościach...

– Nie chciałabym wracać do spraw, które wyrzuciłam z siebie dzięki wypowiedzi dla „Machiny” (Renata zdemaskowała Olę Pruszkowską i członków Sixteen, którzy okazali się sekta Kościoła Zielonoświątkowego – przyp. A. Sz.). Powrót do równowagi psychicznej sporo mnie kosztował, wiele czasu zajęło mi również skompletowanie ekipy nagraniowej. Na szczęście moja wytwórnia, jak i muzycy studyni zaufali mi, czego efekty słyszalne są na moim krążku.

– Kto napisał muzykę i teksty?

– Nawiązałam współpracę ze sporą grupą kompozytorów i tekściarzy. Swojej muzyki użyli mi m.in. Jarek Kidawa, Robert Amirian i Spółka Paweł Sol, Adam Abramek. Teksty wyszły spod piór Andrzeja Mogielnickiego, Piotra Bukartyka, Roberta Amiriana i Beaty Koziłdrak, która najtrafniej oddała obecny stan mego ducha.

– Nie próbowałaś „przemycić” czegoś własnego?

– Od dawna piszę, ale na razie tylko do szuflady. Póki sama nie uznam, że to co robię, warte jest pokazania, będę poświęcać się interpretacjom cudzych tekstów. Nie należę bowiem do osób, które muszą się spełnić za wszelką cenę we wszystkich dziedzinach. Na razie wystarcza mi śpiewanie...

– Do kogo więc adresujesz swoją płytę?

– „Jedna na cały świat” zawiera muzykę, którą mogą słuchać wszyscy, bez względu na upodobania. Dobierając repertuar, starałam się stworzyć zestaw oryginalnych pop-rockowych kompozycji, które mają w sobie to „coś”, co wyróżnia je z masy podobnych do siebie kawałków codziennie pojawiających się w radiu. Czy mi się to udało, musicie ocenić sami... PS. Jak przekonaliśmy się w sobotę, widzowie Opolu nie tylko ocenili, ale i docenili Renatę. Rozmawiała Artur SZKLARCZYK

Hurt po raz trzeci

Cyberpunk

W czasie gdy na scenie w Opolu trwa festiwal kiczu i komercji, ja włączyłem sobie najnowszą płytę wrocławskiego zespołu Hurt. Wyboru nie żałuję. Po raz kolejny przekonałem się bowiem, że na naszym rynku najciekawsze rzeczy dzieją się nie w obiektywach kamer i światłach reflektorów, ale w małych wytwórniach działających na marginesie sceny.

Przykłady na udowodnienie tej tezy można mnożyć w nieskończoność. Zwłaszcza ostatnio. Po znakomitych płytach grup Starzy Singers, Homosapiens, Something Like Elvis, Guess Why? czy Kiniora, przyszła pora na trzecie wydawnictwo kwartetu Hurt.

Materiał wydany nakładem oficyny SP Records, opatrzony został tytułem „Musisz to kupić...”. Ten udany żart, serio powinni wziąć ci, którzy szukają w muzyce czegoś więcej, niż tylko przebojowych melodii. Maciej Kurowicki, Andrzej Dudzić, Darek Szermanowicz i Arek Rejda, przygotowali zestaw kilkunastu niebanalnych utworów, w których stare (punk, ska, folk) łączy się z nowym (electro, techno, drum'n'bass). Zachowując rozpoznawalne brzmienie, w którym ważną rolę odgrywa akordeon, wrocławianie zrobili spory krok naprzód, w czym spora zasługa niejakiego Siekierki. Choć jego elektroniczne podkłady można określić mianem grubo ciosanych, odgrywają one w muzyce Hurta niebagatelną rolę. Dzięki bitom i breakom, muzyka kwartetu już nie tak nachalnie przywodzi na myśl dokonania The Levellers, Under The Gun, czy rodzinnych grup Alians i Świat Czarownic. Wciąż jednak jest to wysoceenergetyczna propozycja pełna zaangażowanych tekstów, które spychają Hurt na margines rynku. Biorąc pod uwagę jego obecną kondycję, jest to paradoksalnie spory atut.

DREADLESS

Komunikat Zarządu Gminy w Wojniczu

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999 r. Nr 15, poz.139) oraz uchwały Rady Gminy w Wojniczu nr VII/28/99 z dnia 29 kwietnia 1999 r. zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzania zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Wojnicz zatwierdzonego uchwałą nr XXI/76/82 Gminnej Rady Narodowej w Wojniczu z dnia 12.07.1982 r. z późniejszymi zmianami,

obejmujących obszary:

1/ działek nr: 163/1, 163/2, 163/3, 163/4, 163/5, 163/6, 163/7, 162, 161, 160, 157, 151, 150, 149, 148, 147, 146 i 145 w Wojniczu dotychczas przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną oznaczoną w planie symbolem M 75 MN. Przedmiotem zmiany jest przeznaczenie ww. działek pod działalność inwestycyjną (produkcyjno-usługową).

2/ działek nr 257/2, 257/1, 256/5 i 256/4 w Wojniczu dotychczas przeznaczonych pod istniejące łąki i pastwiska oznaczone w planie symbolem N 95 RZ. Przedmiotem zmiany jest przeznaczenie ww. działek pod działalność inwestycyjną (produkcyjno-usługową).

3/ działek nr 260/1 i 260/2 w Łukanowicach dotychczas przeznaczonych pod istniejące łąki i pastwiska oznaczone w planie symbolem G 16 RZ. Przedmiotem zmiany jest przeznaczenie części ww. działek pod działalność inwestycyjną (produkcyjno-usługową), a części pod budownictwo mieszkaniowe.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do wyżej wymienionych zmian planu. Wnioski na piśmie należy składać w siedzibie Urzędu Gminy w Wojniczu (pokój nr 5) w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszego komunikatu.

Wniosek powinien zawierać: nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

T/0/2088

Szwagierkolaska wraca z „Kichą”

Teraz imieniny

Wydany niespełna cztery lata temu „Luksusem”, Muniek Staszczuk i Andrzej Zienczewski przypomnieli piosenki wykonywane niegdyś przez Stanisława Grzesiuka. Sukces albumu przekroczył najśmielsze oczekiwania tak muzyków, jak i wydawcy. Do dziś sprzedało się ponad 230 tys. egzemplarzy niecodziennego wydawnictwa Szwagierkolaski, którego kontynuacją jest dostępny od dwóch tygodni longplay „Kicha”.

Tak jak w 1995 roku, i tym razem liderzy niecodziennego projektu, sięgnęli po kompozycje z repertuaru kultowego warszawskiego barda, który za kompanów miał żuli i apaszy z Mokotowa, Pragi i Żoliborza. Obok songów Grzesiuka „Rum Helka”, „Wybiła godzina druga” i „Ciężka jest człowiecza dola”, pojawiają się utwory innych autorów. Zagrane z we-

rwą i polotem hity The Pogues, czy Mieczysława Fogga, doskonale wpasowują się w klimat płyty, wypełnionej przez walczyki i tanga. Przy ich pomocy, umiejętnie balansując na granicy sztuki miejskiego folkloru i kiczu piosenki chodnikowej, Szwagierkolaska przywołuje ducha przedwojennej stolicy.

Nie sądzę, by tamte czasy pamiętali dzisiejsi słuchacze,

popelina?

choć popularność interpretacji Grzesiukowych songów dokonana przez Zygmunta i Andrzeja Szwagrów, mówi coś innego. Jak Polska długa i szeroka, wiele suto zakrapianych imprez, nie może się obejść bez chóralnego wykonania „U cioci na imieninach”, czy „Stasiu apaszem był”. Niedługo przekonamy się, czy podobną nieśmiertelność zyskają również nowe piosenki Szwagierkolaski. Pożytek z „Rumu Helka”, „Panny Weroniki” i „Czabaka” będzie niemały. Dzięki hitom z „Kichy”, sąsiedzi wreszcie przestaną kłówać mnie „Prawym do lewego” Kayah i Bregovića. (ART)

Les Rythmes Digitales – „Dark Dancer”

Romantycznie

Ma 22 lata i farbuje włosy na czerwono. Choć urodził się jako Stuart Price, bardziej znany jest jako Jacques Lu Cont. Swoją drugą, a pierwszy wydany na naszym rynku album, firmuje jednak nazwą Les Rythmes Digitales. Dzięki dźwiękom zawartym na „Dark Dancer”, ten młody Anglik ma szansę lada chwila stać się bardzo sławnym. A wszystko za sprawą miłości do syntetycznego popu z lat 80.

Zapytany o fascynacje, Price jednym tchem wymienia niemal wszystkie gatunki muzyki, począwszy od death metalu, którego słuchał w wieku 14, 15 lat, aż po nowe brzmienia królujące dziś w klubach tanecznych. Szerokie zainteresowanie kompozytora zaowocowały kilka lat temu debiutanckim albumem „Liberation”, na którym znalazły się mroczne, eksperymentalne dźwięki.

Po zapoznaniu się z zawartością jego nowego krążka „Break Dancer” wyraźnie słyhać, że tym razem Anglik postanowił przelożyć na klubowe brzmienia kiczowatą estetykę new romantic i electronic body music. Patenty zaczerpnięte od Howarda Jonesa, New Order, Visage, czy zaproszonego do studia Nicka Kershawa (śpiewa w „Sometimes”), połączył z nowoczesnymi rytmemi house,

tekkno



big beatu, trance'u i neo disco. Efekt jest zaskakujący i świeży, a utwory „Jacques Your Body” i „From: Disco To: Disco” powinny być okrasą każdego szanującego się klubu z tanecznym parkietem... DJ MGR

Festiwal Kultury Żydowskiej

Baruch ha-szem!

— Ten, kto zna tajemnice muzyki, może wymyślać melodie, które pochodzą ze źródeł muzyki i które mają moc oczarowywania słuchacza. Ten, kto słucha muzyki poddaje się melodii i mocy z niej wypływającej. Melodia przynosi go, budzi i pociąga za sobą — należy przyznać rację rabinowi Nachmanowi z Bracławia, iż także w dźwiękach odnaleźć można cząstkę sakrum.

Rozpoczął się IX Festiwal Żydowski w Krakowie. Wraz z nim wróciły nastroje Kazimierza sprzed przeszło 100 lat. Synagogalne zawodzenia oraz uduchowione modlitwy chazanów, których głos zastępował jednocześnie całą capellę, przypominają to, co niegdyś stanowiło o charakterze dzielnic, stworzonej przez Kazimierza Wielkiego.

W obszernej sali modlitwnej bóżnicy Tempel, otoczonej galeriami dla kobiet, we wnętrzu, które przywodzi na myśl kaplicę San Chapelle czy mauretańskie świątynie, usłyszeliśmy niezwykle koncert. Chór Kantorów Chasidic Capella z Moskwy pod batutą Sashy Tsialjuk wykonał, prócz chasydzkich oraz ludowych pieśni, także gregoriańskie i wczesnochrześcijańskie chorały. Po raz kolejny w Synagodze gościł Boris Jankielewicz Finkelstein. Urodzony w Baszkirii, kształcił swój głos najpierw w St. Petesburgu, później pod okiem Josepha Malowanego w Moskwie i Izraelu. Ten niezwykle kantor, dzięki wyjątkowej ekspresji oraz barwie głosu potrafił połączyć to wszystko co podzielone. Żydowska liturgia, ludowe, chasydzkie śpiewy, klasyczne kompozycje choralne oraz

murzyński swing rodem z przedmieść Brooklynu stworzyły oryginalną całość.

W Centrum Kultury Żydowskiej ambasador Izraela w Polsce Yigal Antebi otwo-



Chór Kantorów Chasidic Cappella z Moskwy pod batutą Sashy Tsialjuk wykonał oprócz chasydzkich i ludowych pieśni wczesnochrześcijańskie chorały

rzył wystawę fotografii „The Spirit of Jerusalem”. Shai Ginnott okiem obiektywu opo-

wiada o mieście, które już tylko w pamięci najstarszych mieszkańców wylania się z osuszonych nadludzkim wysiłkiem bagien.

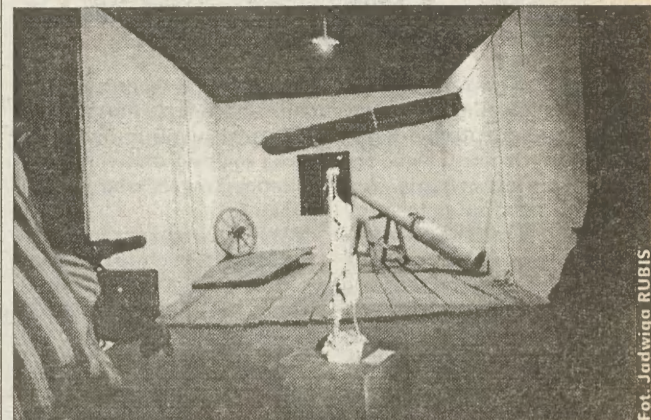
Jak co roku miłośnicy tradycji ludu moźeszowego mogą wziąć udział w warsztatach. Kaligrafii, kuchni żydowskiej oraz tradycyjnego tańca i śpiewu ucząc ci, którzy tajemniki tych sztuk opalali do perfekcji.

twi. Jak mówi Janusz Makuch — wraca wówczas przez moment, ułamek wieczności, powraca także wiara, że pokój — wspólne Szalom, jest możliwy.

— Baruch ha-szem! Oddajmy chwałę! Nie tylko tym, dzięki którym wraca pamięć o dawnym Kazimierzu. Szczególnie tym, którzy to miasto tworzyli, zapewniając synagogi, domy modlitwy, ulice, pla-

Wystawa w Krzysztoforach

Niezależny Teatr Kantora



Historycy teatru spierają się o datę dzienną czerwcowej premiery okupacyjnego „Powrotu Odysa” Teatru Niezależnego Tadeusza Kantora w 1944 r. w mieszkaniu państwa Stryjeńskich przy ul. Grabowskiego. W Galerii Krzysztofora Józef Chrobak stworzył drugą część (pierwsza trwa w Cricotece przy ul. Kanoniczej 5) ekspozycji „Teatr Niezależny Tadeusza Kantora” i „Kraków w latach 1938-45”.

Bazując na prywatnych dokumentach i pamiątkach grupy współtwórców Teatru — jego aktorów m.in. Marty Stebnickiej, Janiny Kraupe, powstała wystawa o przejmującym klimacie. Jest podporządkowana odtworzonej na 40-lecie premiery, scenografii tamtego biednego pokoju-wyobraźni z wielką deską i armatą, w której rozgrywał się dramat. Wszecchogarniająca jest muzyka do spektaklu Janiny Garścia, kompozytorki kilkuset utworów dla dzieci i młodzieży. Z zachowanych partytur muzycznego opracowania i nagrań dokonał w maju tego roku Michal

Woźniak. Możemy spodziewać się płyty z muzyką, która z dystansu czasu dowodzi, że wyprzedzała epokę.

Nastroj okupacyjnego Krakowa pogłębia projekcja udośćnionych przez Muzeum Historyczne m. Krakowa filmów Tadeusza Franiszyna ps. „Jagoda”, żołnierza AK, który ukrytą kamerą zarejestrował obóz w Płaszowie i łapanek przed kościołem oo. Franciszkanów w sierpniu 1944. To niezwykle ekspozycja udoświadniająca, że z pozoru martwe archiwalia po 55 latach emanują własnym ładunkiem dramatu. (JR)

Kulturalny Zabierzów

Teatr i plastyka

W Zabierzowie koło Krakowa, od chwili objęcia dyrekcji Samorządowego Centrum Kultury przez Zofię Fasińską jedna impreza kulturalna goni drugą. Dyrektorka dumna jest z reaktywowanej orkiestry dętej, działających od niedawna klubów plastycznych dla dzieci i dorosłych oraz z zespołów teatralnego i tanecznych.

W gminie od 14 lat działa pracownia ceramiczna prowadzona przez artystkę Marię Benke-Gajdę. Dwoje wychowanków jest już samodzielnymi twórcami, dwójka innych przygotowuje się do egzaminów na studia plastyczne, inni uczą się w średnich szkołach plastycznych. Młodzi adepci plastyki będą uczestnikami tegorocznego pleneru malarzkiego w Wiśniczu.

Młodzieżowa Scena OBOK wystawiła ostatnio premiero-

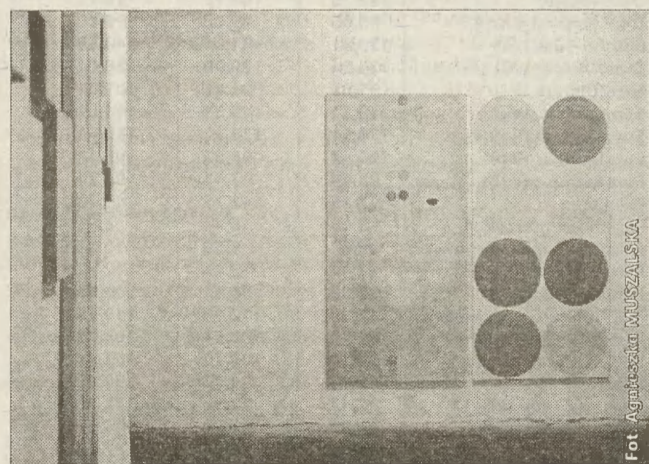
wy spektakl pt. „Listonosz przychodzi o siódmej”. Bardzo młody zespół aktorski — Anię Trzaskę, Marysię Mazur, Agatę Syrek, Renatę Macalę, Michała Grzywacza i Marcina Wilka do występu przygotowała Katarzyna Cygan. Nieco wcześniej przedstawienie to zaprezentowane na konkursie „Zielonej Gęsi” w MDK im. K.I. Gałczyńskiego przy ul. Beskidzkiej w Krakowie zdobyło nagrodę. Satisfakcja dla Zabierzowa. (mas)

W Krakowie przy ul. Dietla 11.

Wystawa prac Grzegorza Sztwiertni

Myśl oksztalły

Wyrażanie tego, co niewyraźne; ujawnianie świata, do którego nauka potrafi dopasować definicje, najeżone pusto brzmiącymi terminami; przekładanie stanów klinicznych na kolor, kształt i emocje — to główne motywy kilku prac Grzegorza Sztwiertni, prezentowanych w Otwartej Pracowni przy ulicy Dietla 11.



Prace Sztwiertni wstrząsają do głębi

Bezimiennie ludzkie twarze, w których ważniejsze jest pokazanie grymasu, zaznaczenie oczu, nosa, ust od „prawidłowego” portretowania, zestawione z abstrakcyjnymi, geometrycznymi formami można potraktować tyleż dosłownie, co przewrotnie.

Dosłownie, jako przełożenie stanu chorobowego, „wewnętrznego” widma bólu, zaniku mięśni, paraliżu. Zwłaszcza, że każdej takiej kompozycji towarzyszy opis, skonstruowany z fachowej terminologii medycznej. Zaś

ową przewrotność sprawdzały się do paradoksu, że to, co bolesne, potrafi być piękne, niczym tęcza po burzy i niejednokrotnie ciekawsze od tego, co na zewnątrz. I jedna i druga refleksja jest gorzka.

Grzegorz Sztwiertnia zapytany, czy któryś z tych obrazów chciałby mieć u siebie na ścianie, odpowiedział, że nie. To również świadczy o sile „rażenia” tych prac, o których śmiało można rzecz — wstrząsające. (MSZ)

Wydawnictwo „Prószyński i S-ka” poleca

Z księgarskiej półki

Benedict Nightingale „Teatr”

Cieniutka książeczka, która ukazała się w serii „Prognozy XXI” wieku, tym razem zajmuje się pytaniami, jakie stawiamy sobie na progu nowego tysiąclecia jeżeli chodzi o teatr. Czy sztuka sceniczna, która przeżyła w XX wieku kilka wielkich rewolucji, przetrwa — i w jakim kształcie? Nie wiadomo bowiem do końca, co w ostatecznym rachunku zwycięży: supernowoczesne środki techniczne czy potrzeba uczestniczenia w zaklętym kręgu słowa wypowiedzianego na scenie. Analizując sytuację teatru w Wielkiej Brytanii Benedict Nightingale — kierownik działu teatralnego „The Timesa” przeprowadza swoistą obronę teatru żywego, jego siły i inspirującej roli.

Michael Cook „Mahomet”

Książka, która ukazała się w serii „Dawni mistrzowie”, przedstawia postać proroka islamu, posłannictwo Mahometa i jego głęboki związek z dziejami Arabii. Autor sięga do „Koranu”, tradycji oraz do źródeł niemuzułmańskich, aby dać obraz życia i działalności proroka, a jednocześnie pokazać odrębność, oryginalność i swoistość religii islamu. (MSZ)

Panorama Firm w Internecie
— wszyscy przechodzą na naszą stronę

Wszystkich posiadaczy komputerów zapraszamy do przechodzenia na naszą stronę... internetową, oczywiście. Kilka kliknięć otworzy przed Tobą szybki i prosty w obsłudze internetowy katalog firm z całej Polski. Nowoczesna Panorama Firm to więcej niż książka telefoniczna — dostępna w Internecie i na CD-ROM-ie. Skróć sobie czas poszukiwań i przejdź na stronę Panoramy Firm!

Telefon lokalnego biura Panoramy Firm: (012) 632 64 55 (tutaj pytaj o bezpłatny CD-ROM z bazą Panoramy Firm).

www.panoramafirm.com.pl Panorama Firm. Więcej niż książka telefoniczna



Krakowski Bank Współpracy Regionalnej poszerza ofertę

Akcje dla inwestora

Bank Współpracy Regionalnej SA w Krakowie podwyższył kapitał akcyjny poprzez emisję od 40 mln do 160 mln akcji o wartości nominalnej 2,5 zł każda. Obecny akcjonariuszom nie przysługuje prawo poboru, wszystkie akcje trafią do przyszłego inwestora strategicznego – postanowili akcjonariusze na wczorajszym walnym zgromadzeniu.

– Trzy dni temu – stwierdził prezes Jan Blajer – otrzymaliśmy od Deutsche Bank list potwierdzający jego poważne zainteresowanie naszym bankiem, ale są też inni potencjalni kontrahenci.

Argumentem dla ewentualnego inwestora strategicznego mogą być związki BWR z Real Bankiem-BWR, który – choć jest w kiepskiej kondycji

finansowej, dysponuje ważnym walorem przetargowym, jakim jest zwolnienie z tworzenia rezerwy obowiązkowej od depozytów, co ułatwia proces sanacji.

BWR chce znacząco poszerzyć obsługę rachunków osób prywatnych. Krokiem w tę stronę jest porozumienie o prowadzeniu finansów Związku Powiatów Polskich

oraz decyzja o otwarciu kolejnego oddziału terenowego – w Limanowej.

– Nasz bank powstał w oparciu o depozyty wielkich firm, sięgające 70 proc. kapitału – powiedział Jan Blajer. – A przecież szeroka sieć nowoczesnych placówek, doświadczenie i przygotowanie technologiczne wskazują, że powinniśmy obsługiwać rzeszę klientów Małopolski i Śląska.

Prezes nie ukrywa, że zainteresowanie BWR mniejszymi firmami wynika z rządowego programu wspierania drobnych przedsiębiorstw. (rtk)

Akcjonariusze postanowili Zyski i kapitał

Akcjonariusze BPH dostaną 4,65 zł dywidendy za akcję. ComArch podwyższył kapitał akcyjny o ponad 1,5 mln zł. Browar Strzelec przeznaczył 906 tys. zysku z ub. r. na zasilenie kapitału zapasowego.

Tydzień zaczął się w Krakowie od walnych zgromadzeń akcjonariuszy kilku spółek.

Bank Przemysłowo-Handlowy podzielił ubiegłoroczny zysk netto, przeznaczając 273 mln zł na dywidendę ok. 54,7 mln zł – na jedną akcję przypada 4,65 zł. Od ub. r. inwestorem strategicznym w BPH jest Bayerische Hypo-und Vereinsbank z Monachium, który posiada 49,9 proc. akcji BPH. Krakowski bank ma być jedynym właścicielem Vereinsbank Polska oraz Hypo-Bank Polska – podmiotów należących do BHV.

ComArch chce zmienić rynek notowań z wolnego na równoległy, o co wystąpi do Rady Giełdy. WZA podwyższyło kapitał akcyjny o ponad 1,5 mln zł przez zwiększenie wartości nominalnej z 1 zł do 2 zł każdej wyemitowanej dotąd akcji.

Małopolski Browar Strzelec przeznaczył cały zysk netto za ub. r. – 906 tys. zł na kapitał zapasowy. Browar chce utrzymać swą pozycję na regionalnym rynku piwa. W lipcu ruszy nowoczesna warzelnia w Jędrzejowie, co podwoi możliwości produkcyjne. (Ece)

Lider trzyma się mocno

Diamentowe Kęty

Zakłady Metali Lekkich w Kętach i prezesa zarządu spółki Jana Kryjaka uhonorowano pierwszym diamentem do Złotej Statuetki Lidera Polskiego Biznesu. Diamenty otrzymują ci zdobywcy złotych statuetek, którzy utrzymali pozycję lidera biznesu i nadal osiągają bardzo dobre wyniki finansowe.

Pod koniec maja br. rada nadzorcza Kęt SA zatwierdziła strategię spółki do 2001 r. Zakłada ona m.in. stu procentowy wzrost sprzedaży grupy kapitałowej (tworzy ją pięć spółek) i osiągnięcie pozycji lidera w Europie Środkowo-wschodniej w produkcji stosowanych w budownictwie profili aluminiowych, systemów aluminiowych oraz opakowań dla przemysłu spożywczego, farmaceutycznego, tytoniowego. Spółka zakłada też wzrost eksportu z 6 do 29 proc. Dalszemu umocnieniu pozycji na krajowym i zagranicznym rynku sprzyjają inwestycje, na które w najbliższych trzech latach przeznaczony zostanie 258 mln zł.

Prezes zarządu Kęt SA Jan Kryjak dołączy pierwszy diament do posiadanego już lauru za umiejętności i kompetencje.

– Na sukces firmy i jej kierownictwa pracują wszyscy ludzie, którzy konsekwentnie realizują strategiczne cele, inaczej do niczego się nie dojdzie. Przynajmniej od pięciu lat nasza spółka ma jasno określoną strategię. Mamy też dobrą kadrę menedżerską, przywiązujemy dużą wagę do

szkolenia pracowników. Firma funkcjonuje lepiej, jeśli zarządzanie nią jest zdecentralizowane. Każdy szef musi wiedzieć, że powinien pozbyć się części swej władzy na rzecz swych współpracowników. Nie boję się lepszych od siebie, obawa przed konkurentami ze swojego zespołu nie prowadzi do niczego dobrego – powiedział „GK” Jan Kryjak.

Zakłady Metali Lekkich w Kętach otrzymały Złotą Statuetkę Lidera Polskiego Biznesu dwa lata temu. Wyróżnienie to przyznaje Business Centre Club, który nadaje też diamenty zdobywcom statuetek. Kęty SA zasłużyły na pierwszy diament, bowiem nie tylko skutecznie bronią swej pozycji na rynku, ale nadal dynamicznie się rozwijają, zwiększając sprzedaż i zyski.

W rankingach najlepszych polskich firm kęcka spółka zajmuje wysokie lokaty. Na liście stu „lokomotyw” ZML znalazły się wśród firm z Małopolski na 5. miejscu pod względem zysku netto (w ub. r. 39,3 mln zł), a na 8. pod dobrą kadrę menedżerską, względem wartości sprzedaży (552,3 mln zł w '98). (Ece)



Sesja z 28.06.1999 r.

| Papier | Kurs (zł) | Uwagi | Zmiana | Obrót (tys. zł) | P/E | Papier | Kurs (zł) | Uwagi | Zmiana | Obrót (tys. zł) | P/E |
|---------------|-----------|-------|----------|-----------------|------|---------------|-----------|-------|---------|-----------------|------|
| Agora | 46,80 | ns | -1,5 | 211,4 | 32,5 | WBK | 23,50 | ns | -2,1 | 671,5 | 9,4 |
| Agros | 26,90 | 0,0 | 0,4 | 589,1 | 54,6 | Wilbo | 2,95 | ns | 1,7 | 233,9 | 6,6 |
| Amerbank | 32,00 | nk | 1,3 | 5,5 | 11,5 | Wólczanka | 14,60 | ns | -1,4 | 454,9 | 4,4 |
| Amica | 27,00 | 0,0 | 0,0 | 529,3 | 8,8 | Zasada | 2,80 | nk | -1,8 | 32,6 | 6,4 |
| AMS | 47,60 | nk | 0,2 | 308,0 | 18,0 | ZEW | 44,90 | ns | -0,7 | 139,6 | |
| Animex | 8,25 | ns | -1,8 | 9,9 | | Żywiec | 463,00 | nk | 1,1 | 512,0 | 26,6 |
| Atlantis | 2,50 | nk | -2,0 | 53,2 | | | | | | | |
| Belchatów | 21,10 | ns | -9,8 | 769,3 | 15,7 | WIG | 17.036,40 | | 1,3 | 170.584,1 | |
| Best | 15,50 | 0,0 | 0,0 | 129,6 | 25,1 | Akcje NFI | | | | | |
| BIG | 9,40 | 5,6 | 11.389,8 | 23,2 | | I NFI | 4,00 | ns | -1,2 | 121,3 | |
| BK | 14,20 | 0,7 | 695,9 | 5,9 | | II NFI | 3,70 | 0,0 | 0,0 | 156,4 | 28,7 |
| Boryszew | 14,60 | 0,7 | 89,3 | 17,8 | | III NFI | 4,15 | 1,2 | 801,7 | | |
| BOS | 64,00 | ns | -1,5 | 452,6 | 8,2 | Progress | 5,00 | ns | 0,0 | 95,1 | 26,1 |
| BPH | 200,00 | 2,6 | 2.170,0 | 9,0 | | Victoria | 4,40 | -1,1 | 129,1 | | |
| BRE | 127,00 | 5,0 | 12.375,6 | 13,6 | | Magna Pol. | 6,40 | 0,8 | 275,1 | 251,8 | |
| BSK | 190,00 | -1,0 | 1.795,1 | 9,5 | | Kazimierz W. | 3,50 | -2,8 | 427,7 | | |
| Budimex | 22,80 | -0,9 | 442,4 | 17,5 | | Octava | 5,70 | 0,0 | 469,0 | 100,2 | |
| Budimpoz | 8,75 | 0,6 | 367,1 | 6,0 | | Kwiatkowski | 5,90 | 0,0 | 138,7 | | |
| BWR | 2,60 | ns | 2,0 | 227,1 | | Foksal | 4,20 | ns | -1,2 | 100,2 | |
| Bytom | 7,30 | 0,0 | 22,9 | 8,6 | | XI NFI | 4,05 | -1,2 | 544,7 | | |
| Cersanit | 14,00 | 0,0 | 557,2 | 10,3 | | Piast | 3,70 | 0,0 | 324,5 | | |
| Compensa | 26,00 | 0,0 | 2,0 | 25,8 | | Fortuna | 5,00 | -1,0 | 166,1 | | |
| Compland | 68,00 | ok | 9,7 | | 31,8 | Zachodni | 5,80 | -0,9 | 459,6 | | |
| Dębica | 48,20 | 0,4 | 578,0 | 8,4 | | Hetman | 4,65 | -1,1 | 147,0 | | |
| Drosed | 40,30 | -0,7 | 222,0 | 24,9 | | | | | | | |
| Echo | 73,50 | nk | -0,7 | 551,2 | 6,2 | NIF | 70,20 | -0,4 | 4.356,2 | | |
| Elbudowa | 38,70 | -2,0 | 1.493,8 | 9,6 | | R. równoległy | | | | | |
| Elektrim | 55,50 | nk | 0,9 | 26.449,7 | | | | | | | |
| Elektroex | 2,60 | 0,0 | 11,9 | 7,9 | | Apator | 8,75 | 2,3 | 1.024,4 | 9,2 | |
| Elmontwar | 2,70 | nk | -1,8 | 23,1 | 5,3 | Apexim | 24,20 | 3,9 | 343,3 | 33,4 | |
| Elzab | 27,00 | ns | -0,7 | 190,6 | | Ariel | 1,87 | ns | 1,6 | 1,1 | |
| Energom. Pld. | 19,20 | 2,7 | 156,2 | | | ASMotors | 8,85 | -0,6 | 92,1 | 12,3 | |
| Energom. Pn. | 12,60 | nk | 2,4 | 22,5 | 19,3 | Bauma | 10,40 | ns | -1,0 | 154,4 | 10,6 |
| Espebepe | 4,20 | 0,0 | 49,5 | 1,4 | | BCz | 18,40 | 4,0 | 28,4 | 9,5 | |
| Exbud | 31,00 | nk | 0,6 | 491,7 | 22,1 | Beton Stal | 25,50 | -4,9 | 60,7 | 10,3 | |
| Farmacal | 21,40 | -0,5 | 1.170,6 | 16,2 | | Bielbaw | 11,30 | 0,0 | 51,1 | 24,8 | |
| Farm Food | 14,00 | 0,7 | 179,3 | | | Biurosystem | 16,60 | 2,5 | 18,2 | 46,9 | |
| Ferrum | 8,40 | -1,2 | 192,1 | 8,7 | | CentrostalGd | 2,50 | nk | -2,0 | 92,3 | 16,7 |
| Forte | 4,70 | nk | 3,3 | 64,8 | | Chemiskór | 1,83 | -1,1 | 65,8 | | |
| Górażdże | 55,50 | 0,9 | 325,1 | 18,4 | | CSS | 26,50 | 0,0 | 187,3 | 20,0 | |
| GPRD | 9,60 | 3,2 | 277,5 | 16,4 | | Dom-Plast | 23,70 | 2,2 | 42,5 | 17,0 | |
| Grajewo | 31,50 | 1,6 | 89,1 | | | Efekt | 14,30 | 0,7 | 15,7 | 8,6 | |
| Handlowy | 55,50 | 4,7 | 21.549,2 | 14,6 | | Ekodrob | 2,60 | nk | -1,9 | 40,9 | 29,4 |
| Hutmen | 10,70 | nk | 0,9 | 73,2 | 8,4 | Elpo | 2,19 | 1,4 | 32,3 | 13,7 | |
| Hydrogd | 17,00 | -9,6 | 3,4 | | | Energooap. | 22,60 | 9,7 | 69,1 | 12,7 | |
| Impexmetal | 18,00 | nk | -1,1 | 375,4 | | Energopol | 11,60 | ns | -0,9 | 2,0 | 5,6 |
| Indykolp | 31,00 | 0,0 | 98,1 | | | Garbarnia | 3,65 | nk | -6,4 | 10,9 | 4,2 |
| Irena | 4,65 | 0,0 | 412,6 | | | Groclin | 83,00 | 1,2 | 16,6 | 6,4 | |
| Izolacja | 296,00 | nk | 0,0 | 200,6 | 34,3 | Howell | 13,40 | 0,0 | 134,0 | 5,2 | |
| Jelfa | 34,80 | 0,6 | 843,5 | 14,0 | | Hydrobud | 31,00 | 1,3 | 37,9 | 8,5 | |
| Jutrzenka | 33,60 | nk | 0,3 | 130,6 | 21,2 | Hydrotor | 6,15 | -0,8 | 214,0 | 4,7 | |
| Kabel BFK | 6,90 | ns | 3,0 | 1.993,1 | 36,0 | Instal | 3,60 | 2,9 | 286,9 | 6,8 | |
| Kable | 13,00 | -2,3 | 26,7 | | | InstalKraK | 4,60 | -4,2 | 108,5 | 6,0 | |
| Kęty | 42,00 | 1,9 | 349,0 | 10,6 | | Jarosław | 10,40 | 2,0 | 34,4 | | |
| KGHM | 25,20 | nk | 5,0 | 9.973,9 | 43,6 | Kompap | 15,00 | 2,0 | 335,6 | 8,3 | |
| KPBP Bick | 23,40 | ns | 1,7 | 895,4 | 12,5 | Kopex | 45,40 | 3,9 | 29,0 | 9,0 | |
| Kredyt Bank | 18,80 | ns | -1,1 | 1.959,9 | 14,5 | KrakChem | 6,30 | 0,8 | 44,4 | | |
| Krosno | 27,00 | nk | 0,7 | 275,4 | 10,7 | Lubawa | 3,95 | -2,5 | 59,2 | | |
| Kruszwica | 10,30 | 0,0 | 261,0 | | | LDA | 6,10 | 5,2 | 416,4 | 7,0 | |
| Lentex | 17,50 | 1,2 | 386,0 | 10,2 | | Lukbit | 4,60 | 0,0 | 32,5 | | |
| LG Petrobank | 7,45 | nk | 0,7 | 118,8 | 8,1 | Manometry | 4,50 | nk | -2,2 | 2,2 | |
| Mennica | 15,30 | -0,6 | 151,1 | 11,2 | | Mieszko | 3,65 | -9,9 | 322,0 | | |
| Morliny | 17,80 | -3,3 | 15,4 | 12,9 | | Milmet | 5,65 | 0,9 | 21,5 | 8,7 | |
| Mostalex | 5,05 | 1,0 | 676,9 | 53,3 | | Mitex | 38,00 | 1,1 | 170,6 | 14,5 | |
| Mostalgd | 15,30 | 0,0 | 635,8 | 7,3 | | Muza | 8,00 | nk | 1,3 | 132,8 | 4,2 |
| Mostalkrk | 7,45 | 0,0 | 346,1 | 5,3 | | Naftobudowa | 12,00 | -0,8 | 42,1 | 9,9 | |
| Mostostalptc | 17,50 | -1,1 | 324,8 | 4,5 | | Pemug | 10,50 | -0,9 | 83,2 | 5,4 | |
| Mostalsdl | 17,90 | 0,6 | 248,4 | 11,4 | | Piasecki | 8,40 | nk | 1,2 | 341,1 | 8,4 |
| Mostalwar | 23,80 | -1,2 | 324,6 | 16,0 | | PolifarDb | 63,00 | 0,0 | 2,5 | | |
| Mostalwab | 12,50 | 0,8 | 398,5 | 10,2 | | Poligrafia | 9,20 | nk | -2,1 | 80,7 | 5,4 |
| Nomi | 7,00 | ns | 0,0 | 13,1 | | Polna | 29,90 | ns | -0,3 | 0,8 | 7,8 |
| Novita | 4,70 | 0,0 | 114,3 | | | Ponard | 14,30 | 0,0 | 1,9 | 8,5 | |
| Oborniki | 4,35 | 3,6 | 80,3 | | | Ponarfah | 10,50 | 0,0 | 6,1 | 6,1 | |
| Ocean | 12,00 | -1,6 | 912,4 | 43,1 | | Pozmeat | 26,00 | -1,9 | 25,4 | | |
| Okocim | 19,50 | 0,5 | 346,7 | 14,3 | | PPWK | 8,50 | nk | -1,2 | 142,4 | 8,6 |
| Olawa | 8,15 | -1,8 | 1.220,8 | 5,2 | | Sanwil | 3,70 | 0,0 | 24,5 | | |
| Optimus | 46,50 | nk | 3,3 | 813,5 | 10,7 | Strzelec | 2,90 | ns | 1,8 | 116,6 | 94,2 |
| Orbis | 34,20 | 0,6 | 1.526,2 | 19,1 | | Szeptel | 12,30 | 0,0 | 466,2 | 144,6 | |
| Orfe | 46,00 | ns | -1,1 | 256,9 | 13,1 | Tim | 5,20 | ns | 1,0 | 17,6 | 4,7 |
| Paged | 4,65 | -3,1 | 130,9 | 47,4 | | Unimil | 15,70 | ns | -1,3 | 107,9 | 9,8 |
| PBK | 85,00 | 4,3 | 6.631,8 | 6,9 | | Viscoplast | 17,20 | -1,1 | 58,6 | 12,4 | |
| Pekao | 46,00 | -2,1 | 4.494,7 | 74,1 | | Wafapomp | 5,40 | -3,6 | 8,7 | 7,6 | |
| Pekpol | 9,40 | nk | 0,5 | 49,1 | 6,0 | Wistil | 26,80 | 0,0 | 86,1 | 6,6 | |
| Pepes | 30,00 | 3,4 | 54,0 | | | WKSM | 70,00 | 0,0 | 20,7 | | |
| PGF | 39,00 | nk | 0,0 | 348,1 | 27,9 | Yawal | 10,40 | -1,9 | 249,9 | 6,5 | |
| Polar | 14,30 | 0,0 | 1.674,0 | 13,4 | | ZREW | 29,80 | 0,0 | 63,4 | 5,8 | |
| Polfa Kutno | 59,00 | 3,5 | 959,4 | 14,4 | | | | | | | |
| Polifarb CW | 7,10 | nk | 1,4 | 357,5 | 18,0 | WIRR | 1.890,70 | 0,7 | 6.677,4 | | |
| Polisa | 3,20 | nk | -3,0 | 287,9 | | Rynek wolny | | | | | |
| PPABank | 31,40 | -0,6 | 282,8 | 11,8 | | Ampli | 1,87 | -1,6 | 165,2 | | |
| Prochem | 7,30 | nk | -3,9 | 4,6 | 7,1 | Bakoma | 56,50 | ns | 0,0 | 2,2 | 21,4 |
| Prokom | 133,00 | 2,3 | 1.499,7 | 23,9 | | Będzin | 21,90 | 1,9 | 40,0 | 23,7 | |
| Prosper | 18,00 | -1,6 | 518,7 | 19,6 | | Brok | 15,90 | -0,6 | 31,2 | 65,5 | |
| Próchnik | 6,10 | -1,6 | 142,0 | | | Budopol | 2,95 | 0,0 | 7,6 | 13,3 | |
| Rafako | 7,00 | 1,4 | 72,7 | 18,2 | | Caspol | 3,40 | 4,6 | 44,1 | 18,6 | |
| Relpol | 26,90 | -1,1 | 201,9 | 12,3 | | ComArch | 157,00 | 0,0 | 464,4 | 23,6 | |
| Remak | 2,90 | 0,0 | 19,7 | | | Delia | 3,90 | ns | 5,4 | 40,6 | 15,0 |
| Rollimpex | 6,10 | 0,8 | 147,5 | | | Eurobudinw. | 2,33 | -0,9 | 249,2 | 23,0 | |
| Ropczyce | 7,40 | -0,7 | 91,2 | 6,1 | | Famat | 6,80 | -1,4 | 27,2 | 27,1 | |
| Sanok | 27,30 | 3,0 | 407,7 | 8,8 | | Gant | 4,05 | nk | 0,0 | 5,6 | 6,1 |
| Softbank | 142,50 | 1,8 | 4.400,6 | 24,7 | | LZPS | 5,80 | ns | 0,0 | 97,4 | |
| Sokolów | 4,45 | 0,0 | 3.912,9 | 44,3 | | Murawski | 3,90 | | | | |

Spór o gminą drogę w Czaślawiu

Daleko od szosy

Droga pomiędzy Dobzycami a Raciechowicami nie należy do najbardziej uczęszczanych arterii Małopolski. Wąska, wyboista, nie prowadzi do obleganych ośrodków wczasowych ani innych atrakcji turystycznych. Myliłby się jednak ten, kto stwierdziłby, że w jej bezpośrednim sąsiedztwie brak jakichkolwiek osoblności. — Jest ich aż nadto — twierdzi Janina Stajniak. Jako jedną z nich wskazuje stromą ścieżkę, pnącą się w górę od przystanku autobusowego w Czaślawiu.



Pani Janina w Czaślawiu mieszka od dziecka. Drogę od przystanku do swego gospodarstwa pokonywała tysiące razy.

— Właściwie nigdy nie była w najlepszym stanie — mówi.

Grząska, stroma, nieustannie rozmywana przez spływającą z sąsiednich zboczy wodę dróżka, wyglądem przypomina leśny szlak turystyczny.

— A przecież to droga gminna — dodaje pani Janina. — Wygląda tak, bo radni wolą asfaltować drogi do swoich domów. Innymi się nie przejmują.

Nie przejmowała się zbyt i sama pani Janina. Do czasu.

— Szło wytrzymać — wspomina. — Choć jak się wybierało w gości, to trzeba było brać dwie pary butów. Ale jakoś to było. Wszystko się zmieniło, kiedy na świat przyszedł Staś, mój najstarszy syn.

Chłopiec urodził się z porażeniem mózgowym. Stało się jasne, że nigdy nie zrobi kroku o własnych siłach.

— Czasem przejdzie parę metrów o kulach, i to wszystko — pani Stajniak zalamuje ręce. — Do szosy sam nie zejdzie. Trzeba go nieść na plecach. Niby mamy dla niego wózek inwalidzki, ale po tych wertepach nie przejdzie. Męczymy się tak od 9 lat, bo wójt nie raczy robić tego, po co ludzie go wybrali. A mnie już sił zaczyna brakować.

Z chłopakiem na plecach

Na zdjęciu z ubiegłorocznej komunii Staś, ubrany w biały strój, stoi obok innych dzieci na kościelnym dziedzińcu. Od pozostałych odróżnia go trochę niepewna mina. Całym ciężarem ciała opiera się na podtrzymującym go księdzu. Tylko w ten sposób może utrzymać równowagę po odrzuceniu kul. Fotografia przedstawia klasę II ze Szkoły Podstawowej w Czaślawiu. Mimo kalectwa, Staś jest jednym z jej uczniów.

— Od początku syn chodzi do normalnej szkoły — mówi pani Janina. — Żeby to było możliwe, codziennie rano biorę go na plecy i znoszę 600 metrów do szosy. Tam czeka szwagier z samochodem. Po skończonych lekcjach Stasia przywozi ze szkoły wychowawczyni. Na górę wnoszę go znowu ja. Dwa razy w tygodniu syn ma zajęcia rehabilitacyjne w Forum Osób Niepełnosprawnych w Podolanach. W taki dzień robię cztery kursy z chłopakiem na plecach. A ten robi się coraz cięższy...

Nie dziwnego, że w takiej sytuacji pani Janina jak zbawienia oczekuje decyzji wójta dotyczącej sfinansowania budowy

drogi między przystankiem a jej gospodarstwem, utwardzonej na tyle, żeby można ją pokonać na inwalidzkim wózku.

— Od 5 lat chodzę za wójtem w tej sprawie — wyciąga z szuflady plik papierów. — Oficjalne pismo złożyłam dopiero rok temu. Do tej pory nie otrzymałam odpowiedzi. Nie wiem, co dalej robić. Czy wójt nie lubi dzieci niepełnosprawnych? Może jest niegospodarny. Ciągłe powtarza, że nie ma pieniędzy.

Wójt ma inną koncepcję

Wójt Marek Gabzdyl zarządza gminą Raciechowice, w której leży wieś Czaślaw i droga, będąca obiektem sporu. Twierdzi, że sprawa jest bardziej skomplikowana niż ją przedstawia pani Stajniak.

— Do wszystkiego podchodzę poważnie — mówi. — Pomoc choremu dziecku uważam za rzecz priorytetową. Nigdy nie powiedziałem, że drogi do Czaślawia nie będzie. Tyle, że drogą w omawianym kształcie zainteresowana jest jedynie pani Stajniak. Na posiedzeniach Rady Gminy omawialiśmy sprawę wielokrotnie i zdecydowaliśmy, że najbardziej optymalne byłoby poprowadzenie drogi od drugiej strony wsi. Wtedy skorzysta z niej więcej gospodarstw. Trzeba się zastanowić: czy mamy uszczęśliwić jedną panią Stajniakową, czy myśleć też o innych. Ta druga droga będzie tańsza i da dojazd do gminnych działek budowlanych. Można będzie zacząć budować w pierwszych dniach sierpnia.

Ten wariant nie bardzo satysfakcjonuje panią Janinę.

— To nieprawda, że droga byłaby tylko dla mnie i syna — oponuje. — Obok mieszka 7 rodzin. Poza tym, jeżeli poprowadzi się drogę, tak jak chce wójt, to do przystanku będę miała 4 kilometry. Teraz mam pół. Nie mogę sobie wyobrazić, że zimną pcham wózek taki kawał.

Sąsiedzi z Czaślawia, których chce uszczęśliwić wójt nową drogą, z rezerwą podchodzą do jego obietnic. Ssensu takiej decyzji upatrują w leżących przy planowanej trasie działkach budowlanych. Twierdzą, że w ten sposób wójt chce podnieść ich wartość i lepiej sprzedać. Najbardziej bawi ich twierdzenie, że sprawę dziecka traktuje poważnie i priorytetowo.

— Gdyby tak było naprawdę, to mielibyśmy w Czaślawiu drogę 5 lat temu — mówią, ironicznie się uśmiechając.

Może doczeka ją się w sierpniu. Ciekawe tylko, z której strony.

Konrad PAWŁOWSKI

Opinia społeczna

Nasz telefon (0-12) 430-43-79



Zastaw się a postaw się

Niektórzy ludzie u władzy rozważają możliwość wysłania kolejnej grupy wojsk na Bałkany. Ma to pochłonąć resztki pieniędzy z rezerwy budżetowej państwa. Co jest ważniejsze: pokazać przed innymi krajami, że my dla NATO możemy zrobić wszystko, czy uczciwie przyznać się, że jesteśmy po prostu biedni i nam samym przydałoby się pomoc?

Potrzeba strajków, głodówek, aby rząd poznał problemy, które łatwo przewidzieć, nawet przeciętnym ludziom.

Pomagamy innym narodom, jest to szlachetne. Popatrzymy na swój dom, ilu nas potrzebuje pomocy?

Czemu teraz głośno krzyczą?

Przyglądam się strajkom pielęgniarek. Sam mam w rodzinie pielęgniarkę, ale ona w życiu nie strajkowała, uważając, że jest to niezgodne z założeniami zawodu. Ja i cała moja rodzina uważamy, że tymi strajkami kieruje SLD.

Ta partia usiłuje podpierać się różnymi autorytetami. Miller powołał się ostatnio na wypowiedź papieża, że nie ma wolności bez praworządności. A papież nic podobnego nie powiedział. Mówił, że nie ma wolności bez solidarności, że nie ma wolności bez sprawiedliwości.

A przecież lewica była u władzy. Mogli zacząć wpro-

wadzać w czyn to, o czym teraz tak głośno krzyczą. Cemu tego nie zrobili?

Czego uczą młodzież?

Czego uczą młodzież w szkole średniej? Etyki? Nie. Kultury? Nie. W autobusach rzadko który młody ustąpi miejsca starszemu.

Młodzi nie szanują mienia społecznego. Świadczą o tym niszczone przystanki, połamane lawki, popisane i pomalowane nieprzyzwoite hasła, pozamazywane rozkłady jazdy, powywracane kosze na śmieci.

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze się utożsamiamy. (pk)

Telefon zaufania

„GK”

Pod nr (0-12) 430-43-68 czeka

psycholog, dziś, godz. 17-19

Masz kłopoty? Nie wiesz, jak sobie poradzić ze swoimi problemami?

Jesteś w sytuacji bez wyjścia i wokół Ciebie nie ma nikogo, kto potrafiłby Ci podpowiedzieć, jak wyjść z opresji? Zadzwoń! Możesz zachować anonimowość.



fordescort

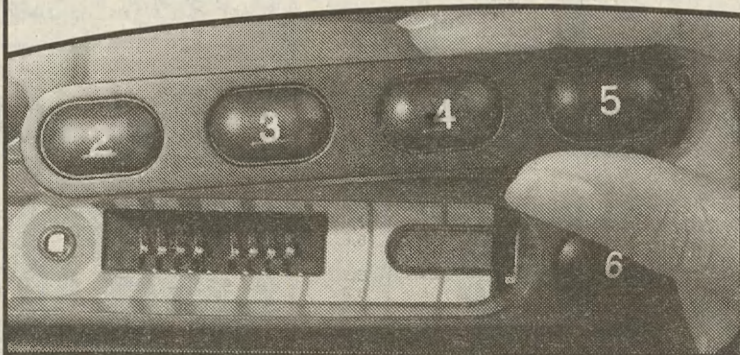


system stereo gratis aż miło posłuchać.

fordescort wersja 5-drzwiowa (bolero 2 i verona)

- doskonale wyposażenie standardowe
- 24-godzinna bezpłatna pomoc drogowa w Polsce i w Europie
- 6-letnia gwarancja na perforację korozyjną nadwozia
- odbiór natychmiastowy

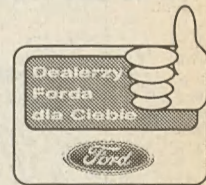
system stereo 4000traffic



- niestandardowe wymiary, gra tylko w twoim fordzie
- wymowany panel
- kod zabezpieczający



Raty



liczba samochodów w ofercie ograniczona!

KRAKÓW

Euro Car
ul. Powstańców Śląskich 22
(Telewizyjna)
tel. (0 12) 267 44 00

KRAKÓW

Euro Car
ul. Zakopiańska 149
tel. (0 12) 267 49 99

KRAKÓW

Partner
ul. Jasnogórska 60
tel. (0 12) 638 01 01

NOWY SĄCZ

Wikar
ul. Węgierska 146
tel. (0 18) 442 94 44

NOWY TARG

Wikar
ul. Królowej Jadwigi 80A
tel. (0 18) 264 93 00

TARNÓW

Novellus S.C.
ul. Daleka 28
tel. (0 14) 33 19 38

Gratka

Wokół domu

Ogłoszenia drobne za 1 zł

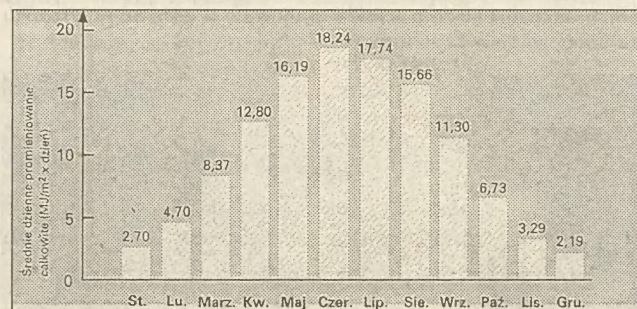
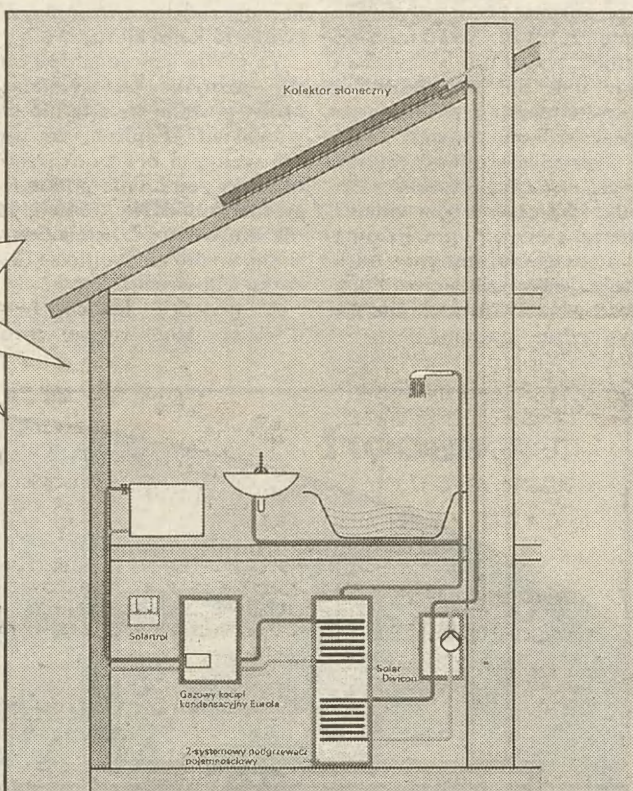
Do grzania wody i nie tylko

Zatrudnić słońce

Artykuł o wykorzystaniu energii słonecznej, jaki zamieściliśmy w jednym z ostatnich wydań „Wokół Domu”, sprawił, iż Czytelnicy zasypali redakcję pytaniami o możliwości stosowania gotowych systemów wykorzystujących energię słoneczną. Dziś spełniamy ich prośbę.

row jest firma Viessmann. Obecnie na rynku dostępne są trzy rodzaje kolektorów tej firmy: kolektory płaskie CalorSol, próżniowe kolektory rurowe typu Heatpipe i próżniowe kolektory rurowe

rdzewnej, miedzi i specjalnego gatunku szkła borowokrzemowego zwanego „słonecznym”. Dla sprawności tych urządzeń istotny jest absorber – pochłaniający energię słoneczną i czynnik grzejny



we TubuSol z przepływem bezpośrednim. Pierwsze przeznaczone są do montażu na dachach i w połaci dachowej, drugie przystosowane są do montażu w dachach ze spadkiem. Natomiast kolektory TubuSol można zakładać na fasadach.

ny – zwykle jest to ciecz, np. specjalna mieszanka alkoholowa, która odbiera ciepło od absorbera. Ogrzana przez promienie słoneczne dociera przewodami do podgrzewacza, gdzie oddaje ciepło i oziębiona wraca do kolektora. Jest to oczywiście uproszczony opis działania kolektora.

Jak ustawić?

Istotne znaczenie dla wykorzystania energii słonecznej ma pochylenie kolektorów w stosunku do powierzchni Ziemi. Optymalny kąt jest zależny od okresu korzystania z kolektorów, ponieważ kąt padania promieni słonecznych (wysokość Słońca) zmienia się w ciągu roku. W praktyce kolektory można montować w szerokim zakresie pochylenia (od 30 do 60 st.), co powoduje niewielkie różnice w ilości pochłanianej energii. Idealnym kompromisem jest ustawienie ich pod kątem 45°.

Podgrzewacze

Zapotrzebowanie na c. w. u. jest równomiernie rozłożone w okresie całego roku i pokrywa się, szczególnie w okresie od wiosny do jesieni, z będącą do dyspozycji energią słoneczną.

W pozostałych miesiącach (listopad – luty) podgrzewanie c. w. u. uzupełniane musi być przez drugie, niezależne źródło ciepła – np. kocioł gazowy lub olejowy. Dlatego podgrzewacz pracujący w systemie solarnym jest inny niż te, współpracujące z piecami olejowymi czy gazowymi.

Podstawowa różnica polega na tym, że w podgrzewaczu do „systemu solarnego” z reguły są dwie nagrzewnice. W jednej krąży czynnik grzewczy z kolektora, druga podłączona jest do pieca.

Jak działa?

Kolektory słoneczne wykonane są m. in. ze stali nie-

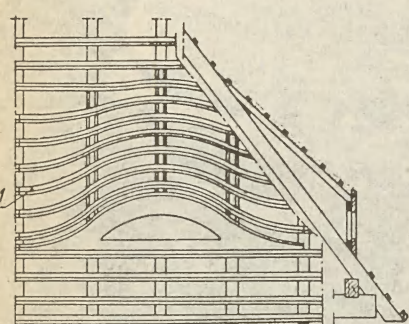
(Dokończenie na str. 13)

Jak doświetlić poddasze

Lukarny i wole oczka

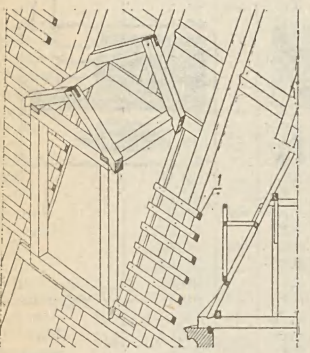
Mimo że wybudowanie lukarny jest trudniejsze i droższe niż zakup i montaż okna połaciowego, to często właśnie pierwsze rozwiązanie stosowane jest do doświetlenia poddaszy. Za lukarnami przemawia, to że są efektywniejsze, gdyż tworzą w dachu załamania i nisze oraz stwarzają przytulny nastrój w pokoju.

Daszek lukarny w dachu mansardowym powinien mieć spadek zbliżony do na-



chylenia dachu. Jeśli zamierzamy zamontować kilka lukarn, trzeba zadbać o odpowiedni odstęp między nimi. Umieszczenie okien zbyt blisko siebie może utrudnić odprowadzanie wody deszczowej w górnej części dachu, a w zimie spowodować zaleganie śniegu.

Daszki okien lukarnowych powinny być pokryte tym samym materiałem co dach budynku, a złącza – muszą posiadać starannie



wykonaną obróbkę blacharską.

Typowa lukarna zbudowana jest z pionowej ścianki frontowej z otworem prostokątnym lub owalnym, dwóch trójkątnych ścianek bocznych i daszku. Może on być jedno-, dwu- lub trójspadowy.

Daszek jednospadowy wykonuje się z pary słupków i krokwie opartych jednym końcem na wymianie między krokiewiami, a drugim na

oczepie. Daszki dwu- i trójspadowe zależnie od konstrukcji składają się z dwóch lub trzech par krokwie, opartych na oczepach bocznych lub frontowych, zastępujących płatwie.

Do ich wykonania używa się drewna o przekrojach 10x10, 10x12 lub 12x12 cm.

Często spotykane są tzw. wole oczka – mają one wbudowane owalne okno w ścianie frontowej. Przykrywa się je daszkiem walcowym lub stożkowym – układanym na narzynanych lub giętych po uprzednim namoczeniu łątach (stary sposób). Do tego celu można też użyć giętych kształtowników metalowych. Można również połączyć lukarnę z niewielkim balkonem.

Projektując takie okno, trzeba pamiętać o ułożeniu izolacji termicznej i zabezpieczającej taras przed wilgocią oraz odprowadzeniu z niego wody opadowej.

(pk)

Słońce dostarcza na Ziemię ogromną energię. Jedną z możliwości wykorzystania energii cieplnej, w naszych szerokościach geograficznych, jest podgrzewanie ciepłej wody użytkowej za pomocą kolektorów słonecznych.

Promieniowanie słoneczne całkowite (suma promieniowania bezpośredniego i rozproszonego) w naszych szerokościach geograficznych wynosi maks. 1,0 kW/m kw. w warunkach optymalnych (bechmurne niebo, w południe). W zależności od sprawności kolektora, może być przekształcone na ciepło ok. 75 proc. promieniowania całkowitego. Przy prawidłowo dobranej instalacji z odpowiednią automatyką sterującą, umożliwia to zaoszczędzenie ok. 50 - 60 proc. rocznego zapotrzebowania na energię, jaką zużywamy do ogrzania ciepłej wody użytkowej.

Dla Krakowa średnie dzienne promieniowanie całkowite waha się od 2,19 do 18,24 MJ/m kw. na dzień. Pozwala na pokrycie zapotrzebowania na c. w. u. w sposób pokazany na rys. 1.

Prawidłowo dobrany system działa także w okresie zimowym. Cały układ składa się z kolektora, podgrzewacza z wymiennikiem ciepła (nagrzewnica) i systemu sterującego.

Kolektory

Obecnie dostępnych jest kilkanaście typów kolektorów słonecznych. Odpowiedni ich dobór zależy od usytuowania domu, potrzeb domowników, jak i architektury budynku. Kolektory słoneczne można montować nie tylko na dachu domu lub garażu, ale także na pionowych ścianach budynku.

Jednym z najbardziej znanych producentów kolektorów

okna z drewna

Excellent

producent okien z drewna sosnowego i mahoniowego na zamówienie

KRAKÓW: Biuro Handlowe ul. Łokietka 48 (rog Wylickiego), tel. (012) 633 23 19, ul. Klimeckiego 14, pom. 8, st. 2, tel. 0603 37 45 74, 090 63 42 50, KRAKÓW: Fortis, ul. Agostomiana 10, tel. (012) 643 78 07, BRZEŹSKO: Mark, ul. Mickiewicza 31, tel. (014) 66 31 615
 NOWY TARG - SZAFARZY: Centrum Stalowa, tel. (018) 27 54 064
 TARNÓW: ul. Skotnik 2b, tel. (014) 21 77 32 w. 37, tel. kom. 0602 72 90 89, Trzemeszów ul. Przerzyńska 27, tel. (014) 21 67 86
 MYŚLEHICE: Archon, ul. Jagiello 2, tel. (012) 272 39 66

BUDOWLANA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „INWESTYCJA”

Rozpoczynamy nabór członków na II etap osiedla przy ul. Zbrojarzy w Krakowie.

Budynki 2- i 4-kondygnacyjne, ściany ceramiczne Porotherm, okna PCV, wszystkie mieszkania posiadają balkony.

Spółdzielnia zrealizowała 2 osiedla mieszkaniowe, rozliczenia końcowe odbyły się bez żadnych dodatkowych dopłat.

Zgłoszenia i zapoznanie się z projektami w siedzibie spółdzielni Kraków, ul. Nuszkiwicz 11 (boczna od Łepkowskiego, Prądnik Czerwony), tel. 411-80-88, 411-20-51, poniedziałek, wtorek, czwartek 17.00-19.00, środa, piątek 10.00-13.00.



KONCEPCJA
URBANISTYCZNO
-ARCHITEKTONICZNA
ZESPOŁU MIESZKANIOWEGO
przy ul. Zbrojarzy i ul. Krokusowej
w Krakowie

mofo

Biuro Architektoniczne s.c.
ul. Skawińska 22/4 Kraków

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „MŁODA RODZINA” rozpoczęła budowę osiedla

29 DOMÓW JEDNORODZINNYCH w Michałowicach k. Krakowa

- 6,5 km od skrzyż. ul. Opolskiej i 29-go Listop
- cena domu 2050 zł/m² (120, 150, 180 m²)
- cena działki 65 zł/m² (od 4 do 8 arów)
- SUNDAY systemTM – profile stalowe
- indywidualne systemy c.o. i c.c.w (piece gazowe)
- biologiczna oczyszczalnia ścieków
- instalacje wod-kan-gaz i elektr
- garaż w każdym domu
- współczynnik k < 0,3
- stolarka pcv
- teren rekreacyjny
- termin realizacji – XII 99



30-147 Kraków, ul. Wiedeńska 106
tel. 636-56-68, fax. 636-23-84,
www.kki.krakow.pl / www / smmr
e-mail: smmr@nova.kki.krakow.pl

CENTRALA NIERUCHOMOŚCI 421-56-25, 429-23-13

Grzegorzewska 27
Szeroka oferta mieszkań, działek, domów, lokali

POLECAMY

- gars. 24,5 m², Dabie, 9/10, standard - 71 tys. zł
- gars. 22 m², ul. Mazowiecka, 7/9, balkon, tel. - 72 tys. zł
- gars. 16 m², ul. Topolowa, 0/3, tel. standard - 69 tys. zł
- 1 pok. 22,5 m², ul. Ugorek, 6/8, balkon, tel. - 78 tys. zł
- 2 pok. 50 m², ul. Tuchowska, 0/4, nowe, odpas - 136 tys. zł
- 2 pok. 54 m², os. Centrum C, 2/5, tel. - 106 tys. zł
- 2 pok. 41 m², ul. Jagodowa, 9/11, loggia, tel. - 98 tys. zł
- 3 pok. 62 m², ul. Mackiewicz, 4/4, loggia, tel. - 150 tys. zł



656-21-77,
656-21-33
ul. Liłmanowskiego 1

Członek Grupy Agencji
Nieruchomości
wspólna komputerowa baza
danych sieci biur.
Pełna obsługa prawna - zapraszamy

SZEROKA OFERTA MIESZKAN, DZIAŁEK, DOMÓW, LOKALI DO SPRZEDAŻY I WYNAJMU

Biuro Usług Budowlanych
i Nieruchomości s.c.

33-100 Tarnów, ul. Krakowska 1
tel. 0-14/21-75-07,
tel./fax 0-14/ 275-237

czynne:

poniedziałek – piątek

w godz. od 8.00 do 17.00.

T-33357

DAKO FABRYKA OKIEN OKNA • DRZWI

Fabryka Okien DAKO Sp. z o.o., Nowy Sącz ul. Elektrołowa 45
tel. 018 442 91 45, fax 018 442 99 05, http://www.dako.com.pl

Czy chciałbyś spokojnie spędzić urlop?



WAKACYJNA PROMOCJA!
Bezpieczne mieszkanie i beztrudny wypoczynek
zapewnią ci okna DAKO z okuciem antywłamaniowym
i szybą antywłamaniową - teraz w rewelacyjnej cenie!

NOWY SĄCZ 018 443 62 26, BRZESKO 014 663 17 79, GORLICE 018 353 62 58
JASŁO 013 448 15 05, KRAKÓW 012 413 40 29, KRAKÓW 012 656 07 56
KRAKÓW 012 266 98 77, KRAKÓW 012 266 24 30, MAKÓW 033 877 30 75,
NIEPOŁOMICE 012 281 29 26, NOWY TARG 018 266 49 43, OŚWIĘCIM 033 843 14 50,
TARNÓW 014 22 40 54 w.50, WADOWICE 033 73 82 75, ZAKOPANE 018 201 60 34

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNymi I SKŁADANymi FIRMY

STANLEY

PANELE Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:
• ul. Na Złazdzie (Razur), tel. 656 56 75, 0602 188 984
• os. Niepodległości 3 (pawilon), tel. 641 62 96
• ul. Prandoty 6
tel. 411 62 13 w 139

10 LAT GWARANCJI
ULGA W PODATKU RYBY

OKNA I DRZWI



PCV

DREWNO

ALUMINIUM

Kraków, H.S. „JUBILAT”
tel./fax (012) 422 30 33 w. 402
Kraków, D.H. „GIGANT”
tel. (012) 415-85-60

Kraków-Nowa Huta os. Przy Arce 69
tel. (0-12) 649-70-75

Tarnów, ul. Targowa 11, tel. (014) 27 29 11
Dębica, ul. Krakowska 3 a, tel. (014) 682 64 06

ZAKŁAD CERAMICZNY

BIEŁOWICE



NOWY SĄCZ ul. Grunwaldzka 174 tel. (0-18) 443-53-90 fax (0-18) 443-84-05

- Kraków - ul. Dobrego Pasterza 118 tel. (0-12) 411-01-78
- Tychy - ul. Lancowicza 6/2 tel. (0-602) 24-19-24
- Nowy Targ - ul. Ogródowa 98 tel. (0-18) 266-32-08
- Gorlice - ul. Dukielska 83 tel. (0-18) 353-12-20
- Kalwaria - ul. Brody 11 tel. (0-33) 876-68-27
- Kęty - ul. Krakowska 107 tel. (0-33) 845-37-22
- Bielsko Biala - ul. Kowalska 11 tel. (0-33) 814-69-40
- Jordanów - ul. 3-go Maja 74 tel. (0-18) 26-74-553

NIERUCHOMOŚCI „GRAF”

POŚREDNICZYMY W :

- ↳ kupnie
 - ↳ sprzedaży
 - ↳ wycenie nieruchomości
- Oferty sprzedaży i wynajmu mieszkań do 60m² przyjmujemy bezpłatnie

33-100 Tarnów, ul. Goldhammera 4
tel. 0-14/22-49-69

Ewa Hawlena
ul. J. Lea 16b/1, 30-048 Kraków
tel./fax 632-78-87
GSM 0601/477-009

- ok. ul. Głowackiego, piętrowy dom 3 pok. z kuchnią, 100 m² z dużym tarasem - 330 tys. zł
- domy stan surowy Bronowice Małe - 120 tys. zł
- Azory, 3 pok. wł. spółdzielcza - 150 tys. zł

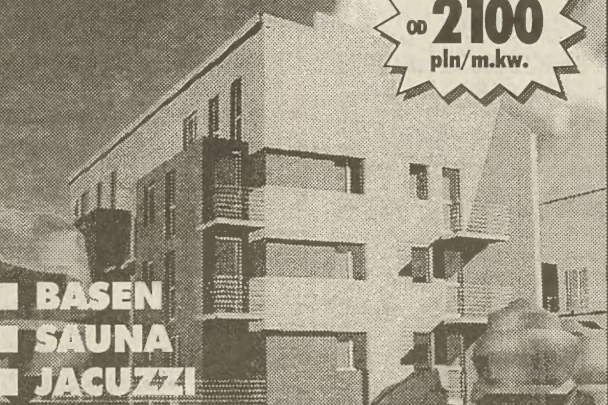
ul. Królewska 58
tel. 632-04-09,
422-85-41

- Murwana - gars. 18 m², 47.000 zł
- Zakątek - 3 pok. 50 m², 165.000 zł
- Pachońskiego - 3 pok. 52 m², 130.000 zł
- Chopina - 2 pok. 56 m², 196.000 zł
- Łuszczkiewicza - 3 pok. 58 m², 150.000 zł
- Zubrzyckiego - 4 pok. 74,4 m², 164.000 zł
- Wiązowa - dom 160 m², dz. 14a, 280.000 zł
- Sobonowice - dom dwurodzinny 280 m² dz. 17a, 380.000 zł

MIESZKANIA MINI WILLE • DOMY

OSIEDLE GÓRKA NARODOWA
OSIEDLE ZIELONKI

od 2100
pln/m.kw.



- BASEN
- SAUNA
- JACUZZI
- PARKING PODZIEMNY
- SCIEŻKA ROWEROWA
- MATERIAŁY WYSOKIEJ JAKOŚCI
- KANADYJSKA TECHNOLOGIA

ACCORD

ACCORD KRAKÓW SP. Z O.O.
UL. GRZEGÓRZECKA 12,
LOKAL VIII 31-530 KRAKÓW
tel.: 429-1817
tel.: 429-1846

KREDYT HIPOTECZNY:
PKO BP
Blisko Ciebie



F.R.B. INTER-BUD



Kraków, ul. Siemaszki 1
tel. (0 12) 632 70 03, 632 59 68

- KRAKÓW:
- ul. Kobierzyńska 167; tel. 267-61-57
 - ul. Zakopiańska 73; tel. 261-85-06
 - ul. Gólikówka 4; tel. 653-23-54
 - ul. Igołomska 10; tel. 643-78-07
 - os. Górali 24; tel. 657-51-72
 - os. II Pułku Lotniczego Paw. I; tel. 649-35-06
 - ul. Klimeckiego 14; Paw. B stoisko 60; tel. 652-76-76

- POZA KRAKOWEM:
- Niepołomice, ul. Kosciuszki 40; tel. (0 12) 281-10-44
 - Wieliczka, Rynek Góry 1; tel.(012) 288-12-33
 - Bochnia, ul. Kowalska 2; tel. (014) 612-54-89
 - Tarnów, ul. Szkotnik 2b/M; tel. (014) 22-40-54
 - Brzesko, ul. Szarych Szeregów 23; tel. (014) 686-39-07
 - Szaflary, ul. Zakopiańska 18; tel. (018) 27-54-987
 - Nowy Sącz, ul. Zdrojowa 74; tel. (018) 441-14-20
 - Miechów, ul. Sienkiewicza 8; tel. 0604-111-562

NA 10-CIO LECIE
RABAT 10%*

Ciepła szyba k=1,1
w standardzie!



* dotyczy okien nietypowych

OKNA PCV i aluminium

Gratka



MIESZKANIA SPRZEDAŻ

GARSONIERY 1

9M2 Kazimierzowski, telefon, filizy, terakota, pok.12m² 58.000zł (012) 429-26-03

25M, os. Kazimierzowski, VIII/X, po remoncie, 67.500zł (0-12) 411-26-92 MULTUM

18.6M² Mogińska, I/IIp, po remoncie, 65.000zł (0-12) 421-56-25

21M² Wodna, 57.000zł, parter domku, ogrzew. elektr. II taryfa, po remoncie, wydzielone hipotecznie, miejsce do parkowania. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

24.5M² Dąbie, IX/Xp, 71.000zł (012) 421-56-25

22M² Mazowiecka, VII/Xp, balkon, standard, telefon, 75.000zł (012) 421-56-25

20M² os. Słoneczne, po remoncie, I/IVp, 69.500zł (0-12) 421-56-25

30.6M² Szałchowskiego, standard, II/IIp, telefon, 105.000zł (012) 421-56-25

18.7M² Kazimierzowski, telefon, filizy, standard. 58.000zł (0-12) 429-26-03

17.5M² II/IIp, do remontu, w kamienicy, 40.000zł. Podgórze-Dekerta. (0-12) 423-06-02, 423-06-05

1-POKOJOWE

26M² Kozłówek, telefon, po remoncie, filizy, parkiet, nowa armatura, ciemna kuchnia. 75.000zł (012) 429-26-03

26M² Widok, odświeżone, nowy biały montaż, ciemna kuchnia, 85.000zł (0-12) 429-26-03

33M² Łepkowskiego, loggia, telefon. ATM (0-12) 632-06-52

38M² Nowohucka, nowe, II/IVp, balkon, standard. ATM (0-12) 632-06-52

33M² Lipińskiego, 83.000zł, 0/IVp, loggia, filizy, terakota, telefon, kuchnia umebl. wt. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

37M² Ks. Turka, II/IIIp, blok roczny - cegły, loggia, wt. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

35M² Barbary, 78.000zł, 0/IVp, balkon, telefon, wt. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

51M² Czarnieckiego, 138.000zł, II/IIp, kamienicy, ogrzew. elektr. II taryfa, telefon, balkon, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

38.5M² NOWOHUCKA, 92.000zł, II/IV, balkon, nowe, wyklejki, bez białego montażu, wt. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

40M² Centralna, 103.000zł, IV/Xp, balkon, telefon, parkiet, filizy, boazeria, wt. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

20M² Wroclawska, telefon, balkon mały, ciemna kuchnia, parkiet, do odświeżenia, 67.000zł. (0-12) 429-26-03

34M² parter/IVp, 84.000zł. 259. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

29M² IVp, 83.000zł. 264. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

31M² II/IIp, filizy, panele, w kamienicy, 65.000zł - Dekerta. (012) 423-06-02, 423-06-05

2-POKOJOWE

51M² Spółdzielcze, j. kuchnia, III/IIp, balkon, 105.000zł (0-12) 421-56-25

46M² Wielicka, I/IVp, kuchnia, balkon, telefon, 125.000zł (0-12) 421-86-95, 430-16-16

34.6M² Włotowa, (Kozłówek) I/IVp, 80.000zł, spółdzielcze, po remoncie. (0-12) 411-26-92 MULTUM

54M² os. Centrum, j. kuchnia, II/IVp, telefon, 110.000zł (0-12) 421-56-25

41M² os. Widok, j. kuchnia, XI/IIIp, telefon, nowe, 160.000zł (012) 421-56-25

35M² Nowosądecka, lp, parkiet, filizy, telefon, 82.000zł. ATM (0-12) 632-06-52

52M² Kutrzeby, 124.000zł, I/IVp, balkon, telefon, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

67.2M² Kalwaryjska, 167.500zł, III/IIp, kamienica, parkiet, telefon, alarm, c. o. miejskie, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

44.5M² Powstańców, 110.000zł, XIII/IIp, loggia, telefon, boazeria, przedpokój zabudowany szalami, wt. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

46M² ŚRÓDMIEŚCIE, 3.000zł/m². (0-12) 421-86-95, 430-16-16.

37M² Stachiewicza, telefon, filizy, c. kuchnia, I/IVp, 97.000zł (0-12) 429-26-03

45M² Wzgórza Krzesławickie, telefon, loggia, parkiet, filizy, (p.: 20m² i 9m² - atrakcyjne) 100.000zł (012) 429-26-03

38M² Widok, c. kuchnia, II/IVp, standard, 95.000zł. (0-12) 421-56-25

52M² Kutrzeby, I/IVp, standard, 125.000zł. 182. (012) 412-54-24, 413-72-07

45.5M² Daszyńskiego, 0/IVp, telefon, do remontu, 130.000zł. 140. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

55M² Kazimierzowski, 0/IVp, telefon, standard, 125.000zł. 180. (0-12) 412-54-24

54M² Traugutta, II/IVp, parkiet, 145.000zł. 177. (012) 412-54-24, 413-72-07

56M² Boh. Września, j. kuchnia, nowe, parter/IVp, 2 balkony, telefon, 150.000zł. (012) 421-56-25

38M² Odrzańska, VI/Xp, 110.000zł. 265. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

41.6M² Boh. Września, IV/IVp, 125.000zł. 270. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

47M² Królewska, j. kuchnia, II/IVp, loggia, telefon, 165.000zł (0-12) 421-56-25

43M² Łokietka, j. kuchnia, IV/IVp, po remoncie, 140.000zł. (012) 421-56-25

37M² Dąbie, telefon, filizy, standard, ciemna kuchnia, 97.000zł (012) 429-26-03

38M² Krowoderskich Zuchów, telefon, balkon, standard, 110.000zł (0-12) 429-26-03

74M² II/IIp, w kamienicy, 135.000zł. (01-20) 423-06-02, 423-06-05

55M² Kazimierzowski, 0/IVp, blok 15letni, 120.000zł (012) 423-06-02, 423-06-05

36M² I/IVp, Dworcowa, 87.000zł (0-12) 423-06-05, 423-06-02

54.25m², Topazowa, 130.000zł, III/IIp, 1-roczny budynek, balkon, wt. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

46M² Wola Duchacka, telefon, balkon, (pokoje 18m² i 19m²) do remontu, 96.000zł. 0501 572-927

3-POKOJOWE

60m², 0/IVp, loggia, okna PCV, kraty, ul. Dobrego Pasterza, 155.000zł (0-12) 423-06-02, 423-06-05

62M² SasZubrzyckiego (os. Wola Duchacka) II/IVp, WC osobno, parkiet, telefon, 135.000 zł do negocj. 176. (0-12) 412-54-24 413-72-07.

48M² Prokocim Nowy, telefon, loggia, standard, 102.000zł (012) 429-26-03

58M² Prądnik Czerwony-Strzelców, 155.000zł. 0604 41-83-44

56M² Piaski Wielkie, telefon, loggia, WC osobno, filizy, standard, 105.000zł (012) 429-26-03

64M² Kobierzyńska-Ruczaj, IV/IVp, loggia, telefon, WC osobno, (0-12) 411-26-92

63M² os. Wandy, j. kuchnia, 0/IIp, telefon, hipoteka, 128.000zł (012) 421-56-25

55M² Na Błonie, II/IVp, parkiet, telefon, ATM. (0-12) 632-06-52

109M² Zyblikiewicza, III/IIIp, balkon, parkiet, filizy, telefon, ATM. (0-12) 632-06-52.

74M² Szlak, Ip, wyodrębnione hipotecznie, po remoncie. ATM (012) 632-06-52

55M² Łużycka, 125.000zł, I/Xp, loggia, boazeria, szalony wnękowe. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

54.6M² Maja, 137.500zł, V/Xp, loggia, telefon, parkiet, WC osobno, filizy, boazeria, wt. spóldz. terakota (012) 656-21-33, 656-21-77

49M² Słomiana, j. kuchnia, standard, 125.000zł (012) 421-56-25

45M² Wójtowska, II/Xp, 140.000zł. 269. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

62M² IX/Xp, telefon, 125.000zł. 260. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

58M² Włotowa, j. kuchnia, VII/Xp, loggia, telefon, 140.000zł (012) 421-56-25

4-POKOJOWE

65M² Kozłówek, telefon, loggia, filizy, standard, garaż blaszak (w cenie mieszk.) 150.000zł (012) 429-26-03.

61M² IV/IVp, Armii Krajowej, telefon, cena do negocj. (012) 423-06-02, 0601 875-358

120M² Starowiślna, I/IVp, wyodrębnione hipotecznie, 295.000zł. ATM. (0-12) 632-06-52

67M² Łepkowskiego, II/Xp, loggia, telefon, parkiet, filizy, ATM. (0-12) 632-06-52

74M² II Pułku Lotniczego, parter, standard, ATM. (0-12) 632-06-52

110M² Felicjanek, lp, parkiet, filizy, telefon. ATM. (012) 632-06-52

91M² II poziomowe, Mistrzejowice, ATM (0-12) 632-06-52

91M² Bojki Jakuba, 186.000zł. 0604 41-83-44

68M² Wola Duchacka, telefon, loggia, (pokoje 17m², 12m², 11m²), filizy, terakota, WC osobno 150.000zł (012) 429-26-03

80M² NOWA Huta, telefon, loggia, (pokoje 21m², 16m², 13m², 11m²) standard, 175.000zł. 0501 572-927

71m², Prądnik Biały, telefon, (pokoje 20m², 13m², 12m², 7m²), 190.000zł. 0501 572-927

6-POKOJOWE

160M² Szpitalna, j. kuchnia, I/IIIp, balkon, 180.000 USD, (0-12) 421-56-25

INNE

A. "KONTRAKT" kupi, sprzeda, wynajmie domy, mieszkania, parcele NowySącz, ul. Rynek 10 (0-18)442-32-50

AG. "MAKABI" sprzedaje 2 pok. 36m², parter, po remoncie -os. Barskie. N. Sącz, Lwowska 10 (0-18)442-26-57

AG. "MAKABI" sprzedaje 2 pokoje, 49m² II piętro, os. Barskie -64tyś. N. Sącz Lwowska 10 (0-18)442-26-57

AG. "MAKABI" sprzedaje 2-pokojowe 50 i 52m² parter, I piętro -os. Brodzkie N. Sącz, Lwowska 10 (0-18)442-26-57

AG. "MAKABI" sprzedaje 3-pokojowe 60m², VIIIp, os. Barskie-75tyś. N. Sącz Lwowska 10 (0-18)442-26-57

AG. "MERITUM" poszukuje mieszkań dla Klientów biura. NowySącz, ul. Jagiellońska 38 (0-18)442-04-68. Biuro nie żąda wyłączności, niska prowizja.

AGENCJA "Mediator": profesjonalnie, skutecznie, bezpiecznie. N. Sącz, Pl. Kazimierza 3, 018/442-23-81, www.mediator.nowy-sacz.pl

AGENCJA "Mediator": profesjonalnie, skutecznie, bezpiecznie. N. Sącz, Pl. Kazimierza 3, 018/442-23-81, www.mediator.nowy-sacz.pl

BOCHNIA- 62m², os. Niepodległości tani sprzedaje "Archidom" (014)611-86-61

BRZESKO centrum, dwupokojowe sprzedam lub zamienię na Kraków. (012)421-74-14

BRZESKO- 3 pokojowe, os. Jagiello, wt. spóldz., 61m², komfortowe. ATM (0-12) 632-06-52

BRZESKO- 2-pokojowe mieszkanie komfortowe 54,5m², II piętro, duża piwnica, 75.000zł (014)68-61-937 od 8-20

BRZESKO- mieszkanie 60,5m² sprzedam. 0603-755-948

DĄBROWA Tarnowska, mieszkanie o pow. 44 m², 2p, kl, telefon, parter, cena 35.000 zł (0-14)22-49-69.

DĘBICA- Fredry: mieszkanie 48,5m². Piłnie sprzedam. Tel. (014)670-56-47

DĘBICA- Szkotnia: mieszkanie 49m², I piętro. Sprzedam. Tel. (014)6811-758

DĘBICA- Konarskiego: mieszkanie 34m², 38.000, -zł do negocjacji. (014)6813-448

DWUPOKOJOWE os. Kalinowe, sprzedamy. (012)422-90-49

FILIPOWICE mieszkanie trzypokojowe o pow. 73,84 m², cena 48.000 zł (0-14)27-52-37, 21-75-07.

GM. WIELICZKA 110m² woda, gaz, C.O. telefon, budynek gospod. 110m², magazyn 500 m², 80.000 USD. 090 328-707

GORLICE -3-pokojowe 61,27m², I piętro, telefon, TV-SAT, garaż (0-18)352-12-15 po 18.

I3-POKOJOWE56M², Wol Duchack, telefon, balkon, pokoje: 18m², 9m², 8m², standard, 110.000zł. 0501 572-927

JASŁO sprzedam komfortowe mieszkanie w bloku na ładnym osiedlu lub zamienię na N. Sącz (0-18)444-25-84

JORDANÓW- sprzedam mieszkanie dwupokojowe 36m² lub zamienię na jednopokojowe z balkonem- Zakopane, Rabka, Szczawnica, Krynica. Tel. (018)26-754-03

JORDANÓW. 2 pokojowe, 36m², 65.000zł (0-18) 267-64-53

JORDANÓW. 49m² 2 pokojowe, ładnie wyposażone, 85.000zł (0-18) 267-64-53

KRAKÓW- Krowodrza 3 pokoje (0-18)471-34-80, 471-39-34

KRYNICA- Górską- sprzedam mieszkanie 42 m², II piętro, 2 pokoje, dobry rozkład, ładny widok. (081)527-14-71

KRYNICA- własnościowe mieszkanie w atrakcyjnym miejscu (0-18)442-66-65, (0603)941-446 (0602)734-929

KRYNICA ok. Kraszewskiego: 60m² lp 3-pokojowe, balkon, telefon, 2000/m². 018/442-06-35.

LIMANOWA- okolice sprzedam mieszkanie, garsonierę plus działkę budowlaną (0-18)444-25-84

LIMANOWA, ul. Piłsudskiego: własnościowe 2-pokojowe 34,5m², IVp, parkiety, 54.000zł. 018/337-25-30.

LIMANOWA, Sowiłny: hipoteczne 75m², 4-pokojowe, parter, CO, 85.000zł. 018/337-25-30.

MIESZKANIE 1-pokojowe, nowe, wykończone superkomfortowo 36,7m² ul. Fatimska, 100.000zł, Kraków. tel.0602/680-492.

MIESZKANIE 72m² w N. Sączu sprzedam lub zamienię na mniejsze. 014/66-53-338.

MIESZKANIE pow. 47,14m² 2 pokoje IVp NowySącz, Hallera Agencja (0-18)442-31-48

MIESZKANIE pow. 59,6m² 3 pokoje VIIIp NowySącz, ul. Nawojowska Agencja (0-18)442-31-48

MIESZKANIE pow. 75 m², 3 pok., k, ł, wc, centralne ogrzewanie, kafelki, blazerie, parter, w kamienicy. Tarnów, ul. Powroźnicza, cena 78.000 zł (0-14)27-22-55.

MOSIŃCIE mieszkanie 60 m², 3 p, k, ł, wysoki parter, cena 1500 zł/m² (do negocjacji). (0-14)27-52-37, 21-75-07.

MUSZYNA os. Piłsudskiego: mieszkanie 38m² z telefonem. 018/471-45-30.

N. SĄCZ, mieszkanie 60m², z kpl wyposażeniem (Hubala) (0-18)441-40-00 od 8.00-14.00 (0-18)441-36-63 po 17.00

N. SĄCZ -2 pokoje nowe, wysoki standard (0-18)442-60-21

N. SĄCZ: 60m² z garażem. A. "Meritum" ul. Jagiellońska 38, 018/442-04-68

Skęcany stalowy szkielet

Nowe technologie

Metr kwadratowy własnego domu pod klucz, tj. z flizami, instalacjami, stolarką za ok. 1200 zł, i to wybudowanego w ciągu 3-4 miesięcy, to interesująca propozycja, nawet jeżeli weźmie się pod uwagę, że w powyższą cenę nie jest wliczony koszt zakupu działki i wykonania przyłączy.

Tak krótki czas budowy jest możliwy jedynie przy zastosowaniu technologii szkieletowej. Nie wszyscy są do tej niej jeszcze przekonani. Jednak wzrastające ceny

nie rolę stężeń. Natomiast połączenia dachowe leżą na płaszczyznach opartych na ścianach nośnych.

Inny jest także system montażu. Za oceanem całe

Trzy etapy

Prezes Michalski zapewnia, że budowa pod klucz jednorodzinny, nie podpiwniczony domu w technologii Milokum trwa nie dłużej niż 3-4 miesiące.

Proces ten można podzielić na trzy etapy: pierwszy to wykonanie fundamentu – do 30 dni, montaż z prefabrykowanych elementów do stanu surowego – do 14 dni, prace wykończeniowe – 60 dni.

Buma System zaleca wykonanie jedynie stanu surowego przez wskazane przez nią firmy. Pozostałe prace można zlecić dowolnemu przedsiębiorstwu lub wykonać samemu, albo też zamówić u dystrybutora dom pod klucz.

Buma w swym zakładzie w Krakowie wytwarza w systemie Milokum także elementy dodatkowe, jak balkony, garaże i schody, trzony kominowe i wentylacyjne. W najbliższym czasie, jak zapewnia prezes firmy Jacek

czterokondygnacyjne budynki wielorodzinne mieszczące 18 mieszkań.

Za ile?

Według zapewnień Jacka Michalskiego system Milokum pozwala na zmniejszenie kosztów budowy o 20 proc. w porównaniu do tradycyjnych technologii. Według cen katalogowych Buma, najmniejszy z oferowanych domków o powierzchni użytkowej 110 m kw. w stanie surowym kosztuje 49.860 zł (brutto), plus koszt projektu 800 złotych.

Z kalkulacji przedstawionych przez prezesa Michalskiego wynika, że budowa metra kwadratowego domu w stanie surowym wynosi ok. 400 do 500 zł, a koszt wykończenia ok. 700-900 zł za m kw. W sumie więc cena metra kwadratowego domu pod klucz powinna wynieść nie więcej niż 1400 zł.

Oprócz krótkiego czasu budowy domu w systemie

Zastrzeżenia

Wydawałoby się, że systemowi temu trudno cokolwiek zarzucić. Analizując jednak ofertę można mieć zastrzeżenia co do ceny domu w stanie surowym. Blisko 50 tys. złotych za konstrukcję szkieletu-

po budowy pozwala bowiem na znaczne oszczędności związane z obsługą finansową inwestycji i kredytu.

Architektura

Zastrzeżenia można mieć także do rozwiązań architek-



robiczny z czasem zmuszą osoby mniej zasobne do wyboru tego typu domów, które powinny być tańsze o co najmniej 20 proc. od budowanych tradycyjnie.

Prefabrykaty bez kratownic

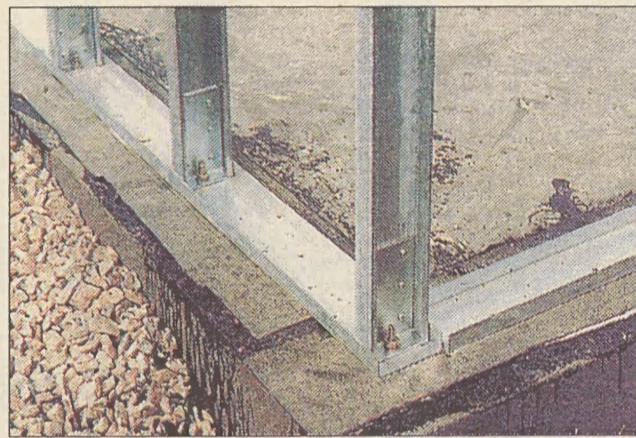
Technologia Milokum opracowana przez firmę Buma System SA oparta została na popularnym w USA i Kanadzie szkielecie metalowym wykonanym z ocynkowanego kształtowników stalowych. W systemach tych ściany podłużne i poprzeczne są ścianami nośnymi, a konstrukcje dachów tworzą kratownice uniemożliwiające adaptację przestrzeni na poddaszu.

W technologii Milokum wyeliminowano kratownice, a ścianami nośnymi są jedynie ściany poprzeczne, płaszczyny podłużne pełnią jedy-

ściany (panele) montuje się na specjalnym stole i dopiero potem ustawia i łączy. Wymaga to specjalistycznego sprzętu i wykwalifikowanych pracowników znających obróbkę metali.

W systemie proponowanym przez Bumę nieduże elementy posiadające łączniki są ze sobą skręcane, bez cięcia, spawania, wiercenia otworów, na fundamencie, co przyspiesza montaż. Trudniej też o pomyłkę, gdyż wykonane w fabryce elementy są specjalnie oznakowane. Takie rozwiązanie pozwala, jak twierdzi Jacek Michalski, prezes Buma System SA, zmontować konstrukcję domu jednorodzinny w 3-4 dni.

System ten pozwala na wznoszenie nie tylko domów jednorodzinnych, ale także wielorodzinnych budynków do czterech kondygnacji.

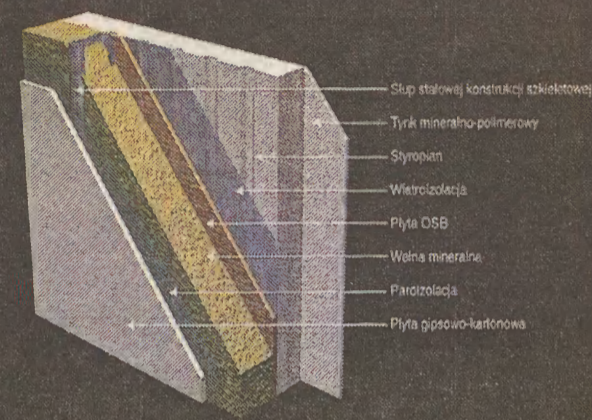


Michalski, będą też wykonywane elementy lukarn, wykuszy, werand.

Firma oferuje obecnie 30 gotowych projektów, od małych domków jednorodzinnych, przez bliźniaki, po

Milokum, drugą jego niewątpliwą zaletą jest niski współczynnik przenikalności cieplnej wynoszący 0,25 W/m kw. Co pozwala na znaczne zredukowanie kosztów eksploatacji.

ŚCIANA ZEWNĘTRZNA



współczynnik przenikalności cieplnej $k=0,25W/m^2K$

wą domu o powierzchni użytkowej 110 m kw., obłożoną jedynie płytami OBS, bez ocieplenia, pokrycia dachu, wykonania stropów, ścian działowych, to trochę dużo. Atrakcyjniejsza jest już cena metra kwadratowego pod klucz – o ile firma nie przekroczy kwoty, o jakiej zapewnił prezes Michalski.

Podjęcie decyzję należy pamiętać iż do końcowej sumy należy doliczyć nie tylko cenę działki, ale także koszty przyłączy (woda, energia elektryczna, gaz, kanalizacja) oraz fundamentów.

Jeżeli dla indywidualnego inwestora ostateczna cena nie musi być atrakcyjna, to wśród developerów, spółdzielni mieszkaniowych i towarzystw budownictwa społecznego powinna budzić zainteresowanie. Szybkie tem-

tonicznych budynków, które z zewnątrz są wręcz ascetyczne. Uwagi krytyczne można też odnieść do rozplanowania wnętrza. Najbardziej rzucającymi się w oczy mankamentami są: brak okien na ścianach szczytowych, niedoświetlone klatki schodowe, zle rozplanowanie komunikacyjne mieszkań, brak pomieszczenia na kotłownię w domach gdzie jest więcej niż jedna łazienka.

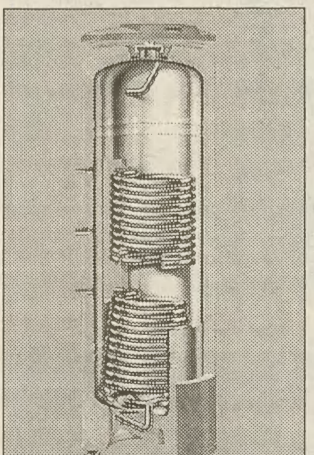
Nie należy też zbytnio wierzyć w zapewnienia, że w każdym domu można adaptować pomieszczenia pod dachem na mieszkanie. Poddasze, którego dach leży pod kątem ok. 45°, a wysokość od podłogi do kalenicy nie przekracza 2 metrów nadaje się tylko na pomieszczenie gospodarcze.

Zatrudnić słońce

Dokończenie ze str. 13

Automatyka

Aby cały system działał sprawnie, niezbędne jest także zamontowanie urządzeń sterujących. Obecnie są to moduły regulujące, które po zaprogramowaniu automatycznie np. włączają dodatkowe źródło energii, np. piec gazowy, lub go wyłączają gdy mamy dzień słoneczny.



W przypadku gdy czynnik grzewczy w kolektorze ma niższą temperaturę niż woda w podgrzewaczu, odcinają je-

go dopływ do nagrzewnicy. To tylko kilka najprostszyc przykładów zastosowania automatyki współpracującej z układem zaworów i pomp.

Parametry instalacji

Dobór odpowiedniego kolektora jak i podgrzewacza najlepiej pozostawić specjalistom, którzy wezmą pod uwagę nie tylko nasze zapotrzebowanie na ciepłą wodę użytkową, ale także położenie domu i możliwość zamontowania kolektorów.

Jedynie dla zobrazowania potrzeb można przyjąć, że: dla domu jednorodzinny w Krakowie, posiadającego dach o spadku 40° w kierunku południowym, zamieszkany przez cztery osoby (zużycie 50 litrów dziennie na osobę) potrzeba trzech kolektorów CalorSol o powierzchni 5,1 m kw. i podgrzewacza VertiCell (z dwoma węzłowicami) o poj. 350 litrów.

Krzysztof STARZEWSKI

Dziękujemy firmie HYDROSOLAR z Krakowa za udostępnienie materiałów i informacji.

Domowa poczta

Trzeba opróżnić, ale nie od razu

Anna z Krakowa: Jestem starszą osobą i potrzebuję cudzej opieki. Postanowiłam zamieszkać w domu pomocy społecznej, czekam aż zwolni się miejsce. Chciałabym się dowiedzieć, czy jeśli już będę mieszkanką DPS, muszę opróżnić swoje kwaterunkowe mieszkanie? Zajmuję je na podstawie przydziału administracyjnego. Na razie mieszka u mnie córka znajomych, która w Krakowie studiuje.

— § 7 ust. 1 rozporządzenia ministra pracy i polityki socjalnej z 23 kwietnia 1997 r. w sprawie domów pomocy społecznej (Dz. U. nr 44) mówi, iż osobę skierowaną do domu stałego pobytu, posiadającą miejsce stałego zameldowania, melduje się w tym domu na pobyt czasowy na okres 6 miesięcy, chyba że osoba ta wystąpi z wnioskiem o skrócenie tego okresu. Jeśli więc zdecyduje się Pani na pobyt w DPS, to 6 miesięcy jest jakby takim okresem próbnym, w którym może Pani ewentualnie zmienić decyzję i wrócić do swojego

mieszkania, gdyby źle zносиła Pani pobyt w domu pomocy społecznej. Jeśli zdecyduje się Pani na zamieszkanie w DPS, po 6 miesiącach zostanie Pani zameldowana na pobyt stały (§ 7 ust. 2). I wtedy nie ma sensu trzymać mieszkania, bo nie starczy Pani na opłaty. Poza tym, o faksie wymeldowania z mieszkania i pobycie w DPS zostaje powiadomiona gmina, która cofnie przydział, skoro dobro lokatora przemawia za tym, żeby został w DPS. W DPS można się zameldować na stałe od razu.

(tes)

wykorzystał ulgę podatkową

Beztraskie wakacje: teraz wystarczy tylko okno, aby obronić Cię przed hałasem, kurzem a nawet intruzami...

OKNA i DRZWI z PCV i ALUMINIUM

Promocja na lato:

- okucia antywłamaniowe tylko za 29 zł
- stopniowanie uchylu lub rozwieralności tylko za 15 zł
- okna typowe do odbioru natychmiast

OKNOPLAST

KRAKÓW

Prezent na wakacje w lipcu 10% TANIEJ

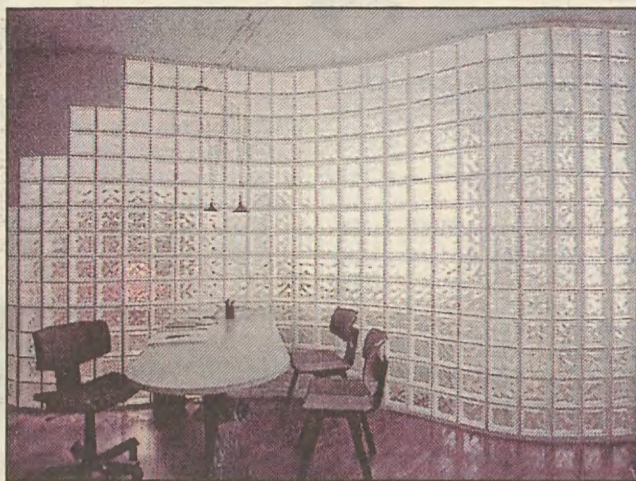
Kraków Al. Pokoju 81, tel. (012) 425 82 89, 643 04 17, ul. Nowohucka 92, tel. (012) 656 21 99, ul. Płk. Dąbka 2, tel. (012) 653 20 30, 655 45 67, ul. Na Blonie 6, tel. (012) 638 07 41, Al. 29-go Listopada 81, tel. (012) 412 31 24, ul. Klimeckiego 14, tel/fax (012) 656 04 02, ul. Prądnicza 4 (Herbowa), tel. (012) 632 92 52, os. Albertyńskie 21 B, tel/fax (012) 641 53 99, ul. Bratysławska 5, tel. (012) 634 18 95, Andrychów ul. Metalowców 12B (obok ZGM), tel. 0602 82 34 08; Bochnia ul. Trudna 32A, tel. (014) 611 85 87, Brzesko ul. A. Mickiewicza 31, tel. (014) 663 16 15; Dobczyce Rynek 28, tel. 0601 51 85 33; Gdów ul. Krakowska 198, tel. (090) 33 44 45; Krzeszowice ul. Kościuszki (obok CPN), tel. (012) 282 36 66, Miechów ul. Piłsudskiego 14, tel. (041) 383 26 81, Myślenice ul. Wł. Jagiełły 2, tel. (012) 272 39 66, Nowy Sącz ul. Wiślniowieckiego 71a, tel. (018) 442 88 88; Nowy Targ ul. K. Wielkiego 10B, tel. (018) 266 41 04, Olkusz ul. K. Wielkiego 38, tel. (032) 643 00 19, Kalwaria Zebrzydowska Rynek 29, tel. (0604) 59 88 02, Tarnów ul. Szkolnik 2B, paw. G, tel. (014) 22 40 54, 21 77 32 w. 33, Trzebinia ul. Puskina 5, tel. (032) 611 03 65, Wadowice ul. Mickiewicza 27, tel. (033) 673 81 02, Wolbrom ul. Piłsudskiego 20, tel. (032) 644 12 21, Zgłobice ul. Zbylitowska 4, tel/fax (014) 674 30 70

Praktyczne dziurawienie ścian

Okno na... pokój

Wielokrotnie już przedstawialiśmy meble w naszym domu. Z kąta w kąt. Ale nadal nie byliśmy zadowoleni i usatysfakcjonowani. A gdybyśmy w naszym mieszkaniu spróbowali coś wyburzyć? ! Na początek kawałek ściany.

Dobrym pomysłem jest przebicie ściany i połączenie kuchni z pokojem. Dzięki takiemu zabiegowi otrzymamy aneks jadalny. Okno nie tylko będzie bardzo praktyczne, ale także ozdobi nasze mieszkanie. Na parapecie można ustawić nasze zbiory dzbanuszków, kamieni, muszli.



Z boku może zagościć jakiś kwiat.

Nasze okienko niekoniecznie musi łączyć pokój z kuchnią. Równie ciekawie będzie wyglądało połączenie dwóch pokoi. Jeżeli nie chcemy, by był to całkowity prześwit możemy wypełnić otwór luksferami, kształtkami z bezbarwnego lub kolorowego szkła. W nasze dziury w ścianie możemy także wmurować witraż, który ożywi całe mieszkanie i z pewnością będzie bardzo oryginalnym obrazem. Aby uzyskać równie ciekawy efekt a przy okazji praktycznie wykorzystać



otwór, możemy – robiąc kilka mniejszych okienek – włożyć je płytkami lub drewnem przez co uzyskamy połączenia na ozdobne drobiazgi. Najciekawszym rozwiązaniem jest, dającym największe możliwości aranżacji wnętrza jest zastąpienie tradycyjnej ściany, ścianą szkła-

na wykonaną z luksferów. Materiał ten pozwala na wybudowanie także ścian w kształcie łuków.

Dzięki takim przeróbkom nasze wnętrza staną się przestronniejsze, bardziej oświetlone i z pewnością ciekawsze.

(mm)

Rzecznik zaskarża sposób przyznawania dodatków mieszkaniowych

Dyskryminacja

Rzecznik praw obywatelskich złożył wniosek do Trybunału Konstytucyjnego o stwierdzenie niezgodności z konstytucją artykułu regulującego przyznawanie dodatków mieszkaniowych dla osób prowadzących działalność gospodarczą.

Do rzecznika wpływają skargi od osób prowadzących działalność gospodarczą, dotyczące ustalania dochodu dla tych osób na potrzeby wypłat dodatków mieszkaniowych.

Dodatki są świadczeniami socjalnymi wypłacanymi osobom o niskich dochodach, w celu zrekompensowania im zwiększonych wydatków na utrzymanie mieszkania.

W świetle obowiązującej ustawy o najmie lokali mieszkaniowych i dodatkach mieszkaniowych: dodatek przysługuje, jeśli średni miesięczny dochód na jednego członka gospodarstwa domowego w okresie trzech miesięcy nie przekracza 150 proc. najniższej emerytury w gospodarstwie jednoosobowym i 100 proc. w gospodarstwie wieloosobowym.

Stosownie do tych zasad, za dochód osoby prowadzącej działalność gospodarczą przyjmuje się kwotę podaną w deklaracji dla ZUS, stanowiącą podstawę wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne.

Z pozoru taka formuła ustalania dochodu nie budzi zastrzeżeń. Jednak dochód podany w deklaracji ZUS nie zawsze odpowiada rzeczywistemu dochodowi osiąganemu przez prowadzącego działalność gospodarczą, gdyż nie może on zgłosić do ZUS kwoty niższej niż 60 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nawet, jeżeli faktycznie osiąga dochody niższe.

Zdaniem rzecznika prowadzi to do dyskryminacji. Zainteresowane osoby prowadzące działalność gospodarczą spotykają się z odmową przyznania im dodatków mieszkaniowych, chociaż w rzeczywistości uzyskują dochód uprawniający je do ich otrzymania.

Skarżący się wskazują, że ustawodawca sam określił dla nich dopuszczalną granicę „biedy” wykluczając, w określonych sytuacjach, możliwość deklarowania przez nich kwot rzeczywiście osiąganego dochodu.

(pk)



NAJGŁADSIZY
ODCIEŃ
BIEŁY

Gips szpachlowy
nowa formuła

Najwyższej klasy wyroby gipsowe z największego złoża gipsu naturalnego w Europie



DOLINA NIDY

Zakłady Przemysłu Gipsowego „Dolina Nidy” S.A. w Gackach
28-400 Pińczów, centrala (0-41) 357 81 00, sprzedaż: (0-41) 357 81 25 do 29, fax (0-41) 357 81 24
marketing: (0-41) 357 81 30 do 31, fax (0-41) 357 81 32

e-mail: marketing@dolina-nidy.com.pl, http://www.dolina-nidy.com.pl

Letnie krzewy

Minęła już wiosenna burza kwiatów, a przecież do jesieni jeszcze daleko. Oprócz roślin jednorocznych spotykamy wiele krzewów ogrodowych, których kwitnienie przypada na miesiące letnie, a niekiedy trwa do wczesnej jesieni. Wybierzmy więc spośród sporej gamy gatunków i odmian coś dla siebie, do swojego ogrodu lub na działkę.

Hibiscus

Jest jedną z piękniejszych roślin jakie możemy uprawiać w naszych warunkach klimatycznych, pod warunkiem, że zapewnimy jej odpowiednie stanowisko i właściwą opiekę. Ketmia syryjska czyli hibiscus syriacus nie rośnie w Syrii tak jak sugeruje jego nazwa lecz pochodzi z innych rejonów Azji wschodniej. W naszych warunkach jest okazałym krzewem rzadko przekraczającym dwa metry wysokości o oryginalnych 3-kłapowych liściach. Kwiaty pojawiają się w kątach liści, są duże, kielichowate i podobne do kwiatów malw. Spotykamy liczne odmiany hibiscusów o płatkach różnej barwy: białych, różowych, wrzosowych, czerwonych i niebieskich. Liczba

płatków w kwiecie jest różna, odmiany o kwiatach poje-



dyncyh mają pięć płatków, natomiast pełnokwiatowe o wiele więcej. Kwiaty tej drugiej grupy bardziej przypominają swą budową paki

piwonii, choć są dużo mniejsze.

Do najbardziej poszukiwanych odmian ketmii należą: „Diana” o białych kwiatach z lekko pofalowanymi brzegami, „Bluebird” rozwijający niebiesko-fioletowe kwiaty z bordowo-białym środkiem,

Wymagania ketmii dotyczą przede wszystkim odpowiedniego stanowiska. Rośliny najlepiej czują się w słońcu lub bardzo lekkim półcieniu na stanowisku osłoniętym od mocnych i porywistych wiatrów. Jest to ważne szczególnie zimą. Aby hibi-



wyższych iglaków, krzewów, przy murze, w pobliżu domu lub wewnątrz patio. Jednym słowem wszędzie tam, gdzie nie będą narażone na wschodnie, mroźne wiatry zimą i wczesną wiosną. Przygotowujemy im dobrą, żabną ziemię, lekką i przepuszczalną. Przy sadzeniu roślin możemy domieszać substratu torfowego, piasku, kompostu lub ziemi liściowej. Ketmie bardzo wcześnie wchodzi w okres kwitnienia (formy szczepione, a nie rozmnażane z nasion) i zdarza się, że nawet niewielkie, mło-

de okazy cieszą nas swymi czarownymi kwiatami już w pierwszym roku po posadzeniu. Oprócz właściwego stanowiska i odpowiedniego podłoża hibiscusy wymagają okrywania na zimę przy ziemnych częściach pędów. Zwykle wystarczy jeśli wokół korzeni usypimy kopczyk z kory lub ziemi do wysokości 40-50 cm. Wiosną rozgarniamy kopczyk i jeśli zachodzi taka potrzeba przycinamy podmarznięte pędy, które szybko odrastają. Cięcie dodatkowo korzystnie wpływa na rozkrzewienie roślin, a tym samym na obfitość kwitnienia. I ostatnia uwaga dotycząca pielęgnacji tych egzotycznych krzewów - otóż nie lubią one przesadzania, gdyż ich mięsiste korzenie słabo regenerują. Zanim więc posadzimy wybrane odmiany starannie wybierzmy im stanowisko by nie trzeba ich było przesadzać.

ELWIRA

Fot.: Truffaut, Andrew Lawson

KONSTRUKCJE STALOWE

wykonawstwo i montaż

- Pokrycia dachowe
- Wiaty, magazyny
- Ślusarka budowlana
- Ogrodzenia
- Części zamienne do betoniarek BWE-400

Spółdzielnia Produkcyjno - Usługowa



32-840 Zakliczyn, ul. Grabina 6
tel./fax (0-14)6653484; 6653321.

ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ FINANSOWANIA INWESTYCJI POPRZEC LEASING
Zapraszamy do korzystania z naszych usług

T-2501/V



BRUK-BET
KRZYSZTOF WITKOWSKI



Zakłady:

Nieciecza 150, 33-240 Żabno
tel. (014) 45 55 11 do 12, fax (014) 45 55 13
Tarnów, ul. Mrożna 18
tel. (014) 26 68 80 do 82, fax (014) 26 68 83

Kostka brukowa

Dealerzy:

„BJS” Dębica
tel. 677-80-59
Starzyńskiego 35

„Contractor” Kraków
tel. 415-07-77
Bociana 6

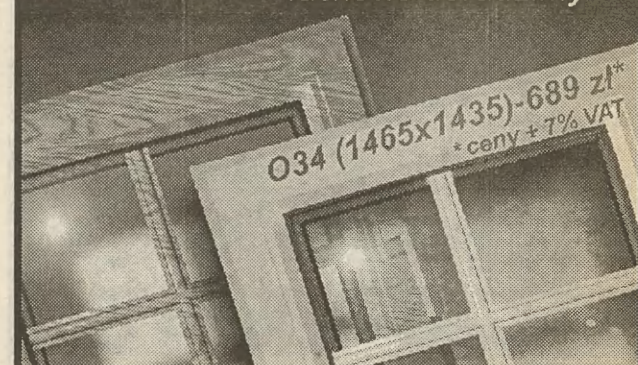
„FRAMEL” Bochnia
tel. 61-238-77
Partyzantów 21

„Rembud” Nowy Sącz
tel. 442-96-58
Piotra Skargi 7

Firma „Zelek” Nowy Sącz
tel. 442-75-76
Piłsudskiego 64

PCV czy DREWNIANE?

fachowo doradzimy



OKNA DRZWI

argon w standardzie

BLATY
PARAPETY
marmur granit
konglomerat

mikrowentylacja w oknach PCV BEZ DOPLATY

MS Tarnów

ul. Krakowska 2
tel. 014 273547
ul. Szkotnik 2B
tel. 014 224054w54

WWW.ms.pl



Teraz przy zakupie OKIEN DREWNIANYCH blokada przeciwwyważeniowa i bardzo ciepła szyba (k=1.1) **zupełnie za darmo**. Oferujemy także okna PCV, ALUMINIOWE oraz dachowe ROTO.

Promocja!



NAJWAŻNIEJSZE JUŻ JEST

SKAWINA, ul. Krakowska 87,
tel. (012) 2762776



Nasz Doradca Techniczny odwiedzi Cię i pomoże we właściwym doborze okien. Nie wstawaj z fotela. Zadzwoń do nas.

BEZPŁATNA INFOLINIA
0 800 13 00 79

www.tras.pl



BIURA HANDLOWE: KRAKÓW: ul. Klimeckiego 14 6527640; ul. Opolska 12, 4237196; Al. Pokoju, 6430111; ul. Dietla 81, 4221393; ul. Kościuski 84, 4272097; ul. Przy Rondzie 55/1, 4139472; ul. Powstańca Warszawskiego 12, 4122200; os. Szkolne 14, 6449527; os. Willowe 27/4, 6432998; os. Złota Jesień 11a, 6480294; BIELSKO-BIAŁA: 8193622; ŁAPCZYCA: 6116037; MYŚLENICE: 2742846; PRZEMYŚL: 6786088; WĘGRZCE: 2858948; WIELICZKA: 2785795; ZABIERZÓW: 2852245; ŻEGOCINA: 6132098

F.T.H. BUDMEN s.c.

HURTOWNIA
33-200 Dąbrowa Tarnowska
ul. T. Nowaka 8
tel./fax (0-14) 42-43-23, 42-43-76
tel. kom. 0-90/38-43-85, 30-89-61
tel. dom. (0-14) 42-53-76
Wadowice Górne – Baza GS

Dealer:

Cementownia „NOWINY” S.A.
„LHOIST” Bukowa
„PREFABET” Stalowa Wola
„BUDOMONT” Staszów

POLECAMY:

Nowoczesne materiały izolacyjne

Systemy dociepleń budynków: styropian, wełna mineralna, suche tynki, papy tradycyjne i zgrzewalne, lepiki, abizole

Pełny asortyment cementu: luzem i workowany

Wapno

Pustak pianowy

Cegła: czerwona, biała, klinkierowa, dziurawka, max, szamotowa

Artykuły chemiczne: farby, lakiery, kleje, silikony. Chemia gospodarcza

Stale

Blachy dachowe

Artykuły metalowe: gwoździe, śruby, wkręty, kołki itp.

Opał – węgiel, miał, koks

PRODUCENT WYROBÓW BETONOWYCH:

kręgi, rury, przepusty itp., pustaki żuźlowe, betonowe, ogrodzenia (słupki, murki, elementy ozdobne), kostka brukowa (7 wzorów i kolorów)

USŁUGI TRANSPORTOWO-SPEDYCYJNE

Zapraszamy: 7.00-18.00

T-281/Z

NATURA
OKNA DREWNIANE

Regionalne Biuro Handlowe
Małopolska

Stala Wystawa Budownictwa
Centrum Targowe
ul. Klimeckiego 14 paw. B stoisko 41
30-708 Kraków
tel./fax 012/652 78 01

Wyróżnienia i Złoty Medal Międzynarodowych Targów Lubelskich LUBELSKO - Włocławek '99
I Nagroda za okno jednonamowe DJ-88 Krakowskie Targi Budownictwa - Włocławek '99

Biuro: Kraków 014/686-39-07, Lublin 012/425-89-95, 899-25-37, 943-67-88, Tarnów 014/21-26-87
Producent: NATURA s.c. Zakład Przetwórczości Drewna, Dąbrowa Tarnawacka 22-600 Tarnaszków
Lubelski tel./fax 0832 33-33 45-05

Hurtownia Farb i Lakierów

FIRMA farb

33-300 NOWY SĄCZ
ul. Lwowska 82
tel./fax (018) 44-11-413

pon.-pt. 8-16, sob. 8-13
(wjazd od ul. Modrzejskiej)

Poleca pełny asortyment wyrobów Polifarb: Cieszyn, Wrocław, Pilawa, Dębica, Śnieżka oraz akcesoria malarskie i lakiernicze.

Firma posiada mieszalnik komputerowy farb emulsyjnych i akrylowych w 5000 barw i odcieni.

Prowadzimy sprzedaż w cenach hurtowych i detalicznych

SANDRA 33-300 Nowy Sącz
ul. Węgierska 78, tel. (0-18) 442-99-21

oferuje

| | |
|------------------------------------|----------------------------|
| Boazeria PCV biała 6 mb elewacyjna | - 13,7 zł/m ² |
| Boazeria PCV marmurek | - 16,48 zł/m ² |
| Boazeria PCV brązowa | - 19,80 zł/m ² |
| Boazeria PCV kolorowa | od 21,39 zł/m ² |
| SIDING biały | - 13,96 zł/m ² |
| SIDING biały gładki NOWOŚĆ! | - 14,45 zł/m ² |
| SIDING kolorowy | od 15,94 zł/m ² |

PNADTO:
Boazeria wewnętrzna, płyty gipsowo-kartonowe, podłogi panelowe, stolarka okienna i drzwiowa, styropian, wełny mineralne oraz wiele innych materiałów budowlanych.

Zapraszamy do współpracy hurtownic, sklepy - dla nich ceny specjalne

MISTAR

BIURO HANDLOWE - SPRZEDAŻ HURTOWA:
TARNÓW ul. Bandrowskiego 20; tel / fax (014) 214923, 224833

PLYTKI CERAMICZNE - WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

Sklepy Firmowe:
TARNÓW:
ul. Krakowska 116
ul. Hodowlana 1
NOWY SĄCZ:
ul. Wiśniowieckiego 136
RZESZÓW:
ul. Targowa 13

Największy wybór płytek gresowych!

KONKURS !!!
do wygrania:
FORD FOCUS
WYCIECZKA NA FLORYDĘ
KINODOMOWE SONY / JAMO

* e szcze góty pytaj w naszych sklepach firmowych

NAFTO-ACTIV
INVESTMENT
sp. z o.o.

31-504 Kraków, ul. Lubicz 25, tel. 0-12 619-75-60, fax 0-12 619-76-01

w Krakowie **mieszkać...**
każdy może jeden **lepiej...**
drugi gorzej



Kompletnie wykończone mieszkania o wysokim standardzie w cenie od 2699 zł/m² na osiedlu Kurdwanów przy ul. Halszki. Budowa w trakcie realizacji.

Termin oddania pierwszych mieszkań: I kwartał 2000 r.

INFORMACJE I PROSPEKT: PAWILON PRZY PLACU BUDOWY UL. HALSZKI, tel. 654-07-44, 0501/283-094 CZYNNY OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

SIEDZIBA „NAFTO-ACTIV” BIUROWIEC „NAFTA” UL. LUBICZ 25, p. 710, tel. 619-76-81.

zielona energia przez cały rok



Intergaz Sp. z o.o. ul. Przemysłowa 1-3
Nowiny k. Kielc
26-052 Siłkówka
tel./fax (0-41) 346-51-06
346-50-84
346-54-82
e-mail: intergaz(a)pro.onet.pl
Regionalny Przedstawiciel Handlowy
tel. 0604/350-116



Studio Kuchni



Kuchnie WŁOSKIE

Kuchnie FORTE

NOWOŚĆ - HISZPAŃSKIE ŁAZIENKI

MIX electronics AUDIO VIDEO TV AGD GSM

ALWIS SPECJALNE BRANŻE

KOMFORT DYWANY WYKŁADZINY TAPETY

DELTA DOM MEBLOWY

Nowy Sącz, Zielona 27 tel. /018/ 443 72 07
czynne: pn - pt 10.00 - 19.00 sobota 9.00 - 14.00

MEBLE: WYPOCZYNKOWE, POKOJOWE, BIUROWE, SYPIALNE, MŁODZIEŻOWE, SOSNOWE, RATTANOWE, OGRODOWE, OŚWIETLENIE, OBRUSY, SERWETY, CERAMIKĘ, SZKŁO UŻYTKOWE, ITD.

FARBY LAKIERY KLEJE

KAŻDY Z 22 TYSIĘCY KOLORÓW W 5 MINUT



DOMEX

DRAGON

NOBILES

Beckers

SIGMA COATINGS

POLIFARB

Paints Pilawa

HARMERTE

ZAPRASZAMY NA UDANE ZAKUPY!

33-100 Tarnów
Hurtownia:
ul. Kochanowskiego 43
tel./fax (0-14) 21-81-45,
tel. (0-14) 21-13-88
Sklep: ul. Kupiecka 5
tel. (0-14) 26-27-50

33-300 Nowy Sącz
ul. Wiśniowieckiego 136
tel. (0-18) 442-62-25,
(0604) 79-21-46



MIESZKANIA SPRZEDAŻ

N. SĄCZ os. Westerplatte 3-pokojowe, 60m², parter, 80tys. "Makabi" ul. Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N. SĄCZ os. Milenium 3-pokojowe, 60m², 80tys. Ag. "Makabi" Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N. SĄCZ os. Milenium 4-pokojowe, 86m², dwupoziomowe, 1.250m² Ag. "Makabi" Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N. SĄCZ os. Barska 1vp 73m² 1lp Ag. "Makabi" Lwowska 10 (0-18)442-26-57

NAD Potokiem, 3 pokojowe, 61m², blok z cegły, piękne, z garażem lub bez, 157.000/187.000 zł. 0604 41-83-44

NOWY SĄCZ - sprzedam mieszkanie M2, M-5 I, IV piętro +parter (0-18)444-25-84

NOWY SĄCZ - sprzedam mieszkanie hipoteczne 32m² i 50m² za rozsądną cenę (0-18)444-25-84

NOWY SĄCZ - mieszkanie własnościowe, 2-pokojowe, 1xp, balkon - sprzedam (0-18)443-60-98

NOWY SĄCZ, 36m², 39m², 46m², 55m², 65m² "Kontrakt" (0-18)442-32-50

NOWY TARG - sprzedam mieszkanie 60m² - 3 pokojowe, I piętro. Tel. (018)26-634-17

NOWY TARG, 2 pokojowe 36m²; 3 pokojowe 60m². (0-18) 267-64-53

RABKA centrum, mieszkanie dwupokojowe o pow. 58 m² wraz z lokalem handlowym o pow. 31 m² w kamienicy, cena 200.000 zł. (0-14)27-52-37, 21-75-07.

RABKA centrum mieszkanie w kamienicy o pow. 58 m², 2p, k, l, parkiety, fizyk oraz lokal handlowy przyłączy do mieszkania o pow. 30 m²; cena mieszkania 120.000 zł, cena lokalu 50.000 zł. (0-14)22-49-69.

RABKA, 3 pokojowe, os. Słoneczne, 55m², pięknie wyposażone, do zamieszkania, 115.000zł. (0-18) 267-64-53

RABKA Nieruchomości kupię - sprzedam wynajmę. (0-18) 267-64-53

RABKA, 4 pokojowe 74m², 135.000zł. (0-18) 267-64-53

RABKA, 2 pokojowe, 52m², 95.000zł. (0-18) 267-64-53

RABKA, 3 pokojowe, 49m², 2.000zł/m². (0-18) 267-64-53.

RABKA Garsoniera 26m², 55.000zł. (0-18) 267-64-53

RUCZAJ, 4 pokojowe, blok z cegły, 96m², ładne, 256.000zł. 0604 41-83-44

RUCZAJ, 3 pokojowe, kuchnia, 65m² Xp, 165.000zł. 090 328-707

SPRZEDAŻ jednopokojowe - Ugorek. (012)412-56-18

SPRZEDAŻ w N. Sączu, os. Barskie, Gorzków - domy plus Milenium (0-18)444-25-84

SPRZEDAŻ mieszkanie własnościowe 36m² na obrzeżach N. Sącz lub zamienię (0-18)442-11-45

STAROWISŁA, 3 pokojowe + 1 pokój, 120m², po remoncie, 1p, 290.000zł. 0604 41-83-44

SZCZAWICA sprzedam mieszkanie, część domu z garażem z działką (0-18)444-25-84

TARNÓW, ul. Pracy - mieszkanie trypokojowe o pow. 58 m², mieszkanie po kapitalnym remoncie, opomiarowane, cena 87.000 zł. (0-14)27-52-37, 21-75-07.

TARNÓW, ul. Marynarki Wojennej - mieszkanie trypokojowe o pow. 60 m², cena 75.000 zł, dodatkowo garaż murowany, cena 15.000 zł. (0-14)21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW, ul. Bitwy o Wal Pomorski, mieszkanie trypokojowe o pow. 49 m², cena 65.000 zł. (0-14)27-52-37, 21-75-07.

TARNÓW, Os. Westerplatte, mieszkanie o pow. 60 m², trzy pokoje, cena 78.000 zł. (0-14)27-52-37, 21-75-07.

TARNÓW, ul. Goldammera, mieszkanie w kamienicy po remoncie, pow. 100 m², 1p, p, cena 100.000 zł, możliwość wykozystania pod biura, gabinety, itp. (0-14)27-22-55.

TARNÓW - Bitwy od Monte Cassino, pow. 87 m², 5 pok., k, l, VI p, telefon, cena 1.100 zł/m². (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Krasńskiego, parter, 114 m²; 3 pok., k, l + budynek gospodarczy, parkiety, 110.000 zł. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Akacjowa mieszkanie z założoną Księgą Wieczystą o pow. 52 m², 2 pok., kuchnia, łazienka, 1lp, cena 70.000 zł do negocjacji. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Krasńskiego, poddasze, 30 m², 1 pok., k, w, c, 32.000 zł. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Waryńskiego, mieszkanie pow. 30 m², nie umebowane, cena 300 zł (płatne z góry za rok). (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Bitwy pod Monte Cassino mieszkanie o pow. 85 m², 2p, k, l, 1p, 4 p, k, l, cena 85.000 zł. (0-14)22-49-69.

TARNÓW - Moście, ul. Traugutta mieszkanie o pow. 63 m², 2 p, k, l, 1p, telefon, cena 77.000 zł. (0-14)22-49-69.

TARNÓW, os. Legionów mieszkanie o pow. 85 m², 4p, k, l, IV piętro, cena 90.000 zł. (0-14)22-49-69.

TARNÓW, ul. Szpitalna 48 m², 1p, 3p, k, l, w, c, cena 70.000 zł. (0-14)22-49-69.

TARNÓW, ul. Westerplatte spół. własn. pow. 50 m², 3 pok., k, l, VII p z telefonem, cena 58.000 zł. (0-14)27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW. Mieszkanie własnościowe 104 m² sprzedam. Tel. (014)26-38-78 po 16.

TARNÓW. Mieszkanie 38 m² - sprzedam. Tel. (0-14)26-32-26, (090)696-132.

TARNÓW mieszkanie o pow. 60 m² ładne pokoje, kuchnia, łazienka. Wieżowiec, mieszkanie bardzo ładne, cena 63.000 zł. Dodatkowo garaż murowany za 15.000 zł. (0-14)27-56-40, (0-604)63-78-59.

TARNÓW, Westerplatte. Mieszkanie własnościowe 36 m², X p. 2 pokoje sprzedam lub zamienię na większe, 50 tys. Tel. (0-14)21-21-95.

TARNÓW. Mieszkanie 73,5m² własnościowe - 62.000zł. Tel. (014) 21-50-53 wieczorem.

TARNÓW, Paderewskiego 3 pokoje, 48m² 1vp, garaż, 68.000 zł. (0-14) 26-00-02 ARCUS

TARNÓW, Promienna, 3 pokoje, 66m², monolitowo wykończone, w nowym bloku, 105.000zł. (0-14) 26-00-02 ARCUS

TARNÓW, Westerplatte, 3 pokoje, 48m², 1vp/łazienka, 56.000zł. (0-14) 26-00-02 ARCUS

TARNÓW-MOŚCIE, Traugutta. 2 pokoje, 63m² 1p/bloku, 77.000zł. (0-14) 26-00-02 ARCUS

TARNÓW, Odległa. 4 pokoje, 73m² 1p/bloku, 80.000zł. (0-14) 26-00-02 ARCUS

TARNÓW, Berna. 1 pokojowe, 50m² w kamienicy + udziały, 49.000zł. (0-14) 26-00-02 ARCUS

TARNÓW-MOŚCIE os. Dąbrówka. 3 pokojowe, 68m² w nowym bloku, 1lp, 87.000zł. (0-14) 26-00-02 ARCUS

TRZYPOKOJOWE, Albertyńskie, loggia, łazienka, wc, telefon, 114.000. (012)647-87-80 19:00-21:00.

UL. TURNIEJOWA, 53m², nowe w "KASZTELU", piękne, 1lp, 145.000zł. 0604 41-83-44

WOJNICZ mieszkanie trypokojowe o pow. 60 m², cena 78.000 zł. (0-14)27-52-37, 21-75-07.

ŻABNO spół. -własnościowe, 48 m², 3 pok., k, l, 1p, cena do uzgodnienia. (0-14)27-22-55.

ŻABNO mieszkanie z założoną Księgą Wieczystą, pow. 52 m², 2 po9k., k, l, cena 55.000 zł lub zamiana na 2-3 pok. w Tarnowie. (0-14)27-22-55.

KUPNO

2 pokojowe w Krakowie - Śródmieście, Krowodrza. (0-12) 411-26-92

AG. "MAKABI" od 1991r. kupuje, sprzedaje, wynajmuje - mieszkania, domy, lokale, działki. Fachowa obsługa prawna. Nowy Sącz Lwowska 10 - tel. /fax (0-18)442-26-57

BIURO "Consulting" pilnie poszukuje mieszkań i domów do wynajęcia. Oferty przyjmujemy bezpłatnie. (0-14)27-56-40, (0-604)63-78-59.

BIURO "Consulting" poszukuje mieszkań do zakupu. (0-14)27-56-40, (0-604)63-78-59.

GARSONIERE lub 1 pokojowe w Krakowie. (0-12) 411-26-92

KAWALERKE do 30m² Nowy Sącz, Agencja (0-18)442-31-48

KUPIĘ jedno lub dwupokojowe mieszkania w pobliżu centrum Krakowa. (014)612-91-21

KUPIĘ M-3 Stary Sącz lub Nowy Sącz. 018/446-04-30.

KUPIUJEMY działki, lokale, mieszkania, domy (0-18)442-941-446 (0603)941-446 (0602)734-929

LIMANOWA, Kościuski 51: Pośrednictwo "Beskidy" pilnie poszukuje mieszkań dla swoich Klientów. 018/337-25-30.

MALYCH mieszkań do sprzedaży. (0-14)27-22-55.

MIESZKANIE pow. do 60m² Nowy Sącz (nowe lub odnowione) Agencja (0-18)442-31-48

N. SĄCZ, kupię mieszkanie do 40m² mogą być do remontu (0-18)444-25-84

N. SĄCZ - zdecydowanie kupię kawalerkę lub mieszkanie 2-pokojowe do 40m² (0-18)444-19-55, 443-41-49

N. SĄCZ - kupię mieszkanie 3 pok. ok.50m² na Milenium lub okolicy (0-18)444-19-55 443-41-49

PIĘTRO w kamienicy w obrębie Plant kupi POLDOM. (012) 421-86-95, 430-16-16

POSZUKUJĘ do kupna, sprzedaży - małych mieszkań 1-2 pokojowych. (0-12) 421-86-95, 430-13-13

RABKA PILNE! 3 pokojowe 60m². (0-18) 267-64-53

ST. SĄCZ, okolice - kupię mieszkanie Pwiczna, działki, domy (0-18)444-25-84

TARNÓW - mieszkanie 2-pokojowe 40 - 48m² kupię (0-18)443-60-98

ZDECYDOWANIE kupię pokój z kuchnią do 30 m² spółdzielcze własnościowe. Tel. (014) 26-61-55 (7.00-15.00)

WYNAJEM

1-POKOJOWE, do wynajęcia. (012)267-21-68

1-POKOJOWE, os. Piastów, 30m², umebowane, telefon, 600zł. (012) 421-56-25.

1 pokojowe, Agatowa, 28m², 550zł + opłaty/mies. umebowane, pralka, lodówka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

1 pokojowe, Wysłouchów, 38m² bez mebli, 600zł. (0-12) 421-56-25

1 pokojowe, 21m², Złocień, umebowane, 600zł. (012) 421-56-25.

1 pokojowe, 38m², Blachnickiego, część umebowane, 850 zł. (012) 421-56-25

1 pokojowe, 34m², Niepodległości 550 zł + opłaty/mies. umebowane, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

1 pokojowe, Kościuszkowskie, 33m² umebowane, 650 zł. 251. (0-12) 412-54-24

1 pokojowe, Teligi, 40m², umebowane, pralka, lodówka, telefon, 800zł. 255. (0-12) 412-54-42, 413-72-07

1 pokojowe, Olsza (blisko Krakchemii), 50m² 1.000zł w tym wszystkie opłaty. 246. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

1 pokojowe, Wybickiego, umebowane, telefon, płatne miesięcznie: ATM (012) 632-06-52

2-POKOJOWE, 70 m², telion, Dieta, do wynajęcia bez pośredników. (012)422-57-70

2-POKOJOWE, Kozłówek, 36m², telefon, umebowane, pralka, lodówka. (012) 429-26-03

2-POKOJOWE, 40m² Racławicka, telefon, umebowane, (pralka, lodówka) odświeżone, 800 zł + opłaty/mies. (0-12) 429-26-03

2 pokojowe, Podwawelskie, 46m²; telefon, umebowane, pralka, lodówka, standard. 1000 zł/mies + opłaty, (0-12) 429-26-03

2 pokojowe, Armii Krajowej, pełne umebowanie, telefon, 900 zł. (012) 421-56-25

2 pokojowe, Złotego Włeku, 38m² umebowane, 800zł. (012) 421-56-25

2 pokojowe, 33m², Mały Piastów, 735 zł + media. (0-12) 421-86-95, 430-16-16

2 pokojowe, 35m² Starowiślna 800zł + opłaty/mies. nieumebowane, ogrzew. elektr. II taryfa. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2 pokojowe, 48m² Strzelców, 800zł + opłaty/mies. umebowane, (012) 656-21-33, 656-21-77

2 pokojowe, 45m², Makowskiego, 800zł + opłaty/mies. nieumebowane pokoje, kuchnia - meble, telefon. (012) 656-21-33, 656-21-77

2 pokojowe, Żwirki i Wigury, 48m², telefon, umebowane lub nie, odświeżone, 900zł/mies + opłaty (0-12) 429-26-03

2 pokojowe, Strusia, 38m², umebowana, pralka, lodówka, 700zł. 147. (012) 412-54-24, 413-72-07

2 pokojowe, Szklane Domy, 600zł + opłaty/mies. kuchnia umebowana, pokoje bez mebli, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2 pokojowe, 70m², Siemiradzkiego, 1.200zł + media/mies, umebowane, pralka, lodówka, telefon, ogrzew. elektr. II taryfa, po remoncie. (012) 656-21-33, 656-21-77

2 pokojowe, Wysłouchów, 49m², 750zł + opłaty/mies. część umebowane, telefon (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2 pokojowe, Kazimierzowskie, umebowane, telefon, płatne miesięcznie. ATM (012) 632-06-52

3-POKOJOWE, Zaczarowane Kolo, nowe, umebowane, płatne miesięcznie. ATM. (0-12) 632-06-52

3 pokojowe, os. Oficerskie, 84m² wys. parter, telefon, nieumebowane, garaż, ogród, 1.300 zł. 243. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

3 pokojowe, Powstańców, umebowane, telefon, 1.000zł/mies. ATM (0-12) 632-06-52

3 pokojowe, Brozka, komfortowo umebowane, telefon, płatne mies. ATM (012) 632-06-52

3 pokojowe, Bieżanowska, 50m² 80zł + opłaty/mies, umebowane, pralka, lodówka, telefon, TV. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3 pokojowe, 65m² Petofiego, 900zł, + opłaty, /mies. umebowane, pralka, lodówka, + garaż - 100zł. (012) 656-21-33, 656-21-77

4 pokojowe 100m² Bandurskiego, część umebowane, 1000USD. (0-12) 421-56-25

4 pokojowe, 90m², Pszona, nowe mieszkanie, wys. standard, umebowane, pralka, lodówka, tv, AGD, garaż, 700 USD/mies + opłaty. (0-12) 429-26-03

4 pokojowe, Mazowiecka, 500 USD, + opłaty/mies. umebowane, telefon, garaż. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

4 pokojowe, Armii Krajowej, 91m², dwupoziomowe, umebowane, pralka, lodówka, telefon, 900 USD. 263. (012) 412-54-24, 413-72-07

DO wynajęcia dwupokojowe z oddzielną jadalnią, fizyk, korek. (012)655-73-35

DO wynajęcia pokój z kuchnią, płatne "z góry" za 3 miesiące. (012)430-38-80

DO wynajęcia mieszkanie -N. Sącz 2 pokoje, kuchnia, łazienka, telefon, umebowane, cena do uzgodnienia (0-18)442-15-15 (0604)370-043

DO wynajęcia 2-pokojowe mieszkanie w N. Sączu. 018/44-36-000.

DO wynajęcia mieszkanie w centrum Tarnowa (duży pokój, kuchnia, wc) . tel. (014)211-31-40.

DWOCH współlokatorów do wspólnego dużego pokoju szukam od lipca. Tel. (012)411-81-84

DWUPOKOJOWE nowe, komfortowe- Pradnik Czerwony do wynajęcia. (033)855-28-37

GARSONIERA, Brodowicza, 30m², umebowane, standard, 800 zł/mies. (0-12) 429-26-03

GARSONIERA al. Pokoju (Dąbie) 500zł + opłaty/mies. (0-12) 411-26-92.

GARSONIERA, okolica Bronowickiej, 20,5m²700zł + media. (012) 421-86-95, 430-16-16

GARSONIERA, al. Pokoju, 25m²



**DOMY
SPRZEDAŻ**

DOM murowany, działka 52a, łapczyca kolo Bochni, 52 tys. zł. sprzed. "Archidom" tel. (014)611-86-61

DOM nowy Krzeczów kolo Bochni, c. o., gaz, telefon. Sprzeda "Archidom" tel. (014)611-86-61

DOM pow. 360m² dz. 479 Nowy Sącz ul. Wiejska Agencja (0-18)442-31-48

DOM sprzedam. Tarnów, (0-14)679-54-11.

DOM z działką w N. Sączu i garażem okolicie ul. Dunajcovej (0-18)444-25-84

DOM z budynkiem gospodarczym na działce 5 arów sprzedam, cena do uzgodnienia. Helena Wachel. Biskupica Radłowski, nr 128, 33-130 Radłów.

DUŻY domek wypoczynkowy nad Jeziorem Roznowskim, 68.000 zł. (0-14)22-19-32.

DWÓR 600 m² do remontu, 4 ha parku ze starodrzewiem, 250.000, (012)412-48-06

DWUWIAKI k/Tarnowa - domek letniskowy o pow. 40 m², cena 15.000 zł. (0-14)27-52-37, 21-75-37.

FILIPOWICE gm. Zakładczyn domek letniskowy całoroczny, stan surowy otwarty, pow. 117 m², działka rekreacyjna o pow. 60 a, instalacje: prąd, woda, c. na 38.000 zł. (0-14)27-22-55.

GDŃ-DOBECZYCE 150m², do wykończenia, tynki i podłogi, dz. 10a, ogrodzenie, 200.000 zł. 090 328-707

GM. ALWERNIA 150m² częściowo do wykończenia, 20a, 120.000 zł. 233. (012) 412-54-24, 413-72-07

GM. BABICE 130m², 4 pokojowe, kuchnia, łazienka, bud. gospodarcze, 150a, 155.000 zł. 232. (012) 412-54-24, 413-72-07

GM. BABICE 130m², 4 pokoje, kuchnia, łazienka, bud. gospod. 150a, 155.000zł. 232 (012) 412-54-24, 413-72-07

GM. GNOJNIK dom drewniany w dobrym stanie technicznym, kryty dachówka, prąd, studnia, 1,5 ha, stok południowy, 50.000zł. 018/337-25-30.

GM. IWANOWICE 50m² do remontu, 3,2ha; stodoła, 67.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

GM. IWANOWICE atrakcyjny domek letniskowy, murowany, kryty dachówka, całoroczny, działka 70a, dogodny dojazd, 55.000zł. 018/337-25-30.

GM. LISZKI 80m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka, 3a, 98.000zł. 227. (012) 412-54-24, 413-72-07.

GM. IWANOWICE atrakcyjny domek letniskowy, murowany, kryty dachówka, całoroczny, działka 70a, dogodny dojazd, 55.000zł. 018/337-25-30.

GM. IWANOWICE 50m² do remontu, 3,2ha; stodoła, 67.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

GM. IWANOWICE atrakcyjny domek letniskowy, murowany, kryty dachówka, całoroczny, działka 70a, dogodny dojazd, 55.000zł. 018/337-25-30.

GM. IWANOWICE 50m² do remontu, 3,2ha; stodoła, 67.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

GM. IWANOWICE atrakcyjny domek letniskowy, murowany, kryty dachówka, całoroczny, działka 70a, dogodny dojazd, 55.000zł. 018/337-25-30.

GM. IWANOWICE 50m² do remontu, 3,2ha; stodoła, 67.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

GM. IWANOWICE atrakcyjny domek letniskowy, murowany, kryty dachówka, całoroczny, działka 70a, dogodny dojazd, 55.000zł. 018/337-25-30.

GM. IWANOWICE 50m² do remontu, 3,2ha; stodoła, 67.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

GM. IWANOWICE atrakcyjny domek letniskowy, murowany, kryty dachówka, całoroczny, działka 70a, dogodny dojazd, 55.000zł. 018/337-25-30.

GM. IWANOWICE 50m² do remontu, 3,2ha; stodoła, 67.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

GM. IWANOWICE atrakcyjny domek letniskowy, murowany, kryty dachówka, całoroczny, działka 70a, dogodny dojazd, 55.000zł. 018/337-25-30.

GM. IWANOWICE 50m² do remontu, 3,2ha; stodoła, 67.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

GM. IWANOWICE atrakcyjny domek letniskowy, murowany, kryty dachówka, całoroczny, działka 70a, dogodny dojazd, 55.000zł. 018/337-25-30.

GM. IWANOWICE 50m² do remontu, 3,2ha; stodoła, 67.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

GOŁKOWICE gm. Wieliczka. Drewniany 60m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 5a, 60.000zł. 200. (012) 412-54-24, 413-72-07.

GOŁKOWICE Górne: 2 domy 150 i 120m², działka 39a, 170.000zł. 018/442-06-35.

GOSTWICA drewniany, działka 38ar "Kontrakt" (0-18)442-32-50

GROMNIK Dom drewniany oraz dom w stanie surowym, otwarty, 27a, nie uzbudowana, 80.000zł. (014) 26-00-02 ARCIUS

JORDANÓW Nowy, 300m², dz. 17a, 240.000zł. 0604 41-83-44

JORDANÓW okolica. Dom murowany, działka, 65.000zł. (0-18) 267-64-53

KLIMY 240m², 5,85a; 1/2 bliźniaka, 450.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

KOKOTÓW 212m², dz.56a, stan surowy zamknięty, 145.000zł (012) 421-56-25

KOSZYCE Male dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty, pow. 150 m², działka - 14 arów, instalacje - woda, gaz, instalacja elektryczna, garaż z kanałem, cena 31.000 USD do negocjacji. (0-14)27-22-55.

KOSZYCE Wielkie dom drewniany ok. 50 m² na działce 30 a, cena 40.000 zł. (0-14)22-49-69.

KOŚCIELSKA - Kiry - pensjonat o pow. 480 m², stan surowy zamknięty, działka 10 a, cena 130.000 USD. (0-14)27-52-37, 21-75-07.

KRAKÓW-PODGÓRZE k/"KORONY". Kamienica 530m², 3 mieszkania wolne, 580.000zł. 0604 41-83-44

KRAKÓW-JUDOVICE. Jeden lub dwa bliźniaki 350m²-700m², 125.000 USD. 0604 41-83-44.

KRAKÓW okolica. Dom kupię. (0-12) 427-11-68, 0602 266-874

KRAKÓW k/Parku Jordana, kamieniczka 74m², 230.000zł. 0604 41-83-44

KRAKÓW, Modlińska k/NICO. Dom stan zamknięty 220m² dz. 24a, 320.000zł. 0604 41-83-44

KRAKÓW-KLIMY. Pół bliźniaka, ładna architektura, 310.000zł. 0604 41-83-44

KRYNICY - działający Pensjonat (0-18)471-34-80, 471-39-34

KRYNICA 160m², atrakcyjna lokalizacja, 17a parcela "Kontrakt" (0-18)442-32-50

KRZESZAWICE kolo Doboczyce. Ładny dom, budynek gospodarczy, las, sad docho-dowy. Malownicza okolica, dobry dojazd. 090-36-09-50

KRZESZAWICE 200m², dz. 12a, nowy, 200.000zł. (0-12) 421-56-25

KRZESZAWICE 200m² nowy do częściowego wykończenia, dz. 12a, 205.000zł. 250. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

LIBERTÓW 200m², dz.10a, nowy, wykończony do zamieszkania. 460.000zł. (012) 421-56-25.

LIMANOWA: luksusowy dom blisko rynku z czynnym gabinetem lekarskim, pow. użytkowa 250m², wszystkie media, działka 10a, 300.000zł. 018/337-25-30.

LIMANOWA: pięknie położony dom, 7 pokoi- tania sprzedam, (0-14) 611-60-19, 0 603 519 133

LIPINY 120, k/Pilzna: dom murowany, działka 23 ary + budynek gospodarczy po przylepszej cenie.

LUBCZA dom parterowy, murowany o pow. 120 m², w domu 3 ładne pokoje, kuchnia, łazienka, spiżarnia. Wszystkie media, działka o pow. 7,20 ha (w tym las) dom położony w pięknym, cichym miejscu, cena 84.000 zł. (0-14)27-56-40, (0-604)63-78-59.

LUBIEN przy Zakpiance: nowy domek letniskowy całoroczny, murowano drewniany, działka ogrodzona 15a, 85.000zł. 018/337-25-30.

LUBONIERZ w Gorchach: murowano drewniany całoroczny domek letniskowy, wszystkie media, działka 11a, dogodny dojazd, 150.000zł. 018/337-25-30.

LUSINA 250m² dz. 69a, oaza spokoju, sad, las. (0-12) 427-11-68, 0602 266-874

LUTOSŁAWICE k/Zakliczyna, dom dwukondygnacyjny, całkowicie wykończony, super-komfortowy, pow. 215 m², zamieszkały, działka 20,63 a, dach kryty dachówką, cena równoważność 100.000 USD. (0-14)27-22-55.

ŁĘB Tarnowski. Dom stan surowy - działka 31a. Tel. (014) 45-13-27.

ŁĘTOWICE parterowy 80 m², działka 22 a + pole ome 37 a, dom do zamieszkania w dobrym stanie, 3 pok., k, ł, c, ce-na 80.000 zł. (0-14)27-22-55.

ŁONNICA - Osrodek wczasowy, cena 300.000 zł. (0-14)27-52-37, 21-75-07.

ŁOWCZÓWEK dom stan surowy otwarty pow. ok. 20 a, cena do uzgodnienia. (0-14)27-22-55.

MĘCINA k/Limanowej: chalupa do remontu na cele letniskowe, prąd, woda, działka 34a bez sąsiadów, 20.000zł. 018/337-25-30.

MALNIE k/Limanowej: drewniany domek kempingowy na działce budowlano rolnej 12a, prąd, woda, 32.000zł. 018/337-25-30.

MUSZYNA - atrakcyjny pensjonat w atrakcyjnym miejscu (0-18)442-66-65, (0603)941-446, (0602)734-929

MYSLENICE. Dom 160.000zł. 0604 41-83-44

N. SĄCZ okolica: nowy superkomfortowy 136m², dz.5,5a, do zamieszkania. 018/445-74-07.

N. SĄCZ okolica: nowy superkomfortowy 136m², dz.5,5a, do zamieszkania. 018/445-74-07.

N. SĄCZ komfortowy dom mieszkalno usługowy (diagnostyka), działka 10a. A. "Meritum" 018/442-04-68.

N. SĄCZ Wielopole: dom st. surowy zamknięty, dz.20a. A. "Meritum" 018/442-04-68.

N. SĄCZ Wielogłowy: dom do niewielkiego wykończenia. A. "Meritum" ul. Jagiełłowska 38, 018/442-04-68.

N. SĄCZ: dom drewniany do remontu, dz.20a. A. "Meritum" ul. Jagiełłowska 38, 018/442-04-68.

N. SĄCZ, ul. Jamnicka: dom w stanie surowym na działce 26a. 018/442-12-94.

N. SĄCZ, sprzedam część domu z działką lub zamienię na mieszkanie z dopłatą (0-18)444-25-84

N. SĄCZ: dom dwurodzinny, parcela 11ar w atrakcyjnym miejscu, 2 km do centrum. 018/442-11-41.

N. SĄCZ: Wielopole: duży dom, stan surowy zamknięty, działka 20a. 018/443-21-04.

N. SĄCZ, Wólki: szeregówka 185m², działka 2,4a, 220.000zł. 018/442-06-35.

NOWYSĄCZ os. Barskie -dom piętrowy 150m², działka 5,31 (0-18)441-41-93

NOWYSĄCZ, okolice -sprzedam domy do remontu i komfortowe, nowe z działkami (0-18)444-25-84

NOWY Targ-Klikusówka. Sprzedam dom z działką 18ar. (018)26-681-31

OK. BRZESKO-KOCIM 100m², 4 pokoje, kuchnia, góra do wykończenia, dz. 130a, 85.000zł. 172. (0-12) 415-54-24, 413-72-07

OKOL. ALWERNI 138m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka, dz.10a, poddasze do adapt., telefon, bud. gospod. 35m², 145.000 zł. do negocj. (0-12) 423-06-02, 0601 875-358

OKOL. RUDAWY 50m² do remontu, 115a, stodoła, sad, 83.000 zł. 215 (0-12) 412-54-24, 413-72-07

OKOLICE Brzeska dom parterowy, drewniany o pow. 60 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka o pow. 34 ar, cena 49.000 zł. (0-14)27-56-40, (0-604)63-78-59.

OKOLICE Bochni dom drewniany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, media: prąd, woda, gaz, działka 1 h, cena 35.000 zł. (0-14)27-56-40, (0-604)63-78-59.

OS. KLIMY 240m², dz. 6a. 330.000 zł. (0-12) 421-86-95, 430-16-16

PASIERBIEC k/Limanowej: odrestaurowany domek murowano drewniany na cele letniskowe, działka 35a pod lasem, 50.000zł. 018/337-25-30.

PIWNICZNA 220m², działka 5a, 220.000zł. 018/442-06-35.

PIWNICZNA Zdrój: dom jednorodzinny 150m² +garaż. 018/446-40-59.

POGÓRSKA Wola, atrakcyjny dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, o pow. 170 m², działka - 8 arów, instalacje - prąd, gaz, CO, ogrodzony, cena 115.000 zł. (0-14)27-22-55.

POGÓRSKA Wola dom dwukondygnacyjny, pow. 210 m², działka - 59 arów, instalacje - prąd, gaz, CO na gaz i węgiel, szambo, telefon, studnia głębinowa, cena równoważność 45.000 USD. (0-14)27-22-55.

PÓL bliźniaka stan surowy zamknięty, dz. 2a okolice KRAKACHEMIL. (0-12) 427-11-68. 0602 266-874

RABKA centrum. Luksusowy duży dom, dz. 16a, 600.000 zł lub ZAMIENIĘ na dwa mieszkania. (0-18) 267-64-53

RABKA, MSZANA DOLNA, N. TARG - okolica. Dom, mieszkanie, kupię lub wynajmę. (0-18) 267-64-53.

RABKA-Zaryte: murowany dom na leśnej polance. (012)633-39-85 po 16:00

RABKA. Chata z bałi 10a, 50.000zł. (0-18) 267-64-53

RABKA. Chata z bałi, 60.000zł. (0-18) 267-64-53

RABKA. 170m² kolorowy, pięknie położony, dz.8a zagospodarowana, 230.000zł. (0-18) 267-64-53

RABKA. 110m² w tym sklep, dz. 300m², 122.000zł. (0-18) 267-64-53

RACIBORSKO. Dom, woda, gaz, instal. C. O. garaż, stodoła, 1,7ha lasu, 210.000 zł. 090 328-707

RACIBORSKO. Dom, prąd, woda, gaz na działce, bud. gospodarczej. 0,9ha, 120.000 zł. 090 328-707

RACIBORSKO. 120m² 2 pokoje, kuchnia, c. o., gaz, dz. 1,45ha. 090 328-707

RADŁÓW dom na działce 7 a, stan surowy otwarty, pow. 150 m², cena 90.000 zł. (0-14)22-49-69.

RADŁÓW okolice, dom murowany, parterowy o pow. 70 m², w domu 2 pokoje, kuchnia, media: prąd. Woda i gaz w zasięgu, działka o pow. 1,18 ha, cena 38.000 zł. (0-14)27-56-40, (0-604)63-78-59.

RUPNÓW k/Limanowej: pawilon 63m² na cele usługowe lub mieszkalne, działka 4a, wszystkie media, 20.000zł. 018/337-25-30.

RYGLICE. Dom parterowy, drewniany, 98m², dz. 36a, nieuźbrojony, 22.000zł. (0-14) 26-00-02 ARCIUS

RZEPKIENIK Suchy gospodarstwo rolne, pow. 3 ha wraz z domem mieszkalnym parterowym, drewnianym, 2 pok., k., budynek gospodarcze, cena 35.000 zł. (0-14)27-22-55.

RZUCHOWA. Dom stan surowy 107 m², działka 10 arów z dużą ulgą budowlaną sprzedam. Tel. (014)67-43-051.

SIOZINA k/Jordanowa: chalupa z płazów w dobrym stanie na cele letniskowe, działka 8a, 23.000zł. 018/337-25-30.

SIKIERCZYNA k/Limanowej: chalupa do adaptacji na cele letniskowe, wszystkie media, działka 47a, las i potok, 37.000zł. 018/337-25-30.

SKOMIELNA BIAŁA. Piękny dom na pensjonat, stan zamknięty, media. 200.000zł. (018) 267-64-53

SKOMIELNA BIAŁA (2 km od Rabki) . Dom 460m², 360.00zł. 0604 41-83-44

SKOTNIKI 200m², 18a, do wykończenia, II kondygnacyjny, 270.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SKRZYDŁA gm. Dobra: przedwojenna modrzewiowa willa w dobrym stanie +zabudowania gospodarcze, działka 48a, 95.000zł. 018/337-25-30.

SŁOMNIKI 120m², 5 pokoje, 2 łazienki, 30a, zabud. gospod. 145.000zł.



DOMY

WYNAJEM

00 wynajęcia pięknie położone domy - Rokiciny, Harkabuz, inne. (0-18) 267-64-53

MEDIATOR poszukuje domu do najmu w Nowym Sączu. 018/442-23-81.

NAD/J. Roznowskim, komfortowy domek letniskowy 100 m², 5p, 2k, wyposażona od czerwca. (0-14)22-19-32.

RABKA. Garsoniera 56,000zł; 3 pokoje - 97,000zł; 2 pokojowe (część domu) 50,000zł. (018) 267-64-53

WYNAJEM domów: Rokiciny, Maruszów, Podwilk, Lipnica Mała, Naprawa inne - 25,000 zł. (0-18) 267-64-53.

ZAMIANA

ZAMIENIĆ część domu z działką w N. Sączu pod garaż, na mieszkanie lub sprzedaż (0-18)444-25-84

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

3-DZIAŁKI budowlane, uzbrojone, sprzedam, oddzielnie lub w całości. Polanowice 12 k/Kocmyrzowa. Tel. (012)388-15-46 dzwonić po 17.

BABIŃSKIEGO 14,65a; uzbrojenie w działce, 132.000zł. (0-12) 421-56-25

BICYCZE Dolne: 2x7a, prąd, 1500/a. 018/443-43-90.

BOCHNIA 7a rekreacyjna działka, sprzedam, oddzielnie lub w całości. Polanowice 12 k/Kocmyrzowa. Tel. (012)388-15-46 dzwonić po 17.

BOCHNIA- atrakcyjna działka komercyjna przy E-4 sprzedam, (0-14) 611-60-19, 0 603 519 133

BOCHNIA- działki budowlane- sprzedam, (0-14) 611-60-19, 0 603 519 133

BUKOWIEC 20km od Nowego Sącza: 3 działki budowlane, ogłęb 95a, częściowo uzbrojone. 0604/971-415.

CHARNIEC: 20ar, uzbrojona, 2200zł/a. 018/442-06-35.

CZARNA k/Dębicy: działka 25 arów + dom drewniany. Tel. (014)681-43-44

CZATKOWICE: 19a, 24a, szer. 45m, prąd, woda, gaz, 3.000zł/a. 266. 267. (0-12)

DEBICA działka budowlana- usługowa blisko obwodnicy pow. 20 a, pełne uzbrojenie, dopuszcza się realizację usług wielofunkcyjnych nieuciążliwych, cena do uzgodnienia. (0-14)27-22-55.

DEBICA centrum, działka pod budynek mieszkalno-usługowy, pow. 523 m², pełne uzbrojenie + decyzja o warunkach, pod bank, gastronomię, hotel, cena do negocjacji. (0-14)27-22-55.

DEBICA- Grabiny: działki z polem lub bez. (014)670-20-21 wew. 396

DEBICA przy Wielopolskiej 144, działka budowlana 2670m². 00493/23-73-68-44-36. (014)670-43-54.

DOBECZYCE: 9a, woda, gaz, prąd, kanaliz. w realizacji, 23m, z dwóch stron ogrodzona, 38.00zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

TARNÓW. Kupimy w mieście małe domy do rozbudowy lub remontu oraz stany surowe. Oferty przyjmujemy w biurze, ul. Urszulańska 27 - BEZPŁATNIE. (0-14) 26-00-02 ARCUS

DZIAŁKĘ budowlaną 37 arów w Mysienicach- sprzedam. (012)274-14-40

DZIAŁKI rekreacyjne w Witowicach Dolnych koło jeziora Czchowskiego. tel. grzechn. 014/68-43-414.

DZIAŁKA budowlana 12arów -uzbrojona -tanie -Kamienna k. /Krynicy. (0602)692-561

DZIAŁKI budowlane 9-10ar. St. Wojtas, Łososina Dolna, 018/444-82-72.

DZIAŁKĘ budowlaną 10ar uzbrojoną na obrzeżach N. Sącza sprzedam. 018/441-79-57.

DZIAŁKA rolna pow. 58a Mystków. Agencja (0-18)442-31-48

DZIAŁKA budowlana 10ar uzbrojona na obrzeżach N. Sącza sprzedam. 018/441-79-57.

DZIAŁKA rolna pow. 58a Mystków. Agencja (0-18)442-31-48

DZIAŁKA budowlana 10ar uzbrojona na obrzeżach N. Sącza sprzedam. 018/441-79-57.

DZIAŁKA rolna pow. 58a Mystków. Agencja (0-18)442-31-48

DZIAŁKA budowlana 10ar uzbrojona na obrzeżach N. Sącza sprzedam. 018/441-79-57.

DZIAŁKI w rejonie ul. Górki Zawadzkie. Janusz Marczyk ul. Mała Poręba 91.

DZIAŁKA budowlana w Bogumilowicach koło Tarnowa tanio. Tel. (017)85-346-20.

DZIAŁKĘ pracowniczą z altanką - odstąpię. (0-12) 430-16-16, 421-86-95

DZIAŁKI budowlane uzbrojone, 200 m od trasy Dębica- Piłzno (możliwość zakupu pola ornego 27 arów) . Tel. (014)672-14-42

DZIAŁKI 15 ar koło Dębicy, częściowo uzbrojone- sprzedam. Tel. (014)6816-604

DZIAŁKA budowlana 40a, koło lasu, 30 tys. zł. sprzedam "Archidom" tel. (014)611-86-61

DZIAŁKA pod usługi związane z komunikacją E-4, 40 a sprzedam "Archidom" tel. (014)611-86-61

DZIAŁKA budowlana, prąd, gaz, 49 arów w tym staw. (014)68-69-154

GARLUCA gm. Zielonki. 164a, szer. 30m, prąd, woda, gaz, 100.000zł. 240. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

GIADYSZÓW sąsiedztwo stajni koni: 50ar, ładna lokalizacja, 600zł/a. 018/443-43-90.

GOSPODARSTWO rolne pow. 1,6ha Krasne Polockie Agencja (0-18)442-31-48

GRABONKI, SYGNECZÓW, Pawlikowice, Koźmice, Raoborsko, Siepraw, 700 zł - 2.200 zł. 090 328-707.

GRÓDEC n/D. centrum: atrakcyjne działki budowlane 5, 7, 10a. 018/440-14-92.

JODŁÓWKA Tuchowska, działka budowlana rolna pow. 30 a ze starym domkiem drewnianym (do rozbudowy) , cena 10.000 zł. (0-14)27-22-55.

JODŁÓWKA WALKI. 30a, budowlana 12.000zł. , 30a budowl. - rekreac. (w tym las, staw) oraz 1,5ha za 1.600zł. (0-14) 22-45-42

KAŚNA Dolna działki o pow. 63,56 a i 13,21 a, w tym las o pow. 35 a, pozostała część sad, na jednej działce domek letniskowy umeblowany, cena do uzgodnienia. (0-14)27-22-55.

KLIKOWA 7a budowlane, uzbrojenie w zasięgu, 1.100zł/a. (0-14) 22-45-42.

KLIKÓWKA (zalew) : działka rekreacyjno budowlana, domek drewniany (media) . 018/441-11-11.

KOBIERZYŃ k/Tarnowa pole orne 81 a, 5.000 zł całość. (0-14)27-22-55.

KUNÓW: 12ar, prąd, gaz, wodociąg, 2400/a. 018/442-06-35.

KUPIĘ grunty rolne i zalesione przy trasie NowySącz-Krynica i okolice (0-18)442-66-65 (0603)941-446 (0602)734-929

LEONICA GÓRNA: 26a, gaz, woda, prąd, telefon, szer.26m. 78.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

LIBRANTOWA: 11a, pełne uzbrojenie, 22.000zł. 018/442-06-35.

LIMANOWA ul. Leśna: widokowa, stół poludniowy, 10ar, 10.000zł. 018/337-25-30.

ŁADNA k/ Tarnowa, 21a, budowlana, uzbrojona. (014)674-54-93

ŁADNA k/Tarnowa, działka budowlana na pow. 21 a, uzbrojenie - prąd, gaz, telefon, cena 35.000 zł. (0-14)27-22-55.

ŁAZANY: 10a, prąd, woda, wodociąg w realizacji, 1.800zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

ŁĘKAWICA działka budowlana pow. 20 ar, uzbrojenie w zasięgu, cena 8 000 zł (całość) . (0-14)27-22-55, 27-47-74.

ŁOSOSINA Dolna 9 -10ar działki budowlane. St. Wojtas (0-18)444-82-72

ŁÓWCZÓW k/Tuchowa. Działka 9a, uzbrojenie w zasięgu + 10a GRATIS, 1.200zł/a. (014) 22-45-42

ŁUCZYCE: 70a, szer.45m, prąd, woda, gaz, telefon, 65.000zł. 235. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

MARCINKOWICE: 9ar prąd, woda, 20.000zł. 018/443-43-90.

MICHAŁOWICE. 15a prąd, woda, gaz, telefon obok, szer. 38m, 3.500zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

MIESZKOWICE Małe działka budowlana 55a i 36a, uzbrojona w wodę, prąd, gaz 500m do Raby. Tel. (012)266-80-79

MIETNÓW 19a, uzbrojona, projekt, pozwolenie, 30.000zł. (0-12) 421-56-25

N. SĄCZ, Kunów -działka rolna 49ar (400zł/ar z możliwością przekształcenia. N. Sącz, ul. Bielowicka 31

N. SĄCZ: atrakcyjne budowlane przy ul. Zakole. A. "Meritum" ul. Jagiellońska 38, 018/442-04-68.

N. SĄCZ -okolicę sprzedam działki budowlane (0-18)444-25-84

N. SĄCZ, ul. Długoszewskiego, Jamnicka: działki budowlane 5a, rolno budowlane 65a, rekreacyjno-sportowe 35a. "Krisbud" 0602/812-454.

N. SĄCZ, Bielowice: 22a budowlane, cz. uzbrojone. "Krisbud" 0602/812-454.

N. SĄCZ, Wólki: 18,5a, 4200zł/a. 018/443-43-90.

N. SĄCZ okolice: 1,98ha rolne i zalesiona w tym budowlane. 018/440-28-22 po 20.

N. SĄCZ, okolice- Ag. "Makabi" sprzeda działki budowlane i rolne. "Makabi" ul. Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N. SĄCZ, ul. Jamnicka: 10ar budowlane, uzbrojone. 018/441-86-92.

N. SĄCZ: atrakcyjnie położone 22,36ara (8,5 budowlane, pozostałe rekreacyjne) . Tel. grzechn. 018/442-22-88 do 9,00, po 18,00.

N. TARG: Działka 1.350m², 50.000 zł. (0-18) 267-64-53

N-SĄCZ działki budowlane 8/10ar 2,5tys. /ar koniec Lwowskiej za Piątkową -sprzedam (0-18)443-13-74, 442-14-75

NARAWA. 60a, szer.24m, prąd, woda, gaz, 350zł/a. 252. (012) 412-54-24, 413-72-07

NIEPOLOWICE. 5a pełne uzbrojenie, 20.000zł. (0-12) 421-56-25

NIEZUCHOMOŚĆ o pow. 1300 m2 przy drodze k/Gromnika. Teren przeznaczony pod lokalizację usług lub budowę budynków mieszkalnych. Sprzedam. Tel. (014) 52-43-31.

NOWE Żukowice - pole orne o pow. 1,18 h, gaz, prąd, woda, cena 50 zł/ar. (0-14)22-49-69.

NOWYSĄCZ -grunty przemysłowe (0-18)442-941-446, (0603)941-446 (0602)734-929

NOWY Sącz Helena: działka budowlana 10ar, cena 3400zł/a. 018/443-17-06 wieczorem.

ODHOJNO DOLNE: 14a, prąd, woda, gaz, telefon, kanalizacja w realizacji, szer. 28m. 2.400zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

OK. Góry Marcina, działki budowlana pow. ok. 6 a, cena 3000 zł/a. (0-14)27-22-55.

OKOCIM k/Brzeska. Działka budowlana 9a, 8.000zł (0-14) 686-07-94

OKOLICE Grybowa 1.06ha w tym 10ar budowlana, gaz, prąd w całości 20.000zł (0-18)337-14-03

OPATKOWICE. 13,92a; prąd, gaz, telefon, wod. -kanal. w drodze, szer.20m, ogrodzona z dwóch stron. 6.500zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

PARCELE 8ar z rozpoczętą budową (lawice) przy ul. Juranda (Poręba Mała) NowySącz, Nawojowska 218

PASZYŃ k/N. Sącza: parcela budowlana 43a uzbrojona, parcela 123a rolnicza. 018/440-27-98 (21-22) .

PIĄTKOWA: 11a, gaz, prąd, 2000/a. 018/443-43-90.

POGÓRSKA Wola działka budowlana o pow. 10 ar - 9.500 zł oraz 23 ar - 23.500 zł. (0-14)27-56-40, (0-604)63-78-59.

POJAWIE działka częściowo bud. pow 56 a, gaz, prąd, telefon, cena 10.000 zł. (0-14)22-49-69.

POSIADAM 50arów z przeznaczeniem na działkę handlową przy trasie wylotowej (0-18)442-66-65 (0603)941-446 (0602)734-929

POSIADAM teren 4,5ha przy trasie Nowy Sącz-Krynica z przeznaczeniem na działalność usługowo-handlową, cena do uzgodnienia (0-18)442-66-65, (0603)941-446 (0602)734-929

PYCHOWICE. 2a rozpoczęta budowa, uzbrojona, 75.000zł. (0-12) 421-56-25

RABA WYŻNA. Działki budowlane 15-20zł/m². (0-18) 267-64-53

RABKA okolice. Piękne działki budowlane w różnych cenach. (018) 267-64-53

RABKA UROCZYYSKO. 5ha w tym połowa budowlana z chatą drewnianą 130.000zł (0-18) 267-64-53

TARNÓW. Kupimy w mieście małe domy do rozbudowy lub remontu oraz stany surowe. Oferty przyjmujemy w biurze, ul. Urszulańska 27 - BEZPŁATNIE. (0-14) 26-00-02 ARCUS

RADŁÓW - dwie działki rekreacyjne pow. 62 a, 30.000 zł, 61 a - 36.000 zł, działki położone obok zbiorników wodnych. (0-14)27-22-55.

RZĄSKA. 8a, szer.22m, prąd, woda, telefon, 83.000zł. 202. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

RZĄSKA. 6,8a; pełne uzbrojenie, projekt, zezwolenie, 100.000zł. (0-12) 421-56-25

RZESZOTARY. 10a, część uzbrojona, lekki stół południowy, 15.000zł. (012) 421-56-25

SAD orzechowy w Tarnowie sprzedam. (0-14)26-64-57.

SANKA: działka z rozpoczętą budową sprzeda "Terwil". (012)633-39-85 po 16,00

SKOTNIKI. 7a, część uzbrojona, 50.000zł. (0-12) 421-56-25

SPÓŁDZIELNIA Mieszkańców sprzeda działki handlowo - usługowe. Wiadomość: tel. (0-14)24-15-80 wieczorem.

SPRZEDAM działkę rolną 1,8 ha, okolice zalewu Dobczyce. 0603-932-097

SPRZEDAM działkę w Łękawicy, uzbrojona, 9 arów. Wiadomość: (014) 26-32-97.

SPRZEDAM działkę w Bieszczadach między Cisną a Wetliną 25 arów. Tel. (014) 42-33-20.

SPRZEDAM działkę budowlaną 60 ar we wsi Mizerna przy trasie Kraków-Szczawnica. Tel. (018)27-59-935, 27-50-008

SZCZAWNICA działka usługowa o pow. 14,5 a, cena 145 USD. (0-14)27-52-37, 21-75-07.

SZYŃKALD. Uzbrojoną działkę, budowlaną 30 arów -sprzedam. Tel. (0-14)26-43-85.

SZCIEJOWICE. 57a, w tym 1/3 budowlana. (0-12) 427-11-68, 0602 266-874

ŚWINIARSKO: 2x8ar, prąd i gaz, 1500/a. 018/442-06-35.

TARNOWIEC. Działka budowlana 18 arów uzbrojona 2800 za ar. (0-14)670-47-67, (0604)343-210.

TARNOWIEC działka budowlana o pow. 23 ar, cena 1400 zł/ar. (0-14)27-56-40, (0-604)63-78-59.

TARNOWIEC działka budowlana o pow. 9 ar, całkowicie uzbrojona, cena 25.000 zł. (0-14)27-56-40, (0-604)63-78-59.

TARNÓW, ul. Stroma działka budowlana pow. 22 a, uzbrojenie - prąd, woda, gaz, cena - 1200 zł/a. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Skrzyszowska działka o pow. 1,8 h w tym ok. 15 a działki budowlanej, cena 27.000 zł. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Stroma trzy działki budowlane o pow. 16 a i jedna o pow. 24 a, pełne uzbrojenie, Koszyce Wielkie, ul. Stroma, cena - do uzgodnienia. (0-14)27-22-55.

TARNÓW - Krzyż dwie działki budowlane - pow. 6,5 a x 2, uzbrojenie w zasięgu, cena 20.000 zł/całość. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Hodowlana działka usługowa pow. 59 a, cena 3.500 zł/ar. (0-14)21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW rejon ul. Droga do Huty działka usługowa o pow. 38 a, cena 2.500 zł/ar do negocjacji. (0-14)27-52-37, 21-75-07.

TARNÓW, ul. Chemiczna, działka usługowa o pow. 20,69 a, cena 2.000 zł/ar. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Hodowlana, działka usługowa - przemysłowa, pod magazyn, hurtownię, rzemiosło nieuciążliwe, 63,5 a, cena 3.500 zł/ar. (0-14)27-22-55.

TARNÓW - Mościce, działka budowlana na pow. 23,23 a uzbrojenie w ulicy, cena 35.000 zł/całość. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Mościckiego - działka pod bud. mieszkaniową: ok. 40 a, cena 3.000 zł/a. (0-14)22-49-69.

TARNÓW, ul. Chyszowska, dwie działki budowlane każda po 5 arów, cena 3.000 zł/ar. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Zamenhoffa działka budowlana pow. 55 a, cena 18.000 zł (całość) . (0-14)027-22-55.

TARNÓW - Kłikowa działka budowlana sprzedam. (0-14)26-64-57.

TARNÓW działki budowlane sprzedam. Bardzo atrakcyjne miejsce (sady) . 40 zł/m². Tel. (0 603)78-16-46.

TARNÓW. Działkę budowlaną 7,5 ar przy ul. Wolańskiej, uzbrojona sprzedam. Tel. (014)24-04-89 po 16.

TARNÓW-KRZYŻ działka budowlana o pow. 13 ar, cena 20.000 zł. (0-14)27-56-40, (0-604)63-78-59.

TARNÓW-KRZYŻ działka budowlana o pow. 10 ar, cena 20.000 zł. (0-14)27-56-40, (0-604)63-78-59.

TARNÓW - działka usługowa o pow. 1 h, cena 900.000 złm (do negocjacji) . (0-14)27-52-37, 21-75-07.

TARNÓW. Atrakcyjne działki budowlane w okolicach Tarnowa: Pleśna, Pogórska Wola, Wola Rzędzińska, Ruchowa, Zaczarnie. (0-14) 26-00-02 ARCUS

TROJANOWICE gm. Zielonki. 11,5a; prąd, woda, gaz ok.45m; szer. 48m, stół południowy, 4.000zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.



LOKALE SPRZEDAŻ

LOKAL na działka rzemieślnicza 54 m² - ewentualnie wraz z placem ok. 200 m² przy DT Zenit. (0-14)21-55-85.

N. SAŁCZ okolice: obiekt gastronomiczno rozrywkowy przy głównej trasie po rejonie. A. "Meritum" 018/442-04-68.

N. SAŁCZ centrum: lokale biurowe, handlowe sprzed, wynajmie Pośrednictwo "Lenartowicz" 018/442-33-49, 442-01-23.

N. SAŁCZ: nowy obiekt handlowy 2x100m², dobra lokalizacja. 018/443-43-90.

N. SAŁCZ, Planty: obiekt handlowy 70m², 250.000zł. 018/442-06-35.

N. SAŁCZ ok. Lwowskiej: budynek handl. -usług. 330m², działka 6,5, 195.000zł. 018/442-06-35.

N. SAŁCZ, Lwowska: obiekt użytkowy 95m², działka 10a, 200.000zł. 018/442-06-35.

NOwYSAŁCZ: kiosk typu RUCH bez lokalizacji (0-18)441-05-41

NOwY SAŁCZ, Ag. "Makabi" sprzedka kamienie z lokalami handlowymi 500m² działka 16a. Atrakcyjna cena. Oferta na wyłączność Biura. "Makabi" Lwowska 10 tel. /fax (0-18)442-26-57

OKOLICE N. SAŁCZA: obiekt produkcyjno magazynowy 2400m², każda działalność, 1,35ha, 500.000zł. 018/442-06-35.

SWIEBODZIN - sprzedaz budyunku partelowego (kurnik z wyposażeniem) , możliwość przeznaczenia budynku na inną działalność, działka 20 a, wszystkie instalacje, pomieszczenia socjalne i magazyn, cena 160.000 zł (do negocjacji) . (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Westerplatte lokal handlowy pow. 180 m², działka 220 m² + parking całkowicie wyposażony, cena 240.000 zł. (0-14)27-22-55.

TARNÓW. Kochanowskiego. Murowany biurowiec 2p, 372m², 16 lokali, stan techn. b. dobry, dz. z parkingiem 12a, 300.000zł. (0-14) 26-00-02 ARCUS

KUPNO

N. SAŁCZ: hale lub inne budynki produkcyjne posiada A. "Meritum" dla Klientów. 018/442-04-68.

NOwY SAŁCZ, Jagiellońska -deptak, Rynek -zdecydowanie Kupię lokal ok. 50 - 100m² (0-18)444-19-55, 443-41-49

WYNAJEM

160M² piwnicy w centrum NowegoSącza do wynajęcia (0-18)442-66-65 (0603)941-446 (0602)734-929

BIUROWY, 107m2, 1 p, Starowisła-Kraków. (012)656-5265

BOCHNIA - do wynajęcia stoisko w domu handlowym. (014)61-248-11

BOCHNIA- wynajmę lokal handlowy pod masarnię producentowi. (014)61-248-11

DEBICA- lokale handlowe i biurowe do wynajęcia. Tel. (014)676-08-00

DO wydzierzawienia powierzchnia magazynowa z rampą: w centrum Debicy /metraż do uzgodnienia/. Tel. (014)6760-498

DO wynajęcia 50 m2 (Myslenice) na biura. (012)27-201-82 po 20.00

DO wynajęcia 100m² na działalność biurowo-handlową w Nowym Sączu przy ul. Jagiellońskiej 31 (0-18)442-13-65 (0602)519-803

GORLICE, centrum: lokal handlowy 107m², 5000zł +VAT. 018/443-43-90.

KROWOBRZA, 90m², 4 pokoje w biurowcu, parking. ATM (012) 632-06-52.

KRZYŻ do wynajmu budynek gospodarczy pow. 170 m² +wiała murowana, Krzyż, cena 1000 zł/mc. (0-14)27-22-55.

LOKAL 54 m2 w dobrym punkcie do wynajęcia. 0601-41-45-48

LOKAL frontowy 70 m2, siła, telefon, wc-do wynajęcia. (012)658-07-35

LOKAL pow. 70m² +stych do adaptacji pow. 250m² NowySącz, Rynek, Agencja (0-18)442-31-48

LOKAL magazynowy z częścią socjalną o pow. 540 m², wynajem 8 zł/m², sprzedaż 70.000 zł + VAT, Krakowska za wiaduktem. (0-14)27-22-55.

LOKAL stan surowy, parter 240 m², możliwość podziału na połowę, piętro 240 m², możliwość wykończenia lokalu przez właściciela w zależności od potrzeb, po wykończeniu cena 25 zł/m², ul. Krasińskiego. (0-14)27-22-55.

LOKAL użytkowy pow. 65 m² parter, jeden duży pokój z wc + ok. 100 m² piwnice przystosowane na działalność gospodarczą, cena za parter ok. 40 zł/m². (0-14)27-22-55.

LOKAL użytkowy 50m², Batorego 800 zł + media. (0-12) 430-16-16, 421-86-95

N. SAŁCZ: lokal handlowy ok.30m² Batorego 75 od zaraz. 018/44-11-886 po 17.

N. SAŁCZ, Lwowska: lokal handlowy 50m² wynajmie. 018/441-12-33, 0602/744-669.

N. SAŁCZ: lokal do wynajęcia 90m² ul. Wiśniewieckiego 59. 018/441-55-83.

N. SAŁCZ, Barskiej 1: 100m², piętro, rzemieślniczo, biura, itp. , 1000zł/mc. 018/442-06-35.

N. SAŁCZ, blisko centrum: lok. biurowy 96m², lp, wysoki standard, 2500zł. 018/443-43-90.

N. SAŁCZ, ok. Tarnowskiej: lokal użytkowy 80m², 1500zł. 018/442-06-35.

N. SAŁCZ: z powodu choroby wynajmę dobrze prosperujący sklep z odzieżą używaną. 018/44-11-711.

N. SAŁCZ: lokal 25m² z telefonem w centrum odnajmie. 018/441-39-51.

NA KAZIMIERZU. Działająca restauracja, ogródek piwny w podwórku, 2.000 USD. 253. (012) 412-54-24

NOwYSAŁCZ - Rdzistów -hala produkcyjna 600m² +50m² pomieszczenia socjalno-biurowe, nowy obiekt, dwie linie telefoniczne (0602)896-520

NOwY SAŁCZ Świńskiego: nowowybudowany hale, biuro, zaplecze 200m². Produkcja, handel, usługi, 20zł/m². 018/442-07-24.

OD września do wynajęcia boks w "Panoramie" na Burku. (0-14)24-15-52.

OKOLICE N. SAŁCZA: duży obiekt produkcyjno magazynowy, każda działalność, 4000zł/mc. 018/442-06-35.

PAWILON Tarnów, Wałowa 3. Powierzchnia handlowa do wynajęcia. (014)21-18-87, (0601)48-41-24.

PIASTÓW. 168m² handlowo-usługowy, parter, telefon, tano. ATM (0-12) 632-06-52

POMIESZCZENIA na biura w nowowybudowanym budynku, I i II piętro, po 3 pok, k, l, wc, pow. 2 x 66 m², poddasze 50 m², cena wynajmu do uzgodnienia + koszty eksploatacji, ul. Kościuski. (0-14)27-22-55.

POSIADAM lokale do wynajęcia -Nowy Sącz, (0-18)442-66-65, (0603)941-446 (0602)734-929

POSZUKUJEMY lokal do wynajęcia -Nowy Sącz (0-18)442-66-65, (0603)941-446 (0602)734-929

POSZUKUJEMY lokal do wynajęcia -Nowy Sącz (0-18)442-66-65, (0603)941-446 (0602)734-929

POSZUKUJĘ w centrum, Jagiellońska, bliskie okolice lokalu do 20m², parter lub I piętro (0-18)444-25-84

POSZUKUJĘ lokal handlowego do wynajęcia w Ryнку Debicy. Tel. 0602/500-972

SRODMIESZCIE. 70m² lokal biurowy, 3 linie telefon. 13.500zł /mies. (0-12) 430-16-16, 421-86-95.

SRODMIESZCIE. 85m² lokal biurowy, 2 linie telefon. 14.000zł/mies (0-12) 421-86-95, 430-16-16

TARNÓW centrum, lokale handlowe o dowolnej powierzchni, czynsz 70 zł/m² + VAT. (0-14)21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW centrum, lokale biurowe o pow. od 25 do 40 m², czynsz 30 zł/m² + VAT. (0-14)21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW centrum lokal biurowy o pow. 77 m², czynsz 1400 zł/miesiąc brutto. (0-14)21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW, ul. Kaczkowskiego, lokal (mieszkanie) 125 m², na biura, kancelarie, gabinet, cena 1.800zł (całość) .(0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Kaczkowskiego w oficynie parter -3 pok., piętro -2 pok., lokale pod biura, gabinet, 15 zł/m². (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Wałowa 21. Lokal 200 m² do wynajęcia wyłącznie na działalność gastronomiczną. Wiadomość: Hotel Polonia, tel. (0-14)21-33-36, (0604)586-608.

TARNÓW lokal użytkowy 33 m² do wynajęcia 18 zł/m² przy ul. Krakowskiej. tel. (0-14)274-294.

TARNÓW - centrum, lokal 40 m², parter. (0-601)52-50-54.

TARNÓW, ul. Ochronek 6. Lokal do wynajęcia 31 m² dwa pomieszczenia na biura, gabinet, zakład fryzjerski itp. Tel. (0-14)21-34-52.

TARNÓW. Lokal na działalność biurowo-handlową wynajmę. Tel. (0-14)21-59-58, po 16.

TARNÓW, ul. Odległa lokal handlowy o pow. 60 m², czynsz 1000 zł/miesiąc. (0-14)27-52-37, 21-75-07.

TARNÓW, ul. Lwowska lokal handlowy pow. 60-80 m², czynsz najmu 50 zł/m². (0-14)27-52-37, 21-75-07.

TARNÓW lokal gastronomiczny aktualnie działający do wynajęcia. Tel.(014)21-59-58 po 16.00.

TARNÓW, Urszulańska, wynajmę komfortowy lokal biurowy na lp, telefon, cena do ustalenia. (014) 26-00-02 ARCUS

TARNÓW, Tuchowska. Wynajmę powierzchni magazynową 580m² lub 700m² z rampą. (0-14) 26-00-02 ARCUS

TARNÓW, Krakowska. Sklep 100m², z witrzynami, parter + pom. magazynowe w piwnicy - wynajmę, 7.000zł/m². (0-14) 26-00-02 ARCUS

TARNÓW centrum lokal pod handel lub gastronomię o pow. 150 m², czynsz 50 zł/m² (do negocjacji) . (0-14)27-52-37, 21-75-07.

UL. WIELOPOLE. 36m² -handlowy, parter, witrzyna. ATM (0-12) 632-06-52

WYNAJMĘ firmie lub rodzinie 140 m2, Klimy, Kraków (012)622-22-04, 0601-442-778

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m² na ul. Jana Pawła II 1 NowySącz (0-18)443-57-52 (0601)94-33-19

WYNAJMĘ w centrum N. Sącza lokal 60m² z telefonem na działalność gospodarczą. 018/442-32-81.

PAWILON Tarnów, Wałowa 3. Powierzchnia handlowa do wynajęcia. (014)21-18-87, (0601)48-41-24.

PIASTÓW. 168m² handlowo-usługowy, parter, telefon, tano. ATM (0-12) 632-06-52

POMIESZCZENIA na biura w nowowybudowanym budynku, I i II piętro, po 3 pok, k, l, wc, pow. 2 x 66 m², poddasze 50 m², cena wynajmu do uzgodnienia + koszty eksploatacji, ul. Kościuski. (0-14)27-22-55.

POSIADAM lokale do wynajęcia -Nowy Sącz, (0-18)442-66-65, (0603)941-446 (0602)734-929

POSZUKUJEMY lokal do wynajęcia -Nowy Sącz (0-18)442-66-65, (0603)941-446 (0602)734-929

POSZUKUJĘ w centrum, Jagiellońska, bliskie okolice lokalu do 20m², parter lub I piętro (0-18)444-25-84

POSZUKUJĘ lokal handlowego do wynajęcia w Ryнку Debicy. Tel. 0602/500-972

SRODMIESZCIE. 70m² lokal biurowy, 3 linie telefon. 13.500zł /mies. (0-12) 430-16-16, 421-86-95.

SRODMIESZCIE. 85m² lokal biurowy, 2 linie telefon. 14.000zł/mies (0-12) 421-86-95, 430-16-16

TARNÓW centrum, lokale handlowe o dowolnej powierzchni, czynsz 70 zł/m² + VAT. (0-14)21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW centrum, lokale biurowe o pow. od 25 do 40 m², czynsz 30 zł/m² + VAT. (0-14)21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW centrum lokal biurowy o pow. 77 m², czynsz 1400 zł/miesiąc brutto. (0-14)21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW, ul. Kaczkowskiego, lokal (mieszkanie) 125 m², na biura, kancelarie, gabinet, cena 1.800zł (całość) .(0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Kaczkowskiego, lokal (mieszkanie) 125 m², na biura, kancelarie, gabinet, cena 1.800zł (całość) .(0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Kaczkowskiego, lokal (mieszkanie) 125 m², na biura, kancelarie, gabinet, cena 1.800zł (całość) .(0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Kaczkowskiego, lokal (mieszkanie) 125 m², na biura, kancelarie, gabinet, cena 1.800zł (całość) .(0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Kaczkowskiego, lokal (mieszkanie) 125 m², na biura, kancelarie, gabinet, cena 1.800zł (całość) .(0-14)27-22-55.

USŁUGI

"AWIK" zaaluje poziome perforowane De Lux, drewniane, vertiale, rolety zewnętrzne, tekstylne, drewniane, plisy, markizy tarasowe. Promocja do końca czerwca. Tel. (014)267-770, (0602)501-548, (8-17).

ANTYLAMANIOWE zabezpieczenia drzwi: blacha, blokad, tapicerka, zamki, kolki, Platek: (012)415-42-87

CYKLINOWANIE parkietów, desek, lakierowanie, układanie mozaiki, rachunki VAT, Lasota. 012/658-13-97

CZYSZCZENIE ekologiczne, bezpyłowe dywanów, wykładzin, tapicerek amerykańskim urządzeniem "RAINBOW". (012)411-54-53

DOMOFONY-naprawa. (012)423-59-97

DOMOFONY. Wideofony. Systemy alarmowe. Systemy bezpieczeństwa gazowego. Montaż. 0604-41-41-34

KRATY (012)633-40-14

Ocieplenie wtryskowe domów. 041/311-73-05

TAPICER, pełny zakres usług, meblowo-samochodowy. (012)411-96-41

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi, montaż zamków i żaluzji. (012)421-83-06

TAPICER usługi. Transport Nowy Sącz gratis. (0-18) 44-13-525.

ŻALUZJE poziome-pionowe, roletki materiałowe. Żaluzje pionowe niepalne od 35zł/m². Przy większych ilościach -upusty. Tel.(0602)289-864, N. Sącz, ul. Piotra Skargi 9 (0-18)442-07-31, Limanowa (0-18)337-14-31

ŻALUZJE -poziome aluminiowe, drewniane, pionowe -rolety wewnętrzne tekstylne, zewnętrzne -przeciwłamaniowe niemieckiej firmy Herold, bramy garażowe sterowane elektrycznie lub na pilota. Nowość, pierwsze w Polsce mały drewniane. Ponadto polecamy okna PCV, drewniane. Salon wystawowy Nowy Sącz ul. Tarnowska 39B, tel.0603/ 599-190.

ŻALUZJE pionowe, poziome- produkcja, sprzedaż, montaż. "ZALMAX". (012)655-74-74.

BUDOWLANE SPRZEDAŻ

AGREGAT tylny z osprzętem w dobrym stanie (0-18)441-17-94

BRAMY garażowe, ogrodzeniowe przesuwne, stolarka aluminiowa. Automatyka, montaż. 018/444-92-98, 0601/594-614.

DESKI 32, 5, 7 sprzedam. 018/445-71-22.

DESKI dembowe sprzedam. Aleksander Eugeniusz, N. Sącz, Stadnickich 26, 018/443-98-64.

DESKI dembowe 5-7cm sprzedam. Tel. (014) 78-48-67 po 20.00.

DESKI bukowe 5 cm i 7 cm suche-sprzedam. (018)331-63-01 po 20.

ELEMENTY ogrodzeń kamieniopodobnych, murki ogrodzeniowe kamieniopodobne, daszki, 5 wzorów i kolorów. Płytki chodnikowe i obrzeża, korytka odwadniające, kregi, przepusty, pustaki żużło-betonowe inne materiały budowlane poleca FW "BURNAT S.C. Ciężkowice - Bogoniowice 112 "Betoniarnia SUROMIN" tel. (014)65-11-107, wieczorem (014)65-14-171.

EUROOKNA z drewna sosnowego i merantli, ceny konkurencyjne. Wymiarowanie+ transport gratis. "WSB" Wojnicz, Długa 22. Tel. (014)79-00-94, fax: (014)79-00-04

TARNÓW. Kupimy w mieście małe domy do rozbudowy lub remontu oraz stany surowe. Oferty przyjmujemy w biurze, ul. Urszulańska 27 - BEZPŁATNIE. (0-14) 26-00-02 ARCUS

FUH JARECKI Mordarka k.Limanowej. Blacha gorąco walcowana 3-12mm. Tel.(0-18)337-50-53 -hurt; 337-33-33 -detal.

KOMINKI norweskie Jotul. Promocja! Scandinavia, Zamojskiego 41. 012/423-56-31 wew. 60

KOMIS maszyn budowlanych, rolniczych. SEK-BUD N. Sącz, ul. Węgierska 93, 0603/679-273.

KONTENERY biurowe, magazynowe, pakamery, altanki -sprzedaż, wynajem, kupno. 012/644-62-97, 0501-458-332

KOSTKA brukowa, tania- wysokiej jakości -z alestem;- producent: "REALPROD" Igełomska 14. Tel. (012)644-47-72

LAS dembowe jodłowy, 300m² dembu, 200m² jodły. 018/445-71-22 po 18.

OGROZENIA betonowe, różne wzory, dla domów i zakładów. Tel. (014)682-33-09.

OKNA drewno, PCV -VEKA. Nowy Sącz, ul. Naściszcza 23 018/441-89-90.

PAKAMERĘ budowlaną tanią sprzedam. Nowy Sącz tel.442-97-14.

PARKIET, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, VAT, usługi. (012)388-12-84; 090-37-98-01

PARKIET dembowy 100m². 018/442-07-21.

PIEC 1,5m³ stan bdb, cena do uzgodnienia. 018/443-23-35.

PŁYTA wiórowa - tania. (0-17)74-41-518.

PŁYTY drogowe. 012/644-62-97, 0501-458-332

PO cenach produkcyjnych terrabona gazy, schody, parapety z aglomeratu marmuru i granitu, krajowego i z importu. NowySącz, ul. Obłazy 2 (0-18)441-67-64 lub (0-18)441-50-22

PRODUCENT mebli ogrodowych, wieżb dachowych, taracy, gontów. (018)262-15-46, 0602-138-217

PUSTAKI betonowe, gruzowe, żużlowe, bloczki betonowe, kregi 400, 800 1000 fi oferuje "Tadex" Wola Rzędzińska 252, tel. (0-14)792-191.

RUSZTOWANIA: sprzedaż, wynajem. Cena konkurencyjna. Nawis Brzostekie 15. Tel. (014)683-10-10

SAUNY fińskie, Scandinavia. Kraków, Zamojskiego 41. 012/423-56-31 wew. 60

STEMPLE budowlane. tel. (0-17)74-41-518.

STROP fertowski, belki 4,2m. Tania sprzedaż. Tel. (014)677-84-82, 677-84-37

TARCICA (wiązby dachowe, kloce itp) (0601)547-563, (0-18)442-12-81. Transport, raty 0%

WAPNO karbidowe 40 ton. 018/445-71-22.

KUPIĘ agregat do wylewek. 018/445-85-91.

USŁUGI

ISUCHE tylni, profesjonalny montaż, gwarancja, faktury.

PRACA

DAM PRACĘ

150 zł dziennie – chalupnictwo. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. *TELETOP*. 99-300 Kutno box (024) 355-16-51

5000 PLN lekarzom, pielęgniarcom, kosmetyczkom. (012) 641-03-76; 0604-875-222

A. Ciekawa praca w firmie międzynarodowej, nie aktywna. (012) 411-37-68

A. Dobra praca, dobra płaca. Nie aktywna. (012) 282-18-60 do 22:00

A. Praca umysłowa 3.000 stała, 1500 dodatkowa. (0-14) 74-21-14, kom. (0604) 79-73-28.

A. UMYSŁOWA w zachodniej firmie handlowo-doradczej. (0-14) 79-80-17 (7.00-14.00)

ABSOLWENTÓW lub studentów zatrudnić na okres wakacji. Tarnów, tel. (014) 27-44-88.

AGENTÓW zatrudni Towarzystwo Emerytalne PIONER. 018/ 351-21-11 w.386 po 15; 0602/ 423-472.

AKTUALNA praca domowa, składanie kołczyków, sztucznej biżuterii. Do 2000 zł. Firma Marketingowa "Praca", skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz (koperta zwrotna).

ATRAKCYJNA praca + zdrowie osobom z nadwagą. (012) 641-03-76; 0604-875-222

ATRAKCYJNA praca dla każdego, wysokie zarobki. Informacje, tel. (0604) 586-393, pon. – sob. w godz. (18 – 22).

AWANS i podwyżka gwarantowane dla samodzielnych w byłym nowosądeckim. 0604/ 527-034.

CHALUPNICTWO – 2100 zł 0-60 447-78-94

CHALUPNICTWO wysokodochodowe – cały kraj, produkcja kopert. Zgłoszenia listowne – koperta + znaczek 33-302 Nowy Sącz skr. poczt.18

CHALUPNICZA – dostawa surowców, odbiór towarów zapewniony. Montaż długopisów, maskotek, adresowanie kopert i wiele innych. "REXPOL" 38-400 Krosno Box 1

CHCESZ zarobić, nie próżnować. 0501-841-968

DAM PRACĘ

CZTERDZIESIOLATKOM, maturo. (012) 413-04-50, 0603-713-086,387 – 10-82

CZY zarabiasz tyle ile jesteś wart? Barbara Uniejewska 0602-302-145

DORADCÓW Klienta, towarzystwo emerytalne, powiaty Chrzanów, Oświęcim, etat, ZUS, (0-12) 282-23-92

DYREKTOR gimnazjum w Gnojniku zatrudni nauczyciela Języka Angielskiego. Tel. (014) 68-69-660

DZIEWIARSTWO ręczne. 070 – 067-067 – 2,56/ min brutto

FIRMA zatrudni od zaraz kierowca z kat. C z predyspozycjami do handlu (0-18) 442-33-08, 442-22-86 do 8.00 – 16.00

FIRMA zachodnia zatrudni 5 osób, gwarantujemy bezpłatne szkolenia. (0-14) 24-18-26.

FIRMA Zepter Vita zatrudni 4 pracowników z Brzeska i okolic. Wiek powyżej 30 lat. (0604) 572-316.

FIRMA Zepter Vita zatrudni 6 pracowników z Tarnowa i okolic. Wiek powyżej 30 lat. (0604) 572-316.

FIRMA Imper Poland zatrudni 10 przedstawicieli handlowych z terenu byłego woj. tarnowskiego. Spotkanie informacyjne Plac Węźniów Oświęcimskich 1, (budynk Starej Łaźni, I piętro), wtorek 29 czerwca 1999, godz. 17.

FIRMA zatrudni wykwalifikowanego hydraulika instalatora urządzeń grzewczych, praca na Podhalu, możliwość zakwaterowania. Tel. 0-18/ 206-37-18, 0-18/ 20-667-03, 0601 454 967

FRYZJERKI do pracy przyjmuje. 018/ 442-80-79.

HANDLOWY koncern amerykański poszukuje współpracowników, managerów 1500 – 8000 PLN, 0604-875-222

JESLI jesteś młodą ambitną, Kochającą pracę fryzjerką damsko – męską i poszukujesz ciekawej pracy w dużym Salonie Fryzjerskim – zadzwoni! (012) 657-79-37

KANDYDATÓW na agentów do Otwartego Funduszu Emerytalnego PBK Orzeł; etat, stała pensja + najwyższa prowizja na rynku. Tel.429 12 09, poniedziałek – piątek, godz. 17.00 – 20.00

DAM PRACĘ

KANDYDATÓW na agentów do Otwartego Funduszu Emerytalnego PBK "Orzeł", etat, stała pensja 800 zł + najwyższa prowizja na rynku. Tel. w godz. 17.00 – 20.00, (0-12) 429-12-09, 0800 200-300

KIEROWCA mechanik, Kamaz, Ostrówek. Możliwość zakwaterowania. (012) 267-45-80

KLUB "Laguna" zatrudni hostessy-tancerki, tancerzy, fotomodelki, zapewniamy zakwaterowanie. Katowice (0-32) 202-48-65

LOK organizuje kursa Agentów Ochrony – Konwojentów do licencji I stopnia. Raty, praca, system zaoczny. N.Sącz, ul.Tarnowska 32 (0-18) 441-25-04

MURARZY, dekarzy, pracownikó budowlanych – brygady. Os. Złota Jesień 11 A.

NASZ przedstawiciel zarabia 1300 – 3.500 miesięcznie. Szukamy nowych przedstawicieli. (0-14) 242-602.

PIELĘGNIARKOM. (012) 413-04-50, 0603-713-086, 387-10-82

PRACA chałupnicza: życie dywaników łazienkowych na eksport. 090-35-24-07

PRACA i szkoła w Angli. tel.0044 793 183 2659 (8-15).

PRACA w Niemczech, potrzebna pomoc domowa – od zaraz. Wiadomość. tel. (0-604) 802-319.

PRACA dodatkowa: Tarnów – centrum. Sprzątanie 4 razy w miesiącu. Tel. (014) 677-93-12

PRACOWNIKA do robienia pustaków i kręgów betonowych. Możliwość zakwaterowania. (012) 267-45-80

PRIMAR-B zatrudni akwizytorów. Prowizja do 20%. Praca poza Tarnowem. Informacje, tel. (014) 21-76-93, Tarnów, ul. Sikorskiego 5, pok. 22.

PRZYJMĘ elektryka samochodowego (0-18) 443-00-40 443-10-45

RENOMOWANE agencje z Parzystych poszukują modelek i modeli. Castingi: godz. 17.00: 17.06; 21.06; 29.06; 02.07. Kraków, Bałuckiego 9. (012) 266-79-32

DAM PRACĘ

SKŁADANIE długopisów. 0604 406 785

STOLARZY zatrudnię. Możliwość zakwaterowania. 0601-40-63-42

STOLARZA samodzielnego zatrudni od zaraz DREWPO Łabowa 018/ 471-12-11.

UCZNIA na praktykę do salonu fryzjerskiego. 018/ 442-80-79.

UMYSŁOWA – dobrze płatna; stała i dodatkowa. (012) 658-61-57

ZATRUDNIĘ Panie – "Gandalf". 0501-942-033

ZATRUDNIĘ mistrza, kierownika budowy z uprawnieniami. (012) 647-19-71 (8:00 – 16:00)

ZATRUDNIĘ od zaraz 30osób zapewniamy szkolenie (0-18) 444-14-22

ZATRUDNIMY informatyka do prowadzenia serwera internetowego, konieczna znajomość grafiki komputerowej (0-18) 444-45-00

ZATRUDNIĘ murarza, filiziarza. 0604/ 213-594

ZŁECIMY transport okien PCV na terenie kraju przewoźnikowi z Nowego Sącza lub okolic. Ładowność samochodu minimum 6 ton. Fabryka Okien DAKO 33-300 Nowy Sącz, ul.Elektrodowa 45, tel. 018/ 442-91-45.

POSZUKUJĘ PRACY

27, matura, dyspozycyjna, odpowiedzialna, bardzo dobra znajomość angielskiego, komputer. (012) 267-64-55

AGENT celny – licencja państwowa podejmie pracę. Tel. (014) 685-05-38

BARDOZO proszę o zatrudnienie w czasie wakacji. Sierota chłopiec lat 17, kl III Liceum zawod. Muszę zarobić na książki. (012) 636-74-62

KIEROWCA z samochodem Jelcz – wywrotka – szuka pracy. Tel. (018) 26-676-83

KSIĘGOWA ze stażem oraz znajomością kadr, płac, ZUS (0-18) 442-36-52 po 16.00

MGR ekonomii (AE) marketing, 26 lat, dyspozycyjna, odpowiedzialna, komputer. (012) 412-22-24

OPIEKA – dzieci, osoby starsze, sprzątanie. Agencja. (012) 421-51-33 wew. 121, 0602-182-934

PIELĘGNIARKA dyplomowana, znajomość języka niemieckiego "Zertifikat Deutsch als Fremdsprache", kurs komputerowy – podejmie pracę (0-18) 443-06-74

PODATKI – kadry, ZUS. Odbiór dokumentów. (012) 411-98-37

PODEJMĘ pracę jako ekspedientka. (0-32) 641-29-78

PRZEPISYWANIE prac dyplomowych na komputerze. Szybko, tanio, solidnie. Dębica (014) 6815-390

PRZYJMĘ chalupnictwo. Posiadam pomieszczenie. Tel. (033) 823-35-87

RENCISTA podejmie pracę, prawem jazdy. 018/ 443-42-11.

SZUKASZ pracowników? Zadzwoń! (012) 422-30-33 w. 407

POSZUKUJĘ PRACY

WESELA, przyjęcia okolicznościowe, szybka i tania obsługa. Tel. (014) 682-85-37

NAUKA

"ADR" Przewóz ładunków niebezpiecznych (UPRAWNIENIA). ZDZ, Kraków Dietla 38. (012) 422-31-02

"ARMA" – nauka jazdy, motocykle, samochody osobowe, ciężarowe, przyczepy. (012) 632-70-19

3-LETNIE Liceum Ogólnokształcące wieczorowe w Gdowie, prywatne, bez egzaminów, czesne: 150 zł. (012) 278-45-00 wew. 13, 090-651-221

ADRES ZDZ Kraków Dietla 38. (012) 422-31-02 KURS KOSMETYCZNY ROCZNY. Zapraszamy!

ADRES zapamiętaj! ZDZ Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. ROZPOCZYNAMY KURSY! Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Spawanie w ostionie argonu. Obsługa komputera dla początkujących. ZAPRASZAMY!

ATRAKCYJNE! Dwuletnie Policealne Studia: KOSMETYCZNE, INFORMATYCZNE, EKONOMICZNE. System dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy Kraków, Dietla 38. (012) 422-85-69. Ilość miejsc ograniczona. ZAPRASZAMY!

BHP PPOŻ szkolenia, doradztwo, usługi, dojazd. Tel. (0-14) 42-26-37 lub (0603) 93-93-15.

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy nabór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestr + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestr + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: agenta ochrony, obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprانیenia budowlane, czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakreśy, SEP, minimum sanitarne,

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: agenta ochrony, obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprانیenia budowlane, czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakreśy, SEP, minimum sanitarne,

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: agenta ochrony, obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprانیenia budowlane, czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakreśy, SEP, minimum sanitarne,

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: agenta ochrony, obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprانیenia budowlane, czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakreśy, SEP, minimum sanitarne,

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: agenta ochrony, obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprانیenia budowlane, czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakreśy, SEP, minimum sanitarne,

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: agenta ochrony, obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprانیenia budowlane, czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakreśy, SEP, minimum sanitarne,

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: agenta ochrony, obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprانیenia budowlane, czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakreśy, SEP, minimum sanitarne,

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: agenta ochrony, obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprانیenia budowlane, czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakreśy, SEP, minimum sanitarne,

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: agenta ochrony, obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprانیenia budowlane, czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakreśy, SEP, minimum sanitarne,

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: agenta ochrony, obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprانیenia budowlane, czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakreśy, SEP, minimum sanitarne,

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: agenta ochrony, obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprانیenia budowlane, czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakreśy, SEP, minimum sanitarne,

NAUKA

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Mgra Stefana Kwietnińskiego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91; 0604-26-61-51

MATEMATYKA, fizyka, chemia. (012) 421-05-75

N.SĄCZ: Policealne Studium Biznesu i Administracji w N.Sączu, Rynek 14 ogłasza nabór słuchaczy na I semestr: technik administracji (zaoczne, czesne 95/ mc. 0602/ 702-431.

OŚMIOKLASYŚCI 3-letni KURS KUCHARSKI. Zapisy ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-85-69

OŚMIOKLASYŚCI 3-letnie KURSY: KUCHARZ, FRYZJER. Zapisy: Zakład Doskonalenia Zawodowego, Czarny Dunajec, Mościckiego 8. (018) 265-73-54. Gwarantujemy miejsca praktyki! ZAPRASZAMY!

POLICEALNE Studium Zawodowe Zaoczne Mgra Stefana Kwietnińskiego, administracyjne, ekonomiczne, informatyczne, turystyczne Kraków, Krzeszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91; 0604-26-61-51

POMATURALNA Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony przyjmuje zapisy na rok szkolny 1999/2000 do nauki zawodu "detektywy, pracownik ochrony" po szkole średniej. Informacje: Kraków ul. Kościuszki 54. (012) 427-14-86

PSTB – Pomaturalna Szkoła Techniki Biurowych. "Peter Pan" Kraków, ul. Warszawska 4. (0-12) 422-60-95

STUDIUM Organizacji Turystyki, Wroblewska 8. Szkoła Zaoczna 1 rok. (012) 633-11-97

STUDIUM Administracyjno – Prawne, Studium Prezentatorów Radiowych, Estradowych, Dyskotekowych, Liceum dla Dorosłych. (012) 421-83-33

SZKOŁA Tańca zaprasza. (012) 422-20-15; 0604-473-666

SZKOŁA kierowców "ROLMINEX", Kraków, tel. 012/ 644-17-08. Szkolimy osoby niepełnosprawne.

SZKOŁY POMATURALNE: Szkoła Aktorska i Telewizyjna – "SPOT", Szkoła Artystycznego Projektowania Ubioru (dzienna, wieczorowa i zaoczna) ul. Bałuckiego 9, Kraków; (012) 266-21-11

TANIEC – lekcje indywidualne. Tarnów. tel.kom.(0-603) 111-849.

WŁOSKI – kursy letnie. Studium Języka Włoskiego, Basztowa 1. (012) 421-34-15

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

126P 650, XI,85, 980zł. 018/ 33-74-698 po 16.

126P EL, 1994/ 95, 50.000km, bezwypadkowy, stan idealny, bogata wersja. 018/ 442-07-97.

AUTA powypadkowe uszkodzone lub do remontu – kupię. Odbiór własnym transportem. Tarnów, (0-14) 67-95-730 do 17, (0-14) 22-18-66, po 17, (0604) 338-989.

SPRZEDAŻ

CC-900, 1994, 68.000km, czerwony, oznakowany, radiodtwarzacz, garazowany, bogate wyposażenie, stan bdb, cena 13.800zł. Nowy Sącz tel. 0604/ 962-720.

CINQUECENTO Sporting, 1997, blokada skrzyni, metalik, 32.000km. 018/ 443-41-88.

DOSTAWCZY Iveco-Dally, 1994, 176.000km, cena do uzgodnienia, lub zamienię na inny mniejszy dostawczy lub osobowy. 018/ 440-30-95.

FIAT 126p, 1986, stan bdb, brązowy, 1900zł. 018/ 440-98-96.

FIAT 126p, 1984, stan bdb, po remoncie, 1600zł. 018/ 440-96-43 wieczorem.

FIAT 126p 1993r, czerwony, stan bardzo dobry (0-18) 446-12-59

FIAT Punto 60 S, rok 1994, cena 21.000 zł, przebieg 47 tys. km. Tel.(014) 79-64-87.

FIAT Panda, 1981, 2.100 zł, (0-32) 641-29-78

FORD Fiesta 1800 diesel, 1989. (012) 415-30-95

FORD Fiesta 1.1, 1992, czarny. 018/ 443

USŁUGI

PRZEPROWADZKA - fachowo. (012) 643-46-83

PRZEWÓZ osób - przesyłek Francja, Hiszpania - komfortowe Mercedesy. Tel. 0602-712-437

TANIE usługi transportowe. 0604-111-865

TANI transport 70 gr km kraj, zagranica. (012) 635-15-34; 0602-618-937

TRANSPORT, 4 osoby lub 500 kg, cała Polska. (012) 648-43-68

TRANSPORT Star 6-12T plan-deka (0602) 17-17-93

TRANSPORT Transit kraj, zagranica. (014) 241-869.

TRANSPORT 1.300 kg +9 osób. Tel. (014) 66-595-11.

USŁUGI transportowe - Mercedese 11. fra VAT (0-18) 441-60-21, (0601) 957-041

USŁUGI transportowe Star skrzynia plan-deka. Tel. (0-14) 67-95-355.

ZAKŁAD wykonuje profesjonalnie i szybko naprawy, obsługi oraz awarie w terenie sprzętu ciężkiego i transportu (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19.

A. Transport krajowy, międzynarodowy, specjalizacja do 3 t. (012) 641-00-07

TANIO ŻUKIEM. Tel. (012) 266-04-87

TRANSIT-BUS: przewozy, wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, vat. 0602/579-389. (014) 6721-652

CZĘŚCI SPRZEDAŻ

126P: karoseria, silnik, skrzynia, wszystkie części. 018/ 33-74-698 po 16.

CZĘŚCI do Mazdy - sprzedam. Tel. (018) 27-526-14 po 20

CZĘŚCI Sierry: zawieszania, skrzynia, dach i inne - sprzedam. 0604/ 611-628

KABINA "Kamaz" uzbrojona sprzedam. 018/ 44-33-028.

SILNIK kombajnu Claas "Matador", 2.000-zł - sprzedam. Tel. (014) 68-15-600

CIEŻAROWE SPRZEDAŻ

A.A Sprzedam koparko - ładowarkę "Ostrówek". 090-351-071

SPRZEDAŻ

IVECO, 190F26, ład. 12,5 t, dł.8,8 m, plan-deka, (0-32) 643-44-77

JELCZ - skrzynia biegów, most, osł przednia, kabina - sprzedam. Tel. (0603) 111-856.

JELCZ 317 3W turbo, stan dobry. Sprzedam. Dębica, (014) 68-15-689, 0602-28-31-09

JELCZ wywrotka, 1988r z przyczepą D-50, wywrotka 1993r. Tel. (014) 67-60-498, tel. kom. 0601/ 539-205

KAMAZ skrzyniowy z plan-deką + przyczepa 3-osiova, kryta; Jelcz wywrotka + przyczepa HL - pilnie, tanio sprzedam, (014) 42-43-23, (090) 308-961.

KAMAZ skrzyniowy, przyczepa 10t+ części. Tanio sprzedam (014) 68-66-176

MERCEDES 808 izoterma 1979 sprzedam (0-18) 441-22-06

MERCEDES 207D, 1981, cena 12.300, turkus, długi, niski, hak. (0-14) 43-61-50.

MYŚĘ towarowo - osobową - sprzedam. Tarnów, tel. (0-14) 21-67-12.

PEUGEOT J5, 2,5 TD, maxi, 1993 - sprzedam. (0-14) 27-50-11, do 16, (0-14) 66-53-167, po 19.

SPRZEDAM STAR - 200 w całości lub na części, 5.000,-. 0603-932-097

SPRZEDAM Ford Transit Maxi, październik 1996. (0-14) 267-869.

SPRZEDAM samochód ciężarowy IVECO 135/ 17 rocznik 1991, skrzynia - plan-deka lub zamienie na samochód osobowy. Tel. (018) 26-644-29, 0603-321-744

SPRZEDAM Jelcza 325 DSO 101K/ 1,2m3 - łyżka/ Tel. dom. 0601-436-06-67 po 17, 0601-436-14-70 - cały dzień.

SPRZEDAM STAR - 200 - plan-dekowany. Poronin, tel. (018) 20-742-93

STAR 28 w ciągłej eksploatacji sprzedam tanio, dużo części. (014) 66-36-262.

STAR 200 cysterna chromoniklowa, poj. 5000L, silnik po kapitalnym remoncie. Dębica. Tel. (014) 68-10-813

ZESTAW Jelcz C-317 + naczepta 3 osie, razem z dobrą pracą. Tel. (014) 261-738 wieczorem.

SPRZEDAŻ

ŻUK 1989r, cena: 2.000,-zł. Sprzedam. Tel. (014) 6760-603

ŻUK A06-B (blaszak), 1992, przebieg 70.000. Gorlice 018/ 352-76-00.

INNE

ZDROWIE

0501-920-149 - GINEKOLOG - wszystko (centrum Krakowa - tanio, sprawdź!)

0601-428-158 GINEKOLOGIA - tanio.

0602-885-392 - GINEKOLOG - wszystko (centrum Krakowa - tanio, dyskretnie)

A. 0501-431-880 Ginekologia. Najniższe ceny!

AMERYKAŃSKI hit. 0604-301-506

GINEKOLOG zabiegi, najtaniej. Kraków. 0601-45-47-47

GINEKOLOG, wszystko (tanio, centrum Krakowa - sprawdź!). 0602-885-392

GINEKOLOGIA Kraków - Centrum. 0601-867-539

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi. Łódź. 0602 335 083

MASZ problemy zdrowotne. Chcesz schudnąć, przytyć. Znakomite produkty ziołowe. (012) 411-37-68

POTENCJA USA. 012/ 644-22-20

TURYSTYKA, SPORT

"LATO w Mielnie": kwatery prywatne, 100m od morza. 094/ 318-91-06.

ANGIELSKI - niemiecki - obóz języka (0-18) 441-13-32

AUTOKAR - wynajem. 012/ 644-20-54.

BUKOWINA Tatrzańska - pokoje gościnne - centrum, parking, możliwość wyżywienia. Tel. 0601/ 51-31-91

KOŁOBRZEG: tanie pokoje, lipiec, sierpień. Wiad.Łącko 018/ 444-61-67 po 15.

KOŁOBRZEG pokój 4-5 os. na wczasy, (0-94) 35-44-305

KRYNICA - tanie wczasy z dostępem do kuchni i lodówki (0-18) 471-34-80 471-39-34

KRYNICA: wczasy, bezpieczny parking, grill. 018/ 471-27-74.

KRYNICA - centrum komfortowy pensjonat (0-18) 471-23-45

MORZE - Ostrowo k/ Karwi - tanie wczasy, kwatery prywatne - 20 zł. Tel. 0602-590-650

TURYSTYKA

MORZE - Dzwirzyno k/ Kołobrzegu - pokoje z łazienkami. Tel.(094) 35-85-133

MUSZYNA: tani wypoczynek w górach nad rzeką. Wczasy indywidualne, kolonie, obozy, wycieczki. 2,3,4-osobowe pokoje, domowa kuchnia, wiele atrakcji (Słowacja). 018/ 471-47-15.

NOWY SĄCZ - mieszkanie po atrakcyjnej cenie (0-18) 443-21-03

OCHOTNICA, góry, cisza, wakacje, 29 zł: nocleg, całodzienne wyżywienie. (018) 262-43-47

OKAZJAI Atrakcyjne wakacje - "Wakacje nad Żywcem" nad Jeziorem Czorsztynskim - domek regionalny 14 miejsc - pokoje 2,3,4-osobowe wynajmę. (018) 26-29-538

OSRODEK Wypoczynkowy. Domki. Basen. Kalendarz Zebrzydowska - Leńcze - Brody. (033) 876-54-29, (032) 260-16-61

PENSJONAT "Emilia" zaprasza na wypoczynek do Zakopanego - Dolina Kościeliska. Pokoje 1,2,3,4,5 osobowe. Zgłoszenia: 0601-473-240; (032) 456-48-96 po godz. 18:00

PIWNICZNA - OW "Czercz" (0-18) 44-64-185 Wczasy, Kolonie, Obozy.

POKOJE do wynajęcia - USTKA. (059) 81-46-639

TURYSTYKA, SPORT

POLE namiotowe - Sromowce Niżne-Pieniny - natryski, ciepła woda, kucharki gazowe, cena: 4 zł - doba. Ul. Pienińska 77. Tel. (018) 26-29-988, 26-29-950

PORĘBA Wielka - wczasy, weekendy, pełne wyżywienie, atrakcyjna cena! (018) 33-17-157

RABKA - pokoje do wynajęcia - 15zł od osoby. Tel. (018) 26-84-354

RABKA - tanie pokoje do wynajęcia - blisko rzeka, las. (018) 26-76-643 wieczorem.

ROWY, morze, wczasy, (0-59) 845-36-36

RYTRO: pokoje 3,4-osobowe. 018/ 446-91-62.

TANI, komfortowy pensjonat "Leśny" w Soli k/ Zwardonia zaprasza. (0-32) 270-70-23

TANIE wczasy. Ryto "Relaks" tel.018 44-69-622.

WAKACJE w górach, Koninki pod Turbaczem. Pokoje 2, 3, 4 - osobowe z możliwością wyżywienia. (018) 33-17-228

WAKACYJNA zagranica. Informacje: 0603 846 181

TURYSTYKA

WCZASY - Mysienice 35 zł. osobodzień. (033) 87-71-802

WCZASY, Poręba Wielka. Promocja. (018) 331-77-16; grzeczni: (018) 331-77-23

WCZASY Szczawa. Pensjonat "Domkówka" (0-18) 332-41-81.

WCZASY pod Giewontem - gwarantuję dobry wypoczynek i niewygórowane ceny (0602) 53-72-09

WCZASY, góry: pokoje 2,3,4-osobowe, w gospodarstwie hodowla, smażalnia pstrąga, w pobliżu basen, sauna, karty tenisowe, jazda konna. Ryto 0602/ 406-626.

WCZASY Poręba Wielka w gospodarstwie agroturystycznym dobre jedzenie: (0-18) 331-76-12

WCZASY Puszcza Notecka, jezioro, domki letniskowe. (0-61) 851-63-69

WCZASY w Jablonce - kuchnia, plac zabaw, parking, grill. Tel. (018) 265-24-93

WCZASY - USTKA. Tel. (059) 814-91-54

ZAKOPANE - centrum, pokoje gościnne. Tel. (018) 20-615-89

MATRYMONIALNE

"GALICJA": matrymonialne, separacja, towarzyskie. (012) 411-59-73

I. "Krakus" Małopolskie Centrum Matrymonialne, 500 ofert matrymonialnych, towarzyskich. 012/ 658-05-32.

BIURO Matrymonialne "Dwa Serca" zaprasza, duży wybór ofert, w tym oferty zagraniczne. 30-961 Kraków 5, skr. poczt. 38

BIURO Matrymonialno - Towarzystwo, Długa 17, V p. (012) 634-05-08, 0603-85-80-38

BIURO Matrymonialne "Katarzyna" posiada interesujące oferty matrymonialne, zapewnia dyskrecję. (0-14) 24-15-61.

BIURO Matrymonialne Para kojarzy i umawia pary. Spotkania taneczne dla samotnych. (0-14) 27-58-63.

SARA matrymonialno - towarzyskie (również wyjazd): 0501-844-405

SĄDECKIE Biuro Matrymonialno Towarzystwo zaprasza samotnych. 0604/ 916-367.

BIZNES

AGENCJA "PROKURA" długi, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne, konsultacje prawne. (012) 421-93-18; 0501-161-970

BIZNES

AGENCJA "Lider". Długi, detektywistyczne, ochrona, inkaso, wywiadownia, doradztwo. (012) 416-13-68; 411-23-38

AGENCJA "Dryl" s.c. długi odzysk, wywiadowania, tel./ fax (0-12) 429-24-87, (0-12) 429-24-41

AUTOMATY Tv - tanio. (014) 611-83-93 po 14.

BEZPOŚREDNI importer odzieży używanej niesort od 2,8 zł/ kg. Tarnów (0-14) 269-769.

BEZPOŚREDNI importer odzieży holenderskiej używanej oraz mebli. Dębica (014) 67-68-715, 6824-044

BIURO Rachunkowe CON-STANS s.c. posiadające Świadectwo Kwalifikacyjne Min. Fin. poleca usługi w zakresie prów

adzenia ksiąg podatkowych, rozliczeń z urzędem skarbowym i ZUS. tel. (014) 276-098, adres: Tarnów, Pl. Więźniów Oświęcimskich 1.

BIZNES plany, formalności kredytowe, analizy marketingowe, reklama, promocja - pomysły, realizacja. 018/ 444-20-64.

DAM koszty. 0604-358-007

DYSKOTEKĘ w Łęgu Trańskim, cena 15 tys. - sprzedam. Tel. (0-604) 49-77-92.

FIRMIE sprzedam. 018/ 441-84-35, 443-81-90, 440-55-07 po 19.

HURTOWNIA Odzieży Używanej "Sort-Lux" - gwarancja dobrej jakości. Tel. (033) 807-5064

KARNISZE drewniane producent "KORA" dostawa do sklepów. 018/ 3316301, 0604 29 59 79

KĄŻDE zlecenie transportowe tanio wykona "LIDER - System". 60 różnych samochodów. Poniedziałek - sobota 7:00 - 19:00. Centrala zgłoszeniowa 090-677777; 090-668888; 090-664444; 090-665555

KONFEKCJA i obuwanie damskie oddam w komis. Tel. (014) 68-26-526

KREDYTY dla osób zarabiających 1.500 zł(m-c brutto).0501-419-816

NOWA Hurtownia odzieży używanej - super sort. (0602) 375-103.

NOWA Hurtownia Odzieży Używanej - super sort. (0-602) 375-103.

NOWA odzież niemiecka - bezpośredni import. Pełna konfekcja, niskie ceny. (012) 276-36-96

BIZNES

NOWY Targ - wydzierżawienie stoisko - centrum. Tel. (018) 26-67-301

POMAGAM wygrać w Multi-Lotka. tel. (0604) 964-558.

PRZYJMĘ reklamy na samochód (0602) 701-336

PRZYJMĘ reklamę na budynek, działkę, samochód, (0-32) 642-61-72

REWELACYJNE systemy multilotka. 0604 319 354

REKAWY foliowe (0-42) 681-76-20

SPRZEDAM zmywarkę gastronomiczną. Tel. 0601-559-881

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie. Lombard, Kościuszki 17. (012) 421-80-59

WYTWÓRNIĘ makaronu z technologią, 25.000 zł lub zamienie na samochód, (0-32) 642-72-16

KOMUNIKATY

SKRADZIONO zielonego Fiata 126p, TAS 4122, 1993, za wskazanie miejsca postoju czeka nagroda. Tel. (0-14) 21-75-75.

W związku z likwidacją Komisji Firmy BIK Kraków, ul. Dietla 77 prosimy o odbiór towarów komisowych w terminie do 13.07.1999

ROZNE

14 maszynek do wypieku wafli (sterowane elektrycznie) mieszarka, zgrzewarka, okap nad wafłami, przepis na wafle (0-18) 443-04-38 wieczorem (0602) 585-641

AKORDEON sprzedam. 018/ 441-46-71.

ANTYRADARY. 0-603-611-315

ATRAKCYJNA suknie ślubną z dodatkami (rozmiar 36) tanio sprzedam. (012) 648-27-93

BIOENERGOTERAPIA, lecznicza energia piramid, ziołolecznictwo. Możliwość wizyt. (012) 636-09-10: 9:00 - 11:00

BIURKO stylowe z nadstawką i inne sprzedam. 018/ 441-14-68.

DOMINIK Kołodziej zam. Skrzyszów zgubił legitymację szkolną wydaną przez Zespół Szkół Budowlanych w Tarnowie.

DWA amerykańskie ślizgacze wodne oraz kabinowa Medeo z podwoziem bez silnika sprzedam po bardzo okazjnych cenach. (0-14) 43-61-26 lub (0604) 61-94-42.

DWOJNIE jednostronnie krytą tanio sprzedam. Tel. (014) 68-55-116

ROZNE

EWA Szymura zam. Tarnów zgubiła legitymację szkolną wydaną przez LO w Tarnowie.

FORTEPIAN "Petrol", krótki, mech. półangielska - sprzedam. (012) 411-72-79

GROBOWIEC Rakowice: 5 miejsc (przy głównym wejściu) - sprzedam. 090-674-816

GRUZ przyjmę - Igołomia. 012/ 656-30-86, 0601-86-81-20

KRAJALNICĘ do wędlin, 300 zł. - sprzedam. (012) 641-30-29 po 18:00.

KUPIĘ znaczki, stare pocztówki, monety. Filatelistyka Sławkowska 12 (012) 422-88-44

KUPIĘ antyczne obrazy, meble, srebra, inne. (012) 632-71-97; 0501-251-136

KUPIĘ pakowarkę próżniową; kuchnię wojskową połową. (012) 28-213-32

LUKSUSOWE wesela w dworku, huczne w remizie - pełna obsługa. (012) 427-13-20

LADOWARKI HON, Ł2. tel.(0-17) 74-41-518.

NAGROBKII granitowe, parapety, schody, marmur, płaskowiec. (012) 271-41-07 wieczorem.

ORGANIZACJA, obsługa wesel we własnych lokalach lub wskazanym miejscu. (012) 427

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

OBWIESZCZENIE

KOMORNIK SĄDOWY
przy Sądzie Rejonowym w Dębicy

zawiadamia

na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że

w dniu 20.07.99 r. o godz. 10

w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego w Dębicy
odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

położonej w miejscowości Dębica, przy ul. Fabrycznej 12,
będącej w wieczystym użytkowaniu dłużnika
FIRMA HANDLOWA „IGLOOTRADING” Sp. z o.o.
zam. (z/s) 39-200 DĘBICA, UL. FABRYCZNA 12,
posiadającej założoną księgę wieczystą
w Wydziale Ksiąg Wieczystych
Sądu Rejonowego w Dębicy nr KW 46.472

Nieruchomość — działka zabudowana nr 28/36 — oszacowana jest na kwotę **239.000,00 zł.**

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi **trzy czwarte wartości oszacowania, tj. kwotę 179.250,00 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości **10% ceny oszacowania** nieruchomości najpóźniej do momentu rozpoczęcia licytacji, w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu.

Nieruchomość tę można oglądać codziennie od dnia wywieśzenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

308/HB

POLSKIE GÓRNICTWO NAFTOWE
I GAZOWNICTWO S.A. W WARSZAWIE
ODDZIAŁ ZAKŁAD GAZOWNICZY W KRAKOWIE
31-060 Kruków, ul. Gazowa 16

ogłasza przetarg nieograniczony na:

**BUDOWĘ ZAPLECZA
POSTERUNKU GAZOWEGO
w Niepołomicach, ul. Piękna 1a**

Dokumentacja znajduje się do wglądu w Dziale Techniczno-Inwestycyjnym Oddziału Zakład Gazowniczy w Krakowie, ul. Gazowa 16 — budynek „D”, od poniedziałku do środy w godz. 8-11. Tel. 423-67-11 w. 192.

Oferety należy składać do dnia 15.07.1999 roku do Oddziału Zakład Gazowniczy w Krakowie, ul. Gazowa 16 — budynek „A” — Dziennik Podawczy.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 19.07.1999 roku o godz. 9 w sali konferencyjnej Oddziału Zakład Gazowniczy w Krakowie, ul. Gazowa 16, budynek „A”.

Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty, jak też uznania, że przetarg nie dał wyniku, bez podania przyczyn.

Wszelkich informacji dotyczących organizacji przetargu udzielają pracownicy Działu Techniczno-Inwestycyjnego — tel. 656-10-49

K.2041

DYREKCJA
ZESPOŁU SZKÓŁ KOLEJOWYCH
w Nowym Sączu, ul. Św. Ducha 6

w oparciu o Ustawę z dnia 10.06.1994 r. o zamówieniach publicznych (Dz.U. Nr 76, poz. 311) z późniejszymi zmianami

ogłasza
przetarg nieograniczony poniżej 30.000 EURO
dotyczący
**III etapu realizacji robót budowlanych
w ramach:
„MODERNIZACJI I ROZBUDOWY
BUDYNKU
ZESPOŁU SZKÓŁ KOLEJOWYCH
w Nowym Sączu przy ulicy Św. Ducha 6”**

1. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie inwestora zastępczego, tj. Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „ELMA” 33-300 Nowy Sącz, ul. Jana Pawła II/32. Koszt formularza: 40zł + podatek VAT.
2. Termin składania ofert: 9 lipca 1999 r. do godz. 10.00 w siedzibie inwestora zastępczego.
3. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 9 lipca 1999 r. o godz. 11.00 w siedzibie inwestora zastępczego.
4. Wadium w wysokości 8.000 zł należy wnieść do dnia 9 lipca 1999 r. do godz. 10.00.
5. Pozostałe warunki przetargu zawiera specyfikacja.
6. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki specyfikacji i wymogi art. 19 i art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

1489/NS

ZESPÓŁ SZKÓŁ ZAWODOWYCH
im. W. Witosa
34-200 Sucha Beskidzka, ul. Spółdzielców 1
tel. (0-33) 874-23-79, fax 874-27-71

ogłasza przetarg nieograniczony
na wykonanie
wymiany pokrycia dachowego
z papy termozgrzewalnej
na powierzchni 1885 m²
wraz z wykonaniem obróbek blacharskich

Termin realizacji:

Faza I — budynek dydaktyczny 1282 m² do 15 września 1999 r.
Faza II — obiekty pozostałe 603 m² do 15 października 1999 r.

Wadium — 3.000 zł.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 30 zł) można odebrać w siedzibie Zamawiającego pok. 43 lub za załączeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami — p. Halina Michaś, tel. 874-23-79 w godz. 8-14.

Oferety należy składać w siedzibie Zamawiającego pok. 43. Termin składania ofert upływa dnia 15.07.1999 r. godz. 10.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 15.07.1999 r. o godz. 11 w siedzibie Zamawiającego. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie artykułu 19 i artykułu 22 ust. 7 spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

cena — 50%
termin — 20%
warunki finansowania — 20%
doświadczenie oferenta — 10%

JG/

ZARZĄD
GMINY SKAŁA
32-043 Skąta, Rynek 29
tel./fax 389-10-98

ogłasza
**PRZETARG NIEOGRANICZONY
NA WYKONANIE
ODCINKÓW SIECI
KANALIZACJI SANITARNEJ
GRAWITACYJNO-CIŚNIENIOWEJ
we wsi Sobiesęki:**

- rurociąg PCW Ø200 — 281 m
- rurociąg PE Ø75 — 91 m
- rurociąg PE Ø50 — 96 m
- 5 szt. przepompowni ścieków z kręgów betonowych Ø1500

Termin realizacji do 31.10.1999 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w UMiG Skąta, Rynek 29, pok. 13, w godz. pracy urzędu.

Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami jest mgr inż. Teresa Sieńko, pok. 13, UMiG Skąta, tel. 389-11-83.

Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego jest wadium w wysokości 2000 zł.

Oferety w kopercie zaadresowanej na Zamawiającego i opisane treścią „Przetarg nieograniczony — kanalizacja wsi Sobiesęki” należy składać w UMiG Skąta, Rynek 29 w sekretariacie do 15.07.1999 r. do godz. 9.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego w dniu 15.07.1999 r. o godz. 10.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci:

- nie wykluczeni na podst. art. 19 uozp
- spełniający warunki zawarte w art. 22 uozp
- spełniający warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

MW/

Spółdzielnia Rzemieślnicza „RESMET”
w Tarnowie, ul. Kaczkowskiego 7

oferuje:

- mieszkania o powierzchni od 38 m² do 70 m² z możliwością łączenia lokali
- lokale usługowe w parterze
- garaże w podziemiu
- budynek 4-kondygnacyjny w technologii tradycyjnej
- mieszkania z indywidualnym ogrzewaniem
- spłaty ratalne
- planowany termin rozpoczęcia inwestycji: III kw. 1999 r.
- planowany termin zakończenia I etapu: IV kw. 2000 r.

Zainteresowanych zapraszamy do siedziby Spółdzielni
ul. Kaczkowskiego 7, pok. 15, w godz. 8.00-15.00
tel. (0-14) 21-51-55; 21-41-79

T/Z/316



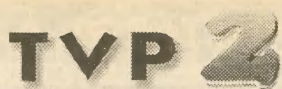
6.50 Barbara i Jan: Główna wygrana – serial obycz.
7.20 Stawka większa niż życie: Hotel Excelsior – seria
8.20 Giełda
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Przygody Szmacianek
9.15 Lato z Kulfonem i Moniką
9.45 Raj – magazyn
10.10 Przyjaciele wesołego diabła: Magiczny kryształ
10.40 Rodzina Statystycznych
11.00 David Jason w swoim żywiole: Nie trzeba być Grekiem, żeby być romantycznym – serial dok.

11.35 Smaki Karaibów: Trynidad i Tobago – serial dok.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Klan – telenowela
13.15 Kino letnie: Z kolekcji Rosamunde Pilcher: Karuzela – film obyczajowy, Niemcy 1994, reż. Rolf von Sydow
Prue Shackleton udaje się z wizytą do swej ukochanej ciotki Phoebe. W trakcie podróży pociągami poznaje smutną nastolatkę, Charlotte Collins...
14.50 Co cię znów ugryzło?: Biedronka – serial obyczajowy
15.05 Polskie lato
15.30 Teleexpress Junior – program dla młodzieży

15.40 Polskie lato
16.15 Moda na sukces – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej
16.40 Polskie lato
17.00 Teleexpress
17.20 Cienka, niebieska linia – serial komediowy produkcji angielskiej
17.55 Polskie lato
18.00 Jaka to melodia? – quiz
18.25 Polskie lato
19.00 Wieczorynka: Wieczór ze starym misiem – serial anim.
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 Szpital Dobrej Nadziei – serial obyczajowy
21.00 W centrum uwagi
21.20 Lato z dokumentem: Anatomia kataklizmów: Chaos klimatyczny – serial dok.
22.10 Forum – prog. publ.
22.55 Euroexpress
23.05 Wiadomości i Sport
23.25 **Chora miłość** – thriller psychologiczny, W. Bryt. 1996, reż. Danny Hiller, wyk. Kevin Whately, Stella Gonet, Darren Plews
0.55 Koniec szkoły – film obyczajowy, Francja 1994, reż. Cedric Kahn, wyk. Malek Bechar, Didier Borge
2.00 Zakończenie programu

23.25 **Chora miłość** – Kate i Ian Armstrong tworzą pozornie udane i szczęśliwe małżeństwo. On jest zastępcą dyrektora jednej ze szkół podstawowych, ona zrezygnowała z pracy na rzecz domu i wychowania dzieci. Od pewnego czasu Ian czuje się zniechęcony i gorszy od innych. Zdaje sobie sprawę, że w pracy działa pod presją ograniczeń i brak mu zdecydowania na wprowadzenie zmian o jakich marzy. Jedyne w domu, u boku uległej i wyrozumiałej Kate, Ian zachowuje jeszcze pełnię władzy. Stopniowo mężczyzna zmienia się w psychopatycznego tyrana, a za swe niepowodzenia obciąża winą Kate, która w trosce o spokój i bezpieczeństwo dzieci znosi w milczeniu liczne upokorzenia. Jednak pewnego dnia kobieta uświadamia sobie, że mąż zamierza ją zabić... **23.25**



7.25 Sport telegram
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Co ludzie powiedzą? – serial kom.
9.00 Daleko od szosy: Szpaki – serial obyczajowy
10.15 Złote marzenia – telenowela, Brazylia 1993, reż. Reynaldo Boury, Roberto Naar, wyk. Patricia Frania, Carolina Pavanelli, Leonardo Vieira, Betriz Segall
11.10 Duety do mety – teleturniej
11.40 Saga rodu Palliserów – serial obyczajowy

12.30 Familiada – teleturniej

13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Wyprawa „Deep Blue”: Niesiony sztormem – serial dok.
14.10 Zagrajmy w kabaret – Turniej satyryków: Turniej z blondynką w tle
15.05 McGregorowie – serial przyg.

16.00 Panorama
16.10 Piraci – teleturniej
16.40 Złotopolscy: Odlotowa randka – telenowela
17.10 W okolicy Stwórcy: Rozmowy o przyszłości
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.35 Va banque – teleturniej
19.05 **Złotopolscy: Zakład** – telenowela, Polska 1998, reż. Ireneusz Engler, wyk. Ewa Kasprzyk, Henryk Machalica, Anna Nehrebecka

19.35 Szarcio i Teodorsz – serial anim.
20.00 Raport
21.00 Z archiwum X – serial

21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.30 Prognoza pogody
22.35 Sport telegram
22.40 Szpital Dzieciątka Jezus: Bez imienia – telenowela
23.15 Clintonowie. Władza, pieniądze i seks: Arkansas – serial dok.
0.05 Rozmowy Jerzego Markuszewskiego z Kazimierzem Brandysem
0.20 Studio sport: Copa America – mecz Peru – Japonia
2.25 Zakończenie programu

19.05 **Złotopolscy: Zakład** – Telenowela opowiada o życiu dwóch skłóconych i spokrewnionych ze sobą rodzin: Złotopolskich ze Złotopolic i Gabrielów z Warszawy. Najstarszymi przedstawicielami obu rodzin jest rodzeństwo Eleonora i Dionizy. Linia wywodząca się od Eleonory, osiedla się w Warszawie, gdzie mieszka Wiesław, z żoną Martą i synem Tomaszem. Natomiast Dionizy zajmuje rodową siedzibę Złotopolskich w Złotopolicach. Tu mieszka z synem Markiem i jego żoną Barbarą, którzy mają dwóch dorosłych synów: Waldemara i Kacpra... **19.05**



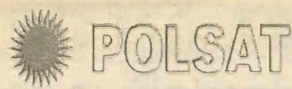
7.00 Mieszkańcy wesołego lasu
7.30 Miś Mieszko i przyjaciele
7.35 Kapitan Sen
8.00 Kronika
8.10 Kufer babci Aliny
8.30 Marimar – serial fab.
9.00 Serce Klaryty – serial
9.25 Wakacyjny klapsik – program dla dzieci
9.40 Obszary Niemiec – cykl dokumentalny, odc. 14/52
10.05 Wakacyjne rytmy – program rozrywkowy
11.00 **Tajniki niemieckiego tenisa – niemiecki serial dok., odc. 12/26**
11.30 Magazyn żużlowy

11.45 **Od bieguna do bieguna – angielski serial popularnonaukowy, odc. 8 (ost.)**
12.35 Kraina Indygo – serial obyczajowo-przygodowy
13.30 Jestem – Krystyna Prońko – program rozrywkowy
Oprócz piosenek wokalistki usłyszymy opinie psychologa i grafologa, jak również wywiad i rozmowy przeprowadzone przez Mariusza Urbanka zmierzające do odpowiedzi na pytanie – na ile artystka utożsamia się z tym, co śpiewa.
14.15 Warzywnik – serial dokumentalno-poradnikowy
14.40 Coronation street – serial


15.30 Powitanie
15.45 Fish w Buckleinie – koncert
16.40 Letni Goście TV Kraków: Krzysztof Orzechowski
17.00 Cyklomotoobecadło
17.15 Letni Goście TV Kraków: Jan Bączek
17.30 Na celowniku – magazyn wojskowy
17.50 Ludzie i wydarzenia: Paweł Chrzęściak
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 Portrety – Andrzej Zarycki – program publicystyczny
19.00 Marimar – serial fab.
19.30 Serce Klaryty – serial

20.00 Komenda policji – angielski serial policyjny, odc. 1/10
21.00 To jest temat – reportaż (powt.)
21.15 Na luzie – program sportowy
21.30 Kronika
21.45 Studio Pielgrzymki TV Kraków
21.55 Nasza antena
22.00 **To tylko rock** – polski film fabularny, reż. P. Karpiński
23.30 Siostry – serial fabularny, odc. 40/46
0.15 Zakończenie programu

11.00 **Tajniki niemieckiego tenisa** – W tenisie, podobnie jak w innych dyscyplinach, obok techniki istotną rolę odgrywa: sprawność fizyczna, szybkość reakcji, koordynacja ruchów oraz odporność psychiczna. Cechy te można rozwijać, wykorzystując ćwiczenia wyrabiające refleks i kondycję... **11.00**
11.45 **Od bieguna do bieguna** – Michael Palin i poszukiwacze przygód udają się na Antarktydę. Pokonują wiele przeciwności w temperaturze liczonej w dziesiątkach stopni poniżej zera. Docierają do amerykańskiej stacji badawczej Scotta – Amundsen na biegunie. **11.45**
22.00 **To tylko rock** – Znany tekściarz Marczak lansuje młodzieńską wokalistkę – Sylwię. Tymczasem jego była żona, Majka, pragnie z jego pomocą wrócić na estradę. Sprawę komplikuje fakt, że Marczak zwraca się do obecnego męża Majki, aby ten skomponował dla Sylwii przebój... **22.00**



6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Wakacyjna muzyka na dzień dobry
7.45 Lato z nami 7.55 Poranne informacje
8.00 Czarodziejka z Księżycą – serial anim.
8.30 **Dziedziczna nienawiść – telenowela, Brazylia, reż. Luiz Fernando Carvalho, wyk. Antonio Fagundes, Gloria Pires, Patricia Pillar, Leticia Spiller**
9.30 Express TV
9.45 Żar młodości – telenowela,
10.45 Renegat – serial sensac.

11.45 Ally McBeal – serial obyczajowy
12.35 Podravka gorąco poleca – magazyn
12.45 Idź na całość – show z nagrodami

13.45 Po prostu miłość – telenowela, Brazylia
14.45 Życie jak poker – telenowela, Polska
15.15 ReBoot – serial anim.
15.45 Informacje

16.00 Polsat radzi
16.05 Karolina w mieście – serial kom.
16.35 Renegat – serial sensacyjny prod. USA
17.30 Roseanne – serial komediowy prod. USA
18.00 Przyjaciele – serial komediowy prod. USA
18.30 Express TV
18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.05 Po prostu miłość – telenowela, Brazylia 1997, reż. Paulo Ubiratan, Ricardo Waddington, wyk. Regina Duarte, Gabriela Duarte

20.00 Miodowe lata – serial kom.
20.35 **FILM TYGODNIA: Szalony detektyw – komedia, USA 1994, reż. Keenan Ivory Wayans, wyk. Keenan Ivory Wayans, Andrew Divoff**
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
22.30 Telewizyjne Biuro Śledcze – magazyn
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Polsat radzi
23.05 Informacje i biznes informacje
23.20 Prognoza pogody
23.25 Polityczne graffiti
0.05 Koncert Gorana Bregovica – relacja z Festiwalu Muzyki Filmowej – Poznań '99
1.20 Muzyka na BIS
3.20 Pożegnanie

0.40 **Dziedziczna nienawiść** – Ze obwinia Donanę za to, że Uere uciekł do swojej wioski. Chiquita odchodzi z domu senatora zostawiając list, w którym wyznaje mu miłość. Rosa wybiera się do Brasillii. Tłumaczy Liliane, że kocha męża i dlatego nie może znieść jego nieobecności. Luana i Bruno jadą do Geremiasa. Ten uparcie twierdzi, że to Rafaela jest jego prawdziwą bratanicą... **8.30**
8.30 **Szalony detektyw** – Prywatny detektyw Shame, niegdyś były gliniarz z Los Angeles oraz jego rezolutna asystentka, mają za zadanie odnaleźć mafijne pieniądze pochodzące z handlu narkotykami. Sprytny detektyw ma zamiar przy okazji zrobić sporą gotówkę, ubijając własny interes... **20.35**



6.45 Pepsi Chart – prog. muz.
7.15 „Opowieści z Zielonego Lasu” (61) – serial anim.
7.45 „Pinokio” (9) – serial animowany dla dzieci
8.10 „Kucyki i przyjaciele” (55) – serial animowany dla dzieci
8.35 „Kleszcz” (1) – serial anim.
9.00 „Szkoła złamanych serc” (137) – serial
9.30 „W naszym kręgu” (27) – serial dla młodzieży, USA
10.00 „Paulina” (76) – serial
10.50 „Maria de Nadie” (50) – telenowela,
11.40 „El Privilegio D’Amar”(1) – serial obyczajowy

12.30 „Mike Hammer” (2) – serial, USA
Mike Hammer, bohater klasycznych powieści Mickey’ego Spillane’a, szuka prawdy i sprawiedliwości we współczesnym Nowym Jorku.
13.20 Telesklep
13.45 „Opowieści z Zielonego Lasu” (61) – serial animowany dla dzieci
14.10 „Pinokio” (9) – serial animowany dla dzieci
14.35 „Kucyki i przyjaciele” (55) – serial animowany dla dzieci
15.00 „Kleszcz” (1) – serial animowany dla dzieci
15.25 „Zostań gwiazdą” – program rozrywkowy

16.25 „Rozwinąć skrzydła” (110) – telenowela,
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Nie do wiary – opowieści niesamowite
Wszystko, czego nie potrafi wyjaśnić zdrowy rozsądek i współczesna nauka, znajduje się w kręgu zainteresowania twórców programu.
18.00 „Paulina” (77) – serial obyczajowy, Meksyk
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 „El Privilegio D’Amar”(2) – serial obyczajowy

20.30 „M.A.S.H.” – komedia, USA 1970
Znana wielu widzom z telewizyjnej wersji serialowej amerykańska komedia o przygodach wojennych chirurgów pojawia się teraz w swej pierwotnej wersji pełnometrażowej. Nakręcony przez Roberta Altmana film, który zdobył Nagrodę Akademii Filmowej za swój scenariusz oraz został wyróżniony Złotą Palmą w Cannes w ciągu swej niemal trzydziestoletniej kariery stał się jednym z największych sukcesów kasowych.
22.35 Telewizjer – magazyn
23.05 TVN Fakty
23.12 Pogoda
23.15 „Prawnicy z Miasta Aniołów” (130) – serial
0.10 Studio tramwaj
0.40 **„Pani Komisarz” (2)** – serial produkcji niemieckiej
1.40 Granie na zawołanie
3.40 Granie na ekranie

0.40 **Pani Komisarz** – Wszystko wskazuje na wojnę narkotykową. W mieszkaniu zastrzelonego Wernera Kuhne znaleziono resztki heroiny. Syn Wernera 16 letni Till zostaje wysłany do żyjącej w separacji matki. Roztrzęsionym chłopcem zajmuje się Lea Sommer. Od niego dowiaduje się, że zamordowany miał liczne kontakty z handlarzami narkotyków, sutenerami itp. Oblawa na „przyjaciół” spod ciemnej gwiazdy nie przynosi żadnego skutku. Tymczasem pada światło na stosunki pani Kuhne i jej partnera... **0.40**



7.30 Przygody Tomka Sawyera (1) – serial animowany
8.00 TeleJazda – prog. muz.
8.15 Nasze lato
8.30 Yancy Derringer (11) – serial przygodowy
9.00 Oblicza prawdy (16)
10.00 Muzyczna farma – program muzyczny
10.30 Wielcy kreatorzy mody – serial dok., Kanada
11.00 Na wokandzie – serial
11.30 Wieczór gwiazd
Program w konwencji magazynu o świecie biznesu, wielkich słowach kina, ludziach estrady.

12.00 Nasz sklep
13.00 Błogosławione kłamstwo (9)
13.55 Szczęśliwa ósemka – propozycje do listy
14.00 Oblicza prawdy (17) – serial, Meksyk
Historia Irene Saldivar, która w samotolicy lecącym do Aten spotyka przystojnego multimilionera – Alexisa Teodorakisa. Związuje się między nimi nic sympatii. Jednak w Irene kocha się Diego Covarrubias – kardiolog, który chce, aby Saldivar wyszła za niego za męża.
15.00 Piękni i sławni, czyli nasza wizyta u...
15.30 Muzyczna farma – program muzyczny

16.00 Przygody Tomka Sawyera (2) – serial animowany
16.30 Nasze lato
16.45 TeleJazda – program muzyczny
17.00 Yancy Derringer(12) – serial przygodowy
Przygody byłego konfederata, szukającego mocnych wrażeń...
17.35 Błogosławione kłamstwo (10) – serial
18.35 Nasze wiadomości
19.00 Zoom – magazyn sensacji
19.30 Świat pana trenera – serial komediowy, USA, wyk. Jerry Van Dyke, Shelly Fabares

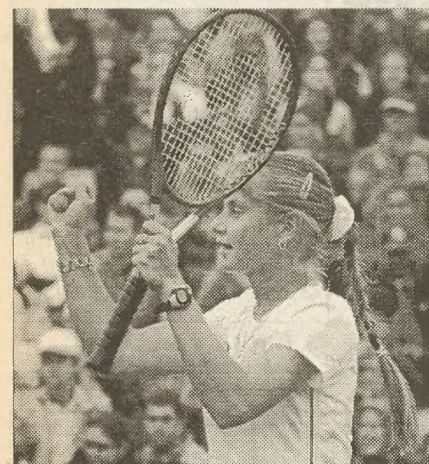

20.00 **Dziewięć miesięcy** – komedia, Francja 1994, reż. Patrick Braoude, wyk. Patrick Braoude, Patrick Braoude, Noella Dus-sart, Anna Gaylor
22.00 Wieczór z wampirem – talk-show Wojciecha Jagielskiego
Gośćmi programu będą Bernard Ładysz, Maciej Kozłowski, Robert Lica Friedrich.
23.15 Nasze Wiadomości
23.35 Lato ze Studiem Agnes
0.35 Muzyczny regał
1.05 Zakończenie programu

20.00 **Dziewięć miesięcy** – Marc jest zaprzysiężonym kawalerem, który mimo awersji do instytucji małżeństwa żyje w szczęśliwym, choć nieformalnym związku. Do czasu... Kiedy jego przyjaciółka oznajmia, że jest w ciąży, Marc przeżywa szok – nie chce się zenić ani być ojcem. Jego postawa doprowadza do zerwania. Wtedy jednak Marc odkrywa, jak wiele znaczyła dla niego utracona dziewczyna i że obecny styl życia już mu nie odpowiada. Postanawia za wszelką cenę odzyskać uczucie kochanej kobiety i przygotować się do roli ojca. **20.00** (d)

Tenisowy turniej w Wimbledonie

Korty w deszczu

Deszcz pokrzyżował plany organizatorów turnieju tenisowego w Wimbledonie. Większość zaplanowanych na poniedziałek gier przełożono na dzisiaj. Wśród tych, którzy zdążyli rozegrać spotkania, największą niespodzianką sprawiła ponownie Jelena Dokic.



Jelena Dokic

Ta 16-letnia, urodzona w Belgradzie, a reprezentująca

ca Australię kwalifikantka, która wcześniej wyeliminowała liderkę światowego rankingu WTA, Szwajcarkę Martine Hingis, tym razem uporała się z Francuzką Mary Pierce, roztawioną z numerem 9. Do ćwierćfinału awansowała ubiegłoroczna triumfatorka tej imprezy, Czeszka Jana Novotna. Rozstawiona z nr 5, 30-letnia tenisistka pokonała 10 lat młodszą Francuzkę Nathalie Dechy. Rywalką Novotnej w następnej rundzie będzie Lindsay Daven-

port (USA, 3.). 23-letnia triumfatorka US Open wygrała z Austriaczką Barbarą Schett (nr 14.).

Wśród mężczyzn do ćwierćfinału awansowali Brazylijczyk Gustavo Kuerten oraz Amerykanin Andre Agassi. Obaj nie mieli wymagających przeciwników.

Wyniki: 1/8 finału gry pojedynczej mężczyzn – Gustavo Kuerten (Brazylia, 11.) – Lorenzo Manta (Szwajcaria) 7:5, 6:4, 5:7, 6:3; Andre Agassi (USA, 4.) – Wayne Arthurs (Australia) 6:7 (5-7), 7:6 (7-5), 6:1, 6:4;

1/8 finału gry pojedynczej kobiet – Lindsay Davenport (USA, 3.) – Barbara Schett (Austria, 14.) 7:6 (9-7), 6:1; Jana Novotna (Czechy, 5.) – Nathalie Dechy (Francja) 6:3, 7:5; Jelena Dokic (Australia) – Mary Pierce (Francja, 9.) 6:4, 6:3.

(pg)

Zakochany Mochamed

(Korespondencja z Londynu)

Para Aleksandra Olsza – Lilia Osterloch przegrała w drugiej rundzie debła senierek. Wcześniej odpadła singlistka Magdalena Grzybowska, więc na wimbledońskiej trawie została już tylko jedna tenisistka z Polski. Juniorka Agnieszka Abram wyjdzie na kort dzisiaj.

Trzy tygodnie temu turniej Roland Garros kończył się w romantycznej atmosferze. Wszyscy mówili o miłości i rychłym ślubie Andrieja Miedwediewa i Anke Huber. Na Wimbledonie zaczął się być może kolejny tenisowy romans, lecz mało kto to zauważył. Bo mało kogo interesują mecze rozgrywane na Korcie numer 16.

W drugiej rundzie debła Aleksandra Olsza i Lilia Osterloch trafiły na parę Kristie Bogert – Anna-Gaelle Sidot. Podobnie jak w pierwszym meczu, lepszą częścią polsko-amerykańskiego duetu była nasza zawodniczka, rywalki grały jednak znacznie skuteczniej. Boogert i Sidot wygrały zasłużenie, szkoda jednak, że mecz

skończył się niezbyt elegancko.

Winowajcą okazał się niejaki Mohamed Lahyani, sędzia stołkowy. Od początku wodził wzrokiem za Sidot. Francuzka odpowiadała uśmiechami, więc na trybunach zaczęto szeptać, że zanosi się na randkę po meczu. Mohamed postanowił przyspieszyć spotkanie z Anne-Gaelle. Ona serwowała przy stanie 6:4, 5:3 i 30:0. Sędzia liniowy wywołał aut, lecz główny unieważnił jego decyzję. Tym razem jeszcze nie było o co się kłócić, bo jeśli faktycznie był as, to Amerykanka nie miała szans odbić tej piłki. Co innego następnego serwisa Sidot. Ten sam liniowy najpierw krzyknął „out”, lecz natychmiast dodał „correction”. W ta-

kim wypadku należy powtórzyć pierwsze podanie. A co zrobił sędzia, któremu zebrało się na amory? Zaliczył Francuzkę kolejnego asa i ogłosił:

– Gem, set, mecz!

– To absurda! – powiedziała głośno Ola. Po angielsku, żeby zrozumiał. Polka i Amerykanka nie podały mu ręki na pożegnanie.

Później Olsza dodała:

– Wiem, że nie odwróciłoby to wyniku, ale jak tak można?

Tego dnia, jak Lahyani, mało kto miał skrupuły. W meczu, który cieszył się największym powodzeniem, Boris Becker udzielił lekcji tenisa na trawie Lleytonowi Hewittowi.

Becker gra z runda na rundę coraz lepiej, co z ulgą przyjmuje jego żona Barbara. W sierpniu urodzi Borisowi drugie dziecko, więc nadmiar emocji nie jest w jej stanie wskazany.

Artur St. ROLAK,
Wimbledon

Po finale NBA

Po prostu najlepsi!!!

Nie sprawdziły się obawy koszykarzy Spurs przed finałem, że w przypadku wygranej będą postrzegani jako drużyna która pokonała zespół osłabiony, nie prezentujący faktycznej siły. Teraz nikt nie ma wątpliwości, że tytuł zdobyła drużyna zdecydowanie najlepsza w całym sezonie. Jak można zresztą mieć wątpliwości, skoro „Ostrogi” były najlepsze w sezonie zasadniczym, a w play off na 15 zwycięstw zanotowały zaledwie dwie porażki.

Chociaż do trzeciej w piątek niewiele brakowało. Ale Knicksom nie pomogły „szaleńcze” akcje Latrelle Sprewella, ani znakomita gra Allana Houstona. Bohaterami Spurs tym razem nie był tylko duet „Twins Towers” – Tim Duncan i David Robinson, ale również najmniejszy na parkiecie Avery Johnson, który oddał decydujący rzut oraz dający znakomite zmiany Jaren Jackson. Wybór najlepszego zawodnika play off (MVP) był tylko formalnością. Tim Duncan, zdaniem wielu był nie tylko najlepszy w finałach, ale w całym sezonie. Tak uważa nie tylko coach Spurs Gregg Popovich czy jego koledzy z drużyny, ale i trener ich finałowych rywali Jeff Van Gundy. A jeżeli znany z kontrowersyjnych wypowiedzi

Sprewell nie ma wątpliwości, że koszykarze San Antonio zdobyli tytuł zasłużenie, to kto może je mieć?

– Przegraliśmy z najlepszą drużyną ligi – stwierdził Latrell Sprewell – Z żadnym wcześniejszym rywalem nie walczyliśmy tak ostro, i zacięcie jak z nimi. A jednak przegraliśmy. Oni mają nie tylko najmocniejszą pierwszą piątkę w lidze, ale i świetnych rezerwowców. A przy Duncanie i Robinsonie przykładowo Rik Smits to zawodnik o klasę gorszy.

Czy po erze Chicago Bulls nastąpi czas na San Antonio Spurs? Dzisiaj jeszcze trudno wyrokować. Poważne zmiany kadrowe szykują się w tak mocnych teamach jak Portland, Orlando czy Lakersach. A tych ostatnich prowadzić

będzie Phil Jackson. Jak na warunki NBA „Ostrogi” nie są zespołem koszykarskich emerytów, chociaż podstawowi gracze są w zaawansowanym wieku. Robinson 34 lata, Elliott 31 lat, Elie 36 lat, Avery Johnson 34 lata. Ale Duncan liczy sobie zaledwie 23. wiosny. Pewne zmiany będą konieczne. Te już zapowiedział dyrektor Spurs – Jack Diller. Tym bardziej, że po powrocie do San Antonio, gdzie koszykarzy na lotnisku witało ponad 14 tys kibiców, wszyscy zawodnicy Spurs zapowiadają, że zamierzają powtórzyć ten wyczyn. I to tyle razy ile się da.

– Zamierzamy to powtórzyć – powiedział Avery Johnson – Czemu nie przeżyć tego jeszcze raz?

– Przy takiej grze jak w tym sezonie, przy takiej wykonanej pracy – stwierdził David Robinson – możemy jeszcze nie raz zdobyć tytuł. Tim (Duncan) na pewno nie powiedział jeszcze ostatniego słowa. I ja również.

Paweł GUGA

Narciarska kadra Salt Lake City 2002 Obradował PZN

W sobotę w Szczyrku obradował Polski Związek Narciarski. Powołano na nim kadry olimpijskie Salt Lake City 2002 skoczków oraz alpejczyków. Nastąpiły również zmiany na kierowniczych stanowiskach. Ze stanowiska prezesa zrezygnował Paweł Włodarczyk, a jego funkcję objął Zbigniew Kucia z Krakowa.

Z funkcji wiceprezesa do spraw wyszkolenia PZN zrezygnował płk Witold Bess z Krakowa, a zastąpił go Leszek Nadarkiewicz, były trener kadry narodowej skoczków, a obecnie szef wyszkolenia Tatrzańskie Związku Narciarskiego.

Trenerem głównym kadry skoczków został Apoloniusz Tajner, a jego asystentem Piotr Fijas. Kadre tworzą: Robert Mateja (Wisła Zakopane), Adam małyż (KS Wisła), Wojciech Skupień (WKS Zakopane), Łukasz Kruczek (LKS Klimczok Bystra), Krystian Długopolski (Start Zakopane), Marcin bachleda (WKS Zakopane). Kobięcą reprezentację alpejek kadry Salt Lake City 2002 jako główny trener będzie prowadził Jan Walkosz, zaś jego asystentem będzie Jan Bisaga. W reprezentacji znalazło się osiem pań: Ewa Tańczyk, Dagmara Krzyżyńska, Katarzyna Karasińska, Anna Klimek, Katarzyna Strama, Aniela Strama, Marta Berezniak i Józefina Goncarz. Reprezentację męską tworzy pięciu zawodników prowadzonych przez trenera Andrzeja Bielawę. Są to Andrzej Bachleda, Piotr Kaczmarek, Wojciech Podgórnny i Michał Kałwa.

PG

ME koszykarzy Francja '99 Gest „Plavich”?

Niepokonany do tej pory zespół Jugosławi przegrał w ostatnim meczu grupowym z Rosją. Był to rewanż za finał z zeszłego roku. Plawi byli wyraźnie słabsi, a Rosjanie w przypadku porażki mogli stracić szansę na walkę o medale.

Do dalszej walki zakwalifikowały się po cztery najlepsze zespoły z obu grup. Rywalizacja rozpocznie się 1 lipca w paryskiej hali Bercy.

Grupa E (Pau)

Hiszpania – Izrael 88:74 (36:31); Rosja – Jugosławia 76:68 (36:31); Francja – Słowenia 74:69 (28:38)

1. Jugosławia 6 11 443:386
2. Francja 6 11 414:384
3. Rosja 6 9 441:409
4. Hiszpania 6 9 439:454
5. Słowenia 6 8 405:421
6. Izrael 6 8 416:467

Grupa F (Le Mans)

Niemcy – Chorwacja 102:85 (50:49); Turcja – Czechy 78:73 (37:37); Litwa – Włochy 74:62 (39:35)

1. Litwa 6 11 467:401
2. Włochy 6 10 427:385
3. Turcja 6 10 377:371
4. Niemcy 6 9 420:432
5. Chorwacja 6 9 444:454
6. Czechy 6 8 434:470

(pg)

Po decyzji PZHL w sprawie ekstraklasy

Przekręt w rękawiczkach

W sobotę Polski Związek Hokeja na Lodzie zdecydował głosami 7:1, że o ósme miejsce będzie rozgrywany baraż między zespołami które zgłosiły swój udział do 15 lipca. Cała decyzja została pięknie ubrana w przepisy prawne i sprawę można uznać za zamkniętą. I aby nikt nie miał wątpliwości, co do prawości hokejowych działań, stwierdzono, że dzięki takiej decyzji w ekstraklasie zagra aktualnie najlepsza drużyna. Czyli zgodnie z duchem czystości sportu.

Argumentacja działaczy warszawskich, że zamiana drużyny SMS I PZHL na Legię jest zgodna z prawem, była tak naciągana, że nawet najbardziej przychylni Legii działacze PZHL nie mogli się z nią bezdyskusyjnie zgodzić. Podobnie jak stwierdzenie, że sponsora Legii interesuje tylko ekstraklasa (a innych drużyn nie?). Być może przypomni sobie również, że Szkoły Mistrzostwa Sportowego stworzono nie po to by na ich bazie tworzyć nowe kluby, ale by podnosić umiejętności młodych hokeistów ze wszystkich klubów w kraju. Szkoda tylko, że nikt nie wspomniał o lepszym wykorzystaniu pieniędzy Fundacji Rozwoju Hokeja. Nie przez sztuczne tworzenie nowej drużyny, opartej na młodych graczach innych klubów (choć zgodnie z „tradycją” Legii), ale poprzez ratowanie ośrodków, które od lat dawały zawodników do reprezentacji. Takich jak Janów, Sanok, Bytom czy Kraków. Ale działacze hokejowej centrali nie wyrażając zgody na jawny przekręt, dokonali go pod przykrywką barażu.

Z jednej strony można się było dowiedzieć, że nie istnieje prawna możliwość zamiany SMS na Legię. Że zespół firmowany przez PZHL nie do końca prawnie występował w play off, ale również nie ma przepisów by na ósmą pozycję przesunąć Cracovię. Tylko po co w takim razie w ogóle ustalano kolejność drużyn w sezonie 1998/99?

Działacze Cracovii przyjęli tą decyzję z pokorą. Tym bardziej, że nic więcej nie mogą zrobić. Trzeba będzie grać. Prawdopodobnie 3 – 5 września. Każdy posiadający odrobinę znajomości hokejowych realiów, nie ma wątpliwości co do tego, że do barażu zgłosi się maksymalnie 3 – 4 drużyny. I nikt by się nie zdziwił, gdyby turniej odbył się w Warszawie. A ponieważ nie ma konkretnych przepisów w sprawie wycofania zawodników, należy się spodziewać, że Legia wystąpi w niesłychanie mocnym składzie. Przynajmniej w barażach.

Cracovia może liczyć na zawodników krakowskich – Jaromina, Baryłę, Musiałę, Kozendrę, Śliwę, Urbana, Cieślaka, Malacza, Ślusarka, Pawlika i Gąskę. Szóstkę juniorów: Wągrode, Drozdowicza, Ziobre, Bączkowskiego, Dudka, Turczę. Kilku hokeistów z Oświęcimia: Kuszaja, Mitoraja, Gulbinowicza, Kobielusza, Jarosza, Zemana. Prowadzone są rozmowy z Podhalem w sprawie pozyskania Łukasza i Pawła Gilów, T. Podlipniego. Jest jeszcze Witowski i A. Włodarczyk (Zagłębie Sosnowiec). Zgłosił także bramkarz Dariusz Karamuz (TTH Toruń). W tym tygodniu ma przyjechać do Krakowa Borys Synicyn z 5 zawodnikami rosyjskimi. Łódź ma być zamrożony w Krakowie na przełomie lipca i sierpnia. I taki jest potencjał Cracovii przed barażami o ekstraklasę.

Paweł GUGA

Multilotek

2 – 5 – 9 – 20 – 23
25 – 28 – 30 – 32 – 33
38 – 43 – 46 – 50 – 53
60 – 61 – 63 – 72 – 78

Twój szczęśliwy numer

28
5 – 12 – 21 – 36

Zarząd Gminy w Wojniczu 32-830 Wojnicz, Rynek 1 tel. (0-14) 790-108, fax (0-14) 790-100

ogłasza

przetarg nieograniczony na wykonanie:

zadanie 1: odbudowa rowu melioracyjnego „Pod Rakiem” I etap

zadanie 2: odbudowa rowu melioracyjnego „Boczny pod Rakiem” I etap.

Termin realizacji: 30 września 1999 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Urzędzie Gminy w Wojniczu, Rynek 1, pok. nr 6, w godz. 8.00 – 15.00.

Termin składania ofert: 9 lipca 1999 r. godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 9 lipca 1999 r. o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy w Wojniczu – sala narad.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy: - spełniają wymogi zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz w art. 19 i 22 Ustawy o zamówieniach publicznych.

T/U/2087

UEFA Regions Cup '99

Lucjan Franczak

Tylko wygrana

Przed ostatnimi meczami UEFA Regions Cup sytuacja w tabeli daje reprezentacji Małopolski pewien komfort psychiczny. Z Litwą do awansu wystarczy Polakom remis. Ale trener Lucjan Franczak nie dopuszcza myśli o podziale punktów.

— Myśleliśmy, że Finowie przed Litwinami równie wysoko poprzeczkę — stwierdził Lucjan Franczak — Ale okazało się, że zawodnicy „Suomi” kompletnie odpuścili to spotkanie. Dlatego teoretycznie słabsi Litwini mają nadal szansę na awans. Ale to nam bynajmniej nie przeszkadza. Wzrasta tylko atrakcyjność spotkania. Od pierwszych treningów nastawiałem piłkarzy, że wygrana musi zależeć tylko od nas samych. Dlatego zagramy o zwycięstwo.

Drużyna od pierwszych dni przygotowań była nastawiona na grę ofensywną i to się nie zmieni w dzisiejszym meczu. Atmosfera jest bardzo bojowa, a do tego zawodnicy mają świadomość, iż jako

Dziś o 15.30 na Suchych Stawach

Zagrać o zwycięstwo!

Początkowo powołanie do szerokiej kadry Małopolski wielu z nich traktowało z pewnym przyzwyczajeniem. Stopniowo jednak atmosfera dużego, dla nich, wydarzenia sportowego zaczęła po prostu wciągać. Ogromna w tym zasługa trenera Lucjana Franczaka i menedżera Andrzeja Sytky.



Kadra Małopolski przed meczem z Tampere, inaugurującym UEFA Regions Cup '99. Stoją, od lewej: Saramak, Świstak, Dukała, Chachłowski, Nita i Dzierżanowski. W I rzędzie, od lewej: Przepiórka, Kuźmiński, Dzieński, Giza i Ankowski.

Duet ten, mimo pewnych problemów natury obiektywnej (np. regulamin turnieju przysłany przez UEFA i zabraniający wystawiania graczy trzecioligowych), potrafił bowiem zjednoczyć tych młodych ludzi, zorientować ich na realizację planu, który wydawał się nie tyle nieosiągalny, ile musiał być realizowany przy minimalnej (a w zasadzie żadnej) wiedzy o rywalach. Najwyraźniej jednak trudności wymogły na

wszystkich odpowiednią mobilizację i teraz małopolscy reprezentanci są już niezwykle blisko szczęścia...

Aby jednak przekroczyć bramy futbolowego raj — czyli wygrać grupową rywalizację, równoznaczną z zakwalifikowaniem się do turnieju finałowego Regions Cup — Małopolsce nie wolno przegrać dzisiejszego meczu z Litwinami. Już remis gwarantuje pierwszą lokatę w grupie, ale można być pew-

nym, że nasi i tak zagrają zwycięstwo. To niejako leży w ich naturze, co dobitnie pokazały sobotnio-niedzielne konfrontacje z Finami

i Łotyszami. Szczególnie zaś mecz z ekipą Tampere, w którym bramka rywali wydawała się być jakby zaczerwowana. Ale — jak mawiał Jan Ciszewski — dopóki piłka w grze...

Dziś więc, o godz. 15.30, kadra Małopolski rozpocznie decydujący bój z ekipą litewską. Wierzymy, że stadion Hutnika po raz wtóry będzie szczęśliwy dla podopiecznych trenera Franczaka.

(BAT)

Krzysztof Dukała

Na przekór kontuzji

Krzysztof Dukała to jeden z czwórki „muszkietierów” wywołujących się z Alwerni, a będący w składzie reprezentacji Małopolski uczestniczącej w UEFA Regions Cup.



W meczu z reprezentacją fińskiego Tampere spisał się bardzo dobrze, choć występował w nietypowej dla siebie roli — prawego pomocnika.

— Jak grało się w pierwszym występie w UEFA Regions Cup?

— W pierwszej połowie całkiem nieźle, potem na skutek kontuzji — zostałem kopnięty w łydkę, było mi trudniej. Finowie nie przebierali bowiem w środkach w obronie, poza tym, niczym się nie wyróżniali.

— Jak przebiegały przygotowania do turnieju?

— Byliśmy skoszarowani w Myślenicach, w hotelu „Biały dwór”, nastawiając się głównie na wypoczynek. Zajęcia przedzielił jeszcze środowy występ w meczach ostatniej kolejki IV ligi. Trener uczył nas, by grać ostrożnie i nie złapać jakiejś kontuzji przed samym turniejem. Szczęśliwie udało się tego uniknąć. Ćwiczyliśmy taktyczne zagrania, urządzaliśmy przebieżki, odbywaliśmy trening strzelecki. Taki relaks wszystkim z pewnością się przydał.

— Wygraliście, ale przez dłuższy czas zwycięstwo wisiało na włosku?

— Tak się ułożyło, że przez długi czas nie mogliśmy zdobyć bramki, ale wreszcie w końcówce padł gol i sięgnęliśmy po zwycięstwo. Szyki pokrzyżowała nam trochę kontuzja Waldemara Dzierżanowskiego, naszego kapitana, który przedwcześnie musiał zejść z boiska.

— Aż dwóch z trzech pana kolegów gra w podstawowym składzie, to chyba pomaga?

— Oczywiście, ten fakt dodatkowo wpływa pozytywnie, znamy się bowiem bardzo dobrze na co dzień występując w zespole Alwerni i to bardzo pomaga, choć gramy na nieco innych poziomach niż w jedenastce klubowej. Nikt nie może liczyć na występy w kadrze po protekcji. Trener Lucjan Franczak desygnuje bowiem najsilniejszy skład.

— Wywalczyliście prymat?

— Bardzo chcielibyśmy. Wiadomo, że będzie to prestiż, a ponadto każdy z nas chciałby pokazać się z jak najlepszej strony i zostać dostrzeżonym przez działaczy czy trenerów.

— Zostaje pan w Alwerni na następny sezon?

— Tego jeszcze nie jestem pewny. Mam propozycję z II ligi — nie mogę ujawnić skąd — i jeszcze nie jestem zdecydowany. Będę na ten temat toczył rozmowy.

(Żuk)

Półfinały MP juniorów

Nieudany prezent

Po niespodziewanej, i przykrych porażce z tarnobrzeską Siarką, w kolejnym meczu z ŁKS wiślacy chcieli się zrehabilitować, a równocześnie sprawić prezent urodzinowi prezesowi spółki Wisły SA, Bogusławowi Cupiałowi. Udało się połowicznie. Po bardzo dobrym spotkaniu krakowianie zremisowali z łodzianami 2:2, ale wygrali w rzutach karnych 5:4.

WISŁA — ŁKS 2:2 (2:0) w rzutach karnych 5:4. Bramki: Marzec 33 min, Paluszek 35 — Dzieńdzic 59 i 77 min. Karne dla krakowian strzelali: Kuzera, Żuchowicz, Mączka, Marzec, Rapacz. Sędziował: S. Wolak z Opola. Czerwone kartki: Wisła — Gorzak.

WISŁA: Kaczmarek — Kuzera, Rapacz, Wisła, Marzec — Mazur, Pytel, Dudzik, Polowicz (69 Żuchowicz), Paluszek (65 Seroczyński) — Kleszcz (70 Mączka).

Krakowianie tak bardzo chcieli wygrać, że w pierwszych minutach nerwy wzięły górę. Przez kwadrans przeważnie mieli łodzianie, ale nie zamienili jej na bramki, chociaż otrzymali bardzo dogodną okazję w postaci rzutu karnego. Nie wykorzystaną. Potem do głosu doszli wiślacy, rozgrywający najlepsze jak do tej pory 30 minut meczu. W 33 minucie rzut wolny wykonywał Paluszek, bramkarz ŁKS-u odbił piłkę, ale był bezradny wo-

bec dobitki Marca. Po chwili było 2:0. Lewą stroną ruszył Polowicz, zacentrował, a Paluszek ładnym uderzeniem głową pokonał bramkarza ŁKS-u. W 43 min czerwoną kartkę otrzymał Wisła, i gra w dziesiątkę musiał się odbić na wiślakach. Dwukrotnie Dzieńdzic pokonał Kaczmarka. Jeszcze Pytel trafił w poprzeczkę i doszło do rzutów karnych. Cała piłka krakowian wykonała je bezbłędnie. W środę Wisła gra z Parasolem Wrocław i musi wygrać wysoko, by w przypadku porażki ŁKS-u z Siarką mieć wyrównać stosunek bramkowy z łodzianami, gdyż bezpośredni pojedynek wygrała rzutami karnymi. Wtedy krakowianie grać będą o brąz.

W drugim meczu Siarka Tarnobrzeg wygrała z Parasolem Wrocław 3:1.

| | | | |
|------------|---|---|-----|
| 1. Siarka | 2 | 6 | 8:1 |
| 2. ŁKS | 2 | 4 | 4:2 |
| 3. Wisła | 2 | 1 | 2:7 |
| 4. Parasol | 2 | 0 | 1:5 |

(PG)

Odwołany sparing

Nie odbył się ostatni mecz sparingowy piłkarzy krakowskiej Wisły podczas obozu w Niemczech. Ostatnim rywalem miała być drużyna szwajcarska, Lausanne Sports. Niestety Szwajcarzy nie dojechali do niemieckiego Saulgau, tłumacząc się kłopotami...transportowymi.

(p)

50 gwiazd na 50 lat „GK”

1 9 4 9

50 LAT
GAZETY

1 9 9 9

1.....
2.....
3.....
4.....
5.....
6.....
7.....
8.....
9.....
10.....

Imię nazwisko

Adres

FLIZY, TERAKOTA
SALON SPRZEDAŻY
PŁYTKI CERAMICZNE
30 000 m² płytek do natychmiastowego odbioru
Transbud - TARNÓW

Przemysłowa 27 tel. 21-67-81

Szeroki wybór: 1 000 m² ekspozycji w trzech pawilonach
MEBLE ŁAZIENKOWE
Gresy - ceny producenta

Do nas przyjeżdżają klienci z Krakowa, Krynicy, i Zakopanego

bezpłatny parking na 500 samochodów

WĘGIEL z najlepszych kopalń

T-679/2

Dzień rozstrzygnięcia

Dziś na stadionie Hutnika rozegrane zostaną decydujące mecze Regions Cup.

O godz. 15.30 Małopolska rozpocznie bój z Litwinami z Kłajpedy, natomiast o godz. 18 Finowie z Tampere zagrają z Łotyszami z Latgale.

(w)

Michał Listkiewicz nowym prezesem
Polskiego Związku Piłki Nożnej

Tajne 99:57

Na ten dzień środowisko piłkarskie czekało od dawna. W atmosferze nerwowości, niepewności, ale też nadziei. I obradujący wczoraj w Warszawie zjazd wyborczy Polskiego Związku Piłki Nożnej – wołając delegatów – przyniósł zmianę na stanowisku prezesa tej organizacji. W tajnym głosowaniu 99 mandatariuszy opowiedziało się za Michałem Listkiewiczem, 57 za dotychczasowym sternikiem Związku Marianem Dziurówiczem, trzech odrzuciło obie kandydatury.

Pierwszą decyzją zjazdu (obradom przewodniczył Eugeniusz Kolator, który w niedzielę wycofał się z kandydowania na stanowisko prezesa Związku) było pozbawienie prawa głosu wyborczego 16 delegatów – przedstawicieli makroregionów (12 z nich już wcześniej złożyło rezygnację). To właśnie udział z prawem głosu przedstawicieli makroregionów na zjazdach PZPN w latach w 1995 i 97 zakwestionował, 11 maja ubiegłego roku, Naczelny Sąd Administracyjny.

Delegaci, przyjmując regulamin obrad, opowiedzieli się za tym, żeby wybór prezesa dokonał się kwalifikowaną większością głosów – 50 procent plus jeden. Zdecydowano też, że wybory będą tajne. A zanim doszło do głosowania kandydaci na prezesa Związku (tym trzecim był wtedy Zbigniew Boniek), a także inni delegaci wielokrotnie zabierali głos ze zjazdowej trybuny.

Marian Dziurówicz jasno postawił sprawę: – Zjazd został wymuszony przez FIFA i UEFA. Dlatego odbywa się w czasie trwania kadencji, jako człowiek honoruję dokończyć swoją misję. Staję więc do wyborów. Można mieć wiele uwag, ale uważam, że prowadziłem Związek skutecznie. Tak jak wygląda dzisiaj, nie wyglądał nigdy. Prezes skarżył się także na szyskany, jakiego go spotkały w ostatnim okresie: – Telefony na podłuchu. Kontrole osobiste na granicy. Coś takiego nigdy wcześniej mi się nie przydarzyło!

Sprawę konfliktu pomiędzy PZPN, a Urzędem Kultury Fizycznej i Turystyki, podniósł

w swoim wystąpieniu Ryszard Niemiec, stwierdzając m.in.: – Nie mam zamiaru pękać przed uzurpatorskimi ciągami urzędu państwowego. Mam nadzieję, że kandydaci nie będą ulegać arogancji władzy. Mam poczucie ciężkiej klęski.



Marian Dziurówicz przegrał stosunkiem głosów 57:99

Michał Listkiewicz przekonywał: – PZPN potrzebuje dobrego klimatu i nowych ludzi. Nie wszystko było złe, ale Związek znalazł się w sytuacji patowej. Trzeba wykorzystać istniejący potencjał ludzki i postawić na pracę zespołową. Moje hasło to – nic o was bez was.

Najbardziej radykalny zdawał się być Zbigniew Boniek: – Jeżeli zostanę prezesem, to do końca roku zwołam nowy zjazd. Mój program jest podobny do tego z 1995 roku, ale tym razem zostanie zrealizowany. Boniek nakłaniał także Dziurówicza do rezygnacji z kandydowania: – Przychodzi taki dzień w życiu, że trzeba powiedzieć dość. Apeluję do pana panie prezesie, aby zgodnie z obietnicą nie przystępował pan do wyborów. Jeśli tak pan uczyń, to nie będzie pana

porażka, to będzie pana zwycięstwo.. Prezes nie wycofał swojej kandydatury. Zrobił to jednak Boniek..

Interesująco przebiegało samo głosowanie na prezesa Związku. Delegaci wchodzili bowiem do specjalnie przygotowanej kabiny. Tam dokonywali skreśleń na kartach z nazwiskami dwóch kandydatów. Liczenie głosów zajęło komisji skrutacyjnej blisko godzinę. A kiedy ogłoszono wyniki, Listkiewicz podszedł do siedzącego za prezydialnym stołem Dziurówicza i serdecznie go uściskał.

Nowy prezes PZPN za najważniejsze zadania na najbliższe miesiące uznał podjęcie konstruktywnych rozmów z UKFiT oraz uwiarygodnienie PZPN w oczach opinii publicznej. Michał Listkiewicz powiedział m.in.: – Nie jestem człowiekiem orkiestrą, nie umiem też rządzić dyktatorsko. Muszę mieć wokół siebie grono kompetentnych, lojalnych ludzi. Mam nadzieję, że tacy zostaną wybrani do zarządu. Zależy mi na poprawie klimatu zaufania wokół polskiej piłki. Chcę, żeby wszystkie decyzje były czytelne, jawne. Nawet o trudniejszych problemach trzeba mówić otwarcie, dzielić się nimi. Ma obowiązywać hasło: Nic o was bez was. Dotyczy to również okręgów, szkolenia młodzieży, sędziów. Najpierw będzie obowiązywała zasada rozmów w tych sferach. Sprawy prawne na pewno są trudnym orzechem do zgryzienia. Usiądę z prawnikami i zastanowimy się jak je rozwiązać. Na pewno Związek nie padnie na kolana przed UKFiT. Nie będzie zmiany z jednej skrajności w drugą. Po prostu postawimy na dialog z zachowaniem pewnych pryncypiów. Czy zaproponuję pracę prezesowi Dziurówiczowi? Jeszcze nie rozmawiałem z nim, ale prezes przede wszystkim chciałby teraz odpocząć...

(BAT)

Prezes nr 23



Fot. Adam WOJNAR

Michał Listkiewicz jest 23 prezesem PZPN w historii. Urodził się 20 maja 1953 r w Warszawie. Jest absolwentem filologii węgierskiej na Uniwersytecie Warszawskim.

W młodości uprawiał piłkę nożną (Marymont) i koszykówkę (Polonia). Od 1973 r był sędzią piłkarskim, a od 1985 roku uzyskał status arbitra międzynarodowego. Sędziował mecze m.in. podczas mistrzostw świata w 1990 i 1994 r oraz mistrzostw Europy w 1988 r. Autor niezwykłego rekordu w historii finałów MŚ. W 1990 roku był sędzią liniowym aż w ośmiu spotkaniach. Sędziował mecz inauguracyjny turniej i finał, przy czym ani razu nie był arbitrem głównym.

W 1998 roku Michał Listkiewicz był koordynatorem FIFA ds. organizacyjnych podczas MŚ. Od 1989 r zastępca sekretarza generalnego PZPN. W 1991 r został wiceprezesem PZPN ds. zagranicznych. Od 1995 r sekretarz generalny PZPN. Zrezygnował z tej funkcji 29 listopada 1998 r. Od 28 czerwca 1999 roku prezes PZPN. Żona Dorota, ma trzech synów.

(p)

WTOREK

29 czerwca

- Wschód słońca – 4.17
- Zachód słońca – 21.01
- Wschód księżycy – 21.15
- Zachód księżycy – 4.55

Dzień krótszy od najdłuższego o 3 min., a dłuższy od najkrótszego 8 godz.58 min.

Imieniny:

Benity, Iwetty,
Pawła, Piotra

Obchodzący urodziny 29 czerwca są pewni siebie, energiczni, władczy. Są zwykle bardzo dobrymi, a nawet zbyt ofiarnymi rodzicami, kochają z reguły więcej swoje potomstwo niż współmałżonków czy innych krewnych, chociaż więzy krwi cenią sobie wysoko. Zmienne koleje losu prawie nigdy nie stają się ich udziałem.

DIENNY HOROSKOP KSIĘZYCOWY

Księżyc przebywa w znaku koziorożca.

• **BARAN** – Czas rozwoju wewnętrznego. Opanuj zamieszanie i niepewność uczuciową.

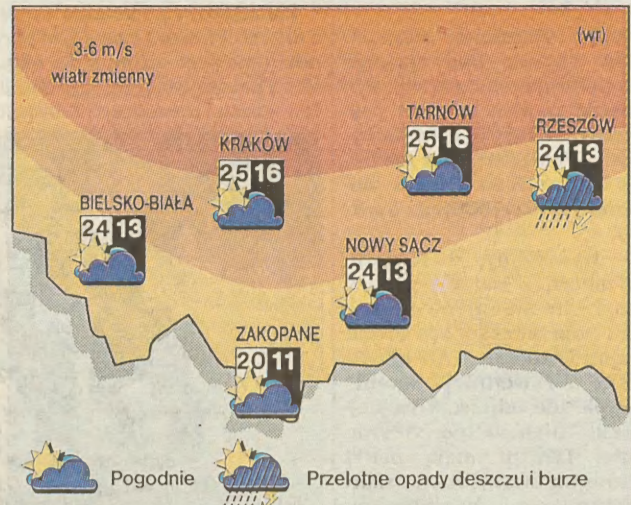
• **BYK** – Czas kosmicznej stymulacji. Możesz wyrażać się przez działania charytatywne.

• **BLIŹNIĘTA** – Zwiększy się twoja wrażliwość na potrzeby partnera.

POGODA

Polska południowa jest w obszarze podwyższonego ciśnienia. Napłyne nieco chłodniejsze powietrze z zachodu. Temperatura minimalna od 11 do 16 st., w Tatrach 7 st. W ciągu dnia pogodnie, ale pod wieczór wzrost zachmurzenia i możliwe przelotne opady deszczu. Temperatura maksymalna od 20 do 25 st., w Tatrach 12 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zmienny. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 989 hPa). Jutro ciepło i więcej słońca.

BIOPROGNOZA: zmienna



• **RAK** – Warto dwa razy zastanowić się zanim podejmiesz ważne decyzje finansowe

• **LEW** – Pracuj tylko z ludźmi, którym możesz zaufać i dążą aby być po twojej stronie.

• **PANNA** – Zwiększą się szanse na załatwienie spraw finansowych i uczuciowych.

• **WAGA** – Działaj z rozmysłem, gdyż emocje mogą opóźnić refleks.

• **SKORPION** – Wzrastają twoje energie wewnętrzne, ale uważaj na drobne nieporozumienia.

• **STRZELEC** – Warto zrewidować swoje zbyt sztywne jak się może okazać poglądy na życie.

• **KOZIOROŻEC** – Nowy etap w rozwoju przekona Cię o możliwości połączenia ducha z materią

• **WODNIK** – Rosną szansę na możliwość zastosowania twoich niezwykłych pomysłów

• **RYBY** – Zwiększą się twoje zdolności do odbioru subtelnych biopola innych ludzi.

Andrzej JAMRÓZ

Sekretarz Generalny FIFA,
Michael Zen-Ruffinen

Głęboka troska

Oprócz delegatów i zaproszonych gości obradom przysłuchiwała się połączona, trzyosobowa Komisja FIFA i UEFA, z sekretarzem Generalnym FIFA – Michaeliem Zen-Ruffinenem. Komisji przewodniczył członek Komitetu Wykonawczego FIFA, Joseph Mifsud. Trzecim obserwatorem był zastępca Sekretarza Generalnego UEFA, Markus Studer.

– Pierwszy raz jestem w Polsce, ale nie jest to dla mnie zbyt szczęśliwy. Problemy naszego związku napawają nas głęboką troską i dlatego postanowiliśmy przywrócić im się z bliska – powiedział Zen-Ruffinen.

W trakcie obrad przedstawiciel firmy audytorskiej

Ernst and Young przedstawił wyniki kontroli w PZPN, przeprowadzenie której zlecił międzynarodowe władze piłkarskie. Wytknięto pewne nieprawidłowości w księgowości związku, ale uchybień o charakterze poważniejszym nie stwierdzono.

(p)

Jak prezes prezesowi

Gratulacje i nadzieje

Po ogłoszeniu wyników wyborów w Polskim Związku Piłki Nożnej gratulacje nowemu prezesowi Michałowi Listkiewiczowi złożył prezes Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki Jacek Dębski.

– Gratuluję zwycięstwa panu Michałowi Listkiewiczowi. W swoich wypowiedziach przed zjazdem podkreślałem, że jest to właściwy kandydat na stanowisko prezesa Polskiego Związku Piłki Nożnej. Jestem otwarty na merytoryczną współpracę z nowym prezesem PZPN. Mam nadzieję, że pan Michał Listkiewicz wykorzysta stworzoną mu

okazję do przeprowadzenia głębokich reform polskiej piłki. Dziękuję też panu Zbigniewowi Bonkowi i panu Eugeniuszowi Kolatorowi za podjęcie trudnej decyzji o rezygnacji z kandydowania, co umożliwiło zwycięstwo osobie, którą dziś postrzegamy jako reformatora polskiej piłki – stwierdził Jacek Dębski.

(p)

BLIŻEJ

PRZYRODY

Goście z Kenii

Mieliśmy ostatnio niemal tropikalny klimat, nie zatem dziwnego że było sporo okazji do spotkania z wyjątkowymi gośćmi. Przylecieli do nas dość późno, w połowie maja, z Kenii. Kiedy robi się parno i duszno, a za chwilę luncie ciepły deszcz i będzie burza, ci nasi afrykańscy goście przestrzegają nas o tym niezwykle, gardłowymi okrzykami...

Ci goście to wilgi, po naszych dudkach najbardziej egzotycznie ubarwione z ptaków jakie zjawiają się u nas z Afryki. Obowiązkiem tym obarczona jest pani wilgowa, pan wilga najwyraźniej zachwycony swą urodą: ciemnymi skrzydłami i oślepiająco żółtą resztą nie chce się narażać na spojrzeń ciekawskich. Wilgowa ma ten luksus że dużo łatwiej jej skryć się gdzieś wysoko na drzewie. Jest niemal szara...

Obserwowałem gniazdo wilg zawieszzone w rozwidleniu konarów topoli. Cała rodzina trzyma się razem, podfruwając na ziemię w niedalekiej okolicy od gniazda. Tu, pod mostem albo w pobliskich chaszczach można bez trudu zapolować na pajaki.

Czasami polecą też do pobliskiego lasu gdzie można na jeść się do syta jagodami. Kiedy lato w sierpniu będzie dogasać, rodzinka wilg przejdzie niemal zupełnie na taką jagodową dietę. A potem, jako pierwsze z naszych gości, odleca z powrotem do Kenii.

Zygmunt SZYCH

KRAKÓW
W drodze

Wczoraj w Warszawie 172 delegatów na zjazd PZPN zebrało się, by wybrać nowego prezesa związku. Wybory te wymusiła Światowa Federacja Piłkarska (FIFA). Dotychczasowy prezes Marian Dziurówicz początkowo przekonywał, że nie będzie kandydował, teraz twierdzi, że do wyborów nie dojdzie. Jak przed rozpoczęciem zjazdu krakowianie oceniali szanse Zbigniewa Bońka i Michała Listkiewiczza w konfrontacji z Dziurówiczem, nie znając wyniku głosowania.



Krzysztof Brzozowski
uczeń IV klasy LO
Wygra Boniek. Dziurówicz musi odejść. Wprawdzie najwięcej szans daje się Dziurówiczowi i Listkiewiczowi, ale gdzie dwóch się bije...



Edward Wróblewski
pracownik BPH
Życzylbym sobie, żeby wygrał Boniek, ale jestem realistą i dobrze zdaję sobie sprawę, jaką władzę ma Dziurówicz nad delegatami. Jeżeli głosowanie będzie jawne nikt mu nie podskoczy.



Jan Sułkowski
pracownik ochrony
Pewnie Dziurówicz nie odda stołka, choć już dawno powinien to zrobić. Uważam, że dużo lepszym kandydatem na to stanowisko jest Boniek. Jako człowiek spoza układów, dużo może zmienić. Dziurówicz wprawdzie obiecał, że kandydować nie będzie, ale to człowiek bez honoru i wszystkiego można się po nim spodziewać.

Konrad PAWŁOWSKI

Wielka sypialnia bezdomnych Za chlebem...

Miasto Kraków zostało szczególnie ukochane przez poszukujących... I to nie tylko wrażeń artystycznych. Za pracą, mieszkaniem i darmową stawką do grodu Kraka zjeżdża w okresie letnim coraz więcej łowców.

Kiedy opuszcza się swe rodzinne strony i los, głód, bezrobocie pcha na drogę poszukiwań, często trafia się do nadwiślańskiego grodu. Licząc na pomoc, mieszkanie, darmową zupę i pracę, wielu może się rozczarować.

— Jestem wykwalifikowanym kelnerem. Przyjechałem z Wrocławia. Tu chcę rozpocząć pracę, u siebie mam pro-

blem, Witold Kramarz, nie ukrywa, że liczba takich przypadków jest coraz większa.

W Polsce jest około 30-40 tys. bezdomnych. Tak twierdzi minister pracy i polityki społecznej. Dane organizacji pozarządowych są większe. Ich liczba sięga ponoć 300 tys. Niedokładność danych spowodowana jest ciągłym przemieszczaniem się za chlebem.

Problem ludzi bez dachu nad głową cichnie po zimie (wraz z liczbą zamarniętych). W lecie łatwiej schronić się w tunelu, śmietniku, czy po prostu przespać się na ławce. Najlepszą bazą noclegową bezdomnych są Planty. Wielu ma tam swą ławkę, swe miejsce.

— Chcemy, by ochrona i policja nie wyrzucała nas z dworca, gdy pada deszcz; żeby nie wywalano nas na bruk. I niech ktoś wprowadzi rządowy program budownictwa czynszowego — mówią.



W Krakowie około 400 osób korzysta z noclegowni i schronisk. Reszta śpi na dworcach, klatkach schodowych czy nad Wisłą. Lwia część rozgościła się w wielkiej krakowskiej sypialni, na Plantach

Fot. Katarzyna KACHEL

blemy ze stałym zatrudnieniem. Nie chcą mnie jednak nigdzie przyjąć. Traktują jak psa, wyrzucają z dworca i przytułku. A ja potrzebuję tygodnia, żeby się umyć, przebrać i znaleźć pracę... — mówi Roman Rodowicz.

Nie jest jedynym. Codziennie na dworzec PKP w Krakowie przyjeżdżają z dalekich stron, by tu przenoćować, znaleźć zajęcie (niekoniecznie legalne i płatne).

— Jest ich około 1000-1500. Liczba jest oczywiście zmienna. Szeroki serwis dla osób bezdomnych kusi coraz liczniejszych. Nie zamierzają w ogóle podjąć pracy. Chcą żyć na koszt społeczeństwa — kierownik Działu Pomocy Bez-

— We Wrocławiu nie mam nikogo. Nawet domu. Przyjechałem więc tu. Ale nie mogę spać na ulicy. Nikt nie przyjmie mnie do pracy, gdy będę wyglądał na oberwańca. A w Krakowie oferują mi bilet powrotny — mówi pan Roman.

Każda gmina ma określone środki przeznaczone na pomoc bezdomnym. Ma też priorytetowe obowiązki zając się bezdomnymi swego rejonu.

— Możemy zaopiekować się człowiekiem bez dachu nad głową w toku ustaleń, czy faktycznie tej pomocy potrzebuje, czy próbuje naciągnąć kolejną instytucję w kolejnym mieście — mówi Witold Kramarz.

Czy tak naprawdę chcą poprawić swój byt i zamienić poczekalnię na pracę i godziwe życie? A Kraków jest jednym z miast, w którym najwięcej jest bezdomnych.

— Zawsze jakaś poczciwa siostra się zlituje. Da kawałek chleba. W mieście tak wielu klasztorów i zakonów bezdomnym nie może być źle — pan Józef na dworcu wyjawia przyczynę swego przyjazdu do Krakowa.

Dział Pomocy Bezdomnym przy ulicy Filareckiej 17a udziela wszelkich informacji na temat możliwości uzyskania pomocy. Tel. 421-98-46.

Katarzyna KACHEL



Rozpoczęły się wakacje. Nie wszystkie dzieci wyjechały z miasta. Od czwartku 1 lipca, na naszych ławkach prezentować będziemy więc codziennie szeroką ofertę spędzenia wolnego czasu w ciekawy sposób. Zapraszamy do lektury...

(ART) Fot. Anna OSETEK



Choć trudno w to uwierzyć w Parku Miejskim zmieściło się kilka tysięcy skawinian

Fot. Renata RYBICKA

SKAWINA. Pod patronatem „Gazety Krakowskiej”

Fajerwerki i koncert

Tego wieczoru mieszkańcy Skawiny nie zapomną. Organizatorzy Dni Skawiny, które trwały prawie półtora miesiąca, przygotowali na zakończenie rewelacyjne koncerty, a na finał pokaz sztucznych ogni. I choć impreza sporo się przedłużyła mało kto narzekał.

Już przed godz. 20 spory tłum skawinian zebrał się w Parku Miejskim, Obok So-

pokazem ogni zakończyły się najwspanialsze dni w Skawinie. Do zobaczenia za rok,



Publiczność bawił znany zespół Elektryczne Gitary

Fot. Renata RYBICKA

koła ustawiono scenę. Młodzież nie mogła się doczekać na przyjazd zespołów, które miały wystąpić. Wszystkie koncerty trwały dłużej niż planowano. Skawinianie co chwila żądali bisów, gdy artyści chcieli zejść ze sceny. A było czego słuchać. Na dobry początek wystąpił zespół Heaven Blue, potem Elektryczne Gitary i Dżem.

Młodzież nie zadowolona pół godziny po północy nie chciała opuścić koncertu. W końcu Krzysztof Janusz, dyrektor Centrum Kultury i Sportu przekonał kilkutyśiętny tłum, by przesadził na Starorzecze, bo za chwilę w niebo wystrzelią ogni. Nawet najmłodsi skawinianie odmówili powrotu do domu. I choć zasypiali na rękach rodziców, z płaczem mówili, że chcą zostać.

Warto było czekać. Niebo przez ponad dziesięć minut rozjaśniały różnokolorowe ogni. Z różnych stron słychać było okrzyki zachwyty.



Każdy mógł sobie przyprowadzić świecące rogi za 12 zł

Fot. Renata RYBICKA

gdy w maju rozpoczęła się kolejne dni z koncertami, zawodami i mnóstwem niespodzianek.

(RR)

MYŚLENICE. Ochrona własności prywatnej

Droga z zakazami

„Teren prywatny. Zakaz przejazdu i przejścia” – takie znaki ustawili państwo Kaniowie w maju przy wyasfaltowanej drodze między ul. Kazimierza Wielkiego a Władysława Łokietka. Sąsiedzi niszczyli je kilkakrotnie. Rok temu zamontowano tu bramę. Po kilku godzinach była już na poboczu. Kaniowie, mając prawomocny wyrok sądu, nie mogą go wyegzekwować. Negocjacje z gminą przyciągają się i nie przynoszą efektu.

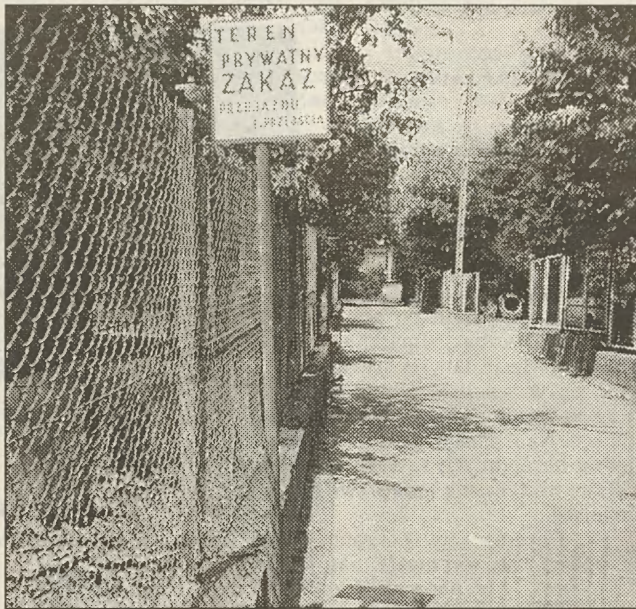
– Ta droga od niepamiętnych czasów jest nasza. Płacimy za nią podatki. W połowie lat 80. wylano tu asfalt. Nas o zgodę nikt nie pytał. Wiadomo, jakie to były czasy – mówi Stanisław Kaniowa.

Mieszkańcy Myślenic przyzwyczaili się do tego skrótu. Informację o zakazie przejazdu i przejścia oburzyły zwłaszcza właściciele domów na os. Łokietka. Skierowali oni petycję do gminy, domagając się pozostawienia drogi. Kaniowie wygrali w sądzie sprawę, ale tylko przeciwko trzem najbliższym sąsiadom, korzystających z drogi. Sąd uznał, że mogą oni wytyczyć dojazd do głównych ulic po własnym terenie.

Dotychczasowe próby zastawienia przejścia spełzły na niczym.

– Chcieliśmy dogadać się z gminą. Przez dwa lata gmina dzierżawiła drogę, a w tym czasie wybudowała inne przejście. Potraktowani jednak zostaliśmy jak gówniarze. Gmina wycofała się z negocjacji, a teraz gra na zwłokę – mówią państwo Kaniowie.

– Faktycznie była taka propozycja. Nie mogliśmy jednak wywiązać się z umo-



Mieszkańcy niszczą znaki, a Kaniowie stawiają kolejne

fot. Małgorzata NITEK

wy, gdyż nie było pewności, czy znajdziemy miejsce i pieniądze na nową drogę – tłumaczy burmistrz Jerzy Grabowski.

Gmina zaoferowała w zamian większą działkę. Kaniowie twierdzą jednak, że nie zamienią uzbrojonego terenu na teren bez mediów. Poza tym polna niegdyś droga, przebiegająca w odległości 80 cm od ich domu stała się drogą przelotową na Kraków, Sułkowice, Rudnik. Jeżdżą tędy nie tylko auta osobowe, ale i dostawcze, a nawet ciężarowe. Kaniom zaś pękają w domu ściany.

– Nie kwestionujemy cudzej własności. Musimy jednak dbać o interesy także mieszkańców ul. Łokietka.

Objazd ul. Piastów dla samochodów nie jest uciążliwy, ale przejście tego odcinka może już być kłopotem – nadkłada się 1,5 kilometra. Inny dojazd, dawną drogą Pioniera to wydatek 600-700 tys. zł na przebudowę linii wysokiego napięcia plus koszty wykonania drogi – mówi burmistrz Grabowski.

Kaniowie twierdzą, że przejście jest wzdłuż obwodnicy w pobliżu garbarni.

W NSA czekają na rozpatrzenie dwie sprawy: jedna skierowana przez państwa Kaniów, druga przez gminę. Jeśli sąd przychyli się do wniosku gminy możliwa będzie albo ugoda albo wywłaszczenie. Chyba, że zwycięży własność prywatna. (Nit)

BODZANÓW. Remont szkoły Pieniądze od fundacji

12,5 tys. zł dostanie gmina Biskupice od Fundacji Polsko-Kanadyjskiej na prace remontowe budynku starej szkoły w Bodzanowie.

Przypomnijmy. Radni gminni podjęli decyzję o sprowadzeniu do Bodzanowa polskiej rodziny z Kazachstanu. Na jej potrzeby mieszkaniowe przeznaczono budynek starej szkoły w tej miejscowości.

Budynek jest w złym stanie technicznym i wymaga gruntownego, kosztownego remontu. Gmina przeznaczyła na rozpoczęcie prac ok. 30 tys. zł. To jednak za mało. W budżecie nie udało się wygospodarować więcej. Z tym większą wdzięcznością przyjęto grant w wysokości 12,5 tys. zł na prace remontowe. Pieniądze obiecała Fundacja Polsko-Kanadyjska.

Od poziomu środków, jakie udało się wygospodarować w przyszłorocznym budżecie gminy, zależy zakres kontynuacji prac. Władze gminy mają nadzieję, że uda się je zakończyć w przyszłym roku. (pk)

ZIELONKI Sportowiec fair play

Szymon Kowalski ze szkoły w Zielonkach uhonorowany został przez organizatorów Złotu Młodzieży Gmin Jurajskich w Alwerni nagrodą fair play za postawę podczas wyścigu kolarskiego.

Podczas zlotu rozgrywano wiele imprez sportowych. Pierwsi na starcie stanęli rowerzyści, by rywalizować w wyścigu o memoriał Zygmunta Zięby. Tuż po starcie jeden z kolarzy zjechał drogę Marcinowi Zabiegajowi z Zielonek, który przewrócił się. Z kolana i łokci polała się krew. Przy leżącym chłopcu zatrzymał się jego szkolny kolega Szymon Kowalski. Pomógł wstać, poczekał na fachową pomoc medyczną. Na szczęście okazało się, że kontuzja nie była groźna, zwykle otarcie naskórka. Tymczasem kolarze byli już daleko.

Na zakończenie roku szkolnego do Zielonek przyjechał Marek Krasucki, dyrektor Samorządowego Ośrodka Kultury w Alwerni. Przywiozł specjalną nagrodę za sportowe zachowanie się. Szymon dostał rowerowy kask i moc gratulacji. (mas)

NIEPOŁOMICE. Złot w puszczy

Paradne jednoślady

Po raz czwarty miłośnicy motocykli zjawili się w Niepołomicach. W tegorocznym trzydniowym zlocie, w ośrodku „Krakowianka” w Puszczy Niepołomickiej, uczestniczyło ponad 800 osób i co najmniej 500 motocykli z wielu zakątków Polski, a także z Czech, Austrii i Niemiec.

– Nie mogłem przyjechać własną maszynką – ubolewał Jasiek z krakowskiego „Rebels Of Road”, klubu odpowiadającego za organizację niepołomickiego zlotu. „Kawasaki” niedawno rozbił, a angielskiego „Triumph” z 1968 roku od 3 lat próbuje doprowadzić do takiego stanu.

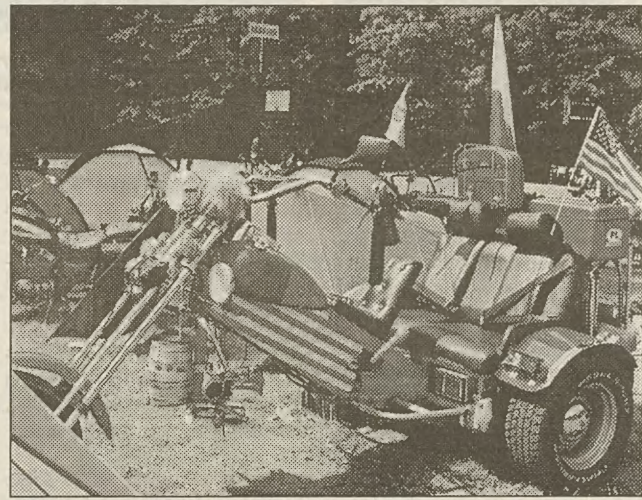
– Brakuje mi części. Nie ma ich w Polsce. Trzeba je

sprowadzać za chore pieniądze, przeróżnymi kanałami na przykład ze Szwajcarii. Wszystko co zarobię pakuję w motor – opowiada. – Z „Triumphem” jest jak „Harleyem”. Każdą śrubkę musisz w nim mieć oryginalną, inaczej maszyna ci nie odpali. No i trzeba ten motor kochać...

(PBAR)



Ostatnie przymiarki przed konkursem... piękności. Oceniane będą motory



Ten trójkołowiec, był jedną z atrakcji motocyklowej parady w niepołomickim rynku i pokazów na campingu w puszczy.

Zdjęcia Piotr BARAN



Niestrudzona Marita Benke-Gajda, artystka od lat prowadząca pracownię ceramiczną w Zabierzowie, a od ubiegłego roku szkolnego również pracownię malarstwa i rysunku w Zabierzowskim Centrum Kultury zapropozowała dzieciom i młodzieży wyjazd do Wiśnicza na malarski plener. Fundusze zdobywa różnymi sposobami. Również organizując aukcję prac ceramicznych. W Wiśniczu dzieci mieszkać będą w internacie Liceum Plastycznego. Efekty tygodniowego pleneru obejrzyć będzie można na powakacyjnej wystawie. Jak zawsze pieniędzy nie ma za dużo. Dlatego pomysły, by sprzedać część prac ceramicznych wykonanych na zajęciach. Misy i inne wyroby dziecięcych rąk kupowali uczestnicy specjalnej aukcji. Wakacyjny fundusz wzbogacił się o ponad 300 zł. Część prac, które nie znalazły nabywców wciąż jeszcze można za symboliczną złotówkę kupić w Centrum Kultury. Plener malarski w Wiśniczu odbędzie się w dniach od 4 do 10 lipca. (mas)

Fot. Marian SATAŁA

REKLAMA

echo
KRAKOWA

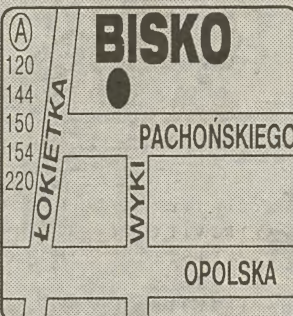
KIEROWNIK DZIAŁU:
Danuta Górszczyk

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginal, Katarzyna Kachel, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3,
tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

TAPETY
580 WZORÓW

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO



PACHONISKIEGO 5
(0-12)415-66-53

PN. - PT. 9 - 19
SOBOTA 9 - 14

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 423-80-00
GSM (0-602) 238-000
IDEA (0501) 13-96-61

JEDŹ TANIEJ

Taxi bagażowe. Zakupy na telefon.
Nabór taksówkarzy. Promocja!

www.taxi.barbakan.krakow.pl

Ognisko TRKF
TRAFICIE KONIKI
szczęśliwie zaprasza

NA LETNIE OBOZY JEJZDZIECKIE
DLA POCZĄTKUJĄCYCH I ZAAWANSOWANYCH
W PIĘKNYCH LASACH KOTLINY SANDOMIERSKIEJ

FORT 49 1/4 GRĘBAŁÓW
(obok pętli tramwajowej 1,4,5)
WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE
☎ 643-16-80, 645-46-16

WAKACJE
Z GŁOWA

DynaMind - szybka nauka
techniki pamięciowe
szybkie czytanie
koncentracja
notowanie nieliniarne
zapamiętywanie słówek

Kursy tygodniowe dla klas VII i VIII
oraz licealistów i studentów
oraz kursy weekendowe

NOWOŚĆ !!!
Wakacyjna wersja szkoły DynaMind

PÓLKOLONIE DLA DZIECI
klas I-III oraz IV-VI

DynaMind
Studium Technik Umysłowych
Kraków, pl. Szczepański 3
tel. 4218119, 4302219
Zadzwoń po bezpłatny informator

krak
CERAMIC
Podłogi
OKNA - DRZWI
z PCV i aluminium
Schody i parapety
drewniane

od 19.50 brutto
Ściany od 22.50 brutto
Gres od 29.50 brutto

30-017 Kraków
ul. Raclawicka 60
przecznica od ul. Wrocławskiej
tel. 632-75-75, tel./fax 632-90-37

RATY

Przy wezwaniu telefonicznym
oraz dla posiadaczy abonamentu

rabat

tel. **96-23** lub 4-23-23-23

PRZYJMUJEMY TAKSÓWKARZY DO WSPÓŁPRACY

RADIO-TAXI
ROYAL
96-23

Nowe władze Towarzystwa Fotograficznego Prezes z 38-letnim stażem

W 104 rocznicę powstania Krakowskiego Towarzystwa Fotograficznego odbył się zjazd sprawozdawczo-wyborczy krakowskich i zamiejscowych członków rzeczywistych KTF.

Zjazd uczcił pamięć wybitnych i zasłużonych członków KTF, zmarłych w minionionej kadencji: Czesława Mostowskiego, Ludwika Reitera, Antoniego Ratyńskiego.

Dokonano wyboru nowych władz. Prezesem ponownie wybrano Władysława Klimczaka (piastującego ten urząd nieprzerwanie od 38 lat), wiceprezesem Jerzego Baranowskiego, skarbnikiem Zbigniewa Kota, skarbnikiem Władysława Grabowskiego, pełnomocnikiem d.s. młodych kadr w sztuce fotograficznej Jana Zycha.

Zjazd podjął ważne uchwały w sprawie organizacji jedyne Muzeum Historii Fotografii, którego miejsce musi być w Krakowie. (mas)



Tak pusty Rynek o tej porze roku można sfotografować tylko bladym światem

Fot. Tomasz HALEWSKI

Uwaga złodzieje!

Krakowscy policjanci zatrzymali trzech młodych Rumunów, którzy w krakowskich kawiarniach, rejonie Rynku Głównego i w Kościele Mariackim zajmowali się kradzieżami kieszonkowymi. Zatrzymani nie mieli przy sobie żadnych dokumentów. Ustalono, że najmłodszy z nich ma 12 a najstarszy 16 lat. Działali w zorganizowanej grupie.

Dwaj starsi, w kawiarni w Rynku, okradli cudzoziemkę zabierając portfel z zawartością i kartami kredytowymi. Najmłodszy ze złodziei wpadł, gdy usiłował okraść kobietę w Kościele Mariackim. Trafił do Policijnej Izby Dziecka, zaś dwaj starsi pobratymcy do Pogotowia Opiekuńczego.

Policja apeluje do krakowian i turystów o ostrożność. Przypomina, byśmy nie nosili otwartych torebek z pieniędzmi i dokumentami. Pieniądzy i portfela nie nośmy w tylnej kieszeni spodni, lub marynarki. I zwracamy uwagę na „sztuczny tłok”. Miejsca szczególnej złodziejskiej aktywności to dworce — kolejowy i autobusowy, sklepy, place, bazy, kawiarnie, środki komunikacji miejskiej i przystanki. (mik)

Ma komórkę, nudzi się i nie kłania starszym

Radny niegrzeczny

Leopold Zgoda, przewodniczący komisji dyscyplinarnej miejskiej rady, zwołał kolegów radnych ze wszystkich klubów na specjalne posiedzenie. Nie krył, że zachowanie niektórych radnych zaczyna go niepokoić...

— Młodzieńki radny wychodzi z sali podczas uroczystej sesji, obrażony bo nie ma miejsca. Widzą go goście, zakonnik to widzi, akowiec to widzi. Inny młody radny nie kłania się

Barbara Bubula z Ojczyzny. — Sala od rana świeci więc pustkami, nie ma dyskusji. Radni nudzą się, wracają na salę na samo tylko głosowanie, w drzwiach pytając kole-

żeniu, raz w miesiącu zwoływany np. na godz. 19, w sobotę, podejmują 60-70 uchwał...

Komórkowców rugać

— U nas telefony komórkowe na sesji dzwonią jak orkiestra jakaś — utyskiwał Stanisław Wasik z SLD. — Nie mam komórkowego telefonu.



Na takich sesjach — wręczenie honorowego obywatelstwa Ryszardowi Kulkińskiemu — radni stoją, ze względu na liczbę gości, nawet pod ścianami. Nie narzekają

Fot. Adam WOJNAR

osobom starszym. Nie możemy tego tolerować — stwierdził Zgoda. Przypomniał marną frekwencję podczas wręczania honorowych obywatelstw i pustki na sali podczas wielu dyskusji w sali obrad...

— Mam 900 zł emerytury. Dorzucam do tego 600 zł za ciężką pracę na pół etatu. I to jest zaledwie część tego co dostają jako radni. Ja to rozumiem i doceniam — zauważył Cezary Urbańczyk z SLD. — Niektórzy radni zapominają, że są świetnie wynagradzani. Opuszczają obrady, kręcą się po korytarzach, wychodzą na kilka godzin, gadają przez komórki...

Rada nie od radzenia

— Głosowania odbywają się pod koniec sesji — mówiła

gów klubowych, w którym momencie podnieść rękę. To jest jakiś absurd...

Jan Franczyk z AWS nie dramatyzował. — Nie bardzo czuje się na siłach dyskutować podczas sesji na temat przestrzennego zagospodarowania Salwatora. Nie znam tej okolicy — mówił. — To dobrze, że obrady w obecnej kadencji są krótsze. Ta rada jest bardziej profesjonalna od poprzednich...

— Rada nie jest od radzenia lecz od podejmowania decyzji — stwierdził przewodniczący rady, Stanisław Handzlik. — Dyskusje powinny odbywać się w komisjach. Marzy mi się, żeby było tak jak w niektórych miastach we Francji. Tam radni na jednym dwugodzinnym posie-

Wychodzę z założenia, że jak ktoś mnie szuka to i tak mnie znajdzie — podkreślił Zgoda. Komórkowca nie ma też przewodniczący Handzlik. — Ludzie zaczynają myśleć, że jak mają telefon komórkowy to nie można go wyłączyć. To jakieś dziwne zjawisko. Przecież jak dzwoni telefon w domu, a robimy coś ważnego to myślimy sobie: niech dzwoni...

Przewodniczący Handzlik obiecał, że będzie stanowczo rugał radnych za korzystanie z telefonów komórkowych w sali obrad. Radni z komisji dyscyplinarnej doszli też do wniosku, że rachunek sumienia, taki jak wczoraj, trzeba robić kolegom przynajmniej raz na kwartał.

(PBAR)

Promocja zarazków

Brud za pół darmo

Koszyczki są wiklinowe. Ładne. W nich pełno czekoladek, cukierków i chipsów. A oferujące te produkty hostessy mają taakie długie nogi. Promocje artykułów spożywczych w supermarketach nie zaskakują już nikogo. Raczej cieszą. Można sobie łakociami wypchać kieszeń, czy kupić za pół ceny ulubione orzeszki w czekoladzie...

Na promocji można się obłowić. I nieźle najeść. Jakbyś się uparł to i sera skosztujesz i czekolady. Jest i boczek, i jogurciki. Do wyboru. Dla jaroszy i mięsożerców. Co kto lubi. Gorzej, gdy ktoś jest wybredny...

— Masa ludzi zlatuje się na wypełnione drobnymi cukierkami koszyki. Każdy sięga brudnymi łapami. Dzieci po kilka razy wkładają swe poklejone ręce do wiklinowych koszyków. Grzebią w nich, przewracają — niepokoi się klient Macro Cashu, Jan Brataniec.

Podobnego zdania jest Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna. — Chciałbym przed emeryturą czekać się pakowanego w sklepie pieczarki, personelu ubranego w białe mundurki, czystych ład — mówi jej kierownik, Stanisław Pawlus.

Rzeczywistość odbiega od ideału. Bułeczki w koszach wydotykane. Niejeden wreszcie sprawdza ich świeżość rękami. Orzechy, migdały nadgrzyzone. — Gdy pod sklep podjeżdża SANEPID, ten przechodzi momentalne przeobrażenie. Sprzedawczynie zakładają białe czapeczki i kitelki, chleb jest w woreczkach. Zanim się prze-



Towar dotknięty uważa się za kupiony

Fot. K. KACHEL

bierzemy i oficjalnie pokażemy, wszystko jest w najlepszym porządku. Nie ma się do czego przyczepić — mówi kierownik.

I tak to na nieświadomego klienta czyha 3 tysiące zarejestrowanych chorób.

— Korzystanie z promowanych artykułów jest dobrowolne. Nikt nie musi sięgać do kosza pełnego chipsów — mówi Stanisław Pawlus.

SANEPID wymaga aktualnych książeczek zdrowia i ochronnej odzieży. Czy jednak promocja coça-coli przez dziewczęta przebrane w białe polarne niedźwiedzie odpowiada tym normom...

I jak wreszcie wytłumaczyć dzieciom, że w koszu czają się wirusy i drobnoustroje, a łapa niedźwiedzia może przenosić zarazki. (kach)

KTO JEST KIM?

Bogusława Żyznawska,
kierownik Niepublicznego
Zakładu Opieki Zdrowotnej
„Opieka s.c.”



Od pół roku jest szefową grupowej praktyki pielęgniarskiej, którą tworzy osiem pielęgniarek rodzinnych, dwie położne i dwie higienistki szkolne. W tym czasie dawna przychodnia rejonowa nr 14 w Nowej Hucie, której pomieszczenia dzierżawi „Opieka” bardzo się zmienił: ściany nie są już sztapowo białe i roi się na nich od przeróżnych kolorów, oprócz informacji edukacyjnych dla pacjentów wiszą tam także świetne prace plastyczne małych artystów. Dzieciaki czekające na wizytę u lekarza mogą spędzić czas w specjalnie zorganizowanym kąciku zabaw, każdy także dostaje lizaki. Oprócz gruntownego remontu pomieszczeń, zainwestowano tu także komputery, powstała baza podopiecznych i system rejestracji usług i wizyt pielęgniarskich. Jest punkt szczepień, gabinet zabiegowy, punkt pobrania materiału do badań analitycznych, poradnia „K”. W bliskiej przyszłości pojawi się także czytelnia i wypożyczalnia dla pacjentów. „Opieka” jest na każde zawiązanie 15 tys. osób, którzy się tu zapisali oraz 3 tysiące dzieci i młodzieży dyscyplinarnej doszli też do wniosku, że rachunek sumienia, taki jak wczoraj, trzeba robić kolegom przynajmniej raz na kwartał.

— Do odważnych świat należy. Straciliśmy nagrody jubileuszowe i odprawy emerytalne, ale te pieniądze zwracają nam się w wyższych pensjach. Zyskałyśmy także nie-

zależność. Lekarze zrozumie- li, że możemy pracować samodzielnie i wcale nie wpływa to na niższą jakość naszej pracy. Wręcz przeciwnie — mówi.

Wspólnie z koleżankami pracuje średnio 12 godzin. Brakuje jej czasu na życie rodzinne, ale mąż Jerzy oraz dzieci Dawid, student medycyny i Ewa, uczennica VI klasy szkoły podstawowej, zamiast robić jej wyrzuty, kibicują i pomagają w pracy. Wszyscy chcą, by się udało.

Jest absolwentką Medycznego Studium Zawodowego nr 1 w Krakowie. Najlepiej relaksuje się w czasie górskich wędrówek po jej ulubionych, rodzinnych Beskidach. Choć ciągle ma dużo pracy, uda jej się wykroić kilka dni urlopu. Pojedzie oczywiście w Beskidy.

(Nit)

Fot. Małgorzata NITEK

Krakowskim targiem

| Artykuł | Nowy Kleparz [zł] | Stary Kleparz [zł] | Hala targowa [zł] | Lea [zł] | Kurdwanów [zł] | Średnia cena | |
|-------------------------------|-------------------|--------------------|-------------------|----------|----------------|--------------|------|
| | | | | | | ub. tydz. | dziś |
| ziemniaki 1 kg | 1,50 | 1,40 | 1,20 | 1,40 | 1,30 | 1,42 | 1,36 |
| marchew 1 kg | 3,80 | 4,00 | 4,50 | 4,20 | 3,50 | 4,02 | 4,00 |
| pietruszka 1 kg | 3,20 | 2,60 | 3,00 | 3,00 | 2,80 | 2,72 | 2,92 |
| seler 1 kg | 2,90 | 2,40 | 2,60 | 2,80 | 2,60 | 2,60 | 2,66 |
| kapusta włoska 1 szt | 3,40 | 2,50 | 3,00 | 2,70 | 2,40 | 2,78 | 2,80 |
| kapusta biała 1 szt | 2,00 | 1,80 | 2,50 | 2,40 | 2,20 | 2,18 | 2,18 |
| kalafior 1 szt | 1,80 | 2,00 | 2,60 | 2,20 | 1,80 | 1,38 | 2,08 |
| por 1 szt | 1,00 | 1,20 | 1,40 | 1,40 | 1,00 | 1,32 | 1,20 |
| cebula 1 kg | 2,00 | 2,40 | 2,50 | 2,30 | 2,00 | 2,22 | 2,24 |
| buraki 1 kg | 2,20 | 1,80 | 2,00 | 2,40 | 1,90 | 2,12 | 2,06 |
| pieczarki 1 kg | 4,50 | 4,00 | 2,50 | 3,80 | 3,20 | 3,30 | 3,60 |
| czosnek 1 szt | 1,20 | 0,90 | 1,00 | 1,10 | 1,00 | 0,86 | 1,04 |
| włoszczyzna 1 kg | 1,60 | 1,50 | 2,00 | 2,00 | 1,50 | 1,68 | 1,72 |
| pomidory 1 kg | 3,00 | 3,80 | 3,50 | 3,80 | 3,40 | 3,96 | 3,50 |
| ogórki 1 kg | 2,00 | 2,20 | 2,50 | 2,50 | 2,00 | 2,48 | 2,24 |
| kapusta kiszona 1 kg | 2,00 | 2,10 | 2,20 | 2,40 | 2,00 | 2,26 | 2,14 |
| ogórki kiszona 1 kg | 10,00 | 9,00 | 8,00 | 10,00 | 8,00 | 9,30 | 9,00 |
| jabłka 1 kg | 3,50 | 4,00 | 3,00 | 3,60 | 3,40 | 3,44 | 3,50 |
| gruszki 1 kg | 5,00 | 6,00 | 4,00 | 5,50 | 5,00 | 5,00 | 5,10 |
| pomarańcze 1kg | 3,00 | 3,20 | 2,80 | 3,00 | 2,60 | 3,02 | 2,92 |
| jabka 1 szt. | 0,32 | 0,29 | 0,26 | 0,30 | 0,27 | 0,28 | 0,28 |
| fasola jaś 1 kg | 4,80 | 4,50 | 5,00 | 5,50 | 5,00 | 5,04 | 4,96 |
| banany 1 kg | 2,20 | 3,00 | 1,80 | 2,90 | 2,60 | 2,80 | 2,50 |
| cytryny 1 kg | 5,00 | 4,00 | 4,50 | 4,80 | 4,20 | 4,26 | 4,50 |
| winogrona 1 kg | 8,00 | 10,00 | 7,00 | 11,00 | 9,00 | 8,80 | 9,00 |
| Kupując to wszystko zapłacisz | 79,92 | 80,59 | 75,36 | 87,00 | 74,67 | | |

(RR)

NASTROJE KRAKOWA



Zaulek św. Tomasza jaki jest, każdy krakowianin wie

Fot. Marcin MAKÓWKA

Za zwłokę w gminnym lokalu

Bez odsetek

Od opłat czynszowych i opłat za wynajem mieszkania w zabobach gminy wnoszonych do 25. dnia każdego miesiąca nie będą naliczane odsetki za zwłokę — postanowił wczoraj Zarząd Miasta.

Opłaty za wynajem mieszkania gminnego powinny być uiszczane do 10. dnia każdego miesiąca. To reguluje ustawa o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych. Jedni lokatorzy płacą w ustawowym terminie, inni dopiero 15 a nawet 20, narażając się na spłatę odsetek, chyba, że w danej gminie obowiązują przepisy idące im na rękę. — Wiele osób, zwłaszcza starszych, podkreśla, że nie otrzymuje emerytury przed

10. dniem kolejnego miesiąca, ale później. Tak zwłokę tłumaczy sporo osób. Zarząd postanowił przedłużyć termin płatności. Wszyscy będą mogli zdążyć — tłumaczy Michał Jakubczyk, rzecznik prezydenta miasta. — Ale, co ważne, by zdyscyplinować płatników, odsetki za zwłokę, która w tym przypadku może wystąpić, będą naliczane począwszy od 11. dnia miesiąca kalendarzowego, którego dotyczy należność. (PBAR)

Mapa świetlic

Popołudnie w szkole

— Przy każdej szkole podstawowej powinna być świetlica socjoterapeutyczna. Można ją zorganizować niewielkim nakładem kosztów. W Szkole Podstawowej nr 61, na przykład, jest pomieszczenie i nauczyciel z odpowiednim przygotowaniem. Potrzeba tylko pieniędzy na etat — zaproponowała radna Grażyna Fijałkowska (UW-UPR) na ostatnim posiedzeniu komisji edukacji.

Wiceprezydent Teresa Starmach, odpowiedzialna w Zarządzie Miasta za sprawy oświaty, powitała ten pomysł pytaniami: — Co w szkole robi pedagog? — Czy realizowane są zajęcia pozaszkolne? — Skąd wziąć pieniądze na uruchomienie świetlic?

Radna Fijałkowska przekonywała, że pedagog pracuje w ustalonych godzinach, zajęcia pozaszkolne zaś przeznaczone są dla wąskiej grupy uczniów albo bardzo zdolnych, ze ściśle ukierunkowanymi zainteresowaniami, albo dla dzieci, które mają problemy w nauce. Popołudniami natomiast przebywa na terenie szkoły dość dużo dzieci i młodzieży. Nikt się nimi nie opiekuje, bo nauczycielom nikt za to nie płaci. A zwykle nie są to dzieci z tzw. normalnych rodzin.

— W takich świetlicach można np. uczyć kindersztuby. Wielokrotnie widzi się, że młodzież nie umie się zachować, nawet w takich miejscach, jak kościoły — zaproponowała radna Stanisława Urbaniak (SLD).

— Nie pomogą żadne świetlice, póki każdy nauczyciel będzie tylko uczył, a nie również wychowywał — skwitowała radna Marta Patena (UW-UPR).

Po godzinnej dyskusji członkowie komisji doszli do wniosku, że każda szkoła może wystąpić o środki na utworzenie świetlicy socjoterapeutycznej do komisji grantowej, która dysponuje pieniędzmi na m.in. takie cele.

Na razie w Krakowie istnieje kilkadziesiąt świetlic. Prowadzą je: MOPS, służba zdrowia, kościoły i instytucje pozarządowe. Na ich utrzymanie z kasy gminnej przeznaczono w tym roku 950 tys. zł. Z szacunkowych badań wynika, że największe zapotrzebowanie na takie miejsca jest w Nowej Hucie i Podgórz. W wakacje pracownicy Urzędu Miasta mają opracować mapę świetlic socjoterapeutycznych w całym mieście. Ułatwi to podejmowanie decyzji o tworzeniu kolejnych. (Nit)

Wystarczy przejść przez most Dębnicki, by znaleźć się w centrum miasta. Dębniki żyją własnym rytmem

Miasteczko w mieście

W południe Rynek Dębnicki przypomina małomiasteczkowy rynek. Na środku jezdni wygrzewa się w słońcu kot. Na przystanku autobusowym czeka kilka pasażerów. Na placu, kupcy czekają na klientów. Co jakiś czas przez uliczkę okalającą rynek przejedzie samochód. Słowem sielanka... — Po południu albo wieczorem aż strach wyjść na ulicę. Zresztą w ciągu dnia tuż za sklepem albo na watach wiślanych zakrapiane imprezy organizują okoliczne lumpy. Nie patrzą, czy przechodzi dziecko, młoda kobieta, czy mężczyzna. Zaczepiają jak leci, wymuszając pieniądze na wino — mówi Grzegorz Gawłowski, emeryt tu mieszkający.

Wystarczy przejść ul. Konopnickiej i z Dębnik przechodzi się do centrum Krakowa. Dębniki to jedna z historycznych dzielnic. Ma własny rynek i swój charakter. Właśnie wokół rynku wybudowano przed laty niskie kamienice. Ci, którzy tu mieszkają, mówią, że rynek ma swój urok. Małego miasteczka takiego jak Stary Sącz, czy Bochnia. Choć na pewno przydałoby



Mieszkańcy Dębnik narzekają na brak parkingów. Codziennie uliczki wokół rynku są zablokowane przez parkujące dosłownie wszędzie samochody

Fot. Renata RYBICKA



Nie ma dnia, by nad Wisłą okoliczne lumpy nie urządzały pijackich imprez

Fot. Renata RYBICKA

się zrobić tu porządek i wyremontować elewacje. Przydałoby się też więcej zieleni, a zwłaszcza placów zabaw dla dzieci.

— Nie ma co tu robić. Nie puszcze córki nad Wisłę, bo nie jest tam bezpiecznie. Cały dzień przesiadają pijackowie i podobno gwałcą — mówi mama dziesięcioletniej Patrycji. — Dziecko bawi się tylko na podwórku, wśród kamieni. Dobrze by

było, by ktoś pomyślał o zorganizowaniu placu zabaw.

Mieszkańcy rynku narzekają na policję. — Nie widziałem ich tu ze dwa lata. A przydałoby się, by właśnie tu zaglądali. Nie ma na nich sposobu. Kiedyś, dawno temu był tu dzielnicowy. Powiedziałem mu, by ubrał mundur to przynajmniej zobacz policjanta. Nawet nie wiem, gdzie jest najbliższy komisariat — mówi Józef

Koprynia, sprzedawca w sklepie z artykułami dla zwierząt. — Nie ma dnia, by pijackowie kogoś nie zaczepili. Piją wcześniej rano, w południe, wieczorem i w nocy. To policja powinna przypilnować tu porządku.

Wielu mieszkańców Dębnik jest podobnego zdania.

Za mało policji, za dużo lumpów

Narzekają też kierowcy. Jedni, bo za mało miejsc do parkowania, inni, że strażnicy miejsca nie zrobią porządku.

— Strażnicy powinni tu codziennie pilnować, by na przystanku autobusowym nie parkowali samochodów. Najgorzej jest po południu, gdy po wyjściu z pracy, kierowcy zatrzymują się, by zrobić zakupy — mówi Bogusław Gadocha, sprzedający w rynku kurczaki z rożna. — Samochody blokują nawet autobusy MPK. Powstaje korek. Ludzie niepotrzebnie się denerwują.

Strażnicy z oddziału na Woli Duchackiej codziennie przejeżdżają przez Rynek Dębnicki. Często interweniują przy przystanku autobusowym. Skalki Twardowskiego pilnuje grupa eko. Interweniują też na ul. Fallowej, Bałuckiego, Dębowej, Zagrodowej, Skwerowej, Barskiego, Praskiej. Nad Wisłą na odcinku od mostu Dębnickiego do posterunku Policji Wodnej kontrolują, by nikt nie pił alkoholu. Podobnie przy skrzyżowaniu ul. Szweckiej i Praskiej.

Jednak mieszkańcy Dębnik i ci mali i dorośli chcieliby widzieć ich częściej. (RR)

Na Stary Kleparz zaprasza cukiernia AN-TOS. W budynku, w którym trwa jeszcze remont, w miejscu, gdzie znajduje się cukiernia był kiedyś bar, tzw. „mordownia”, gdzie strumieniami lało się kiepskiej jakości piwo i alkohol, a na zakąskę serwowane było coś, co przypominało żółty ser.

— ANTOS jest to firma z tradycjami, którą przed wojną w 1934 roku założył mój dziadek, Antoni Antos — wspomina Jacek Antos. — Staramy się oferować naszym klientom wyroby oparte na tradycyjnych receptach. Stali bywalcy znają naszą firmę z włoskich rurek z kremem, czy też na gorąco podawanych kapuśniaczków. Słynne są torty, zwłaszcza rzymski, orzechowy i kokosowy. Każdy wyrób jest pakowany w firmowe opakowanie (AW)

Fot. Adam WOJNAR



wypożyczalnia samochodów
NOWE POLONEZY

Kraków
ul. Jerzmanowskiego 40,
tel. (0-12) 657-03-83,
tel. kom. (0-601) 42-95-38,
(0-601) 52-78-29

Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż

SIDING

14,95 brutto

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa

1. tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)

2. Modnica (k. Nico) tel. 419-27-05

DynaMind®
Studium Technik Umysłowych

Przyjmuje zapisy na

KURS SZYBKA NAUKA Junior
w roku szkolnym 1999/2000

wersja dla klas I-III

28 spotkań w ciągu czterech miesięcy

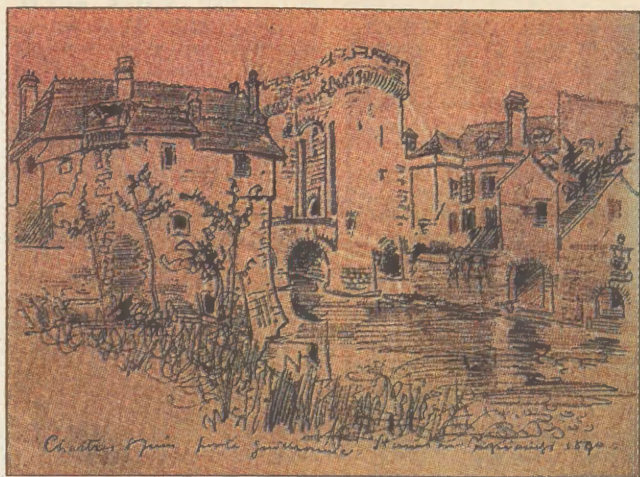
• dwa spotkania w tygodniu
• jedno spotkanie trwa 2 x 45 minut
• termin: poniedziałki i środy (17⁰⁰ - 18⁰⁰)
• ROZPOCZĘCIE KURSU: 13 września 1999

wersja dla klas IV-VI

32 spotkania w ciągu 4 miesięcy

• dwa spotkania w tygodniu
• jedno spotkanie trwa 2 x 45 minut
• termin: wtorki i czwartki (16⁰⁰ - 17⁰⁰ lub 18⁰⁰ - 19⁰⁰)
• ROZPOCZĘCIE KURSU: 14 września 1999

Informacje i zapisy: pl. Szczepański 3, tel. 4218119, 4302219



Porte Guillaume w Chartres zrobiło na Wyspiańskim wielkie wrażenie

W Muzeum Etnograficznym

Podróż artystyczna Wyspiańskiego

— Niech się Pan w ogóle nie pokazuje, jeśli Pan nie pojedzie do Norymbergi. Tam Pan sobie odpocznie widząc tyle piękności. Niech się Pan w ogóle nad tym nie namyśla. Monachium jest zero przy Norymberdze — pisał Stanisław Wyspiański do jednego z przyjaciół, zauroczony tym niemieckim miastem. Rysunki z jego podróży można oglądać w Muzeum Etnograficznym w Krakowie.

Rysunki są plastycznym przekazem wrażeń Wyspiańskiego z odwiedzanych miast europejskich i ich zabytków, czy oglądanych w muzeach dzieł sztuki. Oprócz dokumentacji rysunkowej drugim zapisem tych wrażeń są listy artysty pisane z poszczególnych przystanków podróży do różnych adresatów.

Wystawa nigdy do tej pory w Polsce nie pokazywanych rysunków jest dla mieszkańców Krakowa wyjątkową okazją do zobaczenia nieznanych prac wybitnego i tak mocno

związanego z Krakowem artysty.

Trasa podróży Wyspiańskiego przebiegała przez Austrię, północne Włochy, Szwajcarię, Francję i Niemcy. Norymberga zrobiła na nim bardzo duże wrażenie. Wszystkich przyjaciół namawiał do jej odwiedzenia, a potem wielokrotnie wracał do czasu spędzonego w tym mieście, a jego zabytki — szczególnie gotyckie katedry św. Lorenza i Sebalda — stawał jako przykłady wspaniałych rozwiązań architektonicznych i artystycznych.

Zarówno rysunki, jak i listy pokazują, jak ważną rolę odegrała w życiu artystycznym Wyspiańskiego ta europejska podróż. W tamtych czasach była to przecież jedyna okazja obcowania z wielkimi dziełami sztuki i architektury.

Wystawa jest jednym z elementów obchodów 20-lecia współpracy Krakowa i Norymbergi. Można ją oglądać do końca lipca. (pk)

Nowojorska nagroda

Kraków Olbińskiego

Jeden z plakatów Krakowa 2000 — „Inferno” Rafała Olbińskiego otrzymał prestiżową nagrodę jednego z najbardziej opiniotwórczych czasopism na świecie — nowojorskiego *Communication Arts*.

Rafał Olbiński mieszka na stałe w Nowym Jorku, gdzie prowadzi znaną pracownię graficzną Olbiński Studio. Od początku istnienia Biura Festiwalowego Kraków 2000 współpracuje z organizatorami krakowskiego festiwalu. Jest autorem wielu plakatów, związanych z imprezami Krakowa 2000, m. in. nagrodzonego — do spektaklu „Piekiło” Dantego, w dwujęzycznym wykonaniu Giovanniego Pampiglione i Jerzego Treli (maj 1997) czy do III Wielkanocnego Festiwalu Ludwiga van Beethovena.

Plakaty Rafała Olbińskiego, podobnie jak inne należące do serii Kraków 2000, znajdują się w zbiorach Muzeum Narodowego w Krakowie. (AG)

REKLAMA

III Letni Festiwal Opery i Operetki w Krakowie

Cyganeria na początek

Gościnnym spektaklem „Cyganerii” Giacomo Pucciniego Lwowskiego Teatru Opery i Baletu rozpocznie się 3 lipca w Krakowie III Letni Festiwal Opery i Operetki. Do 18 lipca w Teatrze im. J. Słowackiego obejrzymy 15 przedstawień najznamienitszych realizacji operowych i operetkowych krakowskiego zespołu, w tym także gościnny występ Opery Śląskiej z dziełem Stanisława Moniuszki „Widma”.

„Cyganeria” jedno z najbardziej przejmujących dzieł Pucciniego, ogromną popular-

niowana zostanie inscenizacja Krzysztofa Nazara „Króla Ubu” Krzysztofa Penderec-

(premiera — październik 1998), dyrygowany przez Tadeusza Serafina. Na 14 lipca Krakowska Opera i Operetka zaplanowała wystawienie „Tosci” ze słynną rolą znakomitej naszej śpiewaczki — Moniki Swarowskiej. 15, 16 i 17 lipca, to przedstawienia „Księżniczki czardasza” E. Kálmána, „Krainy uśmiechu” F. Lehára oraz



Monika Swarowska (Tosca) i Janusz Dębowski (Cavaradosii) w krakowskiej inscenizacji „Toski” G. Pucciniego

Fot. ARCHIWUM OPERY

ność, jak wiele słynnych oper, zdobyło po druzgocących krytykach prapremiery w Teatro Regio w Turynie. Dziś wspaniała obraz życia paryskiej bohemy w epoce balzakowskiej, to najczęściej realizowane przez słynne sceny dzieło. W Krakowie to właśnie „Cyganeria” rozpocznie III Letni Festiwal Operowy. Obejrzymy lwowską inscenizację, której premiera odbyła się w styczniu 1996 r. Spektakl wyreżyserowany przez Giuseppe Visciglia poprowadzi Ruslan Dorozewski, a w głównych rolach wystąpią Ludmiła Sawczuk i Roman Witoszyński.

Kolejnymi festiwalowymi realizacjami będą „Montecchi i Capuleti” V. Belliniego (w głównej partii Bożena Zawisłak-Dolny) i „Lucja z Lammermoor” (partia tytułowa — Joanna Woś) G. Donizettiego pod batutą Andrzeja Straszynskiego. 7 lipca przypo-

kiego. Spektaklem, w którym wystąpią m.in.: Paweł Wunder, Wita Nikolajenko i Andrzej Biegun, dyrygowal będzie Antoni Wicherek.

8 i 9 lipca, to dni Verdiego — wystawione zostaną „Nabucco” pod wodzą Jacka Bonieckiego oraz „Traviata” (w roli Violetty Krystyna Tyburowska) pod batutą Andrzeja Straszynskiego. W ulubionej przez krakowian realizacji Marka Weiss-Grzesińskiego „Fausta” Ch. Gounoda usłyszymy Adama Zdunikowskiego (Faust) oraz Małgorzatę Lesiewicz (Małgorzata), a przedstawienie poprowadzi Andrzej Straszynski. Z kolei Jacek Boniecki zadyryguje „Carmen” G. Bizeta z Bożeną Zawisłak-Dolny w partii tytułowej. Zaś po przedstawieniu „Wiedeńskiej krwi” J. Straussa II pod wodzą Tomasza Lidy na deskach Teatru im. J. Słowackiego zagości spektakl Opery Śląskiej „Widma”

słynnego musicalu „Skrzypek na dachu” J. Bocka. Listę festiwalowych prezentacji zamyka „Czarna maska” Krzysztofa Pendereckiego pod wodzą Kasia Bumanna, której krakowską premierę oglądaliśmy podczas ubiegłorocznego festiwalu kompozytora.

Spektakle operowe będą wystawiane w oryginalnych wersjach językowych, zaś tłumaczenie librett będzie można odczytać z tablicy świetlnej. Wszystkie rozpoczynają się o godz. 19, a bilety w cenie 25 — 40 zł już można rezerwować w Biurze Obsługi Widza tel. 422-78-07, bądź w kasie biletowej Teatru im. J. Słowackiego pod nr. tel. 423-17-00.

Dla naszych Czytelników Opera i Operetka w Krakowie przygotowała zaproszenia na wszystkie spektakle. O tym, jak będzie je można zdobyć będziemy informować na łamach „GK” w trakcie festiwalu. (AG)

Z „KRAKOWSKĄ” ZA FRIKO

Do kina Sztuka

Między piekłem a niebem. Malarka Anna (Annabella Sciorra) i pediatra Chris (Robin Williams) byli przez długie lata szczęśliwym małżeństwem. W wypadku samochodowym ginie jednak dwójka ich dzieci. Gdy cztery lata później w podobny sposób zabija się jej mąż, zdesperowana kobieta popełnia samobójstwo, co skazuje ją na piekło. Chris, który trafił do nieba, nie wyobraża sobie życia po śmierci bez ukochanej. Zrobi wszystko, by się z nią spotkać...

Seans w kinie Sztuka o godz. 19.10 (ART)

Do kina Warszawa

Mój przyjaciel Marsjanin. Serial „Mój przyjaciel Marsjanin” wyprodukowany przez stację CBS zdobył tak ogromną popularność w Stanach, że postanowiono zrealizować kinową wersję wieloodcinkowej komedii science-fiction. W Kalifornii ląduje statek kosmiczny, pilotowany przez Marsjanina. Tim, reporter telewizyjny, który już widzi się w roli gwiazdy mediów, nawiązuje kontakt z przybyszem...

Seans w kinie Warszawa o godz. 16.45 (AG)

Do kina Kijów

List w butelce. Historia zaczyna się od znalezienia butelki wyrzuconej przez morze na plażę. W niej dziennikarka Theresa znajduje list z miłosnym wyznaniem, podpisany inicjałem „G”. Theresa przeszła właśnie bolesną sprawę rozwodową — obiecała sobie, że już nigdy nie uzależni się uczucio-wo. Autorem znalezionego listu okazuje się być Garret, marynarz mieszkający na wyspie w Północnej Karolinie...

Seans w kinie Kijów o godz. 20.30 (AG)

MAŁA KRONIKA

• ŚRÓDMIEJSKI OŚRODEK KULTURY (ul. Mikołajska 2): recital fortepianowy Anny Boczar, w programie utwory Fryderyka Chopina — 18.

• MUZYCZNO-LITERACKA PIWNICA ŚW. NORBERTA (Wiślna 11): zaprasza na ostatni w tym sezonie koncert plenerowy „Odłot w zielone” W programie blues, jazz, pieśni i poezja — 20.30.

• CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA (Konopnickiej 26): „O kompozycji drzeworytów japońskich” — wykład Anny Mularczyk — 18.

BIGMAR CIEPLY DOM
AUTORYZOWANY WYKONAWCA DOCIEPLEŃ
(ŚWIADECTWO 5/94 W POLSCE)
HURTOWY DYSTRYBUTOR

ATLAS SYSTEMY OCIEPLEŃ
JUŻ OD: KOMPLET MATERIAŁÓW
19,30zł/m²

BOLIX STYROPIAN • KOLKI • SIATKA • KLEJE
TYNKI MINERALNE • AKRYLOWE • KRZEMIANOWE

Ceresit BAUTECHNIK **ROFAX** IMPORT AUSTRIA **Farby KABE**

STYROPIAN AUSTROTHERM ORGANIKA
KERAKOLL KLEJ DO OCIEPLEŃ **23,50zł/25kg**

KNAUF SUCHY TYNKI **Gullfiber** WEŁNA, FOLIE

KRAKÓW ul. Górna 5a (012) 637-07-96
ul. Saska 23 (0-602) 25-43-40
e-mail: bigmar@p

Radio Taxi GROSİK

RADIO TAXI GROSİK
TWOJERADIO TAXI
6-333-444

tel. 6-333-444 lub 96-69
CENY KONKURENCYJNE
Zapraszamy

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29

0501 44-96-29
TAXI BAGAŻOWE
TANIEJ 40%

PROMOCJA OKNA
PCV i ALU

to

DRUTEX

RATY!!!

al. Jana Pawła II 16
411-44-55

F.H.U. MODEM 31-464 Kraków, ul. Rozmarynowa 7
tel./fax 411-68-72, tel. 0601 400-514

RATY • SERWIS

Male Tango **TEC**

ADAX FASY **Drukarka fiskalna POSNET**

w ofercie 50 modeli kas !!!

Promocja. W okresie letnim dla Twojego dziecka do każdej kasy supergra komputerowa w pełnej wersji!
Szkolenia: księgowanie, załatwianie formalności w urzędach skarbowych.

KASY

Z NOTESU POLICJANTA

Statystyka

Policja zatrzymała w ciągu tygodnia 54 sprawców przestępstw, sądy zastosowały 11 aresztów tymczasowych. Pogotowie policyjne interweniowało 1653 razy. W 40 wypadkach drogowych rannych zostało 50 osób. Wydarzyło się także 195 drobniejszych kolizji. Zatrzymano 41 nietrzeźwych kierujących pojazdami.

Atakują kobiety

Przy ul. Chodkiewicza zatrzymano 45-letniego mieszkańca tejże ulicy, który usiłował ukraść torebkę przechodzącej kobiecie. Okazała się silniejsza niż napastnik i odebrała mu łup, z zemsty wybił szybę w jej oknie. Sprawca był nietrzeźwy.

Na os. Tysiąclecia natomiast zatrzymano 17-letnią z os. Stalowego, który zaatakował kobietę, przewrócił ją na ziemię i wyrwał torebkę z dokumentami, książeczką czekową, kartami kredytowymi. Kobieta wszczęła alarm i napastnika zatrzymali przechodnie. Oddany został pod dozór policji.

Bez koszuli

Właściciela mieszkania przy ul. Mackiewiczza odwiedziły dwie panie podające się za Greczynki i zaproponowały kupno koszul. Wyszły z mieszkania po około 5 min. zabierając oferowane koszule oraz zegarek i pieniądze, w sumie kilka tysięcy złotych.

Zginęły samochody

Z ul. Szpitalnej ukradziono bmw warte 40 tys. zł, z ul. Zakopiańskiej zginął ford mondeo za 30 tys. zł, zaś z ul. gen. Andersa ciągnik MAN, wyconiony na 600 tys. zł.

(mik)

NA STRAŻY MIASTA

Dbaj o porządek

Mieszkańcy jednej z kamienic przy ul. Przemysłowej długo prosili administratora, by posprzątał klatkę schodową, podwórko i altanę śmietnikową. Nie mogli się też doprosić o wywiezienie śmieci z kontenera. Miarka się w końcu przebrała i lokatorzy zadzwonili do strażników. Ci natychmiast przyjechali na ul. Przemysłową. Przewodniczący zarządku nieruchomości wywiesił na klatce ogłoszenie o wywiezieniu śmieci z kontenera. Strażnicy sprawdzili, czy budynek jest posprzątnięty a śmieci wywiezione.

Za podobne zaniedbania obowiązują, lecz trwające już od paru miesięcy, strażnicy skierowali sprawę do kolegium przeciwko administratorowi budynku przy ul. Zyblikiewicza. Kolegium ukarało go 500-złotową grzywną.

Nie chciał lekarza

Do patrolu strażników podjechała kobieta, która zgłosiła pobicie szwagra. 50-letni mężczyzna leżał we krwi w jednej z barm przy ul. Krakowskiej. Strażnicy położyli go w bezpiecznej pozycji bocznej. Powiadomili pogotowie ratunkowe. Po przyjeździe lekarza, mężczyzna odzyskał całkowicie świadomość i odmówił badania lekarskiego. Rannego zabrano do domu zgłaszająca wydarzenie kobieta.

(RR)

REMONTY, KORKI, OBJAZDY



Przy ul. Bronowickiej na prawym pasie ruchu dla kierowców jadących w stronę Bronowic Nowych, ustawiono znak ograniczenia prędkości do 40 km. Kończą się prace przy układaniu chodnika

Fot. Renata RYBICKA

Uwaga na zmiany w organizacji ruchu

Kierowcy jeżdżą na pamięć. Cudem jeszcze nie doszło do wypadku na ul. Monte Cassino przy skrzyżowaniu z ul. Buhaka. Radzimy, zwracać uwagę na znaki zwłaszcza w tych miejscach, gdzie z daleka widać, że na jezdni prowadzone są prace. Do zakończenia remontu torowiska na rondzie Grunwaldzkim na przejazdach przez szyny, pierwszeństwo mają kierowcy, którzy jadą do Wieliczki nie muszą jeżdżać aż do Matecznego. Radzimy, by w Swoszowicach skręcić w ul. Kąpielową. Dalej mogą dojechać do ul. Myślenickiej następnie skręcić w ul. Cechową, dojechać nią do Kosocickiej, by skręcić w prawo w ul. Wielicką. W ten sposób unikną straty czasu i nerwów stojąc w korkach. Jadący z Kapelanki muszą

się zatrzymać, o czym nie wszyscy pamiętają, mimo że na poboczu ustawiono tablice informujące o zmianie pierwszeństwa.

Korki na zakopiance

Na kilkusetmetrowym odcinku od skrzyżowania z ul. Jugowicką w kierunku Zakopanego droga została zwężona do jednego pasa ruchu w obu kierunkach. Kierowcy stoją w korkach. Ci, którzy zakopianką chcą się dostać do Wieliczki nie muszą jeżdżać aż do Matecznego. Radzimy, by w Swoszowicach skręcić w ul. Kąpielową. Dalej mogą dojechać do ul. Myślenickiej następnie skręcić w ul. Cechową, dojechać nią do Kosocickiej, by skręcić w prawo w ul. Wielicką. W ten sposób unikną straty czasu i nerwów stojąc w korkach.

(RR)

GORĄCY TELEFON 430-44-28

Będzie remont, czy nie

— Tyle mówiło się o remoncie mostu na Dąbiu, zamknięciu tamy i wielkiej inwestycji. Teraz wszystko uciхло. Nie bardzo wiem, czy w lipcu most będzie przejezdny, czy też nie. Czy będą go remontować? — pyta Barbara Struzikowska.

Skierowałam sprawę do Wydziału Utrzymania i Budowy Mostów.

— Niestety, jeszcze nie wiadomo, kiedy rozpocznie się remont. Nie zakończyła się jeszcze procedura przetargowa. Tak więc z przyczyn formalnych nie możemy jeszcze rozpocząć przebudowy. Sprawa rozwiąże się definitywnie w przyszłym tygodniu — mówi kierownik wydziału, Grażyna Czopek.

— Informujemy równocześnie, że ruch pieszych w czasie remontu nie zostanie ograniczony. Ruch kołowy natomiast będzie się odbywał przez most Lajkonik.

Droga niczyja

Monika Jezierska-Kadberuk zamieszkała przy al. Po-

koju przejeżdża codziennie samochodem przez kawałek ulicy Bobrowskiego.

— Jest on bardzo podziurawiony. Dziura na dziurę. Wszyscy posiadacze samochodów się denerwują — mówi pani Monika.

Do podziurawionego kawałka ulicy Bobrowskiego nikt się nie chce przyznać. Zakład Gospodarki Komunalnej odpowiada za część ulicy Bobrowskiego. Ich część jest jednak bez zastrzeżeń...

— Nikt nie zgasał do nas, że droga usiana jest dziurami. Zresztą nie cała ona do nas należy — informuje kierownik działu dróg ZGK.

Spółdzielnia „Grzegórzki” również odzępuje się od złej drogi.

— Trwają na Bobrowskiego remonty. To, owszem, może utrudniać dojazdy. Dziur w drodze należącej do naszej spółdzielni jednak nie ma — informuje Marek Pikulski. — Co blok przy ulicy, to inna administracja. Pani Monice radzimy udać się do tej, przy której znajduje się zniszczona nawierzchnia.

Katarzyna KACHEL

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoni.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, dziś od godz. 10 do 15, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”. Dzisiaj przy telefonie: Konrad PAWŁOWSKI



RENTGEN ZĘBÓW panoramiczne, punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe

- wyniki natychmiast

PolDent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633-44-42, (090) 666-788

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - paradontologia

Usługi ratalne ☐ Codziennie 9-21
Niedziela i święta od 9 do 20

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, RTG panoramiczny

Konsultacje profesorskie

Choroby przyzębia i błon śluzowych

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

-handel
-usługi
-produkcja

TEL. 94-77
http://www.tai.com.pl

USG SOPHIA

jama brzuszna, piersi, tarczycy i inne

- * **KONSULTACJE** wszystkich specjalistów
- * **ONKOLOGIA** także choroby sutka
- * **OKULISTYKA** szkła kontaktowe
- * **ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG**

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

Instytut Kosmetyczny Danuty Zwolińskiej

MAŁA CHIRURGIA KOSMETYCZNA

USUWANIE:

- rozszerzonych naczyń krwionośnych
- brodawek, włókniaków
- zbędnego owłosienia na trwale, całego ciała
- uszkodzeń posłonecznych
- przebarwień pigmentacyjnych dłoni (tzw. plam starczych)

KOSMETYKA LECZNICZA I PROFILAKTYCZNA

- zabiegi regenerujące czystym: serum, embrioserum, kolagenem, placentą
- minilift
- zielone algi
- glicocid
- trudne trądziki
- depilacja woskiem

Kraków, ul. Krupnicza 34/6
tel. (0-12) 422-65-96
codziennie 10 - 13, 15 - 18
soboty 10 - 13

APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. ŚW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja: TEL. 656-18-06

MEDICINA

Kraków, ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78

ul. Barska 12 (Dębnik)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuściznaki, esperal
- Zylaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrozenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE (CAŁODOBOWE)
TEL. 411-13-78

Os. UROCZE 2 Ip.
NEUROLOG DZIECIĘCY

Barbara Duda-Kamińska
środy, g. 16-18, tel. 636-16-92

NEUROLOG

dr. n. med. Jacek Huczyński
czwartki, g. 16-17, tel. 262-01-83

PSYCHOLOG DZIECIĘCY

mgr. Barbara Chuchacz,
badania, terapia, także grupowa:
dzieci+rodzice. Tel. 644-70-82
tel.kom. 0501-771-031

inmed

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa laryngologiczna i audioprotetyczna

• Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58, 415-80-81

• F.P.U.H. „GrAn”
Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA MEDYCINA PRODUKCJA HANDEL USŁUGI

coit

94-34
653-22-02 ☛ całodobowe

0-12
634-30-20 ☛ pon.-pt. 9-18

Internet http://www.coit.com.pl

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 412-40-60
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS

kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 411-45-02, 411-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!

WRAZIE CHOROBY

INFORMACJA służy zdr. 422-05-11

DYŻURY SZPITALI

• chir. ogólny (Prądnicza 35, tel. 633-31-05),
chir. uraz. (os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66),
chir. dziec. (Wielicka 265, tel. 658-20-11),
laryng. (Kopernika 23a, tel. 421-00-38),
urolog. (Prądnicza 35, tel. 633-01-00),
akulist. (Witkowiec, tel. 415-64-44).

• Polskie Tow. Walki z Kołectwem – Poradnia dla Chorych na SM i in. schorzenia neurolog. – Dunajewskiego 5, tel. 422-28-11 (rej. tel. pn.-czw. 14-16)

DYŻURNE POGOTOWIA

• KRAKÓW Łazarza 14 – 999, zachorowania i przew. – 422-29-99, cent. tel. – 422-36-00
Podstacje: • Balice – 285-68-99; 285-68-98

• Rynek Podgórski 2 – 656-59-99 • Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-99 • Skawina (Niepodległości 12) – dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (ks. Gofiana 6) – 278-12-89 • Jerzmanowice – 389-50-99 • Skala – 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) – 658-59-99 • Łobzów (Piastowska 32) – 633-39-99 • Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) – wypadki 644-49-99; 644-42-91 • Falck – 636-61-10, 636-46-11

DYŻURNE APTEKI

KRAKÓW

• Mogińska 21 – 411-01-26, Długa 88 (8-23) – 633-42-90, Dunajewskiego 2 – 422-65-04, Centrum A bl. 3 – 644-17-36, Bieńczycka 168 – 425-76-66 w. 153, Jaręmy 5 – 636-41-50, Wójtowska 3 – 633-21-97, Kalwaryjska 94 – 656-18-50, Wielicka 79 – 655-93-80

• SKAWINA – Ogrody 101

• KRZESZOWICE – Legionów Polskich

• MYŚLENICE – os. 1000-lecia 1

• PROSZOWICE – 3 Maja 51

• WIELICZKA – os. Kościuszki – pawilon

W DEPRESJI

TELEFONY ZAUFANIA

• KRAKÓW • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej – Pawia 3, tel. 423-10-91 (pn.-pt. 15-19) • ogólny – 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22) • dla kobiet – 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20) • młodzieżowy – 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów – 656-42-93 (pn.-pt. 9-18) • dla alkoholików – 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę) • dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin – 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy) • dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12) • dla osób przeżywających kryzysy osobiste – 656-51-77 (pn.-pt. 8-15) • dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od jedzenia – 423-20-58 (pn.-pt. 20.30-22.30) • tel. zaufania Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej – 610-19-97

CHOROBY ZWIERZĘ

LECZNICE DLA ZWIERZĄT

• KRAKÓW • Pomoc chorym zwierzętom – 422-04-72, 429-92-41 w godz. 19-7; • Pogot. Weterynaryjne całodobowe – Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa – Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki – pomoc całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20. • Chłopska 2a, tel. 658-83-65

PORADY

• STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYTELIOM – Kraków, Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34

• BIURO INF. I PORAD OBYWATELSKICH – Kraków, Szlak 73a, tel. 633-51-54, 632-38-14 (wt. 13-15, czw. 16-18)

• MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA Kraków, Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

SŁUŻBY

• KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI

• KRAKÓW (Mogińska 109) – 610-55-10

• ŻANDARMERIA WOJSKOWA

• KRAKÓW – 613-40-61 (całodobowy)

• STRAŻ MIEJSKA – 986

• Śródmieście – tel. 411-00-45 • Krowodrza – tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta – tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim – tel. 658-47-96 (6-22)

| Kino | Tytuł | Produkcja / wiek | Godzina | Cena |
|---|-------------------------|------------------|------------------------|--------------------------|
| Apollo | Operacja Samum | Pol. (15) | 16.15 | 10 zł 9 zł ulg. |
| Św. Tomasz 1a tel. 421-89-50 | Falszywa ofiara | USA (15) | 18 | 12 zł |
| Stereo, Ekran perłkowy | Grzeszna propozycja | USA (15) | 20.15 | 12 zł 10 ulg. |
| ARS: Sztuka | Grzeszna propozycja | USA (15) | 14.40 | 12 zł |
| Św. Jana 6 tel. 421-41-99 | Falszywa ofiara | USA (15) | 16.50 | 14 zł |
| Dolby Stereo SR, Ekran perłkowy, | Między piekłem a niebem | USA (15 lat) | 19.10 | 12 zł 14 zł |
| fotelikidziecięcy Booster: Boody | | | | 9 ulg. |
| ARS: | Zakochany Szekspir | USA (15) | 11.15 | 12 zł |
| Aneks Sztuki | Adwokat | USA (15) | 13.20 | 9 zł ulg. |
| Św. Jana 6 tel. 421-41-99 | Big Lebowski | USA (15) | 15.20 | 12 zł |
| Dolby Stereo SR, Ekran perłkowy | Szeregowiec Ryan | USA (18) | 17.30 | 9 zł ulg. |
| | Cienka czerwona linia | USA (15) | 20.30 | 14 zł |
| | | | | 9 zł ulg. |
| ARS: | Fakty i akty | USA (15) | 15.30 | 14 zł |
| Reduta Sztuki | Operacja Samum | pol. (15) | 17.15 | 12 zł ulg. |
| Św. Jana 6 tel. 421-41-99 | Grzeszna propozycja | USA (15) | 19 | 14 zł |
| Dolby Stereo SR, Ekran perłkowy | Zakochany Szekspir | USA (15) | 21 | 12 zł ulg. |
| | | | | 16 zł |
| | | | | 14 zł ulg. |
| Kijów | Ogniem i mieczem | pol. (12) | 17 | 20 zł |
| Krasieńskiego 44 tel. 422-30-93 | List w butelce | USA (15) | 20.30 | 18 zł |
| Dolby Stereo Digital, Klimatyzacja | | | | |
| Mikro | Masz wiadomość | USA (15) | 16 | 9 zł |
| Lea 5 tel. 634-28-97 | Anna Karenina | USA (15) | 18 | 8 zł |
| | Szeregowiec Ryan | USA (18) | 19.50 | 9 zł |
| Pasaż | Miasto Aniołów | USA (15) | 14 | 9 zł |
| Rynek Gl. 9 tel. 422-77-13 | Truman show | USA (15) | 16 | 9 zł |
| | Zagubiona autostrada | USA (18) | 18 | 9 zł |
| | Masz wiadomość | USA (15) | 20.30 | 9 zł |
| Pod Baranami | Życie jest piękne | wł. (15) | 12.15, 18.15 | 10 zł |
| Rynek Gl. 27 tel. 423-07-68 | Upadłe anioły | Hongkong (15) | 16.30, 20.45 | 10 zł |
| | Hazardziści | USA (15) | 14.30 | 10 zł |
| | Czarny kot | jug.niem.fr (15) | 20.30 | 10 zł |
| | Biały kot | | | |
| Rotunda | Wysnione życie | fr. (15) | 18, 20 | 8 zł sala 9 zł balkon |
| Oleandry 1 tel. 633-35-38 | Aniołów | | | |
| Dolby Stereo Digital, | | | | |
| Sfinks | Masz wiadomość | USA (15) | 17 | 6 zł |
| os. Górali tel. 644-27-65 | Celebrity | USA (15) | 19 | 6 zł |
| Świt | Osaczeni | USA (15) | 16.30, 18.30, 20.30 | 12 zł 10 zł ulg. |
| os. Teatralne 10 tel. 644-33-46 | | | | |
| Duża sala | | | | |
| Mala sala | 8 mm | USA (15) | 17.45, 20 | 12 zł 10 zł ulg. |
| Tęcza | Kiler-ów | pol. (15) | 16.30 | 8 zł |
| Praska 52 tel. 266-90-80 | 2-6ch | | | |
| | Truman show | USA (15) | 18.30 | 8 zł |
| Uciecha | Osaczeni | USA (15) | 16.30, 20.30 | 12 zł |
| Starowiślna 16 tel. 422-00-77 | Koszmar | USA (15) | 18.30 | 12 zł |
| Dolby Stereo SR | następnego lata | | | |
| Wanda | IX Festiwal Kultury | | | |
| Św. Gertrudy 5 tel. 422-14-55 | Żydowskiej | | | |
| Dolby Stereo SR | „Aimee&Jaguar” | pol. (15) | 17 19.15, 21 | 12 zł |
| | Ajlawju | | | |
| Warszawa | Mój przyjaciel | USA (15) | 16.45 | 12 zł |
| Stradom 15 tel. 422-15-44 | Marsjanin | | | |
| Dolby Stereo SR | Szkoła | USA (15) | 18.30, 20.30 | 12 zł |
| | uwodzenia | | | |
| Wrzós | Zakinacz koni | USA (15) | 16.30 | 12 zł |
| Zamojskiego 50 tel. 656-10-50 | Sling Blade | USA (15) | 19.30 | 12 zł |
| Paradox | Siedem | USA (15) | 17.45, 20 | 8 zł |
| Krowoderska 8 Dolby Stereo tel. 430-00-25 w.44 | | | | |
| Myślenice- | Kariera | USA (15) | 17.30 | |
| Muza | frajera | | | |
| Piłsudskiego 20 tel. 272-22-89 | Operacja samum | pol. (15) | 19.30 | |

Mój przyjaciel Marsjanin

komedia sci-fi (15)
USA
reż. Donald Petrie
wyk. Ch. Lloyd, J. Daniels

W Kalifornii ląduje statek kosmiczny, pilotowany przez Marsjanina. Reporter telewizyjny nawiązuje kontakt z przybyszem mającym na uwadze swą szybką karierę w mediach. Historia zmienia jednak jego plany. Zaczyna chronić nowego przyjaciela przed żądnymi sensacji naukowcami.

Kino Warszawa *

Ogniem i mieczem

historyczny (12)
Polska
reż. Jerzy Hoffman
wyk. I. Scorpico, M. Żebrowski

Wielki fresk filmowy. Adaptacja powieści H. Sienkiewicza. Wiek XVII, kresy wschodnie. Polski poseł w drodze z Krymu jest świadkiem potyczki, ratuje życie

pułkownika Kozaków, który przygotowuje powstanie przeciw Rzeczypospolitej.

Kino Kijów **

Zakochany Szekspir

komedia hist. (15)
USA
reż. John Madden
wyk. J. Fiennes, G. Paltrow

London rok 1593. Młody dramaturg obiecał nową sztukę właścicielowi teatru, który jest progu bankrutstwa. W teatrze pojawia się piękna dziewczyna. Między nią a autorem rodzi się miłość, pod wpływem której powstaje sztuka „Romeo i Julia”

Kino Aneks, Reduta ***

List w butelce

melodramat (15)
USA
reż. Luis Mandoki
wyk. K. Costner, R. Wright Penn

Diennikarka Chicago Tribune, po trudnym rozwodzie spacerując po plaży znajduje list miłosny w butelce wyrzuconej przez morze na brzeg. Tak rozpoczyna się znajomość z zamalowanym po stracie żony mężczyzną, który codziennie pisze listy do ukochanej...

Kino Kijów **

Masz wiadomość

komedia (15)
USA
reż. Nora Ephron
wyk. T. Hanks, M. Ryan

Dwoje nieznanym sobie ludzi, którzy pracują w tej samej branży na Manhattanie nawiązuje któregoś dnia kontakt za pomocą internetu. Tak rodzi się miłość między właścicielką niewielkiej księgarni, a właścicielem całej sieci takich sklepów.

Kino Pasaż, Sfinks **

Wysnione życie...

obyczajowy (15)
Francja
reż. Eric Zonca
wyk. E. Bouchez, N. Regnier

Dwudziestolatka dziewczyna wędruje po Francji dołapując rozmaite zajęcia. przybywa do Lille, gdzie spotyka swoją rówieśnicę, która także jest skłócona ze światem. Razem wyruszają na poszukiwanie przygód...

Kino Rotunda ***

Operacja Samum

sensacyjny (15)
Polska
reż. Władysław Pasikowski
wyk. M. Kondrat, B. Linda

Emerytowany as wywiadu polskiego wyrusza do Iraku, by szukać syna. Dawni przełożeni próbują wykorzystać jego podróż dla celów o wadze państwowej.

Zbliża się wojna. Amerykanie przygotowują operację „Pustynna burza” i liczą na pomoc Polaków.

Kino Apollo, Reduta, Muza **

Adwokat

dramat sądowy (15)
USA
reż. Steven Zaillian
wyk. J. Travolta, R. Duval

Boston lat 80. Wzięty adwokat zostaje zaproszony do małego miasteczka na prowincji, w którym mnóstwo dzieci umiera na białaczkę. Miejscowi podejrzewają, że winę

za to ponosi fabryka produkująca odczynniki chemiczne...

Kino Aneks, Sztuka **

Charakter

psych. - obycz. (15)
Holandia
reż. Mike van Diem
wyk. F. van Huet, J. Declair

Rotterdam, początek XX w. Wpływowy urzędnik sądowy uwodzi swą służącą, ta zachodzi w ciążę i opuszcza chlebodawcę. Gdy rodzi syna urzędnik proponuje jej małżeństwo, ta odmawia. Mężczyzna rozpoczyna okrutną grę, by zmusić ją do uległości

Kino Sfinks **

Osaczeni

sensacyjny (15)
USA
reż. Jon Amiel
wyk. S. Connery, C. Zeta-Jones

Zamaskowany włamywacz przedostaje się do gabinetu nowojorskiego finansisty i kradnie cenny obraz. Towarzystwo ubezpieczeniowe musi wypłacić odszkodowanie. urokliwa pracownica tej firmy próbuje dotrzeć do złodzieja...

Kino Świt, Uciecha ***

Życie jest piękne

komedia (15)
Włochy
reż. Roberto Benigni
wyk. R. Benigni, N. Braschi

Film - zdobywca trzech Oscarów. Holocaust. Błaznowaty wieśniak przybywa do Toskanii, gdzie zakłada rodzinę. Wybuch wojny i wszyscy trafiają do obozu koncentracyjnego. By uchronić wrażliwość syna tłumaczy pobyt w obozie jako zabawę dla dorosłych.

Kino Pod Baranami ***

Ajlawju

obyczajowy (15)
Polska
reż. Marek Koterski
wyk. C. Pazura, K. Figura

Krytyk literacki, zarazem poeta i mężczyzna po przeżyciach marzy o wielkiej miłości. Podczas towarzyskiej imprezy spotyka kobietą z przeszłością, w której rozpoznaje koleżankę ze studiów. Rodzi się dziwna miłość...

Kino Wanda * (art)

TEATRY

• STARY
• SCENA KAMERALNA (Starowiślna 21): Lunatycy – 18. Bilety: 26 i 13 ulg.
• BAGATELA (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Chicago Klezmer Ensemble (USA) – 19.
• LUDOWY
• SCENA POD RATUSZEM (Rynek Gl. 1, tel. 421-50-16, 421-55-25): Lekarz mimo woli – 19.30. Bilety: 20 i 15 ulg.

WAWEL

• KOMNATY KRÓLEWSKIE (pn. niecz., wt. 9.30-16.30, śr. 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 wstęp wolny). • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w g. 10-15, wejście o pełnych godz., liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo). Bilety: 10 i 5 zł ulg.
• WAWEL ZAGINIENIA (pn. 9.30-15.30, wt. niecz. śr. 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 wstęp wolny). Bilety: 5 i 3 zł ulg.
• SKARBIEC KORONNY (pn. niecz., wt. 9.30-16.30, śr. 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 wstęp wolny). Bilety: 10 i 5 zł ulg.
• ZBROJOWNIA (pn. niecz., wt. 9.30-16.30, śr. 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 wstęp wolny). Bilety: 10 i 5 zł ulg.

MUZEJA

• NARODOWE
• GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt., czw., pt., sb., nd. 10-18, śr. 10-18 wstęp wolny – tylko na gal. stałe). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.
• SUKIENICE (Rynek Gl. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.
• XX CZARTORYSKICH (Św. Jana 19, Arsenal, Piłkarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30, nd. ws. wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.
• DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety 4 i 2 zł ulg.
• DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. ws. wolny). Bilety 4 i 2 zł ulg.
• HISTORYCZNE
• KRZYSZTOFORY (Rynek Gl. 35, tel. 422-99-22); • wys. stała: Z dziejów i kultury Krakowa Sale wys. na parterze: (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. ws. wolny; z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczane o pełnych godz.: 9, 11, 12, 13, 14, grupy zorg. po wcześniejszym zgłoszeniu). Bilety: 4 i 2 zł ulg.
• STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. wst. wolny)
• WIEŻA RATUSZOWA (Rynek Gl.) śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18;
• CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny)
• ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn. 10-14, wt. 13-18, śr. 10-14, czw. 13-17, pt., sb. niecz., nd. 11-15 wstęp wolny tylko na wys. stałe, sprzedaż biletów zakończona na pół godz. przed zamknięciem)
• ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63) (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. – wst. wolny 10-14)
• MŁODEJ POLSKI – RYDLÓWKA (Tetmajera 28, tel. 637-07-50); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
• DWOREK JANA MATEJKI (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)<

W WKS Wawel Wniosek o walne

Żle się dzieje od pewnego czasu w Wojskowym Klubie Sportowym Wawel Kraków. I nie chodzi tylko o wyniki, czy też spadek piłkarzy z II ligi i planowane zgłoszenie zespołu do okręgówki.

184 członków klubu — na mocy paragrafu 27 statutu WKS Wawel — złożyło wniosek o zwolnienie w trybie natychmiastowym nadzwyczajnego walnego zebrania delegatów, w celu dokonania niezbędnych zmian statutowych oraz wyboru nowych władz klubowych.

We wniosku postuluje się także, aby każda sekcja mogła wytworzyć 1 delegata na 5 członków danej sekcji; wedle stanu na dzień 30 kwietnia 1999 roku.

Zgodnie z obowiązującym statutem klubu zarząd zobowiązany jest zwołać nadzwyczajne zebranie delegatów w terminie 6 tygodni od dnia złożenia wniosku, podpisanego przez minimum 1/3 członków klubu.

Wzmiankowany wniosek złożono 22 czerwca, natomiast na dzień 30 kwietnia br. WKS Wawel liczył 468 członków regularnie opłacających składki.

(wb)

Dla tenisistów

W najbliższe sobotę i niedzielę, na kortach Wawelu, odbędzie się eliminacja regionu małopolskiego w ramach III amatorskich tenisowych mistrzostw Polski, „Family Cup'99”.

W zawodach mogą startować zawodniczkę i zawodnicy (np. całe rodziny) z województwa małopolskiego, podkarpackiego, lubelskiego i świątokrzyskiego.

Zgłoszenie przyjmowane są do najbliższego piątku (2 lipca) w redakcji „Sportowego stylu”, Kraków, ul. Kiwierskiego 39, tel-fax: 415-97-10 i 415-97-11.

(b)

Piłkarskie Mistrzostwa Okręgu Poczty Śródmieście górz

Drużyna z Rejonowego Urzędu Poczтового Kraków-Śródmieście zwyciężyła w V Mistrzostwach Amatorskich Drużyn Futbolowych Krakowskiego Okręgu Poczty obejmującego województwa małopolskie i podkarpackie.

Mistrzostwa, które odbyły się w Kolbuszowej trwały trzy dni i zgromadziły na starcie 11 drużyn.

W finale Śródmieście pokonało Nową Hutę 2:1 a w walce o medal brązowy Krakowski Urząd Pocztowy zwyciężył listonoszy z Rzeszowa. Królem strzelców został kapitan Śródmieścia Tomasz Szarłński.

W całej historii mistrzostw piłkarskich piętek pocztowych jest to już trzeci tytuł Śródmieścia, które będzie reprezentowało okręg jesienią na Mistrzostwach Polski Pocztców.

(rtk)

Dodatkowe emocje w meczu juniorów młodszych

Zagubiony arbiter

Piłkarscy juniorzy młodzi Wisły, podopieczni trenera Marka Kusty, zakwalifikowali się do finału Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, który będzie również finałem mistrzostw Polski w kategorii wiekowej właśnie juniorów młodszych. Awansowali w niezwykle dramatycznych okolicznościach.



Jeden mecz, a tyle różnorodnych problemów...

Fot. Marcin Makówka

W pierwszym, wyjazdowym spotkaniu z rzeszowską Stalą, krakowianie przegrali 1:2. W sobotnim rewanżu wygrali z kolei 2:1 i trzeba było egzekwować rzuty karne, w których wiślacy wygrali 6:5. Czyli wszystko w porządku? Niby tak...

Ogromnie rozgoryczeni byli jednak zawodnicy, trenerzy i działacze Stali. A wszystko — naszym zdaniem — za sprawą sędziego Krzemińskiego

z Tarnowa, który w sobotę najwyraźniej się pogubił. W 55 min podyktował dla wiślaków rzut karne, choć faul na Pawle Brożku popełniony został jeszcze przed linią „16”. Natomiast kiedy wybrzmiał ostatni gwizdek (grano 2 razy 40 min, a bilans dwumeczu wynosił 3:3), arbiter... nie wiedział co dalej robić. Czy zarządzić dogrywkę? Czy miałaby to być dogrywka do tzw. złotej bramki czy też nie? Czy może

od razu nakazać wykonywanie rzutów karnych? Rozpoczęły się więc gorączkowe poszukiwania tzw. wykładni przepisów, choć rzeszowianie demonstrowali wydaną nakładem PZPN broszurkę traktującą m.in. o rozgrywkach juniorów (w tym także juniorów młodszych), a tam nie było choćby słowa o dogrywce. Ostatecznie sędzia postanowił zarządzić jednak dogrywkę, w wymiarze 2 razy po 10 minut. Na tym nie skończyły się jednak problemy. Na 5 min przed końcem dogrywki rzeszowianie dokonali swojej piątej zmiany (zszedł z murawy Jaworski), ale kiedy przyszło do wykonywania karnych, to od razu desygnowano do nich... Jaworskiego właśnie. Arbitrzy na to przystali, gdyż nie posiadali karteczki, na której wzmiankowana rozszada personalna byłaby odnotowana! Jednocześnie twierdzili, że wolno dokonać tylko czterech zmian... Czyli tej piątej nie zauważyli?

W takich więc okolicznościach wyłoniono finalistę Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Cieszą się krakowianie, smućą zawodnicy z Rzeszowa. A młodzież miała specyficzną lekcję... Kto wie, może stalowcy będą protestować? Cóż, jak na jeden mecz, to uchybień było ciut za wiele...

(BAT)

Wielka Nagroda MTB Żywiec'99 W czołówce

W Andrychowie odbyły się pierwsze zawody z cyklu Wielkiej Nagrody MTB — Żywiec 1999. Bardzo dobrze spisali się w nich zawodnicy z Krakowa.

W najbardziej prestiżowej kategorii elita i orlik, w której startujący pokonywali trasę 4,5 km jedenaście razy, triumfował Piotr Wysmyk z Optexu Opoczno. Wyprzedził Zbigniewa Adamkusa z Błękitnych Koziegłowy oraz Marcina Karczyńskiego z RMF Coca-Cola Kraków, który jednak stracił już 7.18 min! Tuż za nim upalsował się Maciej Moląg z Cracovii-Construction, tracąc 9.12 min. Siódmy był Adam Czuba, jedenasty Tomasz Ziębla, cztertnasty Zbigniew Białas, a siedemnasty Jarosław Idzik (wszyscy z Cracovii).

Wśród kobiet wygrała Anna Stachura z Iskry ARKUS Głogoczów przed Dorotą Warczyk z Optexu Opoczno i Sabiną Tylek też z Głogoczowa. Zaś wśród junierek młodszych i młodziezek Maja Włoszczowska ze Śnieżki Karpacz, przed Marianą Pyrgies z Trasy Zielona Góra i Magdaleną Balaną z Optexu. Agata Jazic z Iskry była szóstą, Katarzyna Słaboń z Cracovii-Construction dziewiątą, a Agnieszka Pająkowska z Głogoczowa dziesiątą.

Wśród juniorów młodszych zwyciężył Marcin Przybyła z Sokoła Szczyrk, przed Pawłem Firlewicem z Mongoose Polanica i Grzegorzem Loran-

cem z Oświęcimskiego Towarzystwa Cyklistów. Trójka kolarzy Iskry ARKUS Głogoczów: Marcin Motyka, Krzysztof Pająkowski i Mateusz Skalka uplasowała się odpowiednio na miejscach: 17., 18 i 19.

W kategorii masters pierwsza trójka wyglądała następująco: 1. Wiesław Hankus (Sokół Szczyrk), 2. Krzysztof Gierczak (Niestów), 3. Tadeusz Jasek (beskid Joko Żywiec)... 5. Jerzy Mróz (Cracovia-Construction), 7. Marcin Syrżystie (RMF—Coca-Cola), 8. Maciej Muszyński z Polar Sigma Sport Kraków.

Najlepszym młodziekiem okazał się Krystian Pyrgies z Optexu Opoczno, który wyprzedził Jiriego Frieda z Cyklo Dolni Radechowa i Pawła Dudę z Beskidu Joko Żywiec. Wśród juniorów pierwszy był Piotr Formicki ze Śnieżki Karpacz, pokonując Roberta Grajdurę z RMF Coca-Cola i Marcina Wiedera z Trasy Zielona Góra. Piąty był Dominik Jazic z Iskry. Inne miejsca krakowian: 16. Krzysztof Fałkowski (Iskra), 19. ex aequo: Grzegorz Dziadowiec (RMF—Coca-Cola), Krzysztof Rzepecki, Paweł Wtorek, Tomasz Rzepecki (wszyscy Cracovia-Construction).

(Żuk)

Trampkarze po sezonie

Przedstawiamy zweryfikowane tabele zakończonego właśnie sezonu trampkarzy w ligach: I, II i III. W następnym roku powstanie liga IV. Rozgrywki organizowała, jak co roku, komisja młodzieżowa KOZPN w składzie Jerzy Gospodarczyk, Grzegorz Kawa i Przemysław Krzyżak.

I liga, starsi

| | | | |
|----------------|----|----|--------|
| 1. Hutnik I | 22 | 55 | 114:15 |
| 2. Wisła I | 22 | 48 | 97:33 |
| 3. Garbarnia | 22 | 44 | 52:24 |
| 4. Krakus | 22 | 43 | 50:24 |
| 5. Wawel | 22 | 31 | 34:30 |
| 6. Hutnik II | 22 | 29 | 39:57 |
| 7. Olimpia 109 | 22 | 25 | 39:48 |
| 8. Wisła II | 22 | 24 | 25:37 |
| 9. Raba | 22 | 24 | 39:59 |
| 10. Cracovia I | 22 | 20 | 28:60 |

| | | | |
|------------------|----|----|-------|
| 11. Borek | 22 | 14 | 16:89 |
| 12. Płaszowianka | 22 | 11 | 12:69 |

Młodszy

| | | | |
|------------------|----|----|--------|
| 1. Wisła I | 22 | 64 | 146:12 |
| 2. Hutnik I | 22 | 56 | 98:11 |
| 3. Wawel | 22 | 43 | 78:28 |
| 4. Wisła II | 22 | 37 | 48:32 |
| 5. Cracovia I | 22 | 35 | 61:31 |
| 6. Hutnik II | 22 | 35 | 57:59 |
| 7. Olimpia 109 | 22 | 32 | 61:44 |
| 8. Krakus | 22 | 29 | 48:37 |
| 9. Garbarnia | 22 | 28 | 45:51 |
| 10. Płaszowianka | 22 | 7 | 21:123 |
| 11. Borek | 22 | 7 | 9:169 |
| 12. Raba | 22 | 6 | 11:86 |

II liga, starsi

| | | | |
|-------------|----|----|-------|
| 1. Gościbia | 22 | 55 | 85:27 |
| 2. Skawinka | 22 | 53 | 63:20 |

| | | | |
|-----------------|----|----|-------|
| 3. Krakus S. | 22 | 47 | 62:22 |
| 4. Pogoń M. | 22 | 37 | 42:31 |
| 5. Dalin | 22 | 30 | 35:41 |
| 6. Kabel | 22 | 29 | 47:49 |
| 7. Wieczysta | 22 | 26 | 53:59 |
| 8. Prokocim | 22 | 25 | 36:55 |
| 9. Strzelcy | 22 | 24 | 35:56 |
| 10. Cracovia II | 22 | 21 | 41:59 |

| | | | |
|-----------------|----|----|-------|
| 11. Świt | 22 | 17 | 33:72 |
| 12. Bronowianka | 22 | 17 | 29:70 |

Młodszy

| | | | |
|----------------|----|----|-------|
| 1. Gościbia | 22 | 52 | 98:26 |
| 2. Krakus S. | 22 | 50 | 82:21 |
| 3. Skawinka | 22 | 45 | 72:32 |
| 4. Wieczysta | 22 | 44 | 58:35 |
| 5. Kabel | 22 | 44 | 57:51 |
| 6. Cracovia II | 22 | 37 | 51:38 |
| 7. Dalin | 22 | 28 | 41:47 |
| 8. Świt | 22 | 27 | 46:65 |
| 9. Pogoń M. | 22 | 21 | 29:55 |
| 10. Prokocim | 22 | 17 | 40:78 |

(Żuk)

XVIII edycja Pucharu Wawelu w biegach na orientację

Tysiąc walecznych

Jeśli przychodzi miesiąc lipiec, to nastaje gorący (nie tylko ze względu na temperatury powietrza) czas dla sekcji biegów na orientację w WKS Wawel. Corocznie działacze sekcji są bowiem organizatorami międzynarodowych zawodów w biegu na orientację o Puchar Wawelu.

Tegoroczna impreza będzie już osiemną w historii! Rywalizację zaplanowano zaś na najbliższy długi weekend, czyli od piątku 2 lipca do niedzieli 4 lipca. Tym razem centrum zawodów zlokalizowane będzie w malowniczych terenach Ogrodzieńca koło Zawiercia. Trasy wytyczono natomiast w okolicach miejscowości Krępy, Ryczów i Żelazko.

W piątek o godz. 10 nastąpi start pierwszego uczestnika Pucharu. Dó pierwszego etapu zawodów, ogłoszenie wyników planuje się na godz. 21. W sobotę o godz. 9.30 nastąpi początek drugiego etapu rywalizacji, o godz. 18 zaś start do biegów sztafetowych. I wreszcie w niedzielę o godz. 9 początek trzeciego etapu pucharowych zmagania.

O godz. 13.15 zaś rozpocznie się ceremonia nagradzania najlepszych i uroczyste zakończenie imprezy.

Organizatorzy awizują start ponad 1000 (!) zawodniczek i zawodników z 13 krajów. Rywalizować będą w 41 kategoriach wiekowych, od 10 do 65 lat. Obok naszej krajowej czołówki (tradycyjnie bez reprezentantów Wawelu; tak stanowi bowiem regulamin) zobaczymy „orientalistów” m.in. z Czech, Ukrainy, Litwy, Węgier i Słowacji.

(wb)

Kolarstwo torowe

Tylko Bentowski dotrzymał koła

Na torze Cracovii rozegrano trzecią eliminację Pucharu Polski w kolarstwie. Startowali zawodnicy z całej Polski, których stawilo się w Krakowie 48. Imprezę organizował Małopolski Związek Kolarski. Zawody odbyły się niejako w konspiracji, bo nikt z działaczy nie powiadomił mediów ani publiczności.

Nie były to zbyt udane zawody dla krakowskich zawodników reprezentujących Krakusa ARGE Swoszowice i Cracovię-Construction. Godne uwagi wyniki osiągnął jedynie Paweł Bentowski z Krakusa, który w wyścigu dystansowym na 60 okrążeń toru był trzeci, a na 1 kilometr — czwarty. W sprintach pierwszy był Paweł Czackowski ze Stali Grudziądz, który pokonał klubowego koleżkę — Łukasza Kwiatkowski, trzecie miejsce zajął Damian Zieliński (Gryf

Szczecin). W wyścigu na 3000 metrów najszybszy był Szymon Wasiak (KTK Winiary Kalisz) przed Mariuszem Wideckim z Korony Kielce, trzeci zaś Szymon Kurdynowski (Pacyfik Toruń). Ściganie na 1000 metrów ze startu zatrzymanego wygrał: Damian Zieliński, wyprzedzając Piotra Cichowicza (Społem Łódź) i Mariusza Szymańskiego (obaj Społem Łódź).

W wyścigu dystansowym, na 60 okrążeń toru wygrał Mariusz Wasiak z Pacyfika przed Szymonem Kurdynow-

skim również z Torunia. W wyścig amerykańskim parami klasyfikacja na czołowych miejscach wyglądała następująco: 1. Jarosław Białowieżec/Mariusz Wasiak (Pacyfik), 2. Damian Piątkowski/Marcin Wolak (Społem Łódź), 3. Dawid Łakomiak, Rafał Dzikowski (Winiary Kalisz).

W wyścigu drużynowym Pacyfik Toruń wyprzedził Społem Łódź i Winiary Kalisz oraz Krakusa, szóstą była Cracovia-Construction.

W sprincie olimpijskim Społem Łódź było szybsze od Pacyfika Toruń i Stali Grudziądz I. Krakus ARGE zajął dziewiąte miejsce, a Cracovia-Construction jedenaste.

(Żuk)